



مه له فی یه کهم

قوتاری لئزمونگه‌ری له ره‌تی شاپۆی تهرقه‌تا



مه له فی دووهم

تاداشی سوزوکی



مه له فی سییه‌م

یاده‌هری ده‌نگا

شانۆکار

گۆفاریکی شانۆیی وهرزییه
تیپی شانۆی ئه‌زمونگه‌ری که‌رکوک

ده‌ری ده‌کات

ژماره (٢) ٢٠٠٧

خاوه‌نی ئه‌مته‌یا:

تیپی شانۆی ئه‌زمونگه‌ری که‌رکوک

سه‌رنوو سه‌ر:

نیهاد جامی

ده‌سته‌ی نو سه‌ران:

کارڤۆ

فریاد ئه‌حه‌مه‌د

کاسترۆ مه‌جید

ئه‌دریس:

shanokar@maktoob.com

nihadjami@hotmail.com

ئاسیا: ٠٧٧٠١٤٩٥٣٧٢

کۆره‌ک: ٠٧٥٠٤٠٥١٤٧٤

دیزاین:

وشیار محه‌مه‌د ئه‌مین مسته‌فا

کۆره‌ک: ٠٧٥٤٤٩٤٤١٦

* هه‌موو په‌یوه‌ندیه‌کان له‌ریگه‌ی

سه‌رنوو سه‌ره‌وه ده‌بیته‌

* هه‌ر بابه‌تیک بلاق نه‌کریته‌وه به‌

خاوه‌نه‌که‌ی ده‌دریته‌وه

* شانۆکار به‌رپرسه‌ له‌و بابه‌تانه‌ی بلاق

ده‌کاته‌وه

WWW.dengekan.com/shanokar.htm

မလေးယုလ်



တံတိုက် အရှေ့ဘက်ရှိ ဘုရား

ئەو ترسەي رۇژانە بەرۋىكىمان دەگىت، ترس نىيە لەفەنا بوونى جەستە، بەلكو ترسىكە لەوستانى خەيال و روئىاي ھونەرىمان، بەھۆى ئەوھى وئە تۆقىنەرەكانى ئەوھمان نىشان دەدات كە "ژيان لەژىر مەترسىدايە" ئەگەرچى ئەو نەبۇتە ھۆى ئەوھى كارەكانمان پەك بخت، بەلام بۇخۆى دۇخىكى نالەبارى خولقاندوۋە، ھەموو كاتىك ئەوھى وا دەكات ئىمە بەردەوام بىن لەسەر پۇژەكانمان، خەون بىنىنى ھەمىشەيىمانە بە بزوتتەنەوھىكى شانۆيى چالاك و تۆكمە، كە بتوانى گوتارىكى ئەزمونىكارىانە بىئىتە كايەۋە، بۇ ئەوھش تەنيا ئەوھندە بەس نىيە كە كار دەكەين، كارى ئىمە لەوئ تەواۋ نايت كە شانۆگەرىيەكانمان نامىش دەكەين، بەلكو نامىش كەردنى ئەزمونەكان سەرەتايەكە بۇ گەتوگۇ و دىيالۇگ و رەخنە، تاۋەكو بتوانىن لە ئاستى كارەكان و خويىندەۋەى شانۆكاران نزيك بىيىنەۋە، سەرەنجام ئىمە دەرگا ئاۋەلا دەكەين بۇ تەواۋى شانۆكاران كە تىروانىنى تايىبەتى خويان لەسەر ئەزمونەكان دەرېخەن.

بەفرە دەنگى بۇچونەكان دەتوانىن رۇوبەرىك بۇ جىاۋازى بخولقېنىن، گۇقارى شانۆكار دىيەۋى ئەو مىنەبەرە بىت كە دەنگە جىاۋازەكان لەسەر ئەزمونى شانۆيىمان بىئىتە گۇ، جوانىيەكىش لەو نىۋەندە بۇ ئىمە ھەبىت تەنيا كۆكردنەۋە دەرختىنى دەنگە جىاۋازەكانە، ئەو پۇرسەى ئازادكەردنى روئىا و دەنگە لە پىناۋ خويىندەۋەى رەھەندە مەعريفەكانى شانۆ، ھەر ئەزمونىك بوئى ئەوھى نەبوۋ دەرگاى رەخنە و فرە خويىندەۋەى و فرە تەئويلى لەسەر خۆى بىكەتەۋە، ئەزمونىكى كەمخويىن و تاكرەھەندە و تەمەنى كارەكەشى دەست نىشان كراۋە، ھەر زووش ترسى لە مردنى خۆى ھەيە، ئەزمونى فرە رەھەند پىويستى بە فرە تەئويلى دەنگە جىاۋازەكانى شانۆ ھەيە، بۇ ئەوھى بتوانى ھەمىشە بە

دواى گەرپان و پشكىن بىت.

ھەر بەۋ مەبەستەش دواى ئەوھى دوا ئەزمونمان (ھاملىتى كەركوك) مان نامىش

كرد، ئەوھمان راگەياند كە قۇناغى يەكەمى كارەكانمان بە پىنج ئەزمون كۇتايى ھات، لىرەۋە دەچىنە قۇناغىكىتى كاركردنەۋە، بەمەبەستى بەشدارىكەردنى شانۆكاران لە ئەزمونەكانمان، وامان بە باش زانى مەلەفىكى شانۆكار تەرخان بىكەين بەم ئەزمونانە، بۇ ئەوھى لە كۆمەلە رەھەندىكى جىاۋازەۋە دەرگا بۇ گەتوگۇ و رەخنە بىكەينەۋە، خۇمان ئەو دەست پىشخەرىيەمان كرد و لەرېگەى پرسىارەۋە چەندىن تەۋەردمان بەسەر شانۆكاران دابەش كرد، بۇ ئەوھى لە چەند رەھەندىكى جىاۋازەۋە گەتوگۇ بىكىت، سوپاس بۇ ھەموو ئەو شانۆكارانەش كە بە گىيانى بەر پرسىارەتەيەۋە بەشدارىان لەگەلدا كەردىن، تەواۋى رەخنەكانى ئەوان بۇ ئىمە مايەى خۇشالە، ھىچ رەخنەيەكىش تورەى نەكردوۋىن، بەكارى خۇشمان نەزانىۋەۋە ۋەلامى ھىچ سەرنجىك بەيىنەۋە، بەلكو ويستومانە گۇئ لە دەنگە جىاۋازەكان بگىرن، بۇ ئەوھى بزانىن ئەوان لەماۋەى سالىكدا چۇن سەيىرى كارەكانى ئىمەيان كەردوۋە، بە تايىبەت كە ئىمە دەچىنە قۇناغىكى نوپۇ، دەمانەۋى رەخنەكانى ئەوان بۇ ئىمە سوود مەند بىت و تا بزانىن ئىمە تاجەند تەۋانىۋمانە ئەزمونىكارىين، لە كويىش ئەو ئەزمونە توۋشى نوشستى ھاتوۋە، ئىمە پەيمان پى نەبەردوۋە، بە كورتى وويستومانە رۇوبەرىك بۇ دىيالۇگ بسازىن.

دپارە ئەوھمان نەك بىر ناچىت، بەلكو بەۋ دلىيايىيەۋە كار دەكەين، كە پەرۋشى ئەو ئازىز و شانۆكارە خۇشەويستەنە و جديەتى ئىمە لە كاركردن ئەو ئەزمونانەى خولقاندوۋە و ئەمروش ئەم مەلەفەى ھىناۋەتە دى، تاۋەكو چىتر رەخنە گوتارىكى نا ئامادەبوى ناۋ گوتارى ئەزمونى شانۆيىمان نەبىت، بەلكو رەخنە بەبەشىكى ئەكتىقى نىۋ ئەو گوتارە ئەزمونىكارىيە دەزانىن، بۇ ئەو مەبەستەش شانۆكار لەھەر ژمارەيەكىدا ھەۋل دەدات دەرگاى گەتوگۇ لە ئەزمونىكى شانۆيى بىكەتەۋە، لەرېگەى خويىندەۋەى جدى شانۆكاران خويانەۋە.

بەياتنامەيەكى شانۆى

ئەتىراپىڭىزدا شائى



دەق چ دەسەلاتىكى ھەيە؟ ئايا دەق تواناى ھاتنە نىو ۋە پانتايە ئە فسونىيەى ھەيە؟ دەق نووسراۋىكى ئەدەبى سەر كاغەزە، ۋە دەقە بىرۆكەيەكە بۆ كارکردن، بەھەند ۋەرنەگرتنى تەۋاۋى دىالۆگەكان بىبایەخکردنى نووسەر نىيە، بەلگو نووسەر بەشىۋەيەكىتر دىتەۋە ناۋ نامىش، بىرۆكەى سەرەكى نووسەر ۋەردەگرىنەۋە، بەلام ۋە بىرۆكەيە بەپىي تىپەرىنى زەمەن گۆرانى بەسەردا دىت، ۋە بەتەنیا رزگارکردنى شائى نىيە لە ئەدەب، بەلگو دۆزىنەۋەى زەمەنىكى ئەفرىنەرىشە لەناۋ جىھانى دەقدا، خويندەنەۋەيەكى جىۋازە، بەخشىنى خاسىيەتى نوپى زەمەنى ئىمەيە، بۆ ۋەۋەى لەۋانىتر نەچىن، بوۋنى خاسىيەتى جىۋاز ئومىد و خەۋنىكى ھەمىشەبىمانە، ئىمە نامانەۋى لەكەس بچىن، دەمانەۋى خۇمان بىن، لەرپىگەى رەتەكردنەۋەى دەيالۆگ و سىرپىنەۋەى ئاخوتن، زمانىكى يەكگرتوۋ دىننە كايەۋە، كە زمانى جەستەيە، جەستە بەتەنیا نامىشەك بەرھەم ناھىيەت، جەستە دىت بۆۋەۋەى لەرپىگەى جۈلەۋە دەق بنووسىتەۋە، چىتر دەقى شائىيە بە قەلەم و كاغەز نانوسرىتەۋە، دەقى شائىيە لە بۆشايدا بە جەستەى ئەكتەر دەنوسرىتەۋە، ۋە دەقە دەقى نامىشە، دەقىكە جۈلە و ئامازەۋ بىدەنگى، زمانىكى سەربەخۋى تيا درووست دەكەن، ھەندىك جار دەق بۆ

ئىمە برىتتە لەچەند ھىلكارىيەك، مەبەستىش تەنیا ھىلەكە بۇ كۆبۈنە، تەنەت ئەو سىنارىيۇ شائۇيىيەنە دەيانوسىن، ھەرگىز بەئەنجاميان ناگەيەنن، بەھۇى ئەوھى وئە و جولەيتەر رۇژانى پۇقە دىنە شوئىنى، ئىمە ناتوانن تاتەواو بوونى كارەكە پابەستى يەك شىۋە وئە و پرووداو بىن، بەپىي رۇژەكان وئە و پرووداوەكانى گۇرانيان بەسەردا دىت، تا لە شوئىنك ئەو وئەنە دەچنە ئاستىكى پىشكەوتوو، ئالئىن كامىل بوون، چونكە قۇناغى كامىل بوونى وئە بوونى نىە، دەشى ئەو ئاستەى پىي دەگەين ھىشتا بەرەو گۇرانيتر برۋات. ھەمىشە پىويستمان بەو دەقەنە ھەيە كە شىعريەتى شوئىنى تيا وەدەست دىئىن، شىعريەتى شوئىن بەرەنجامى تەوزىف كەردنى شىعري ووتراو، بۇ جەستە و سىنۇگرافيا و پرووبەرە ئاشكرا نەكراوكان، ئىمە ئەوانە لە دەق ناخەينە پروو كە دىيالوگ دەرىدەبرىت، كارى ئىمە ھەلئىنجانى ئەو شىعريەتەيە كە دەق نەيوتوو، ھەر بەو شىۋەيە سەيرى (لەچاوەرونى گۇدۇ) مان كەرد، رزگار كەردن لە ووتراو ئازادبوونى جەستەيە لەناو شىعري پانتايى، ھەر بۇيە ھەندىك جار لە گەل ئەكتەرەكان لەخۇمان دەپرسىن: ئايا ھەموو گەورە نووسەرانى دىنا تواناى ئەوھيان ھەيە يئە ئەو پانتايىيەى ئىمەو؟ ئايا ئەپسن و برىخت و سۇفۇكلىس و كامۇ و براندىللو دىنە ناو ئەو پۇژدەيەمانەو؟ ديارە ناتوانن لەتەك جىھانى ئەئاندا كار بىكەين، نەك بەھۇى ئەوھى ئەوان شىعريەتى شائۇيان تيا نىە، بەلكو ئەو ئىمەين ناتوانن لەتەك رۇخى ئەوان زەمەنىكى جياوازيان پى بىبەخشىن، كە زەمەنىكى سەرمەدى و ئەبەدى بىت، لەكاتىكدا ئەو زەمەنە تواناى نزيك بونەوھى زياتر لەلاى (پىۋەلامى وەھم) ى خانمە نووسەرى عومانى (فاتمە ئەلشىدى) ھەيە، ئەوھش ئەوھمان پى دەللىت كە شىعريەتى شوئىن پەيۋەندى بە رەگەز و زمان و نەتەوھ نىە، فەرەنسى بوون و كوردى بوون و عەرەبى بوون گەرت نىيە، گەرت لەوھدایە گەر دەق لەناو ئانامادە بوونى شىعريەتى شوئىندا بىت، ئىمە چى لەدەقلىك بىكەين با كوردىش بىت، بەلام پۇرسەى نووسىن پۇرسەيەكى ئەدەبى دورر لە شىعريەتى شائۇ و شىعريەتى شوئىن بىت. شىعريەتى شوئىن پەيۋەندى بەو پرووبەرە جوانكارىيى و فەلسەفەوھە ھەيە كە تواناى دۆزىنەوھمان بۇى ھەبىت، ھەر بۇيە وارپىك كەوتووھ لە

نەدۆزىنەوھى ئەو دەقەنە ھەولمانداوھ بەپىي خواستى كارەكە سىنارىيۇ شائۇيى بۇ بنوسىن، ئەوھ ھەولنىك نەبووھ بۇ بنوسىن، بەلكو پۇژدەيەكى ھىلكارى بووھ بۇ نىمايش، ھەمىشە لە ئامادە نەبوونى دەقەكانەوھ نووسىومانە، دەنا كارى ئىمە نووسىن نىە، بەلكو بەخشىنى رەھەندى دەلالى نوئىە بە دەقەكانەوھ لەپىگەى كار كەردن لە پۇقەكاندا.

ئىمە لەكار كەردندا برۋامان بەوھ نىە دەقى شائۇيى بەرھەم بىئىن، بەپىي خاسىيەتى مىلمانى و كارەكتەر و گرى چنى درامى، ئەگەر وابوايە خۇمان پابەستى دەقى نووسراو دەكەرد، ئىمە ھەرگىز ئامادە نىن كار لەو جۇرە دەقەنە بىكەين كە بۇ باتۇمايم نووسراون، لە نمونەى (دىمەنىكى بىدەنگ) ى سامۇئىل بىكت، ديارە لەكارى باتۇمايمدا شائۇكارانىكى زۇر ھەن كار لەو جۇرە دەقەنە دەكەن، كار نەكەردنى ئىمە لەو جۇرە دەقە نووسراوانە بەھەند سەير نەكەردنى ئەو سىنارىيۇ شائۇيىيەنە نىە، بەلكو بەشىۋازىكى سەرەتايى بۇ جولە نووسراوھتەوھ كە دىسان دەبىت بىيەنە كۆيلەى جولەى گرىمانكراو، ئەوھ سەرەراى ئەوھى ئىمە مەبەستمان خولقاندنى دەقى پىرفۇرمانسىيە، لەو دەقەدا سىنتەرى چىرۇك بوونى نىە، بەلكو سىنتەر ھەلۋەشىئراوھتەوھ، ئىمە لەبەرەمبەر بونىادەكاندا لەساتى بەر لە بوونى سىستىمى رىكخەرى گوتار دايىن، بۇيە برۋامان بە سىنتەرى نىمايش نىە، وەك چۇن كارەكتەر لەزۇرەى ئەزمونەكانمان بوونى نەبووھ، بەلكو فىگور ھەبووھ، فىگورەكانى جەستە نوئەنەرايەتى نىو وئەنەيان كەدوھ، چەند فىگورىك نوئەنەرايەتى كارەكتەرىك دەكەن، ئەوھ وادەكات تاكە ئەكتەرىك بەتەنیا نوئەنەرايەتى كارەكتەرى ھاملىت نەكات، بەلكو چەند فىگورىك لەناو كارەكتەرى ھاملىت دەربىكەون، جگە لەوھى پروودا و دىمەنى بەدوا يەك ھاتوو بوونى نىە، بەلكو وئەكان پەيۋەندىان بە وئەنى دواى خۇيانەوھ نىە، ئەوھ (گرىمانى ياد) ە گرىمانكەردنى يادەوھريە، يادەوھرى وەرگر و يادەوھرى جەستە بەشدارى لەو گرىمانەيە دەكەن، ئەوھ وەرگر بەدواى پۇرسەى وەرگەرتن وئەكان رىككەخات، مەرج نىە وەرگرەكان ھارۋابن لەسەر بەدوا يەك ھاتنى وئەكان. ياخود لە ھەندىك ھالەتدا كە فىگورىك نوئەنەرايەتى چەند كارەكتەرىك دەكات، فىگورى (دىدار مەجىد) لە ئەزمونى (زولپخا لەخەونى يوسفدا)



هەلێ دەبژێرین هەر ئەو شوێنەشە کە نمایشی تیا دەکەین، جا ئەو شوێنە ژوورێک بیت یا شوێنێکی شوێنەواری وەکو قشله یا قەلە، لەو شوێنەدا دیکۆر بۆ ئەکتەر درووست ناکەین، چونکە ئەگەر دیکۆرمان درووست کرد، ئەو بۆچی ھاتوینەتە ئەو شوێنەو؟ ئەوسا دەبیت بچینەو ھۆلی شانۆ، بۆ ئێمە شوێنەکە خۆی دیکۆر، بەمانای شوێنەکە چۆنە وەک خۆی سەیری دەکەینەو، دەسکاری بیناسازی شوێن ناکەین، بەپێی گریمانی بیناسازی شوێنەکە دەجولێنەو، شوێن لە شوێنێکی ناشانۆییەو دەیکەینە شوێنێکی شانۆیی، هەر بۆیە ھەلبژاردنی شوێن بۆ ئێمە زۆر لە ھەلبژاردنی دەق گرنگترە، کاتێ دەق نەبیت خۆمان دەق درووست دەکەین، بەلام بەبێ شوێن و پانتایی جیاواز هیچمان پێناکرێت. جەستەکان تەنیا (پارچە قوماش، مۆم، تۆر، شمشیر، مەشخەل) وەک موفردە بەکار دێن، ئەم ئەزمونانە داہراو نەبوون لە ئەزمونی شانۆی جیھانیەو، بەلکو لەناو ئەزمونی رێبەرە ئەزمونکارەکانی وەکو تایرۆف و ئارتۆ و گروتۆفسکی ئەزمونیان کردووە،

نۆینەرایەتی زولایخا و دایکی یوسفی دەکرد، فیگور بەپێی بونیادی دەلالی وێنە و موفردەکانیەو دەردەکەوێت، ئەو ھەش گۆرینی ھاوکیشەیی شانۆییە بەو ھەق دەقی شانۆیی بنەمای سەرەکی نیە، بەلکو جەستەیی بەشداران بنەمای سەرەکی، بۆ ئێمە شانۆ بەبێ دەق گرفتێک نیە، ئێمە لەشانۆدا برومان بە ھاوکیشەیی (دەرھێنەر + ئەکتەر + شوێن + دەق) ھەیە.

بۆچی شوێن پێش دەق کەوتوو؟ چونکە ئێمە دەق نابەینە شوێنێک بیرۆکەیی بەسەردا بسەپین، بەلکو بەپێی خاسیەتی شوێنەکە جەستەیی ئەکتەر دەق لەناو ئەو شوێنە دەجولێت، شوێن وەک ئەو ھەق پێویست دەکات، بەپێی بۆشایی و بارستاییەکانی رووداو بۆ دەق دیار دەکات. ئێستا با پرسیار: ئەو شوێنە چیە؟ ئایا شوێنێک نیە لەسەر تەختەیی شانۆ؟ ئێمە لەتەواوی ئەزمونەکانی ئەو قۆناغەماندا شوێن وەک تەختەیی شانۆ ھەلبژێرین تا دواتر دیکۆری بۆ درووست بکەین، بەلکو بەھیچ شیوہێک روو ناکەینە ھۆلی شانۆ، ھەمیشە ئەو شوێنەیی بۆ پرۆفە

بەلام ئەزمونگەلىك ويستويه تى لە
 ھەندىك بىنەماكان ئەزمونونكاراندا
 گۆرانكارى بكات، زيادکردنى
 چەمكى پېرفۆرمانسى و
 گرېمانى ياد بۆ شانۆى توند و
 تېژىيى ياخود گۆرىنى ووشە بە
 جولە لەشانۆى ژوور. گەرانەوہ
 بۆسەر ديارترين ئەزمونەكان
 بەمەبەستى بنیاتنانى ئەزمونى
 سەرەخۆيە لە قۆناغەكانى
 داھاتوودا، بەتايبەت ئىمە لايەتتىكى
 گرنگى ئەو ئەزمونەمان
 فەرامۆش نەکردوہ كە چەمكى
 ئەنترۆپۆلۆژيە (مروڤناسى)،
 بۆيە ئەم قۆناغە بۆ ئىمە قۆناغى
 ئەنترۆپۆلۆژىاي جەستە بوو،
 بەھۆى ئەوہى سرووت رۆلىكى
 سەرەكى لەناو وىنەى شانۆيى
 دەبينىت، سرووت لەبنەرەتدا
 كەرنەقالىكى رۆحى مروڤقەكانە،
 بەمەبەستى پارىژگارىكردن
 لەگروپە كۆمەلايەتتەكە لەرىگەى
 سرووتەكانىيەوہ، بەلام بۆ ئىمە
 سرووت لە شانۆدا ھەلگىرى
 چەند رەھەندىكى دەلالىيە لە
 (سەگ و دەف) دا دواى ئەوہى
 پەيوەندى ئەنترۆپۆلۆژى نيوان
 مروڤ و سەگ دەچنە ناو
 يەكتىرئەوہ، سرووت لەرىگەى
 دەف و جولانەوہى جەستەكان

دەبىت بە پرۆسەى پاكبونەوہ، بۆ پزگاربون لە گيانى
 شەپرانگىزى مروڤقەكان كە ھەر لە سەرەتاوہ پەلامارى
 بىنەرانيان دەدا، سرووت لىزەدا بە مەبەستى پرۆسەى
 پاكبونەوہى جەستەكان بوو، لە (پروڤەيەكى شانۆيى
 بۆ چاوەروانى گۆدۆ) سرووتى سوتاندنى كىتب و ئاگر
 كەرنەوہ گەرانەوہيە بەرەو رۆحانىيەتى مروڤ، لە (خاچ)
 دا سرووت تواناي دووركەرنەوہمانى ھەيە لە عەقلائيەتى
 باو، لەو رېڭەيەوہ دەمانگەرپىتتەوہ ناو نەست، تاوہكو
 نەينى پەيوەندى جەستەكان بەيەكتى بناسين.



ریتوالی نیوان جەستەيە بە زانست و كولتورەوہ، زانست
 چ وەك ناسينى پەيوەندى جەستەى كوردى، چ وەك
 كولتور بۆ فيگورى ئەو جەستەيە، كاتى ھەميشە ئاگر
 وەك دەلالەتتىكى كولتورى ديئىنەوہ، بەلام ئەو دەلالەتە لە
 پەيوەندىەكى ھارمۆنىدايە لەتەك زانستدا كە ئەنترۆپۆلۆژىاي
 جەستە بنیات دەنيں، ئەوہ لەناو خۆيدا ھەلگىرى گوتارى
 كىنيزيا (جولەى جەستە) يە بە ئەنترۆپۆلۆژياوہ، بەھۆى
 ئەوہى ئىمە وا سەيرى ئەزمونەكان ناكەين كە ئەوہ شانۆ

يېت، بۆيە زياتر لە ڕوناكى و مۆسيقا و جل و بەرگ و ھەر پېداويستىيەكى تىرى شانۆيى دوور دەكەوينەو، بەھۆى ئەوھى ئىمە پېويستمان بەو نىيە بە ھەرگىر بلىين تۆ لە شانۆدايت، بەلكو ھەستانى بىنەر و دانەنيشتنى و تىكەل بوونى بە ئەكتەر پيمان دەليت: ئەكتەر ھەكو بىنەر ديتە ئەو شوينەو، بىنەر چۆن بۆ كارەكەى ئىمە جل و بەرگىكى تايبەت لەبەر ناكات، ئەكتەرەكانيش بەھەمان شيو لە جل و بەرگى شانۆيى دوور دەكەونەو، ڕوناكيەمان نىيە بەو مانا شانۆيىيە مۆم يا مەشخەلى ئاگرمان ھەيە، ئەوھش بەمەبەستى ڕوناكى بەخشين نىيە بە نەمايشەكە، بەلكو ھەكو موفرەدەى ناو سىرووتە شانۆيىيەكە دەردەكەويت، لەو ئەزمونەدا تواناكانى جەستە و خەيالى دەرهينەر و ئامادەبوونى شوين دەبنە بنەما سەرەكەكانى سىرووت، سىرووت نەمايش بنیات دەنيت، نەمايشك بريتىيە لە (زانست، كولتور، فەلسەفە) زەمەن زەمەنى ھەنوگەيى جەستەيە، بەلام زەمەنيك دەگەرپيتەو ناو يادەوھى تاوھكو لەرپىگەى فيگورو شوينەو زەمەنيكى فەلسەفەى ھەدەست بىنييت، كە زەمەنى منى كوردىيە، زەمەنيكە خەيال و توانا و كولتورى كوردى بەرھەمى دىنييت، بەلام خۆى دانەبرپووە لە ميتۆدە جىھانىيەكان، ئەو جىاوازي ئىمەيە، ئىمە چەمكى كولتور بەكار دىنين ئەك كەلەپوور، چونكە ڕەسەن بوون بريتى نىيە لە نەمايشكردنى ديمەنى مۆزەخانە و گۆرانى كوردى، ڕەسەن بوون بەرھەمى بىرکردنەو و عەقلى ئىمەيە، ھەر كاتيك خەيال و بىرکردنەوھى ئىمە لە شانۆدا ئامادەبوونى ھەبو، باگفتوگۆى كوردىمان نەبيت با جل و بەرگيشمان كوردى نەبيت ئىمە ڕەسەنين، ناكري ڕەسەنايەتى لە جل و بەرگ و قسە كردن كورت بكەينەو، ئىمە سەيرى شانۆ ناكەين بەوھى ئىمە لە كوئين؟ ئاستى شانۆى كوردى چۆنە؟ شانۆكاران بە چ ستايليك كار دەكەن؟ ئىمە واسەيرى شانۆ دەكەين كە لە جىھاندا لە چ ئاستيكە، ئايا دەكرى خۆمان بە گرفتى نەتەوھيى لە شانۆدا خەريك بكەين بەو بيانووى جارى ئىمە دەولەتمان نىيە، دەبى شانۆ لەخزمەتى شوناس و كەلەپوورى كوردەوھى بيت. ئەو كاتانەى چەمكى كەلەپوور بە كولتور دەگۆرپەن مەبەستمان ئاستيكى فراوانترە بۆ كوردىيە، دواتر بىرمان نەچيت كەلەپوور بەتەنيا گوزارشت لە رابردو دەكات، ھەرچى كولتورە گوزارشت لە تەواوى زەمەنى رابردو و ئىستا و ھەنوگەمان دەكات، شانۆ كەنالىكە لەناو كولتور، بەلام ھەرگىز شانۆ كەلەپوور نىيە، شانۆ دامەزراويكە لەناو كولتور، ديارە دەبى ئەوە بزائين

شانۆ بۆ شانۆكارى خۆرئاوايى بەرھەمى ژيارە، بەوھى شارستانىيەت و ژيارى خۆر ئاوايى لەناو شانۆدا بوونى ھەيە، شارستانىيەتى ئەو بريتىيە لە شانۆ، بەلام بۆ ئىمە شانۆ جىاوازە، لەناو ژيار و شارستانىيەتى كوردى شانۆ بوونى نىيە، شارستانىيەتى كوردى بريتىيە لە شكست و سەرکەوتن و دۆخى دەروونى كارەكتەرەكانى رابردو، بۆ ئىمە شانۆ ھەكو بەرھەمىكى تازەگەرى سەيرى دەكەين، بە دامەزراويكى مەدەنى لىي دەروانين، ئەو كاتانەى مومارەسەى شانۆ دەكەين، دەمانەوى مومارەسەى دامەزراو ئۆرگانىكى كۆمەلگەى مەدەنى بكەين، كەچى ريك كيشەكان ھاودژ كەوتونەتەو، شانۆكارى خۆر ئاوايى شانۆ ناگەرپيتەو ناو رابردو، لەكاتيكدا رابردو بۆ ئەو شانۆى بنیاتناو، كەچى ئىمە كە رابردوويەكى ئەوتۆمان نىيە، شانۆ دەبەينەو ناو رابردو، ئەو دژايەتتىكردى رابردو نىيە، بەلكو دژايەتى لاساىكرەنەوھى رابردو ھەكو خۆى، شوناسى كوردى لە شانۆدا لەرپىگەى ئەو لاساىيە نايتە دى، شوناسى ئىمە لە شانۆدا بەرەنجامى نەمايشە مۆزەخانەيەكان نىيە، بەلكو شوناس بەرەنجامى عەقلى و تىروانينى ھاوچەرمانە لە شانۆدا، ھەكو ئەوھى شانۆ لە جىھاندا گەيشتۆتە كوي؟ دەبى لەو ئاستەوھ كار بكەين، چونكە شانۆ لە بنەردەدا چەمكىكى خۆرئاوايى، تىگەيشتنى رەخنەيىمان بۆ چەمكەكانى شوناس و كولتور و ڕەسەنايەتى وامان ليدەكەن ئەو چەمكەكانە بىيەنە ناو سىرووت. سىرووتيش ھەكو پىنگەيەكى ئەتروپۆلۆژى جەستە لە شانۆدا بىيىنين، ئەوھش ھەميشە پېويستى بە ئەزمون و مەشق و گەرانى قول ھەيە، لەگەل كۆتايى ھاتنى ھەر قۆناغيك خەون و پرۆژەى قۆناغيكى نويتەر دەمانباتە سەر ئەزمونى جىاواز، ئەزمونيك لەوانى پيش خۆى نەچيت. ھەكو لە ئەزمونى (ھامليتى كەركوك) وويستمان ئەزمونەكە بەتەواوى ھەلگىرى رۆحى ئىمە بيت چ ھەكو ئيشكردنى كولتورى ياخود بىرکردنەوھى ھاوبەش لە ئەزمونىكى جەستەيى كە ئەزمونيك بيت ھەلگىرى ماناكانى جىاوازي بيت، ئىمە بەم ئەزمونە قۆناغيكى ئەزمونكاريمان برە سەر كە تيايدا كۆمەلە ئەزمونىكى جىاوازمان تيا بەرھەم ھينا ئەوانيش "پروڤەيەكى شانۆيى بۆ چاوەروانى گۆدۆ، خاچ، سەگ و دەف، زولينخا لەخەونى يوسفدا، ھامليتى كەركوك".

تېپى شانۆى ئەزمونگەرى كەركوك

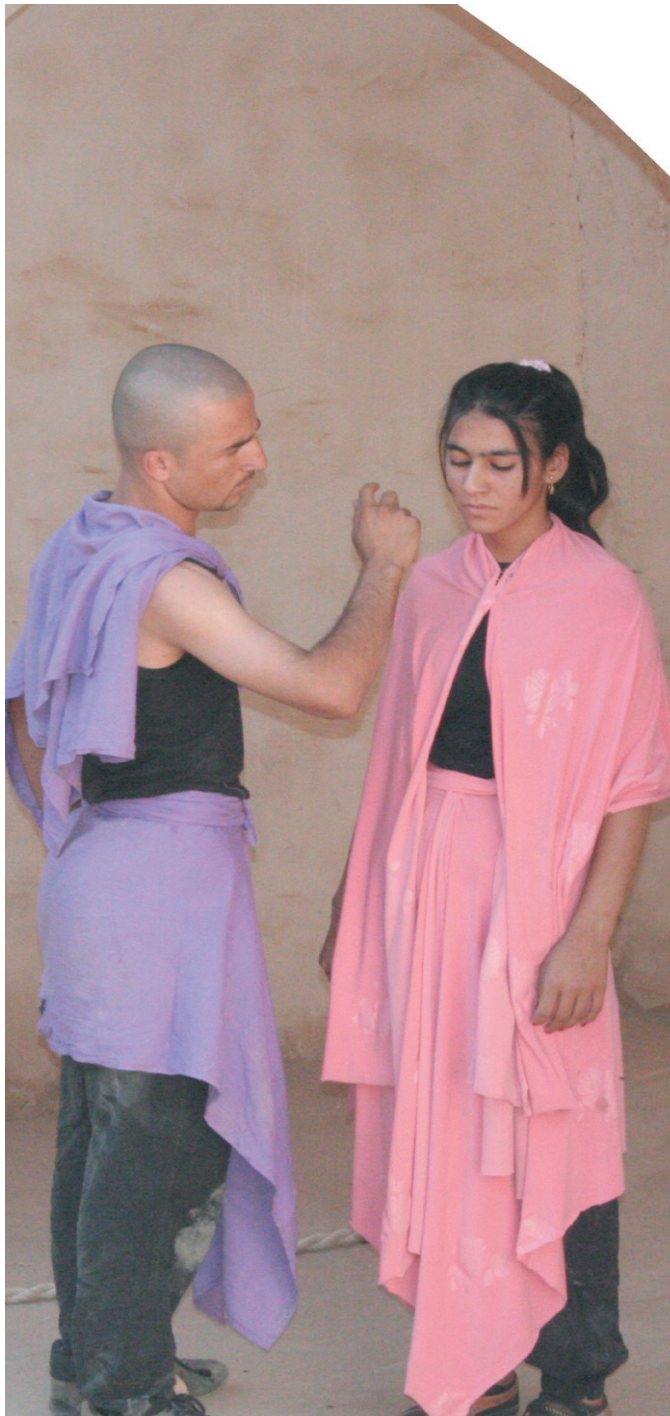


پرسپارە ئەزمونىڭ تەربىيەكان لە ئەزمونى (ھاملىتى كەركوك)

رائىد حازم پەيمانگاي ھونەرە جوانەكانى كەركوك

(ھاملىتى كەركوك) ئەو ئەزمونە جوان و سەرکەوتووەى لە نمایشكى شانۆيدا بىنم و پىشتىرىش لە نمایشەكانى تىرى تىپى شانۆى ئەزمونىگەرى بە تايبەت ئەوێ قىشلە (پروڤەيەكى شانۆيى بۆ چاوەروانى گۆدۆ)، لە راستىدا ئەزمونى نوێ بوون گوزارشتيان لەئاگايەكى تۆكمە دەکرد بە پروڤىگەريەكى شانۆيى كە جيهانى نوێ لەبوارى شانۆ بەخۆيەو دەبىنێت، گەشە سەندنىكى خوازراو لەوەرگرتنى فەرەكان و ناكوڤى دەرخراو و قورسەكانە كە لە ھەموو لايەنەكانى ژيانى ھاوچەرخ، دەورى مەرۆڤى ھاوچەرخى داو، ئىمەى شانۆكاران بە شىۋازى فرەيى چارەسەرى دەكەين، ھەتا ئەگەر ئەو شىۋازانە بەرجەستەكردىيان ئالۆز و سەختىش

بىت، لەبەرئەوێ بىنەرى ئەمرۆ ئەو مەرۆڤە ساكارە نيە، وەك مەرۆڤى سەدەكانى رابردو، چونكە ئەمرۆ بەھۆى گەشەسەندنى ھونەرەكانى سىنەما و تەلەفزيون و ميدياكان



و كۆمپيوتەر و ئەنتەرنېت ئەو مەرۆڤە گۆراني بەسەردا ھاتووە، وەك دەلێن جيهان ئەمرۆ بۆ مەرۆڤ گوندىكى بچووكە و دەتوانىت چاودىرى ھەموو ووردەكارى و گەورەيەكانى بكات. لە ئىمە و لە ھونەرمەندانى شانۆكار داواكراو شىۋازە رازىكەرەكان كە لەگەڵ ئەو قوناغە شىۋانە گەنجايىت، لەبەر ئەوێ ئاستى زىرەكى مەرۆيى گەيشتۆتە بالاترين پلە، واى لىھاتووە رازى نەبىت بەو نمایشە شانۆيىيەى كە لە چاخەكانى رابردو نمایش دەكران، ئەگەر بمانەويت شانۆگەريەكى وەكو ھاملىت پىشكەش بكەين پىۋىست بەو دەكات وەك نمایشكى

نوێ لەسەر بنەمايەكى ئەزمونىكارى گفتوگۆ بكەين بەتايبەت لەبارەى گرتەكانى ژيانى پروژانە كە دەتوانى تى بگەين، وەئايەتەى بىن بۆ ئەوێ لەداھاتوودا پىشۋازى



مروڤى ئەم ۋولائە؟ يا تەنبا بۆئەوان دەگونجىت؟ ئايا ئەم دىدگا دەرھىنانبە سەرکەووتوو دەيىت لە شوئىكى ۋەكو شارەكەمان؟ ئەگەر ئەم بېرۆكانە بۆئىم ە رۆشن بکرىنەۋە؟ ئايا ئەم ئەكتەرەنەى ئەم نەيشەيان کرد لەم ئاستە ئاگايىيە بوون كە پىشكەشيان کرد لە رۆلەكانيان؟ ئايا ئەوانە داھىنەر بوون لە گەياندى دىدگای دەرھىنانبە دەرھىنەر ئايا ھەموو شتەكانيان گەياندە ئىمە؟ ئەو ھەندىك لەم پرسىارانەن پىم وايە دەبوو ئەو سەرەتايەك يىت بۆ نەيشىكى زياد سادەتر ۋ ئاسانتر يىت بۆ كۆمەلەك نەيش، كە دەبوو پىشتر ھەندىك رۆونکردنە ۋ تەفسىر بەدەن لەرۋى سادەيى ۋ قوۋلى بۆ بىنەرى نەيشەكە لەبارەى ماھىيەت ۋ شوئىكاتى نەيش يا رۆوداۋە شانۆيىيەكە، تاۋەكو ئەم نەيشانە بىن بە سەرەتايەكى راست بۆ نەيشەكانى داھاتوو، بىنەر تىايدا ھۆشيار يىت ۋ چىژ ۋەرگىت لەۋەى دەيىنەت ۋە تەئويلكار يىت بۆ ھەر موفردەيەكى نەيشى شانۆيى نوئ

لەم نەيشانە بکەين. ئىستا دەگەريىنەۋە بۆ نەيشەكانى براى شانۆكار نەھاډ جامى كە شانۆگەريەكى جوان دەۋلەمەند بە فكر ۋ جولە ۋ دەلالەت، بەكارھىنانبە زۆر لە ميكانىزمەكان لەوانەش جەستەى ئەكتەر بە پلەى يەكەم بۆگەيشتنى فكرەكان بۆ بىنەر، بەلام بە داخەۋە ھەژاربوو لە ۋوردىنى، ئىحاي شانۆيى تواناي گەياندى ھەبوو لەم دەرپرېنانبە كە دەرھىنەر دەيوىست بگات بە ۋەرگەر، لەبەر ئەۋەى كاتى بتەۋى نەيشىك پىشكەش بکەيت پىۋىستە بزائىت ئەم نەيشە بۆكى پىشكەش دەكەيت؟ ئايا سەرکەووتويت لە راكيشانى بىنەر بۆخۆت؟ ئايا ئەم بىنەرەى دانىشتوو يا ۋەستاۋە لە بەرامبەرت خاۋەنى دىدگايەكى تەۋاۋە لەبەرامبەر ئەم رۆوداۋانەى بەرچاۋى رۆو دەدەن؟ ئايا ئەم كارانەى بۆ رۆشن كراۋنەتەۋە؟ ياخود نا؟ چارەسەرەكانى چىن؟ ئەۋەندەش بەس نىە بلىين ئىمە دەمانەۋىت ھونەريكى شانۆيى سەرکەووتوو ئاست بەرز پىشكەش بکەين، لەبەر ئەۋەى مافى بىنەرە، چونكە دەسبەردارى كارە رۆژانەيىيەكانى بوو ۋ ھاتوو بۆ سەيرکردنى شانۆ، ئەم لەۋە تىدەگات ئەم بۆ لىرەيە؟ ھاملىت كىيە؟ لەبەرچى ئەۋە ھاملىتى ئىمەيە؟ لەسەر ئەم شىۋازەى كە ئەمرو نەيش كرا؟ ئايا شىۋاۋە ئەم شىۋاز ۋ رىسا شانۆيىيە نوئىيە خاۋازاۋەى لە خۆرئاۋا ھاتوو بۆ

* (ھاملىتى كەركوك) تازەترىن ئەزمونى تىپى شانۆى ئەزمونگەرى كەركوك بوو لە ۲۰۰۷/۶/۱۳ لەخانويەكى قەلاى كەركوك نەيشكرا، دارشتنەۋەى پانتايى (نەھاډ جامى) جەستەكان (دىدار مەجىد، شكۆ عومەر، ئافرىدە، فرياد ئەحمەد، كارگەر جەۋاد)

شانۆيەكى ئەزمونىڭى بۇ تىپى شانۆى ئەزمونىڭى

عەبدلرەزاق مەممەد

تىپى شانۆى قەلەم

بۇئەۋە نەكەۋىنە نىۋ ئىشكالىيەتەۋە لە سەرەتادا دەيىت جىاكارى بىكەين لەنىۋان رەتكردەۋە بەكارنەھىنان، چونكە گەرۋانەكەين ناتۋانين لىۋ دەرېچىن، بەۋاتاي ئايا رەتكردەۋە لەمەرجهكانى شانۆى ئەزمونىڭىرەن؟ ئەگەر مۇسقىقا و روناكى و دەيالۇگمان رەت كردهۋە ئايا دەچىنە نىۋ خانەى شانۆكارانى ئەزمونىڭىرەن؟ با كەمىك بۇ دواۋە بىگەرپىنەۋە زۇر لە تىپ و گروپ و دەرھىنەر و تىۋرىست ھەۋلىاندا دەسبەردارى زۇر لەۋ لايەنانە بن، دەرھىنەرى ۋاھەۋو دەسەلاتى نووسەريان رەت كردهۋە يا دەقيان ۋەلا دەنا، بەشكىكى تر لە دەرھىنەران روناكى و دىكۆر و مۇسقىقا يان رەتكردەۋە، بەلام ئەۋە ئەۋە ناگەيەنئەت كە ئەۋانە ئەزمونىڭىرەن بون.

ئەزمونىڭىرى دەست نىشانى شىۋە يا ناۋەرۋك ناكات، بەلكو ھەنگاۋانە بۇ تىكشكانى تەبا و سوۋنەتى، يارىكردە لەگەل ناۋەرۋك و شىۋەكان، دەيىت ۋاقىي يىت يا ھاۋەنى جىھانىكى رۋون دەيىت، بەلام دەكرى دەرھىنەر بەشىۋەيەكىتر بىخاتە رۋو، لە تىۋرۋانىنىكى نويۋە ھاۋى يا گروپەكەى بىبىنىت، تەبا بىگورپىت بۇ ناتەبا، ھەقىقەت بۇ خەۋن بىگورپىت، راستىيەكان بۇ ناراستىيەكان، بەلام ئەۋەيان پىناسەبەك نىيە بۇ ئەزمونىڭىرى.

ئەزمونىڭىرى جىھانىكى نامۇ و گرنگ و مەزنە، ئەزمونىڭىرى دۇخىكى نويۋە نىيە، تازەگەرى ئەزمونىڭىرىيە، ئەگەر سەيرى ژيانى كۆن و نويۋە بىكەين ئايا بۇ ھونەر ناچىنە ناۋ دەرگاكانى ئەزمونىڭىرى و تازەگەرى و ھەۋلدانەكان، ھەمۋان ئىزافەكارىان بۇ شانۆ كردهۋە كە ئەۋەش ئامازەيەكە بۇ جورپىكى ئەزمونىڭىرى، بەلام ئەگەر بلىين ئىمە دىكۆر و روناكى و مۇسقىقا رەتدەكەينەۋە، ئايا ئەۋ رەتكردەۋەيە كارىگەرى دەيىت ياخود ھاۋكارى تىپى شانۆى ئەزمونىڭىرى دەكات بۇ خولقاندنى شانۆيەكى ئەزمونىڭىرى تايىبەت بەۋان.

باشە دىكۆرمان رەتكردەۋە، ئەلتەرناتىف چىيە؟ دەللىن شويىنە مېژۋويەكان يا شويىنەۋار ئەلتەرناتىف، زۇر چاكە، كەۋابى بۇچى دىكۆر رەتكرىيەۋە مادام پشكىن دەكەين بۇ شويىنى ھونەرى كە خاسىيەتى نىكى تيا يىت لە

دىمەنى نىك لەنمايش، ئەۋەيان ناۋ دەنيم گورپىنى شوين، ئەگەر مەن دىكۆرى نەگورم گورپى بە دىكۆرى گورپاۋ پىچەۋانەكەشى راستە، ئەگەر لەۋ گورپىنە دىكۆرم لە ھازر بەدەست لەلايان ھونەرەندىكى شىۋەكارەۋە گورپى بۇ شويىنىك ۋىكچۈۋو بوۋ يا نىك بوۋ لەنىۋان ئەۋەى دەمەۋىۋى ۋىنەى بىكىشم لەگەل ئەۋەى بوۋنى ھەيە.

خۇ ئەگەر ھاتوۋ رۋوناكىمان رەتكردەۋە ئەۋە لىدانە لە خەيال و لۇژىك و ناماقولىيەتە، چۈن دەتۋانين نىمايشىكى شانۆيى پىشكەش بىكەين لەكاترئىر ھەشت يا نويۋە شەۋ بەبى بەكارھىنانى رۋوناكى، تەنھا ئەگەر ھاتوۋ مەبەست لەۋە پىشكەش كەردنى ھەمۋو شانۆگەريەكان لە بەيانىان يىت، روناكى لەئامادەكردەۋەى كونج و كەلەبەر و پەنجەرەكان يىت بۇ شويىنى نىمايش، بەلام لەۋارى مۇسقىقادا ئىمە ۋەكو شانۆكارانى عىراقى تائىستا بايەخىكى راستەقىنەمان بۇ مۇسقىقا نەۋوۋە، مۇسقىقا دواينىانە كە بىرى لىبەكەينەۋە، بەپىچەۋانەى ئەۋ بەرھەمانەى لەسەرەنەرى جىھان پىشكەش دەكرىن، مۇسقىقا لاي ئىمە بارودۇخىكى تايىبەتى ھەيە، تىپىكىمان نىيە لەمەشقەكاندا لەگەلمان يىت تاۋەكو مۇسقىقامان بۇ بنوۋسىتەۋە، لە پەيۋەندىيەكى بەردەۋام دايىت لەگەل دەرھىنەر، ئەۋەى ھەيە دەرھىنەر پارچەيەك لىرە دىنى و ژەنىنىك لەۋىۋى بەم شىۋەيە مۇسقىقا ھەلدەبژىرىت، ئەم جورەش بۇ پىكردەۋەى بۇشايىيە.

دەيالۇگ ئەگەرچى لەسەرەتادا باسماۋ كەرد، ئەۋە ماناى ۋانىيە شانۆى ئەزمونىڭىرى بىرىتى يىت لە باتتۋمايم و نايت دەيالۇگى تيا يىت، ئايا دەچىتە عەقلىۋە تىپىكى ناپسپۇر بەم شىۋەيە يا ئەۋەتە ئەمىرۋ دەقىكى شانۆيى نىمايش دەكات، بەيانىش شانۆگەريەكى يىدەنگ، ئەۋە دەيىتە تىكەلەيەك. قسەكە ئەۋەيە ئەگەر ئەۋانەمان رەتكردەۋە ئاخۇ ھاۋكارىان دەكات بۇ بنىاتنانى شانۆيەكى ئەزمونىڭىرى؟

شانۆى ئەزمونىڭىرى تاكە عەقلىك بەپىۋەى نابات، بەلكو دەبى چەندىن عەقل لە بەپىۋەردىنى بەشدارىن، بۇ جىگىركەردنى ئەۋ مەيتۋەى لەسەرى دەۋرات، بەلام ئەگەر لەۋ قوتابخانەيە شتىكىمان ۋەرگرت و تەۋزىفمان كەرد، لەقوتابخانەيەكى تىرىش دىدگايەكىمان خواست و بىخەينە سەر شانۆگەريەكە، كارەساتەكە لىرەۋە دەست پىدەكات كە پشكىگىرى لەۋ ئەزمونە بىكات بۇ ئىمە.



بهواتاي ئيمه ههولئ كسانى
 تر ده دزين و جل و بهرگيكي
 نهته وهبي يا ئاينى وه بهر دهكهين،
 يان ميتوديك يا زانياريهك
 ليرهو لهوي دهخوينينه وه دواتر
 ئيزافه كاري بۆ دهكهين و به
 زانياري نا درووست و ناواقعي
 ده يگوازينه وه، ئيمه پيوستمان به
 لابورگه ليك ههيه وه به ميتود
 و تويزينه وه ههولئ جدى بۆ
 گروپك به هه موو ئه ندامه كانيه وه،
 له پيناو چاره سه ركردنيك بۆ ئه و
 ئيشكاليه تهى كه له بهرامبهرى
 وه ستاوين و ناوى شانوى
 ئه زمونگه ريه.

ئيمه بۆ خۆمان ئه زمونمان كرد له
 چايخانه و له شوينه گشتيه كان و
 له سه ربان و له گهراج بۆ ئه وهش
 به لگه مان ههيه، ئه وهش ماناي
 وانيه ئيمه ههلساوين به كاري
 ئه زمونگه رى، به لكو كاري
 شانۆيمان له ناوه وه گواسته وه بۆ
 ده ره وه، له بيناسازى بۆ شوئنى
 نمايشى تيا بكهين (پانتايى
 ده ره كى) به لام ئه گه ر خۆمان
 به ئه زمونكار وه سف بكهين،
 پيوسته له سه رمان بۆ خۆمان
 شانۆيه كى نوئ بنيا ت بنين
 جدى بين تيايدا له كار كردن،
 مافى خۆشمانه ئه زمون بكهين
 له هه موو قوتابخانه و ميتوده كان،
 به لام پيوسته وينه يهك بكيشين
 بۆ پلانيك يا ستايليكى نوئ كه
 كاريگه رى هه ييت، به لام پيوسته
 به هاى ئيستاتيكى و هونه رى
 بخولقيين له گه ل ئه و بنه مايانه ي
 له سه رى ده روين.

شانۆكارى تەركەك ۋە يۇتۇپىيا رابدوۋ

نېھاد جامى

تىبى شانۆى ئەزمونگەرى كەركوك

ئەو باسە بەرەو كۆى دەمانبات؟ ئايا شەركەندە لەسەر ساتەوختىكى ھەنووكەيى؟ يا گەرەنەوھىيە بەرەو يۇتۇپىياكانى رابدوۋ؟ رابدوۋى ئىمە لەكۆى دەست پى دەكات و لە كۆى قۇناغىكى نوئ لەكارى شانۆيىمان سەر ھەل دەدات؟ ئەوانە ئەو پىرسىيارانەن ھەل دەدەين لەپىگەى ئەو ووتارەو ھەلەستەى لەسەر بىكەين.

بەلام بەر لەو پىۋىستە ئەوھمان لەياد نەچىت، پىناسىك بۇ چەمكى شانۆكارى كەركوكى بىكەين، ئەو شانۆكارە لەروانگەى ئىمەو بەشىكە لە شانۆكارى كورد، لەبەنەپەتەشدا ئەو كائىنە برىتتە لەھەر ئەكتەر و دەرھىنەر و رەخنەگرىك كە بەشدارى لە گوتارى شانۆيى ئەو شارەدا دەكات، ئەو گوتارە پىۋىستى بە پرۆژەيەكى بەردەوام ھەيە، بەلام پرۆژەى بەردەوام لەلاى ئىمە بۇ چەمكى شانۆكار بەھەند وەرناگىرىت، بەھۆى ئەوھى ئەوانەى لەرابدوۋدا دەرەكتوون و ئىستا بىيانو بۇ بەردەوام نەبوۋىيان دەۋزەنەو لەبۇنەكانىشدا ناۋيان ھەر شانۆكارە، ئەوانە لەبىرى پرۆژەى بەردەوام لەناو يۇتۇپىيا رابدوۋدا دەرەين، ئىستا بەلەيانەو بەرھەمى ئەو يۇتۇپىيايە، يۇتۇپىيايەك ھىكايەتى مردنى ساتەوختىكى زەمەنيە بەھۆى ئەوھى سەرەتاكانى كاركردن نەتوانىوۋە زەمىنە بۇ شانۆيەكى ئەزمونى بخولقىنىت، شانۆيەك خەمى گەرەن و پىشكىن و دۆزىنەوھى ھەيىت، بۇيە ھىكايەتخوانەكانى ئەو يۇتۇپىيايە ناتوان لەناو زەمەنى نوئى شانۆكارى كەركوك ھەست بە زىندەگى بىكەن، ھەريەكەيان بەناۋى گروپ و تىبى جىاۋازەو رەبەرەنكى خەيالاۋىي بۇ ناو ھىكايەتەكانى دروست كىردوۋە، بىئەوھى تواناى ئەوھىيان ھەيىت ئەو خەيالە بىكەنە واقع و كاربىكەن، كەچى دىيانەوئ بەھەموو شىۋەيەك دۇايەتى زەمەنى ئەفراندى شانۆكارە جدىەكان بىكەن، ئەو شانۆكارەنى لەماوھى ئەو چەند سالىەى دوايى بەرەو پرۆژەيەكى شانۆيى چوونە كە پرۆژەيەكى جىاۋاز بىت لەوانى پىش خۇيان، ھەرەك چۆن ھەمىشە ئەزمونگەرەكانى شانۆ برىتى بوونە لە گەنجان دىسان شانۆكارە ئەزمونىكارەكانى كەركوكىش برىتىن لە گەنجانى عاشقى شانۆ كە بەرەو پانتايەكى جىاۋازى كاركردن دەستيان پىكردوۋە. ديارە ئەوھى ۋەك پىۋىستىيەكى ئەو دۇخە سەيرى بىكەين نووسىن

و تىكىستى نووسراۋە لەبارەى ئەو پرۆژە ئەزمونىكارىيەو كە ئىمە لەرابدوۋدا قورىانى ئەو دۇخە بوۋىنە چ بۇ ئەزمونى شانۆيىمان يا بۇ چۆنيەتى سەرەتاكانى كاركردنى شانۆكارى كەركوكى، تەنەنەت ئەوانەى لەناو يۇتۇپىياكانى رابدوۋوش نووقم بوونە دواجار تىكىستىكى نووسراۋىيان نىە بۇ ئەوھى لەسەر چۆنيەتى كاركردن و گەشەسەندى ئەو رابدوۋە ئاشنامان بىكەن، ئەگەر تىكىستى لەم شىۋەيەمان ھەبوايە ئەمرو باشتر دەماتتوانى ئەو تىكىستە بخوئىنەو و ئاستە لاۋاز و نووشت و سەرەكتەنەكانى لەو قۇناغەدا دەست نىشان بىكەين، دواجار دەماتتوانى رابدوۋى پى بىئىنە دوان، بۇيە ئەوھى ئىستا بۇ رابدوۋ ھەمانە تىكىستىكى نووسراۋ نىە ھىندەى ھىكايەتى زارەكى ئەو كارەكتەرەنەيە كە لەو رۆژگارەدا كارى شانۆيىيان ئەنجام داۋە، بىئەوھى بزەين تاجەند تۋانىۋىيانە ھەستى جوانكارى بۇ شانۆ و كاربىگەرى لەسەر دواى خۇيان بەچى بىلن كە ئەوھىيان تارادىيەكى زۆر جىگەى گومانە، ئىمە نووسىنىكىمان نىە لەناو يۇتۇپىياكانى رابدوۋ پىمان بلىت بنەما سەرەتايەكانى ئىمە لە رابدوۋ دەستى پىكردوۋە، بەلكو ئەوھى ھەمانە نوزەو ھاۋار و گەلىي دەنگى ھىكايەتخوانە، دەنگىك سەرەتاكەن بۇخۇى كورت دەكاتەو، ئىستاش بە پەراۋىزى خۇى دەزانىت، كە ئەو جگە لە دىكتاتورىيەتىكى لە كاغەز دروست كراۋ زياتر نىە كە باۋىكە لە قاقوۋشى (كۆلارە) بۇ منالەكەى دروستى كىردىت، بەلام منالەكە بە گالئەو سەيرى بىكەن و پى بلى "جا ئەو ھەموو دەزوۋى دنياى پىۋەيكەيت ناتوانى بىستىك بۇ ئاسمان بفرىت" رابدوۋوش لەبەرەمبەر ئەزمونى شانۆيى نەوھى نوئى تواناى كرەنەو زىندەگى نىە، نەك لەبەر ئەوھى ئىمە رەتيان دەكەينەو، بەلكو رابدوۋەكە خۇى ئەو نەبوۋە كە ئىشى لەسەر بىكىتەو.

نووسىنىكى كۆنمان بۇ نەماۋەتەو، ئامازە بۇ سەرەتاكانى ئەزمونىگەرى لە شانۆى كەركوك بىكات، بەلكو ھەر قسەكردىك لەو مېژوۋە نەچۆتە ناو پىرۇسەى نووسىنەو، ھىندەى لەئاستى قسەكردن دەرەبازى نەبوۋە، ئەوانەش تواناى سەرچاۋەى رەگ و رىشەيىيان نىە، چۈنكە دواجار نەبوۋەتە تىكىست بۇ خوئىندەو. ھەر كاتى تىكىستىكىمان نەبوۋ تەبمانگەرئىتەو بۇ سەرەتاكەن و چۆنيەتى ئەزمون و ئاستى شانۆكەمان، ماناى وايە ئىمە لە رابدوۋدا خاۋەنى ئاگايەكى شانۆيى نىن، بەلكو ئاشناۋونى ئىمە بە شانۆ دەگەرئىتەو بۇ نەمىشكردنى چىرۋكى گىرقتە كۆمەلەيەتيەكان لە بەرگىكى

پیکه نیناویدا. ئەو سەپینەوێ هەولێ کەسانی بەر لەخۆمان نیه، هیندە دۆزینەوێ ئاستی پیشەچوونی شانۆکەمانە، دیارە گەر پەنجاکان سەرەتای ئاشناوونی کەرکوک بێت بە شانۆ، ئەوا نەنگی و خەوشی تیا نیه کە ئیمە درەنگ شانۆی ئەزموونگەری بناسین، هەفتاکان بۆ ئیمە سەرەتای شانۆی ئەزموونی نەبوو، بەڵکو لە دایکبوون و گەشەسەندنی شانۆ بوو، بەتایبەتی بەدوای تۆمارکردنی شانۆگەرەکان بۆ تەلەفزیۆن، ئەوێ بۆتە هۆی دەرکەوتنی ئەو بەرھەمانە ئەو نمایشکردنیان نەبوو وەک کاریکی شانۆیی، بەڵکو دەرکەوتنیان بوو وەک بەرھەمی تەلەفزیۆنی.

هەموو ئەو شانۆکارانە کە عەشقی شانۆ لەلایان گەورەتر بوو لەئارەزووی ناسین لە شاشە تەلەفزیۆن، ناچار بوون بەدوای شانۆی جدی بگەرێن، ئەوێشان لە کەرکوک دەست نەکەوتوو، بۆیە بە ناچاریش بێت شارەکیان بەجێ هێشتوو، روویان کردۆتە شارەکانیتر. لەوێ توانیویانە وەک ئەکتەر و دەرھێنەر لە دیارترین هەولەکانی شانۆی کوردی ئەو سەردەمە دیار بن، بەتایبەت رۆڵ و جێنەجەیان لە تیپی نواندنی سلیمانی.

بەجێ هێشتنی شانۆکاران لەلایە و لەلایە کیتیش لەگەڵ کۆتایی دەبێ هەفتاکان بەعس بە بەرنامە داڕێژراوی

کاری بۆ رێگەگرتن کردوو لەهەولێ شانۆکارانی جدی، ئەو لەکاتیگدا لە شارەکانیتر دەرھەتێ ئەوێ بۆ شانۆکاران کردوو کە فێستقالی شانۆیی سالاڵە ساز بکەن، هەمیشە شانۆکارانی کەرکوک لەدەرھەوێ سەرھەم ھاوکیشە شانۆییەکان بوون، بۆیە شانۆ لە کەرکوک لەو کاتەدا لەگەڵ کۆنترۆڵ کردنی لەلایان دامەزراوی وەک نەقابە هونەرماندانەو، بەلام شانۆی کوردی لەو شارەدا دراوتەو دەست گروپی ئاست نزم، بەهۆی ئەوێ شانۆکارە جەدەکان لەو رۆژگارەدا گۆرەپانەکیان بەتەواوی چۆل کردوو، بۆیە بەناوی شانۆی کۆمیدی نمایشی ئاست نزم بەرھەم ھاتوو، دیارە ئەوێشان کەمکردنەو نیه لە رۆڵی گروپە شانۆییەکان، کە هەمیشە ویستیانە شەری مانەوێ شانۆی کوردی لە کەرکوک بکەن، ئەوێ ئەمرو لەو قۆناغە نوێیە ئێم شارە بەرھەم ھاتوو، خالی نیه لە هەولێ ئەوانە بەردەوام بوون لەسەر کارکردن بە کوردی و زەمینەکی پتەویان بۆ ئەمرو بنیاتناو، بەلام بەداخەو زەمینەکی خاوەنی ئاگاییەکی شانۆیی نیه، چونکە بوونی چەند نەتەوێە کە لەم شارەدا وایکردوو، شانۆ لە کەرکوک بریتی بێت لە شانۆی کوردی و شانۆی عەرەبی و شانۆی تورکمانی، ئەگەرچی هەریەک لەو ناوانە هەلە کەورەبن، بەلام هەرەشە سەپینەوێ نەتەو لەلایان دەولەتەو،



وايکردووو ئامادەبوونی نەتەو وەك چەكى مانەو سەیر بکریت. کۆتایی ھاتن بە دەسلەلاتی بەعس ھاتنی قوناغیکی نوێ بوو لە شانۆی کەرکوک، دابران بوو لەتەك قوناغی پێشوو، بەوێ ئیدی گەرفتی مانەوێ زمان و پارێزگاریکردن لە کێشە کولتورێکان بەتەنیا لە ئەستۆی شانۆدا نیه، دەرکۆرێ شانۆ ئەو ئەركە بدات بە دەزگا کولتوری و فەرھەنگیەکانی ترەو، بەلام نەبوونی ئاسۆیەکی رۆشنییری شانۆیی تا ئەو ساتەوختەش توانای قبول کردنی ئەو تێگەشتنە نیه، ئاخەر چون دەتوانین داوا لە شانۆکاران بکەین با واز لە کێشەکانی کوردبوون لە شانۆدا بینن، لەکاتیکیدا راستەوخۆ باس لەو دەکەن کە توند و تیژی ئامادەیی ھەبە و رۆژانە تەقینەوکان بەرۆکمان دەرگرن. ئەوێش مانای وایە بەدرێژایی میژووی کارکردنی کەسی شانۆکار لەو شارەدا نەیتوانیووێ شانۆ وەك دامەزرادوێکی کولتوری و مەعریفی سەیر بکات، بەلکو شانۆ رۆوبەرێک بوو بە مەبەستی کات بردنە سەر و خۆ بەتالکردنەو لە ھەستە چەپنراوەکانی، بۆیە ھەمیشە ویستویانە شانۆ وێنەییەکی کۆپی کراری ناو ژيانی رۆژانە بێت، گەنگی بەوێش نەدراو کە ئاستی ھونەری و تەکنیکی شانۆیی نەك ھەر لاوازبوو، بەلکو بە شیوہیەکی گشتی بێنەر لەبەردەم کۆمەڵێك نوكتە و ئامۆژگاری و وەز بوو، بۆیە لەو قوناغە نوێیە شانۆکاری ئەم شارە ناتوانی دابران لەتەك رابردوو درووست بکات، چونکە توانای خولقاندنی ئەزموونی نوێ و بەگەزداچوونەوێ نیه لەتەك چێژی بۆ ژيان، رۆو خانە پەیکەرەکانی تەمەنی درێژترین و خویناویترین دیکتاتۆر بەچاوی خۆی دەبینیت، بەلام ناتوانی رۆو خانە پەیکەرە مت بووکانی عەقڵی خۆی قبول بکات.

ئەو بێنەر نیه نایەوێ بگۆریت، بەلکو ئەو شانۆکاران توانای قبول کردنی تازەگەریان نیه، چونکە گومان کردن لە رابردوو پێوستی بە تیژامان و خویندەو و پرسیار، پرسیار لەوێ رابردووی ئێمە چی بوو؟ ئێمە لە رابردوودا چیمان کردوو؟ گومان نەکردن لەو رابردوو مانای مانەو مانە لەناو خالی سفر، ئەوێش بە شانۆکاری ئەزمونکار قبول ناکریت، تەنیا ئەوانە قبولیانە کە بە پیشە شانۆکاریان بۆ ماوێتەو، دەسڵ جارێکیش لە کاریکی شانۆیی دەرناکەون، بۆیە ئەو واقعیە مردووێ شانۆیان قبولە، قبولیانە شانۆکەیان مردوو بێت، ئەوان لە یادەکاندا لە ریزی یەکەمی ھۆلەکان دابنیشن و ناویان شانۆکار بێت و بەسەرورێ باس لە ھەفتاکان بکەن، بێئەوێ بزەن ئەوان ئیستە لە سەدەیی بیست و یەکا دەژین، بوونی ئەوان واتای چی دەگەییەت؟ شوناسی بوون وابەستە

نیه بە رابردوو، بەلکو شوناس توانای ئەوێ نیه بەتەنیا رابردوو بەرھەم ھێنەری بێت، شوناس خەسلەتیکی گومانای ھەبە، خەسلەتیکی پرسیارێ ئەوێ ئاراستەیی شانۆکار دەکات، کە رابردوو چ کاریگەرێکی لەسەر ھەولەکانی ھەنووکە بەجێ ھێشتوو، کاتی توانای ھێچ کاریگەرێکی نەبوو، مانای وایە رابردووی ئێمە لەشانۆدا ئاشناوون بوو بەو ھونەرە، نەك ئەزمونکردن لە شانۆدا.

زەوتکردنی شوناس دەلالەت نیه بۆ شوناسی شانۆ، بەلکو زەوتکردن لەناو دەلالەتی کۆمەلایەتی دەرپازی نەبوو، چونکە شوناس لەناو چەمکە مەعریفیەکی لە شانۆدا بەکارمان نەھینا، کەوتنە خوارووی پەیکەری جەللاد دەبی ئاشناوون بێت بە مەعریفە، بەوێ شانۆ لە ھەستی چەپنراو بگوازینەو بۆ پرۆسەییەکی مەعریفی، چیدی دەسلەلاتیک نیه بێت بە بەرپەست لەبەردەم شانۆی ئێمەدا، بەلام ئەو دۆخە نوێیە بۆ نەیتوانی شانۆ ئازاد بکات؟ ئازادبوون گەرانەوہیە بۆ سەرچاوە دانسقەکان و ھینانی ئەزمونکارانی شانۆ، ئاشناوونمانە بە تیۆرە نوێیەکانی شانۆ، ئەوێش پێوستی بە پرۆژەییەکی شانۆیی ھەبوو، پرۆژەییەکی دەبوو لە تیپیکی ئەزمونکاری کاری بۆ بکریت، ئەو لە کاتیکیدا یۆتۆپیاکانی رابردوو پاک نەکرابوونەو لەو ھەموو دەمامکەیی بەناوی تیپی شانۆیی ھەبوو، ئەو سەرەرای کردنەوێ دوو پەیمانگای ھونەرە جوانەکان، جاری با پرسیارێ ئەو بکەین کە بۆچی کردنەوێ دوو پەیمانگا نەیتوانی دابران لەتەك ئەو رابردوو





درووست بکات؟ بۇ دەبىت ئەوۋە بەرنامەى تىپىكى شانۋىيى بىت و پەيمانگا ئەو كارە لە ئەستۋ نە گرىت؟ پەيمانگاى ھونەرە جوانەكان دەيتوانى پرۇژەى گۇرپان لە شانۋدا لەئەستۋ بگرىت، بەو پىيەى پەيمانگا بەرپرسە لەوۋەى بەپىيى بەرنامەىيەكى ئەكادىمى خوئندكار پى رابگەيەنيت، بەلام وابەستەبوونى راستەوخۆى پەيمانگا بە حزبەو، ئەو ناوئەندەى كرد بە ئۇرگانىكى ترى حزب، حزب كادىرەكانى خۆى بردە پىشەو، بەو كارەش بەشىكى گەورەى پرۇژە و خەونەكانى كوشت، چونكە ئەو شوئەى كرد بە رۋوبەرىك بۇ مومارەسەكردنى دەسلەت و كۆنترۇل كردنى پەيوەندىەكان و سزا بەخشىن بە ھەر خوئندكارىك كە لەدەرەوۋەى ئەو سىستەمەو بىت، لەپال ئەوۋە ئەو سىستەمە تا ئەو ساتەوختەش نەيتوانىوۋە مەعريفە بەرھەم بىنيت، چونكە كادىرەكانى تواناى ئەوۋەيان نىيە، بەلكو مامۇستاكانيش وەكو خوئندكارەكان پىويستيان بە شارەزا و پسپۇرە كە مەعريفەى شانۋىيان پى بلىت.

ئەو دۇخە ترسناكە بوۋە ھۆى ئەوۋەى پەيمانگا نەتوانى ووزە شاراۋەكان بتەقنىتەو، بەلكو زۆرەى ووزەكانى كوشت، بەھۆى ئەوۋەى لەخەمى شانۋىيەو گۇرپىيانى بۇ خەمى خوئندىن، ئاستى لاۋازى بەرھەمى مامۇستاكاني گرتىكىتەر، بەھۆى ئەوۋەى ئەوان نەيتوانى چىژىكى جياۋز بۇ شانۋ لاي نەوۋەى نوئ درووست بگەن، پەيمانگا تا ئىستاش تواناى ئەوۋەى نىيە خوئندكار بە سەرەتاكاني شانۋ ئاشنا بکات، ئەوۋەى ھەيە مەعريفەىكى زۆر كۆن و تۆز لىنىشتوۋى باۋە، مامۇستاكاني جورئەتى ئەوۋە ناكەن چەند بەرھەمىكى كلاسىكى بۇ خوئندكاران دەرېن، چونكە مامۇستاكاني جارئ خۇيان خەون پەوۋە دەبىنن وەك ئەكتەر لەو بەرھەمانە دەرېكەن، بۇيە ئەو دامەزراۋە خۆى دايەوۋە دەست ئامادەى رۇشنىپىرى ئەو عەقلەى نەيتوانىوۋە لەپەراۋىزى بىرنەكردنەو لە شانۋ و بىرکردنەو لە سىياسەت رزگارى بىت، ئەوۋە وايكرد خوئندكاران ئەوانەى عەشقى شانۋىيان تىايە، خۇيان لەناو گروپە شانۋىيەكان بىيەنەو، كە كاريگەريان بەسەر ھەولى مامۇستاكانيان ھەبىت، بەو پىيەى پىيان بلىن كە ئەوان خاۋەنى توانان، ئەوۋەش وايكردوۋە مامۇستاكاني كاتىك پرۇقە لەبەرھەمىك بگەن پەنا دەبەنە بەر ئەو خوئندكارانەى لە تىپەكان وەك ئەكتەر دەرکەوتوون.

پەيمانگا لەبىرى ئەوۋەى شانۋكار بۇ تىپەكان ئامادە بکات، بەپىچەوانەوۋە دەبىنن ئەو گەنجانەى جىي خۇيان دەكەنەوۋە و بوونى خۇيان دەسلەمىن، ئەوسا دەبەنە جىگەى سەرنجى مامۇستاكانيان، مامۇستاكاني پەيمانگاى بۇ ئەوۋەى خۇيان لەگەل خوئندكارەكان ماندوۋ نەكەن، يان راستر بلىن ناتوانن تواناكانيان دەرېخەن، پەنا دەبەنە بەر ئەوانەى لە تىپەكان و دەرھىنەرى تىپەكان توانايان ئاشكرا كرددوون، ئەوۋە پەيمانگا نىيە تواناى نەوۋەى نوئ كەشف دەكات، بەلكو ئەوۋە شانۋكارانى دەرەوۋەى ئەو دامەزراۋەن، وەك چۆن كاريگەرى گروپىكى شانۋىي سەربەخۇ گەلەك لە كاريگەرى پەيمانگا زياترە، ئەوۋەش سەلماندى ئەو نەھىيە ساكارەيە كە پىمان دەلەت ئەو پەيمانگايە نەيتوانى بوونى خۆى بسەلمىنيت، ئەگەرچى چەند ئەزمونىكى لاۋانى شانۋ لەم شارەدا توانايان ئومىدىك درووست بگەن بۇ گۇرپان لە عەقلىەتى باۋى شانۋىيمان، بەلام نەبوونى گوتارىكى رەخەيى ئەو ئەزمونانەى لەشۋىنى خۇيدا ھىشتەو، ئەوۋە جگە لەوۋەى ھەر ھەولەكى سەرەتايى درايت لەناو ئامادەبوونى ئاگايەكى شانۋىيەوۋە بوۋە، ئەوۋەش ھەستكردن بوۋە بە كەلەنى ئەو قۇناغەى نەيتوانى گۇرپان بخولقنىت، بۇيە بىرکردنەو لە دامەزراندنى گروپىكى ئەزمونكارى يەكەك بوۋ لە پىداويستىەكانى ئەو قۇناغە، بە لە دايكبوونى (تىپى شانۋى ئەزمونگەرى كەركوك) ئەو خەونەمان ھىنايە دى، بۇئىمەى ئەندامانى ئەو تىپە بەر لەھەر شتەك زەمىنەيەكە بۇئەوۋەى بتوانىن رىكخەرىك بۇ ئەزمونەكان بىيات بىيىن، ديارە بەر لە ئىمە چەندىن ھەولەى ئەزمونى لەو قۇناغە دەرکەوتوون، بەلام نەبوونى ئاگايى و خوئندنەوۋە ئامادە نەبوونى رىكخەر نەيھىشتوۋە ئەزمونەكان درىژ بىنەوۋە بۇ پرۇژەى شانۋى ئەزمونگەرىمان.

ئەمرو ئىمە ئاسودەى نادەينە خۇمان بەوۋەى ئىمە ئەزمونكارىن، بەلكو ھەمىشە بە چاۋى گومانەوۋە سەبرى ئەزمونەكان دەكەين، بۇ ئەوۋەى بتوانىن بەردەوام بىن لە گەرپان و پرسىيار و دۆزىنەوۋە و گومان، ئىمە لەچى ئەزمونكارىن؟ ئەوۋە ئەوپرسىيارەيە ھەمىشە ئاراستەى خۇمانى دەكەين، ئەزمون بۇ ئىمە ھەر لەسەرەتاۋە رەتكردنەوۋە دەسلەتتى ووشە بوو، ووتمان ھەموو شتەك پۇ جولەيە، سەرەنجام ئىمە بەرھەم ھىنەرى ئەزمونى جەستەيىن، بەپىيى خاسىيەت و تاييەتمەندى شانۋى ئەزمونگەرى، بە پالېشتى ئەزمون و لاۋرە شانۋىيەكانى جىھان، ئەوۋە پرۇژەيەكى سەخت بوو، بەلام پرۇژەيەك سوربوون و كاركردنى بەردەوامان كرددويەتى بە واقع، كاركردنمان لەھەردوۋە ئاستى تىۋرى و پراكتىكى تواناى خولقاندنى ئاگايەكى شانۋىيى بۇ خۇمان بىياتنا، بۇ بىنەرانىشمان ئاگايەكى جوانكارى خولقاندوۋە، بەوۋەى پەيوەندى نيوان (ھۆل) و (تەختەى شانۋ) مان گۇرپى، ئەزمونگەرى بۇ ئىمە ھاتنە دەرەوۋە بوۋ لەبىناسازى شانۋ، رۋوكردنە شوئەوار و ژوور و رۋوبەرى كراۋە

و خانووی کۆن، که له بیناسازیه کی نیو ژیان بیگۆرین بۆ شوینیکی شانۆیی، ئەو شوینە که رۆژگاریک ژیان تیا بوو ئیستا جگە له پاشماوێه کی کۆن هیچی ئەوتۆی تیا نەماو، ئیمە یادەوێ شۆین دەگۆرین بۆ پانتایی شانۆ، ئەو تێروانییە ئەزمونگەرێ نووسینەوێه کی نوێیە له پڕۆسە ی نمایشی شانۆیییدا، بەو پێیە ئیمە نووسینی دەقمان له کاغەزەو گۆرێ بۆ جولە، دەقی شانۆیی بە قەلەم و کاغەز نانوسینەو، دەق له بۆشایی و بەجەستە ی ئەکتەر له کاتی پڕۆفە دەنوسریتەو. بینەر لهو هاوکیشتە ئەزمونکاریه دا بەشیکە لەتەك جەستە ی ئەکتەر، هەر بۆیە تاکوتایی کورسیه کی دەست ناکەوێ لەسەری دانیشی، بەلکو جەستە ی بینەر و جەستە ی ئەکتەر ئاویتە ی یەکتەر دەبن و ریتوالی شانۆ پیک دیتن.

لێرە دا دەنگی حیکایەت دیتە ناو رووبەری قسەکردن له شانۆ، بەتایبەت ئەوانە ی هەست دەکەن ئەمرۆ هەموو هەولە ئەزمونیه کانی شانۆ لەم شارە دا بریتیە له شانۆکارانی کورد، بۆیە شەری کولتوری خۆیان لەتەك ئیمە بە هەلچوونە سایکۆلۆژیە کانیان دەردەپن، نەك هەر هیندەش بەلکودەیانەوێ پیمان بڵین ئەوان بەر له ئیمە هەول و گروپی ئەزمونیان هەبوو له شارەکه دا، رۆحی حیکایەت له ناو ئەواندا هیندە چالاکانە کار دەکات تا دەگاتە ئەو ی بڵین هەموو ئەوانە ی ئیو ئەمرۆ ئەنجامی دەدەن ئیمە له رابردوودا ئەنجاممان داو، رابردوو بۆ ئەوان حیکایەتیکە پڕە له کارەکتەری یۆتۆپی کی تەنها له خەیاڵی خۆیان حیکایەتەکه بوونی هەیه، رابردوو هەموو شانۆکارەکانی نەو ی کۆن کۆدەکاتەو، لەبەرامبەر ئەو نەو نوێیە گرفتێ نەتەوێیان نامین بەلکو گرفتێ ئەوان مەملانییە لەتەك ئەو نەو نوێیە شانۆ، که مەملانی ناتوانی بە قسەکردن بەردەوام بێت، مەملانی دەبی لە ئەنجامی کارکردنەو بێت، بەلام نەو ی حیکایەت تەنیا خەریکی گێڕانەو ی حیکایەتە وەهمیه کانه، ئەوانە ی رۆژیک بەناوی شانۆی کوردیهو له رابردوودا کاریان کردوو ئەو نازانن چوونە پال شانۆکارەکانی نەتەوێکانیتر شەڕکردن نیە لەتەك نەو ی نوێ، چونکە ئەو شەڕی ئەوان له کۆلان و چایخانەکان و ژووری محازەرەکان و پەنا دیوار و ناو بارەگای حزب و راپۆرتە جاسوسیەکان وەك فسکە فسک لەسەر ئیمە دەکریت، شەڕیکی کولتوری نەتەو غەیرە کوردەکانە بە ئیمە دەفرۆشیت، بەلام ئیمە دەزانین ئەوان پێوستیان بە قسەکردن، وەك چۆن ئیمە هەمیشە پێوستمان بە کارکردن، بەلام پرسیری ئەو یان لی دەکەین: ئەگەر ئەوان له هەشتاکان بەم شێوێه ی ئیستای ئیمە کاریان کردوو، ئە ی بۆچی تەنیا لەئاستی قسەکردن و گێڕانەو ی حیکایەتەکانی خۆیان مایه، بۆ نەبوون بە کتیب و نووسین، خۆ ئەوان وەك شانۆکارانی کورد له شارەکه دا گرفتێ زمانیان نەبوو، ئەوان بەهۆی عەرەبی بوونیان یا بەهۆی کارکردنیان بە زمانی عەرەبی دەیانتوانی خۆیان وەك شانۆی عیراقی پیناس بکەن، ئە ی بۆ دەرەکهوتن؟ کارەساتەکه لهو دایە ئەو قسانەیان تەنها درۆیه کی مەنلانە بێت بۆ دەستەواژە ی "ئیمە هەین. ئەزمونەکانی ئیو کۆن" ئەگەر ئەوان لهو رۆژگارە بەو شێوێه کاریان کردی، بۆچی نەیانتوانی کاریگەری له دوا ی خۆیان بەجی بێن؟ ئە ی ئەمرۆ بۆچی بوونە بە کاسیتیکی تۆمارکراو رۆژانە حیکایەتی رابردوو لی دەدەنەو؟ ئەو پرسیارە پێوستی بە گومان کردن نیە، هیندە ی لابردي دەمامکی ساختە ی کولتوریه که بە دژی هەر هەولیکی شانۆیی شانۆکارانی کورد له شارەکه دا بوو ستنەو، لهو نیوێندە پاشماو ی حیکایەتە کوردیه کانیشت خزمەتیکێ باش بە یۆتۆپیاکانی رابردوو نەتەوێکانی عەرەب و تورکمان دەکەن، بەلام ناخۆ ئەو شەڕە کولتوریه توانای ئەو ی هەیه شەپۆلی ئەزمونکاری شانۆکارانی لاو رابگری؟ ئایا یۆتۆپیاکانی رابردوو تاجەند توانای هاتنە ناوێه ی ئەزمونەکانی ئەمرۆ هەیه؟ دیارە ئەو شەپۆلە ئەزمونکاریه ی شانۆکاران که شەپۆلی بێدەنگیه کی گەورە ی شانۆکاری کورد بوو، بەلام زۆر بەجدي له کەرکوک دەستی پێکردوو و که بە دلناییهو کاریگەری بەسەر نەخشە ی بزوتنەو ی شانۆی کوردی دەبیت، بۆیە نە شەڕی کولتوری و نە یۆتۆپیاکانی رابردوو توانای ئەو یان نیە ئەو شەپۆلە ئەزمونگەریه سست بکەنەو، چونکە له ناو رۆحی شانۆو سەری هەلداو. بە گێڕەوێه کانی حیکایەت تووشی هیچ سستیەك نابیت.

تیپی شانۆی ئەزموونگەری تەرکۆک شتی نوێ و ئاسایی پیشکەش دەکەن



و ساردی و گەرمی و سیفاتی و قەبارەى ئەو مفرەدەییە، بەلام لە گەڵ ئەوەشدا لە ھەموو ھەستەکان زیاتر کێشە دروست دەکات بۆ مەرۆف لە ئالۆزکردن و (تەشویش) کردنی ھزر، جا بۆیە ئەبێت زۆر بە ووریاییەو مامەلە لە گەڵ لایەنی بینیندا بکری کاتی نمایشدا.

لەلایەکی ترەوە ئەبینین زۆربەى لالش* و تازە گەریخوازەکانی جیھان بایەخ بە جەستە و بێنراو ئەدەن، بەلام ئەوان پاش چەند ئەزموونیکی زۆری سەد سەلە و ھەزار سەلە، لەلایەن شانۆکار و (مۆنەزیر) و بێنەریشەو گەیشتونەتە ئەو ئاستەى ئەمەڕۆ بەدی ئەکریت لە کارەکانیاندا. گەر بێتوو ئێمە بمانەوێ لاسایی ئەوان بکەینەو و دووبارە بوونەویدان بێن، کارێکی ئاسانە ئەتوانم لە پێی بینینی (سى دی) یاخود تیۆریە ئامادەکراوەکانی ئەزموونەکانیانەو لاساییان بکەمەو، بەلام ئەمە چ سوودێکی گەیانە بە من وەک ھونەرمەند و نوێخواز، ئایا لێردا بێنەر لە کوێیە؟ ئایا پۆلی من لە کوێدایە لەم ئەزموونەدا؟ ئەمە ئەو ناگەییەنێت کە نابێت ئەزموون بکەم و ھەر ئەو قەوانە کوێ دووبارە بکەمەو وەک چەند نوێخوازێک ناوی لێدەنێن، ھەرچەند سەواویش بێت، بەلام لەنیوان قەوانە کوێکە و قەوانە تازەکە کەلێنێک ھەیە ئەبێ بیدۆزەمەو و پری بکەمەو.

راستە ھونەرمەندی داھینەر ئەبێ جیاواز بێت و شتیکی نوێ پیشکەش بکات. بەلام ئایا ھەموو جیاوازی و نوێگەرییەک خزمەت ئەگەییەنێت بە رەوتی شانۆ و ئەزموونی ئێمە؟ لەکاتیکیاندا من یەکێک لە رەگەزە سەرەکییەکانی شانۆم وون کردووە کە شانۆ بێ ئەو ناییت ئەویش (بێنەر)ە، کە بەداخەو ئێمەى شانۆکار بەپرسی یەکەمین لە نەمان و تۆرانی بێنەر لە

مەریوان زەنگەنە

تیپی شانۆی سیکانی

ئەوێ کە لەم تیپەدا دلخۆشکەرە لای من، خۆی لە دوو خالی سەرەکییدا ئەبینیتەو، یەکەمیان دەرچوون بە ئاسایی و ساکاری، دووهمیان ئەم کۆمەلە گەنجە خۆین گەرمەى لە خۆی کۆکردووەتەو، بەلام کورد ئەلێ ھەموو شتێک بە خۆی و خۆش بە مانا و ئەندازە، راستە تیپی ئەزموونگەری یەکیکە لە تیپە ئەکتیف و فرە ئەزموونەکانی شاری کەرکوک، بەلام ئەبێ جیاوازی نیوان ئەزموون و ئەزموونگەری پەچاو بکری، ئەزموونگەری واتا گەران و تاقیکردنەوێ زانستی بەردەوام، گەر من لە ستایل و لە رادەیکەدا وەستام ئەوا ناتوانم بلیم من ئەزموونکارم. ئەبێ نەخشە و پلان بۆ ھەنگاوەکانی زیاتر بە شیوەیەکی زانستی بێت و توێژینەوێ بۆ بکریت بە پێی بارودۆخ و بێنەر. رەنگە ئەمەش جیاوازی من و تیپی ئەزموونگەری بێت، راستە شتی نوێ و ئاسایی بەپێی شانۆی شاری کەرکوک پیشکەش دەکەن، بەلام دەبێ من لە کۆتایی و لە ئەنجامدا بزەنم ھەنگاوم تا کوێ گەیشتوو و لە چ قۆناغێکدایە لە پلانەکەم گەر دامپشتیبت. گەر بێت و بایە جەستە بکەین ئەوا ئەبێت بگەریینەو بۆ فەردی ھەستی بینین، کاری نیگا وەرگرتن لەرێی چاوەو. بەپێی زانست چاویەکیکە لە گرنگترین و دەقیقتترین ئامیری وەرگرتن و ھەست لە رێژەى وەرگرتنی زانستی و وەرگیرانی.

چۆن مەرۆف ئەتوانێ چەند وێنە و رەنگ و رەگەزێک لە بەشیکی چرکەیکەدا وەرگریت و شیتالی بکاتەو بوو بیکەریییتەو بۆ سەرچاوەکانی و کاریگەری و دووری و نزیکی

شانۆ، كېشەكە لەو ھەدا ئەيىنم كە چارەسەرى ناوھەندى (ھەل ۋەسەت) نىيە. بۆنمۇنە شانۆكار ھەيە مەبەستى تەنھا رېژەي بىنەرە بايەتەكانىشى كە پېشكەشى دەكرد سواون و بىنەرى ئەمىرۆش راسىتى و ئازادى و دىموكراسى و ئەم قسە زەرد و سوورانەي لا ئاشكرايە، بۆيە ناتوانن جارىكى تر ھەستى بىنەر بېزوينن و بىخەنە گريان لە ژيەر ھەر ناوونيشانىك يىت، بەلام لەگەل ئەو ھەدا ئەمان ھەر سوورن لەسەر ستايىل و بۆچوونى خۇيان، لەملاشەو دەيىن بەناوى تازەگەرى و جياوازييەو كارىك پېشكەش دەكەين كە قورس يىت لەسەر ھەزرى بىنەر و ئاستى رۆشنىرى، كە جارىكى تر بىنەر ئەتۆرىنى، جا ئەبى ئىمە چى بكەين تا شانۆ ئەركى سەر شانى خۆي بە جىبھىنىت؟

بە بۆچوونى من وای ئەيىنم كە ھەموو شانۆكارانى كەركوك بەر لە ھەموو شتىك ئەم پرسىارانە لە خۇيان بكەن"لەبەرچى لە شانۆ كار ئەكەم؟ ئامانجىم چىيە؟ رۆلى من وەك ھونەرمەند چىيە؟ رۆلى بىنەر چىيە؟" كە وەلامى ئەم پرسىارانەم دايەو، ئاستى بىنەر ديارى ئەكەم و ئەو كات ئەتوانم ستايلى تايبەت بەخۆم ياخود ستراتىيەتى تىپ و گروپەكەم دەستنىشان بكەم و دەست بەكاربم. لە ھەموو ئەزمونىكىشدا بوەستم و ئاور لە دواو بەدەمەو و سەيرى داھاتوو بكەم تاكو ووردىين بم لە كارەكەمدا، ئەو كات بۆم ھەيە لە ستايىلە جياوازەكاندا كار بكەم تاكو ئەگەم بە قەناعەتەك كە كام ستايىل شياو بۆ من و گروپ و بىنەرەكەم. بايەخدان بە ووشە مەرج نىيە گەر من بتوانم لە رپى جەستەو بەرجەستە بكەم بەمەرجى ئەو بەرجەستە كردنە تەنھا لە ھەزرى من و گروپەكەمدا نەيىت، بەلكو بتوانم بىگوازەمەو بۆ ھەزرى و فەكرى بىنەر.

خالىكى گرنىك كە ئەمەوى ئامازەي بۆ بكەم ئىمە لە جياتى بەردە بارانكردنى پەنجەرەي تىپەكانى تر با تەبا بين و ھاوكارى يەكتەر بكەين، وازانم شانۆكار بەكارەكەيەو بەناسرى چاكترە وەك لە تەسرىحات و قسە و قسەلوك، گەر رەخنەكانىش زانستيانە يىت. دوا ووتەشم ھىواي سەركەوتن بۆ تىپى ئەزمونگەرى دەخوام. گرنىك ئەو ھەيە كۆل نەدەن و بەردەوام لە ئەزمونداين.

* ديارە مەبەستى نووسەر لە لا بۆرە نەك لالش، لالش لا بۆرىكە لە لا بۆرەكان، كەچى ئەو ھەموو لا بۆرە شانۆيەكانى بە لالش ناو بردوو، بۆ ئەمانەتى كارى رۆنامەگەرى دەستكارى نووسىنەكەي ئەومان نەكرد، بەلام ئەو پوونكردنەو ھەمان بە پىويست زانى.

دەستەي نووسەران

سیستمی بەکارھێنانی خود

سیستمی زۆربەیی ژاڤۆرە شانۆیەکان و ئەزموونکارانی تەرجەمە

پێی تەیشتەون

سێروان پێلانە

تیپی شانۆی ناشتی

ئیمە کاتی باسی ئەزموونگەری دەکەین، خوێندنەوەمان چیه بۆ ئەو چەمکە؟ ئەزموونگەری لە چی دەرھێنان . نواندن. سینۆگرافیا؟ ئایا بە بردنە دەرەوی ھەر شانۆیەک بۆ دەرەوی ھۆل ئەو بەرھەمە دەیتە ئەزموونگەری؟ لەراستیدا ئەو بابەتە زۆر ھەڵدەگرێ و لەسەر وەستانێکی ووردی دەوێ، لەگەڵ ئەو زۆر دەخوێننەوەو زۆر دەنوسرێ لەسەر ئەزموونگەری، وەڵی موخابن کاری ئەزموونگەری کەم دەبینن، لەلای خۆمان بەتایبەتی لە کەرکوک، (زولێخا لەخەونی یوسفدا) و (ھاملیتی کەرکوک) دوو بەرھەمی ئەزموونکارانی کەرکوک، کە دیارە وەک بەرھەمەکانی تریان بانتۆمایم بوون، ھەڵبژاردنی شوێن لەو جۆرە کاراندا پۆلیکی گرنگ دەبین، ھەر بۆیە بینیمان قەلای کەرکوک کە شوێنی ئەو نمایشانە بوون، خزمەتیکی گەورە (نیھاد جامی و جەستەکانی) ئەو شانۆیانە کردبوو، بەرپادەیک ھەستت دەکرد لە سرووتیکی زەردەشتیەدا ئامادە بویت، ھەر وەھا خوێندنەوەی (نیھاد جامی و جەستەکان) بۆ ئارتۆ و گرۆتۆفسکی دیسان خزمەتیکی چاکی نمایشەکانی کردبوو، بەو پادەیک کە بە نمایشەکان بووترێ ئەزموونگەری، وەڵی ئەوێ کە ناتوانین بیلین ئەوێ کە ئەو نمایشانە پڕۆفیشینال بوون، ئیتر ھۆکارەکانی چی بوون؟ کورتی ماوەی پڕۆفەکردن، یاخود زۆربەیی ئەکتەرەکان تازەن لە کارکردن لە بانتۆمایم، چونکە بە پێنج نمایش و بەماوەی سالیکی کارکردن لەو جۆرە بەرھەمە قورسانە، ئەکتەر ئەوەندە پێدەکرێ، بەلام ئەوێ کە دەیت ئامازە پیکریت، بوێری سەرھەمیانە لە کارەکانیاندا.

بۆیە توانیویانە بیلین بەلێ "جولە جیگای دەیالۆگ دەگریتەو" گەشتونەتە سیستمی کە ئیستا زۆربەیی لایۆر و موختەبەرەکان پشتی پێ ئەبەستن، ئەویش (سیستمی بەکارھێنانی خودە)، ھەرچی پەیوەندی بە گۆران ھەیە، دەیت پەسپۆرێکمان ھەیت، بۆ دەست نیشان کردن و دیاری کردنی ئەو جۆرە گۆرانەکی کە روویداو، بە بۆچوونی من سێ رینگا ھەیە بۆ دیاریکردنی گۆران، ئەوانیش (جەماوەر، راگەیاندن، خودی تیبەکە) دیارە تیپی ئەزموونگەری بۆخۆیان باوەریان بە زۆری و بۆری نیە لە جەماوەردا، ھەر بۆیە رێژەیەکی کەم بەرھەمەکانیان دەبینن،

بەداخەو لەنیو ئەو رێژە کەمەیی جەماوەردا کە ئامادە دەبن، زۆربەیان لەو جۆرە کارانە ناگەن، کەوابوو جەماوەر ناتوانێ حوکم بدات، بە تایبەتی زۆربەیی شانۆکارانی تیبەکانیتر لەسەرگەری بەرامبەرن.

ئەگەر باس لە راگەیاندن بکەین، ھەرچەندە بەردەوامیان ھەیە لەگەڵ شانۆکاراندا، وەڵی لەناستی پێوستدا نیە، ھەربۆیە موخابن ئەو بەرھەمانە قسەیکەکی زۆریان لەسەر نەکراو مافیان خورا، بۆیە دیسانەو ناتوانین لەو رینگایەشەو باس لەو گۆرانە بکەین و وەلامەکەیی بزاین، دەمیتەوێ خودی تیپی ئەزموونگەری خۆی، ئەگەر باوەریان وایە گۆرانیان بەسەر شانۆی تەقلیدی ھێناو، ئەوا باسەکە کۆتایی دێت و ئەگەر بە پێچەوانەشەو، ئەوا باسەکە زۆر ھەڵدەگرێ و پێوستمان بە دەیالۆگی بەردەوام دەیت.

لێرەدا دەمەوێ بلیتم کە نوێخوازی ئەمرۆ کۆنی ئایندەیی، دەبێ باوەرمان بەو ھەبێ کە شانۆی تەقلیدی بەردەوام دەبێ لەگەڵ نوێخوازی، چونکە ئەواتانی (یونسکو، جینیە، بیکت، بروک، ئارتۆ، گرۆتۆفسکی،... ھتد) لەگەڵ داھێنان و ستایلی تایبەت و رێچکەکی خۆیان، نەیانتوانی کۆتەرۆلی شانۆی تەقلیدی جیھانی بکەن، ھەر بۆیە ئیستا (ریالیزم و کلاسیک و رۆمانتیک و... ھتد) لەنیو ھۆلەکانی جیھاندا نمایش دەکەن، لەکۆتایدا دەلیم زۆر لەگەڵ ئەو قسەیکەیی یونسکو دام کە دەلیم "ئەگەر خەلکی لە بەرھەمەکانم گەشتن، ئەو ھیچم نیە بیلیم، چونکە ئەوان تێگەشتوون و ئەگەر بە پێچەوانەشەو تێنە گەشتن دیسان من ھیچم نیە بیلیم، چونکە ئەوان تێنە گەشتن و تێناگەن"



تېيىڭى شانۋېي ئەكادىمى

عارف مەعرف داۋدى

ھەندىڭ چار وات لىدىڭ كە بەدۋاى شتى چاكتردا بگەرئيت بۇ ئەۋەى بېرۈكەكانى ناۋ مىشكتى پى ئاۋ بدەيت، مەزراكانى تەر بگەيت و فەزايەكى چاكى بۇ بخولقئىنى تاكو يەكەم لە گەل بارودۇخى تازەو بۇچۈنەكانى ۋەختدا بگۈنچى، چەند لەو بۋارە سەرگەۋتوۋ دەيت؟ ئەۋە دەمىنئەتەۋە ھوكمى زەمانە و سەرگەۋتوۋىت لەو بۋارە، دوۋەم دەكرى بۇ ھەموو ساتى ئەۋەت لەبىر نەچچى كە ئەمەى دەيكەى پىي ئەۋترى تاقىكرەنەۋەيەك، لە رىڭگى بەدەيھىننى ئاۋاتەكان لەۋانەيە بە نىسبەت خۇتەۋە زۆر شت بگىرئەتەۋە، بەلام بەنىسبەت خەلكانى ترەۋە ئەۋە لە ئەزمونىڭ تىنپەرەى. ئىمە لە كەرۈكدا بەس بەۋەمان ئەزانى كە بە تەنھا دەۋربىننىن و شتىك دەربارەى دەرھىنان بزائىن و ئەۋەى دەكرا لەملا و لەۋلا تەنھا بۇ قۇستەۋەى ناخە كەپت كراۋەكان بوو و ھىچى تر، ئەگەر لە كەرۈكدا پىش سالى ۲۰۰۳ لە ژىر پكىنى ھوكمى رابردودا جموجولى شانۋېي ھەبوۋىت ئەۋا بەزۋرى بۇنى قەۋمى و سىياسى لىدەھات. چونكە ئەگەر بەشۋەيەكى رەمىزىش بوۋايە دەيانوۋىست شتى لەبارەى جۇشدانى خەلگەكە لەم شارە خىر لە خۇنەدىۋە زىاد بگەن، بۇ ئەۋەى ھەستى نەتەۋەيى نەمرى، بۇيە تەماشاش ئەكەى زۆرەى ئەۋ

شانۋگەربىانە لە ميانى ياسا و رىساي شانۋېيەۋە برىك دوور بوون. بەلام ئەمە ئەۋە ناگەيەنى كە خەلگى پىسپۇر و زانا و ئەكادىمى لە شارەكەدا نەبوۋىت، نەخىر بەپىچەۋانەۋە كەرۈك زۆرىك لەۋ كەسانەى بەخۇۋە گرتبوو، بەلام ئەۋ بىدەنگىيەى لەلاى ئەۋانەۋە خۇى ئەگەراندەۋە بۇ دوو ھۇ يەكەمىان زۆرىيەى ئەۋ كەسانە نەياندەۋىست لە بارودۇخى لەۋ جۆرە ئىش بگەن كە ھوكمەتى ئەۋ كات لە ھەموو شتىك بە گومان بوو، بۇيە دووربىان لا باشتر بوو لەۋەى بىنە بۋارەكەۋە، خۇيان بەرامبەر كۆمەلى بەدۋاداچوون و پىسپار بگەنەۋە. دوۋەمىان ئەۋەيان بەباش ئەزانى كەتاكو زەمىنەى لە تەۋاۋى شانۋ لە كەرۈكدا دروست نەبىت ئەۋان ئەۋ زانباربىانەى كە ھەيانە بە شۋەيەكى ھەرزەكارانە نەيخەنە سەر شانۋ، ھەربۇيە بىنيمان زۆرىيەيان كەرۈككىان بەجىھىشت و پرويان كىردە ھەندەران، لە لاى من ئەگەر بىستى يان ھەزار كىلۋمەتر لە شارەكەت دوور بىت ئەۋا ھەر ھەندەرانە و تۆ ھەر نامۇر رەچاۋ ئەكرى، ئىتەر دەرەۋەى كوردستان بىت يان لە ناۋ شارەكانى تىرى كوردستان بىت بە ھەرچال تۆ لە دەرەۋەى كەرۈككىت و نامۇيت. بەلام دۋاى سالى ۲۰۰۳ بارودۇخ گۇرا و ئەۋە بوو پەيمانگى ھونەرە جوانەكان لە كەرۈك كرايەۋە و زياتر خەلگەكە بەرەۋ



ھاملىتى كەركوك

لەدەيالۆگى سەر شانۆۋە بۇ جەستەنى نىۋە فانۇيەك

سۆران مامە ھەمە

بەئامادەبوونى كۆمەللىك گەنجى رۆشنىبىر وشانۆكاران رۆژى ۲۰۰۷/۶/۱۳ تېپى شانۆۋى ئەزمونگەرى كەركوك شانۆگەرى (ھاملىتى كەركوك) ى لە يەككە لە خانوۋە چۆلەكانى قەللى كەركوكدا نامىش كىرد، دارشتنەۋە پانتايى (نىھاد جامى) جەستەكان (دېدار مەجىد، شكۆ عومەر، ئافرىدە، فرىاد ئەحمەد، كارگەر جەۋاد) ئەم شانۆيىيە لە ژىر بۆچونەكانى (گروئتۆ فسكى)، لەوبارەۋە ئەم دېدارەمان لە گەل نىھاد جامى ئەنجامدا، كەنزيكەى ۱۲ سالە لەبۋارى پانتۆمايم و شانۆۋى جەستەيى و دوور لەبۇردى شانۆ كار دەكات:

* چى وايللىكردن كە "ھاملىتى كەركوك" ئەنجامبەدن، ئەمە جياۋازى چىيە لە گەل ھاملىتىدا؟

— ھاملىتى كەركوك بەتەنیا پرۆسەيەكى ناۋنان نىيە ھىندى گەرانەۋەيە بۆ چەمكى ئىرە بوون، ئەو چەمكە بەخشىنى زەمەنكى ساتەۋەختى نىيە بەلكو زەمەنى بىر كىردنەۋە ئىمەيە لەناۋ فەزاي زامانەۋانى شكسپىردا، چونكە ئىمە برۋامان بەۋەيە كە دەيىت شكسپىر بەيى گىمانەى تىكسىت نەخوئىرتتەۋە بەلكو چۆن جاريكىتر تەۋاۋى فەزا و بونىادى درامى و كارەكتەر و تەنانت ماناى نىۋ تىكسىتىش بەرھەم دىننەۋە، ئەۋە نووسىنەۋەيەكى جياۋاز، جياۋاز بە ماناى ئەۋە كە خوئىندەۋە ئىكستە بۆ ھاملىت دارشتنەۋە نىيە بۆ ھاملىتى دانىماركى بەلكو ھاملىتى كەركوكە كارەكتەرىكە بەھەموو رەھەندە فەلسەفى و كۆمەلەيەتەيەكانەۋە پەيۋەستە بە مرقۇقى ئەم شارەۋە، سرووت ۋابەستە نىيە بە سرووتىكى نامۆ بە ئىمە بەلكو چەمكى سرووت تىگەيشتىنكىكىرى ئىمەيە بە كۆلتورى كوردىيەۋە، ۋەك چۆن ھەمىشە بۆ ئىمە ئاگر دەلەلەتلىكى رۆحى ھەيە پەيۋەندى ئاگر بە جەستەى كوردىيەۋە بابەتلىكى فەلسەفى نىۋ ئەۋ جىھانە خەۋن ئامىزەى ئىمەيە، كە تەۋاۋى ئەۋانە دۋاجار ھاملىتى كەركوك بەرھەم دىنن، ھاملىتلىك پەيۋەندى نەيىت بە خوئىندەۋە كەسانى بەر لەخۇمان و لەكەسىش نەچىن.

* پىتان ۋايە زامانى جەستە، زامانى سەرەكى شانۆيە و دەتانەۋىت لەرپىگەى جەستەكانەۋە چى بلىن، كەئىۋە دەق رەتدەكەنەۋە ھەۋل بۆبەشدارى بىنەر دەدەن لەپر كىردنەۋە پانتايدا؟

— پەيۋەندى ئىمە بە جەستەۋە پابەست نىيە بە تەنیا بەم ئەزمونەۋە بەلكو ئەزمونى مەن ۋەك دەرھىنەر ئەۋ كات لە ھەۋلىر و ئىستە لە كەركوك ئىشكردنە لەسەر زامانى جەستە،

ھەمىشە برۋايەكى پتەۋم بەۋە ھەبۋە كە زامانى سەرەكى شانۆ زامانى جەستەيە، جەستە چ بۆ مەن و چ بۆ ئەۋانەى لە تىپى شانۆۋى ئەزمونگەرى كەركوك ۋەك ئەكتەر كاردەكەين جەستە گەرانە بەدۋاى زامانىكى نۆى زامانىك ۋابەستە نەيىت بە دىيالۆگە دىيالۆگ مېتافىزىكىا بەرھەم ناھىيى ئىمە دىيالۆگمان كىردە دەرەۋە، چونكە دەمانەۋى شانۆ ساتەۋەختىكى ئامادەكراۋ نەيىت، ئىمە نايىت پلانىكى نووسراۋ بسەپىننە سەر خۇمان، ھىندى مەبەستمان لەكاتى مەشق و پرۇقەكانمان شانۆ بىنات بىنن ئەۋە كارىكى لاۋورىيە ھەربۇيە ھەمىشە بەرەۋە ئەزمونگەرە گەرەكانى ۋەكو ئارتۆ و گروئتۆ فسكى و پىتەر بروك و گوردن گرىك دەگەرپىنەۋە، ئىمە لە ھاملىت ھەۋلماندا لە تىرۋاننەكانى گروئتۆ فسكى نىك بىنەۋە يىتەۋەى شانۆۋى ھەزار ئەنجام بەدىن، بەلكو دەمانوويست لەم رپىگەيەۋە ئەزمونىكى جياۋاز بىننە بەرھەم، ئەزمونىك برۋامان ۋايە تىگەيشتىن رەخەنىي زۆر بە سانايى ناتوانى تىي بگات، ھەربۇيە زۆرىيە ئەۋانەى لەدۋاى نامىشەكە لە كۆرە رەخەنىيەكە گفتوگۇيان كىرد باسيان لەبانتۆمايم دەكرد بانتۆمايمكى سەرەتەى سەرھەلدىنى شانۆ ياخود دىيانووت بوونى ئامازە نەتواننە بۆ گوزارشت كىردى دەموچاۋ لەكاتىكدا ئامازە يەككە لە بنەما سەرەكەكانى جولە لاي گروئتۆ فسكى ئەۋە تىنەگەيشتەن لە ئەزمون دەشە ھىشتا ئاستى بىنن بۆ تىگەيشتەن لەۋ ئەزمونە لەسەرەتادا بىت، سەيرە كەسانىك ناۋيان شانۆكارىت و تا ئىستا نەتوانن دوو قسەى جدى لەبارەى ئەزمونىكى شانۆيى بكن ھەموۋان ۋەك ئىمە باس لەناۋى ئەۋ ئەزمونگەران دەكەن بەلام كە دىننە سەر ناۋەرۋك ناتوانن دىرپك لەبارەى ئەۋان بلىن ئەۋە بۆ ئىمە مايەى خۇشحالى نىيە كە كەسانىك نەبن گفتوگۇمان لە گەلدا بكنە نا بە پىچەۋانەۋە ئەۋپەرى نىگەرانيە، چونكە دۋاجار ئىمە بىنەرىكمان پىۋىستە تواناى گفتوگۇ كىردى لە گەلمان ھەيىت با ئەۋ بىنەرە ژمارەشى زۆر نەيىت بەلام خۆ دەيىت ھۆشيارى كىردى ۋەرگرتن ئەنجام بەدن.

* پىتان ۋايە ھەموو دەقىكى نو سراۋى شانۆيى دەتوانىت زامانى نووسىنىي ۋەلابىرىت ۋەبەزەمانى جەستە ئەۋ دەقە شانۆيىيە پانتايى پرېكاتەۋە، ھەموو دەقىكى شانۆيى لەرپىگەى جولەۋە بەرھەم دىت؟

— نا برۋاناكەم ھەموو دەقىك بتوانى ئەۋەى ھەيىت لە رپىگەى جولە بەرھەم بىت، ئىمە پىۋىستمان بەۋ دەقەنىيە كەشىرىيەتى

شۈيىنى تيا بىت، بۇيە ھەموو دەقئىك تۈنانى ئەۋەى نىيەبىتتە ناۋ ئەۋ جىھانە شىعەرىيەۋە، ئەۋە شىعەرى ووتراۋ نىيە ئەۋە شىعەرى پانتايىيە گەپرانە لەناۋ مەملەكەتتى خەيال پرسىيار و گومانە گەپرانى ھەموومانە لەناۋ يەكتىرى، بۇيە ھەموو دەقئىك ناكىرى بەجولە ئەنجام بدريت، شكسپير جياۋازە.. شكسپير زۆربەى دەقەكانى تۈنانى ئەۋەيان تىايە شىعەرىيەتى شۈيىنى تيا ئەنجام بدەيت، بەلام تۆ چەند شكسپيرت ھەيە؟ پرسىيارەكە ئەۋەيە، ئەگەرچى شكسپير بۇ ئىمە بىرۈكەيەكە لەۋىسە دىنبايەكى تر كە زەمەنى كاركردى ئىمە دىتەدى، بەلام لەگەل ئەۋەشدا بۇ پرۆژەكانى ئايندەمان ئىمە ھىچ بىرۈكە و دەقئىك ئەنجام نادەين، بەلكو لەمەۋلا بەتەۋاۋى دەق رەت دەكەينەۋە دەق لە ئەنجامى پرۆقەكانمان دىنۋوسىنەۋە، ئەۋە نوسىنەۋەى جولەيە لەكاتى پرۆقەدا پەيۋەندى بە نوسىنەۋەى قەلەم و كاغەزەۋە نىيە، چونكە شانۋ بە قەلەم و كاغەز نانۋوسىتتەۋە، ئەۋە شانۋكارە تەمبەلەكانن دىيانەۋى پلانىكى سەركاغەزت بۇ ئەنجام بگەيەنن، ئىمە ئىدى بروامان بە بىرۈكەش نىيە بەلكو راھىنان و مەشق دەكەين تا لە ئەنجامدا شۈيىن دەمانگەيەنيت بە پەيۋەندى نۈى و سەرنەجام بىرۈكە و جولە ئەزمۈۋىكى نۈى درۋوست دەكەن، تۈۋشى ھەلە نەبىت بەۋەى واتىبگەيت ئەۋە چركەيەكى ھەلچۈۋى ئىمەيەۋ دواتر لىي پاشگەز دەيىنەۋە نا ئەۋە قسەى گۆردن گرىكە كاتى ووتى ئەۋە رۆژە دىت دەقى شانۋىي بوۋى نەمىنيت شانۋى داھاتۈۋش شانۋى جولە و ئامازىيە“ ئەۋەتە ئەمرۈ ئىمەى ئەندامانى تىپى شانۋى ئەزمۈنگەرى كەركۈك دەمانەۋى ئەم خەۋن و پرۆژە ئەزمۈنكارىيەى گۆردن گرىك بىنەدى بۇ ئەۋە مەبەستەش كارى لاپۇرى و گەپرانى خۇمان لەداھاتۈۋىيەكى زۆرنزىكدا درىژە پىدەدەين.

* تۆ لەم كارەتاندا ووشەى“ دەرھىنەر“ ت لاپردۈۋە لەسەرناۋەكەت و ووشەى“ دەرھىنەر“ پانتايى“ ت بۇ خۆت بەكارھىناۋە، واتە تۈۋەكو دارپژەرەۋەى دەقەكە كارت كىردۈۋە، ئەمە بۇچى؟

چونكە من ئىدى دەرھىنەر نىم بۇ دەرھىنەرنىم؟ ئىمە دەقئىكمان نىيە تا دەرھىنەرى دەقەكە بىن، بەلكو رۆلى من رۆلى ھەر كەسپىكىترى بەشداربوۋى ئەۋە ئەزمۈنەيە، من لەگەل“ فرىاد ئەحمەد“ يا“ دىدار مەجىد“ ھىچ جياۋازىيەكم نىيە، بەماناى دەسەلاتى رەھائى لای من نىيە بەۋەى دەرھىنەر دەيىت دەسەلاتە دىكتاتۈريانەكەى بەكارىيىت، بەلكو ئەۋە ئەزمۈنەۋە دەرھىنەرى گۆرى بۇ چەمكى دارپشتەۋەى پانتايى، ئەۋە چەمكە لە شۈيىنى دەرھىنان كاردەكات، بەلام خاۋەنى رەھەندى سەربەخۇ و دەسەلاتى جياۋازە، ئىمە بروامان بە ھەلۋەشاندەۋەى سىننەرى دەسەلات و گوتارەكەى ھەيە لەتەۋاۋى شانۋا دارپشتەۋەى پانتايى پەيۋەندى جەستەيە بە بۇشايىيەۋە، من رىكخەرىكى نىۋ ئەۋە پانتايىيە بەخشىنى رەھەندى دەلالى بەرھەم دىنم، بە كورتى ئىدى لە

ئەزمۈنەكاندا من دەرھىنەر نىم، دەشى چەمكى دارپشتەۋەى پانتايى پابەست بىت بەم ئەزمۈنەۋە ئەۋە چەمكەش لەداھاتۈۋ گۆپرانى بەسەردا بىت، من بىرپارىكى فىنۋىمىنۋلۆژىم لەشانۋا، لەناۋ شانۋ بىردەكەمەۋە بە دىاردەگەرايىيەۋە خەرىكم، ئەۋە پەيۋەندىكى قوللى نىۋان ئەنتىرپۇلۇژيا و فىنۋىمىنۋلۇژيايە، بۇيە ھەمىشە پىۋىستەم بە گەپرانەۋەيە بۇ زانستە مەۋىيەكان و كولتور، چونكە شانۋىيەكە لە قوللايدا كۆمەلناسى و ئەنتىرپۇلۇژيا و جەستەى كولتورى نمايشەكە لەناۋ ئەبستىمۇلۇژياى رەخنەيى نمايشى شانۋىيى چىر دەكەمەۋە، ئەۋە زەمەنى ئىمەيە زەمەنىك كە بە تۆى ۋەرگر تەۋاۋ نامۇيە، ئىمە لەبەيەك گەيشتىنى جەستەى كولتورى (ئەكتەرەكان) لەگەل جەستەى ۋەرگر (بىنەر) ئەزمۈۋى بىنن دىننە كايەۋە، ئەزمۈۋىك بەتەۋاۋى دەسەلاتى دەرھىنەر لەمن دەسەيىتتەۋە دەمكات بە رىكخەرىك كە داۋاجار ئەۋە رىكخەرى ۋەزىفەى دارپشتەۋەى پانتايىيە.

* ئىۋە ۋەكو تىپى شانۋى ئەزمۈنگەرى بۇچى دەتانەۋىت بىنەر بەشدارى كارىت لەتەكتاندا، ئايا لاي گروۋتۇفسكى ئەۋە تاجەند ئامادەيى ھەيە كەيىنەر بەشدارى كارەكە بىت؟

بەر لەۋەى باس لە پەيۋەندى شۈيىن لاي گروۋتۇفسكى بكم پىم خۇشە ئامازە بە تىگەيشتىنى خۇمان بكم، بۇ چەمكى شۈيىن ئىمە بروامان بەۋە ھەيە كە نايىت شانۋ لە بىناسازى تەقلىدى شانۋ نمايش بكرىت، بۇيە شانۋ دەبەينە شۈيىنەۋارە مېژۋىي و كۈنەكان يا ھەر شۈيىنكى نا شانۋىي، تۆ لە بىرتە ئىمە لەسەر پەيژەى قشلى (پرۆقەيەكى شانۋىي بۇ چاۋەروانى گۆدۋ) مان ئەنجامدا يا لە ژۋورىك (خاچ) لە (سەگ و دەف) لە ھەيۋانىك كارمان كىرد لە (زۋلىخا لەخەۋنى يوسفدا) لەقەيسەرى قەلا، بۇيە شۈيىن بۇ ئىمە بەخشىنى دەلالەتى نۈيە ئىمە دىكۋرمان نىيە، بەلكو بىناسازىيە شۈيىن ۋەك خۇى بەكار دىيىن، واتە شۈيىنەكە چۈنە ئاۋا سەيىرى دەكەين، زۆربەى جار شۈيىن ھەموو خەيالىكى ئىمە لەسەر خۇى بىيات دەنيت بۇيە ئىمە شۈيىن زۆر لە دەق بە گرنگىر سەيىر دەكەين، ئىستا بايىمە سەر ۋەلامى پرسىيارەكەت گروۋتۇفسكى برۋاى وايە كە دەيىت ئەكتەرەكان ھىندى لە بىنەرەن نىك بىنەۋە تا رادەى ئەۋەى بىنەرەن ھەست بە ھەناسە و ماندۈۋ بوۋى ئەكتەرەكان بكم، ئەۋان بەشدار بن لە پرۆسەى بىنن ۋەك چۈن لەيەكىك لە ئەزمۈنەكانى كە لە بەرزاىيەكەۋە نمايش كراۋە، بىنەرەن ھەندى دىمەن بە ئاسانى نايىن، بۇيە ناچارن لەسەر نوكى قاچەكانيان بوۋەستىن، ئەۋە ھەمان جولەى ھاۋەشى ئەكتەر و بىنەرە كە ئىمە كارمان پىكردۈۋە، بۇيە پەيۋەندى نىۋان ئەكتەر و بىنەر پەيۋەندىكى ھاۋەشە لەسەر بىنەمايەكى تىۋرى كە گروۋتۇفسكى بەۋوردى كارى بۇ كىردۈۋە، بەلام ئىمە ھەلۋاماندا ئەۋە پەيۋەندىيە فراۋانتىر بكمەين ۋەك بىنيتان لەدۋا دىمەن بىنەرەن لەتەك ئەكتەرەكان

ماله که یان به جی هیشت و به شداری مه راسیمی ناشتنی هاملیتیان کرد ئه وه چه نده ئه زمونی ئیمه، به لام ئه زمونیک خالی نیه له تیۆر، ئه زمونیکه گروۆتۆ فسکی له پشت بیرکردنه وه مان و تیگه یشتمانه بو پیه وندی ئه کتەر و بینەر و پانتایی شانۆ وه ستاوه. ئه گهر وانه بیئت ئیمه ناتوانین ئه وه نهینیه ئه فسونه یه ی شانۆی ئه زمونگه ری ئاشکرا بکهین و سه ره له نوێ به دوای نهینیه ئاشکرا نه کراوه کان بگه رپین

❖ له سه ره وه ئاواره ت به وه دا که شوین ده تانگه یه نیئت به پیه وندییه کی نوێ، ئه مه مانای ئه وه نییه که ئیوه که وتونه ته ژیر کاریگه ری شوینه وه و شوین بریار له سه ره کاره کانی ئیوه ده دا ت؟

— ئیمه ناکه وینه ژیر کاریگه ری شوینه وه هینده ی هه ول ده دهین شوین ته وزیف بکهین به وه ی چۆن له ناو بۆ شاید ئه زمون به ره هه دیئین به مانای شوین گریمانه یه ک نیه به قه د ئه وه ی شوین رووبه ریگه هه مووتان بینیتان ئه وه خانووه ی ناو قه لا که هاملیتی که رکوکی تیا کرا له بنه رته دا خانووه یه کی دوو نهۆمی بو، به لام ده لاله تی سیمپۆلۆژی بۆ ئیمه گوێ به وه ی نهۆمی خواره وه جیهانی مردووه کان بو، (هاملیت و ئوقیلیا و کلۆدیس) تیا ی ده رده که ون گه رانه وه بو بۆ ئه زمونی ناو ژیا نی مردووه کان، له وێ له نهۆمی خواره وه وه که ده لاله تیگ بۆ گوێرستان ده رکه وتن، هه رچی نهۆمی سه ره وه بو جیهانیکی جیاواز بوو جیهانی یاده وه ری بوو دنیا ی (تارمایی و غه رترو د) بوو یاده وه ری دو اتر له ریگه ی گه رانه وه ی هه ردوو روحی کاره کتەر ده کان دوو نهینی تری بۆ ئاشکرا کردین ئه وانی ش خیا نه تکر دنی کلۆدیس پیه وندی به ئینحرافی سیکسی تارماییه وه هه یه، ئه وه ده سه لاتی شوین نه بوو، به لکو به خشی نی ده لاله تی جوله ی جۆ لانه که بوو که وا ده کات غه رترو د روو بکاته کلۆدیس به مانای ئیمه له م ئه زمونه دا وه ک شکسپیر کاره کتەر ده کانمان پۆ لین نه کردۆ ته سه ره کاره کتەری باش و خراپ به لکو هه موو کاره کتەر کان به شی خۆیان گونا هبارن، غه رترو د لای من بریتی نیه له و ژنه ی بکه ویته دوای ئاره زووه کانی، به لکو به شیکی گونا هه که ی له ئه ستۆی تارمایی دایه، کاتی به سیکسی لاده ر بیزاری کردو وه، وه ک چۆن هاملیت که وتۆ ته نیوان دوو ئه وینی جیاواز عه شقی بۆ دایکی که عه شقیکی ئۆ دیبیه، بۆیه له ناو یاده وه ری به رجه سه ده کریت که نهۆمی سه ره وه یه، عه شقی بۆ ئوقیلیا که عه شقیکی رو حی نیه وه ک شکسپیر له ریگه ی نامه یه که وه ده ری ده خات، به لکو عه شقیکی سیکسیه ئه وه بۆ ته هۆ ی ئه وه ی سکی ئوقیلیا پر بکات له ساتی منال بوونی ئوقیلیا، هاملیت له لایان کلۆدیس هه بکو ژریت، ئه گه ر ده سه لاتی شوین کاریگه ری به سه ره جه سه ته کان هه بوایه زه حمه ت بوو ئه وه پیه وندیانه به م جیاوازیه وه که شف بکریت، شوین یارمه تی ئه وه ی داین بتوانین پیه وندی کولتور به جه سه ته به ره هه م بینین، شوین وینه ی سروو تی ئاگری بۆ خو لقان دین له وانه بوو گه ر ئه وه رووبه ره نه بوایه له شوین بیرمان له دیمه نی ئاگر کرد نه وه که نه کرد بایه وه، به لام ئه وسروو ته به هیچ جوړیک خۆی ته سلیمی شوین نه کرد، هینده ی به ره و ئازاد بوونی جه سه ته کاری کرد، بۆیه شوین له ده ق گرنگ تره، به لام هیچ ده سه لاتیگ له سه رووی ده سه لاتی کارکردنی پرۆقه و جوله کانی گرنگ تر نیه ئه وه خو لقان دنی وینه یه له شوین نووسینه وه ی ئه زمونی سیمپۆلۆژی ناو نمایشی شانۆ یه.



پروژەى دوھەم لە شانۆى تەھەد و تىژى

فرياد ئەحمەد

تيپى شانۆى ئەزمونگەرى كەركوك

چۆن جارێكى تر ئەفسانە كۆنەكان زیندوو دەكرێنەوه و بەرگێكى تازەى بەبەردا دەكرێنەوه، چۆن رووداویكى میژوویی لە ئان و ساتیكى هەنوكەبیدا نمایش دەكرێت؟ ئەى كارى پرۆسەى ئیستاندن و ئیتراندن چیه لە شانۆى توندو تیژى؟
بانتۆمایمى ((زولەيخا لە خەونى یوسفدا)) دووهمین پروژەى تیپى شانۆى ئەزمونگەرى كەركوك بوو بۆ شانۆى توندو تیژى، كە لەو پروژەى بە شێوەیەكى تیۆرى و پراكتیكى شانۆى توندو تیژى ئارتۆ توژیڤینەوى لەسەر كرا و بەرجەستەش كرا، لە گەڵ خۆبەستنەوهی كە تازەى نیهاد جامى و هاوڵەكانى، كە بریتین لە ئەندامانى ئەزمونگەرى.

سەرەتا ئەگەر باسى دەق بكەین كە چۆن هەڵبژێردرا و كارى لەسەر كرا، دەبێ بگەرێنەوه بۆ قورئان، ئەزمونكارەكان كارییان لەسەر سورەتى یوسف كردبوو، كە رەنگە هەموومان ئەو چیرۆكەمان خۆبەستنەوه یان بیستیت، بەلام ئەوەى شایەنى ئاماژە بۆ كردنە ئەوەى لەقورئاندا هاتوو، ئەوە نەبوو كە بینرا، یوسف و زولەيخا كە تیپى ئەزمونگەرى زۆر جیاواز بوو لە یوسف و زولەيخا كە قورئان، نیهاد جامى تەنها چوارچێوەى چیرۆكە ئاسمانییەكەى وەرگرتبوو، چونكە دەبێ بەزمانى بینەر لەتەك بینەردا قسە بكەین و بەزمانى خۆى بەرامبەر بنیاتنانى وێنەى كى نوێ لە گەلى بدوین، مەبەست لە زمانى خۆى (بینەر) زمانى سادە نییە، بەلكو پیوستە جارێكى تر ئەفسانە كۆنەكان یان رووداوه میژووییەكان زیندوو بكەینەوه و هیژە دەروونیەكانى ئەو ئەفسانەى دووبارە نمایش بكەین، بە مانایەكى تر، رووخساریكى ئەمرۆى بەخشینە ئەفسانە كۆنەكان، تاینەرەن پێگەى ئەمرۆى خۆیان لەتەك رابردوودا هەلبەستەنگێن یان بە واتایەكى تر پیوستە شانۆى توندو تیژى بە جۆرێك بابەتەكانى خۆى دیارى بكات كە وەلامى یاخى بوون و هەلچوونە دەروونیەكانى سەردەمەكەى خۆى بداتەوه، كەواتە بە دوو جۆر ئەفسانە كۆنەكان زیندوو دەكرێنەوه، دەبێ لە پروژەى هونەریدا بەرجەستە بكرێن و دواچاریش مەملەتێ و ناكوکییهكان بە شێوەیەكى هاوچەرەخ نمایش بكرێن.

ئەگەر نیهاد جامى ئەو نمایشەى وەك ئەوە بكرایە كە لە قورئاندا هەیه، سەد دەر سەد خێلافى ئارتۆ دەبوو كە دەلیت "پیوست بە پەرستن و لاسایی كردنەوهى ئەفسانە كۆنەكان و شاكارەكانى رابردوو ناکات، بەلكو پیوستە شانۆ تازەى خۆى لە فۆرم و ناوەرۆكدا بپاریژێت".

ئەفسەلات لە نیوان دەق و دەرھێنەردا

ئارتۆ گوتى "ئەو نمایشەى چەمكى دەرھێنان دەكاتە پاشكۆى دەق، ئەو لە چوار چێوەى ئەرك و رەسەنیتى پرۆسەكە دەرەچیت". لە شانۆكەى ئارتۆ دا دەرھێنەر پلە و پایەى لە نووسەر بڵندترە، لەو نمایشەدا نیهاد جامى جارێكى تر دیت كار لەسەر ئەو دەكات كە دەق زیندوو بکاتەوه، ئەو تەنها چوارچێوەى دەق وەرەگرێت، وەك ئەوەى خۆى دەیهوێت بە بەخەيالى دايدەرپۆلێتەوه و بە جەستەى ئەكتەر لە بۆشاییدا دەینوسیستەوه، ئەو دیت سرووتێك رێك دەخات لە پشت زمانى ووشەكانەوه، لەم كاتەشدا سەرچەم جوولە و ئاماژەكان بە هەست و زمان بارگاوى دەكرێن و لە بۆشاییدا ژيانێك دەبینرێت كە جیاوازه لە ووشە و دیالۆگەكان، و زمانى جەستەى و سەرچاوى ئەم زمانەش زۆر قوتەرە لە سەرچاوى زمانى ھزر و ئاخوتن، دەرھێنەر نەھات سەرچەم هیماكانى نیو ئەفسانەكە پەيوەست بکات بەو سەردەمەى كە رابردوو، ئەو ھات ئەفسانەكەى لە پانتایی كات و شوێن و كەشى نمایش زیندوو كردوو و دەسلەلاتى رەھای لە دەق سەندەوه بۆ خۆى، چونكە كارى شانۆى بێ رەحم گەران و بنیاتنانەوهى ئەفسانە كۆنەكان و تەرجەمە كردنى وێنە نەپێیەكانە بە شێوەیەكى تر و گوزارشتكردنە لە ژيان بە زمانى جیهانى بەرفراوان و شمولى تر. لیژەدا پرسیارێكمان بۆ پێش دیت، بۆ ئەو نمایشە جارێكى تر بە بانتۆمایم كرا؟ بۆ بە ئاخوتن نەكرا؟ خۆ ئارتۆ سەد دەر سەد ئاخوتن رەت ناکاتەوه. بۆ وەلامى ئەم پرسیارە دەبێ بگەرێنەوه سەر تیۆرەكانى ئارتۆ خۆى، كە لە بارەى ئاخوتنەوه گوتوویەتى "دەبێ نمایش سەرچەم بۆشایەكان پربكاتەوه، لەبەر ئەوەى بە تەنها لە زمان و چەمكە ئەقلانیەكان پێك نەهاتوو و شانۆ روخساریكى فیزیكى و بەرجەستە و سۆزداریانەش لە خۆ دەگرێت، نمایش ئاماژە و جۆلەى ئەكتەرە لە راستیدا زمان و دەرپۆلێكە لە بۆشاییدا، (شیعر لە بۆشاییدا) واتە ھونەرى جۆلە لە بۆشاییدا" ئارتۆ پێى وایە شانۆى رۆژئاوا لەبەر فەرامۆشكردنى زمانى رەسەنى شانۆ بۆتە ھۆى ھەژارى رۆح و ئەشكەنجەدانى مرۆف، لەبەرئەوهى شانۆ لە رێگەى دیالۆگەوه لەسەر مەملەتێ دەروونی و كۆمەلایەتیەكان چركردۆتەوه، لەراستیشدا ئەمە كارى كتیب و رۆمانە، نەك پەيامى راستەقینەى شانۆ، بەپێى باوەرى ئارتۆ بۆئەوهى بە ھەمان ھەلەى رۆژئاوا تێنەپەرین، دەبێ بزاین كاری شانۆ لە كۆیە و كاری كتیب و رۆمان چیه؟ ئێمە پێمان وایە وەلانی زمانى ئاخوتن مەبەست لە رەتكەنەوهى نییە، بەلكو مەبەست ناسینی شوێن و پێگەى شارستانیەتى زمانى

جەستەيە، بەواتايەكى تر دەكرى بلىين، مەبەست دابەزاندنى ئاستى بايەخى زمان و جىكردنەويەتى لە زمانىكى گشتى تردا، كە ھەمان شيعرى بۆشايى ياخود شيعرى سرووتىكە كە گەلىك ويئەى ماددى لە بەرامبەر ويئە و خەيالە زمانىيەكاندا دەخولقيئىت، نىھاد جامىش پىي وايە دەبى شانو وەكو (شيعرىك) لە بۆشايىدا) نەوەك (زمانىكى شاعيرانە) ببزوى. واتە دەبى شانو زمانى ھىما و نامازەكان بىت، ئەمەش ھاوتاي زمانى خۆرھەلاتە لە ھونەردا.

* (نەشوە) لە نمايشى زولپخا لە خەونى يوسفدا

پيويستە شانوى توندوتىژ (بى رحەم) لە دۆخى نەشوە يا لە دۆخى شتىك وەك ھالى دەرويشانە نزيك بىتەو و دەبىت ئەكتەرى ئەو شانويە لەو دۆخە تىيگات، بەلام لىرەدا مەبەست لەو بىھۆشەيە ديونزىوسىيە نىيە كە ھىچ سنورىكى لە گەل ژياندا نامىئىت، بەلكو مەبەستى ئارتۆ ئەو دۆخەيە كە بەشپۆبەكى ئاينى كۆتترۆل دەكرىت، كاتىك كەسايەتى يوسف كە (كارگەر جەواد) رۆلى دەبينى، عشقى زولپخا دەبوو كە (ديدار مەجيد) رۆلى دەبينى، تووشى ئەو بىھۆشەيە دەبوو، ئەو خود لە بىخودبوونەى كە سەماى دەرويشانە دروستى دەكات، و ئارتۆش جەختى لەسەر دەكاتەو و ئەويش لە سرووتە ئاينىيە رۆژھەلاتىيەكان وەريگرتووە و سودى لىينىيە لە شانوكەيدا، كارگەر دەگەبشتە ئەو ھالەتەى كە لە خۆى بدات و ھەست بە ئازار نەكات، ئەگەر پيمان وايىت ئارتۆ ئەمەى وانەويستووە چونكە بى رحەمى بە واتاي ئازاردانى جەستە نەھاتووە، ئەوا دەبى ئەوھش بزائين كە ھالەتەكەى كارگەريش بۆ ئازاردانى خودە نەك جەستە، ئەوھى ئەو ئازارىكى رۆحيە چونكە دىھەويئ لە نيو عشقى زولپخادا بتويئتەو، كاتىك براكانىشى عاشقى زولپخا دەبن، ھەرۋەھا كەسايەتى يەكئ لە براكانى زولپخا كە (فرياد ئەحمەد) بەرجەستەى دەكرد، ئەويش كاتى ئاشقى زولپخا دەبوو جارىكى تر پەناى بۆ مەھرووم كردنى خۆى دەبرد لە ژيان.

بودا دەلي "بۆ گەيشتن بە نىرقانا دەبى نە چاكەت ھەبى و نە خراپە" بۆئەوھى لە (لە دۇئاودۆن) رزگاربيت و جارىكى تر نەچىتەو جەستەيەكى تر، فرياد كە دەيزانى زولپخا بۆ ئەو نىيە، دىويست بىتە عارفىكى بىوھى، باشە و خراپەى بۆ كەس نەبىت، ئەو بى پەروا عاشقى زولپخا ببوو، لە كۆتايىدا بە ئاتەشگايەكەو لەبەردەم عەرشى زولپخا و يوسف دا راوھستا تا گيان بسپىرى، فريادىش تووشى ئەو نەشوەيە بوو، بەلام عشقى زولپخا ئەوى كرد بە مورىدى بودا، بۆئەوھى جارىكى تر لە دايك نەبىتەو و ئازار بچىئى، خۆى گەياندە قۇناغى دەرباز بوون، دىويست رۆحى لە ئارامگايەك بىئىتەو كە پىي دەوترىت (نىرقانا)، دەكرىت تىگەيشتنى ئارتۆ بۆ نەشوە ھەندىك



جياوازييت لەوھى ئىمە باسى دەكەين، ناكري ئىمە رىك وەك ئارتۆبين، ئەگەر رىك لەو چووين ئەى كارى ئىمە چىە؟ كارى ئىمە خويندەنەويەكى تازەيە بۆ ئارتۆ .. سوود وەرگرتنە لە تىزەكانى ئەو بىرمەندە بۆ فراوانكردنى كارەكانمان و يارمەتى دانى ئەندىشەمان، لە كۆتايىشدا شكۆ و ھەردى كە براى يوسفن بۆ وەدەست ھىنانى زولپخا و تەختەكەى بەشەردىن، شكۆ ھەردى دەكوژىت، كە دەبينىت يوسف و زولپخا بە كوژى حكومپرانى دەكەن و لەسەر تەختن ناچار دەبى خۆى دەكوژى، مەبەست لە خۆ كەشتنى شكۆ قبول نەكردنى ئەو دەسەلات و سىستەمەيە، چونكە ئەويش عاشقى زولپخايە و ئەو عەشقەش جارىكى تر بىھۆشەيەك بۆ ئەو بەرھەم دىئىت كە لە دواجاردا

دەبىتتە ھېستىرىيە كى كۆنترۆلنە كراو.

بېھۆشيانەى باسما كىرە ھۆش چوونىكى عىرفانى دەروئشيانەى ئەو لە ھۆش چوونەش لە پىناوى خوا نىە لەو نىايشە، بەلكو لە پىناوى ئافرىتەكە، ئەو بېھۆشىيە ئاوتتە بوونى ئەكتەر و مېتافىزىكە، كە ئەكتەر گومانى لەو دىوى فېزىكەو ھەيە و لە ھالەتەكى بېھۆشيدا دەيەوتت، خۆى ئاوتتەى مېتافىزىكە بكات بۆ دۆزىنەوئى بەشە و ن بوو كەى، ياخود خودە و ن بوو كەى، بۆيە دەكرىت بلىن ئەو بېھۆشىيە بنىاتنەرى پروسەيەكە و خودى شانۆى توندوتىژىيە، ئەو دۆخە تايەتە رۇحىە جگە لەو كارىگەريە بەھىزەى بۆ ئەكتەر ھەيەتەى، دەتوانىت يارمەتەيەكى باشى بىنەر بدات، كە خودە و ن بوو كەى بدۆزىتەو.

* چەمكى ئىستاندن- ئىراندن

نىھاد جامى لەو پروسەيەدا نىايشەكەى بە ئىستا و بە ئىرە كىرە، لەم ميانەو ئارتۆ دەلەت دەبى شانۆ، ئەمروپى و ھاوچەرخ بىت و ئەفسانە كۆنەكان بە شىوئەيەكى ئەمروپى زىندو بكاتەو بەلام ئەم ئىستاندن و ئىراندەى كە ئارتۆ باسى دەكات ھەمان دياردەكانى ژيانى رۆژانە نىيە، لەبەرئەوئى پىويسە شانۆ جياوازتر لەو روخسارە ئاسايانەى ژيان كار بكات. دەبىت ئىمە ئەوھمان بىر نەچىت لىكچوونىك لە نىوان ئارەزوو نەيىنەكانى بىنەر و ئامانجى شانۆى توندوتىژ ھەيە، ھەر لەبەر ئەوئەشە كە ئەو بىنەرەنەى لە نىايشەكە تىدەگەن، بە توندى دەكەوئە ژپىر كارىگەرى ئەو شانۆيەو بە ئاگا دىن، كەواتە شانۆى دەرھەقى ئارەزووكانى نىو نەستى بىنەرەنە دىنەتە دى، چونكە ئىستاندن و ئىراندن بە ماناى رووبەر و كىرەوئى بىنەرە لە تەك بابەتە گىرگەكان، ھەر بۆيە دەرھىنەر چىرۆكەكى سورەتى يوسفى ھەلەوئەشاندەو و جارىكى تر بۆ ئىستە ئىرە دايرشتەو بەجەستە، بەلام بەردەوام ئەو گەلەيەمان دىتە سەر كە گوايە تىپى ئەزمونگەرى كەركوك كاريك ناكات تا بىنەر لى تىبگات و شتى لى فىر بىت، بە ئىستا كىرەنى سورەتى يوسفى بۆ ئەو نەبوو بىنەر شتى تازەى لى فىر بىت، ھەر كەس دەيەوتت شتىك لە سورەتى يوسفى فىر بىت با قورئان بخوئىتەو، بەلكو ئىمە دەمانەوتت بىنەر چىژ لەو دارشتەو تازەيەى ئەو رووداوە مېژوويى و چىرۆكە ئەفسانەيە بكات، ھەر بۆ ئەم مەبەستەش ئارتۆ گوتوويەتى "شانۆ قوتابخانەى فىر كىرەنى بىنەرەنە، تا سوود لەو فىر بوونە وەر بگىرەن لە ژياناندا" گەر شانۆ ھەلگىر ئەو پەيامەيت، بۆخۆى دروست كىرەنى مەودايەكى بەرفراوانە لە نىوان نىايش و بىنەرەدا و دوا جارىش ئەو پەيامە .. بوارى ئەفراندن دۆزىنەوئى شتى نوئ لە شانۆ وەرە گىرەتەو و سنور دارى دەكات، لە گەل ھەموو ئەمانەشدا خالىكى گىرگە

ھەيە كە دەبىت قسەى لەسەر بگەين، بە دلىايەو ھەموو ئەو گەلەيانەى بىنەرەنەى بەشەىكى زۆر لە شانۆكاران ھەيانە ھەقيانە، چونكە ئەوان ناتوانن بە باشى لە كارەكە تىبگەن، بەلام نايىت ئەوھيان لە بىر بچىت كە ئىمە كارەكەمان لەسەر ستايلى شانۆى (بى بەزەيى) بوو، كە ئىمە قەرارمان دا لەسەر ستايلىك كار بگەين خۆ نايىت تەواوى خالە جەوھەريەكانى فەرماوش بگەين و پىچەوانەى بگەينەو. ئارتۆ پى وايە شانۆ دەبىتە گۆرەپانى پى مەترسى و ئارزەو گىپى و دەبىتە دۆخەك پىش لە دايك بوون، دەبىتە ئەو رۆژەى كە چىتر جىھانى خەلىقەت و ژيانە، دەبىت ئەكتەر يان ئەو ئەفسونگەرەى كە ھاوار دەكات و سەما دەكات و بانگمان دەكات و بىرمان دەخاتەو و ئەو دەرھىنەرەى كە بنىاتنەرى جىھانى نوئ و ھۆكارى بنىاتنەوئى جىھانى وىرانكراو، دەبى خەتەر بگەن و بەرپىكرەنى ئەو كارە پى مەترسىيە لە ئەستۆ بگىرە، دەبى ئەكتەر و بىنەر بىنە كىماگەر و بىنە ئەو شتەى كە لە پشت سروشت و فېزىكەو ھەيە، و لە وىش باشترىن، دەبىت وەكو كىمىا زانىك رۆبچنە نىو مادە، تا بىكەنە درامىكى بىنەرەتى، كە لەو چوار چىوئەدا بىنەرەتە سەرەتايەكان بەر يەك دەكەون، ياخود مادە بگەنە پىگەى بەر يەك كەوتنى گەردىلە دژەكان و لەو چوار چىوئەدا ھىزە دژەكان بەتەقنەو، ئەمەيە جەوھەرى توندوتىژى و بى رەحمى.

ناكرى ئىمە ئەو خالە جەوھەريانە فەرماوش بگەين بەلام دەكرىت خوئىندەوئەى كى تازە و سەردەميانەى بۆ بگەين، وەكو ئەوئى ئارتۆ باسى جەل و بەرگ و مۇسقىا و رووناكى و .. ھتد دەكات، بەلام ئىمە بە چ جۆرەك دەھاتىنە پىرۆفە بەھەمان شىو نىايشمان كىرە، رۆژانى پىرۆفە چۆن بووین رۆژى نىايشىش بە ھەمان شىو. كەواتە دەبى شانۆى بىرەحم ھىزە سەرمەدەيەكەى بۆ ھەتە ھەتايە پىارەت و لە كاريكدا خۆى بەتال نەكاتەو، لەبەرئەوئى گەر لەسەر گىرەتەى تايەتە قسە بكات. ئەو كات كارەكەى داوئەرى كىرەنە و داوئەرى كىرەنە دەگاتە كۆتايى، بەلام شانۆ دەبىت نەمىرى خۆى پىارەت و بۆ چارەسەر كىرەنى كىشە كۆمەلەيەتەيەكان يان خستەنەرووى گىرەتەكانى تاكە كەس، خۆى و پىگەى خۆى سووك نەكات، چونكە ئارتۆ دەلەت "دەبىت نواندن لە پروسەكەدا خالىكى كۆتايى بۆ خۆى دىيارى نەكات، بەلكو بە پىچەوانەو، دەبىت كارى نواندن ھىچ ئەنجامىكى زانستى و ئەخلاقى لىنەكەوتتەو، بگەر نواندن دەبىت ئىلھام بەخش بىت"، ئەركى نواندن ئەنجامدانى ئەو كارەيە كە دەبى ئەنجامى بدات بۆئەوئى ئەو ئەركە ئاوتتە بىت و بۆ ئەنجامدانى بىنەر بورژىت، دەبىت ئەكتەر بە تەنھا بىنەرەتەكانى كارەكە دىيارى بكات، نەك ئەنجام و ئاكامەكەى، بەم شىوئەيە بىنەر بە ھەلچوونىكى دەروونىيەو لە كاتىكدا بە توندى لە ژپىر

ئارتۇق گوت: مەن پىيۇستىم بە بەشەك لە تىزەكانى جەنابتانە،
بەشەكشە، نامەوى رىك لە تۆ بچم چونكە مەنىش ھەم، ھەمان
قەسەشى بە مەرسۇ گوت.
دەكرى ئىمە خويندەنەۋىيەكى تازە و بەرفراوان و شەمولىترمان
بۇ كەسەك ھەيىت، بەلام بە شىۋەيەكى زانستى، دواى ئەۋەى بە
تەۋاۋى لىيگەيشتىن، نەك بە شىۋەيەكى نادروست و نا زانستىانە
كەسەك ۋەربگىرپىن لە سەردەمىكەۋە بۇ سەردەمىكى تر.

كارىگەرى بەرھەمەكەدايە، شوئىنى نەمەش بە جىدىلەت.
ئەۋەى ماۋە لە كۆتايىدا لەسەر ئەۋ پىۋسەيە بىلەم ئەۋەيە كە
نەھاد جامى ۋەك مەرسىل مەرسۇ باتتۇمايىمى نەكرد، چونكە
مەرسۇ گەنگى بە مۇسىقا و رووناكى و كارىگەرى دەنگى و
جەل و بەرگ ... دەدات، كەچى جامى پىيۇستى پىي نەبۇ،
نەھاد جامى وىستى پىمان بىلەت مەن نەھاد مەك مەرسۇ، ۋەك
ئارتۇش توندوتىرى نەكرد لەبەر ھەمان ھۆكار، ئەۋ ھات بە



تیپی ئەزمونگەری زۆر بویرن و زیرەکانە بابەتەکانیان ھەلەبژێرن

تاریق ناسیح

پەیمانگای ھونەرە جوانەکانی بابا گوڕگوڕ

تیپی شانۆی ئەزمونگەری کەرکوک یەکێکە لە تیپە چالاکەکانی ناو شارێ کەرکوک. لە گەڵ ئەوەی ئەم تیپە تەمەنی زۆر کورتە، بەلام بەکارەکانی جیگای خۆی کردووەتەوە لە ناو شارەکەدا، بگرە ئەتوانم بڵێم لە زۆربەی ئەو تیپانەی کە ئەلێن ئێمە لە ھەشتاکانەو دامەزراوین چالاک ترن.

ئەگەر بمانەوێت قسە لەسەر کارەکانی ئەو تیپە بکەین، ئەو ئەیت لە خالە سەرەکییەکانەو دەست پێکەین، ئەویش ھەلبژاردنی دەقە یاخود بابەت یان ئەو بیروکەییە کە پیشکەشی ئەکەن، کە ییگومان دەق یەکێکە لە بنەما سەرەکییەکانی کاری شانۆیی، دیارە زۆرجار لە پوژنامە و گوڤارەکاندا باس لە وونبونی دەقی کوردی دەکریت لە شانۆی کوردیدا، لەو پووەووە باس دەکریت کە تائێستا یەکێک لەو نوسەرانی نەیانتوانیوە باس لەو مەلانییە بکەن کە لە ناخی مەوڤدایە، یاخود زۆربەی زۆری دەقەکانمان ئەو

مەرجانەی دەقی کاملی تیدا نییە، یاخود تاكو ئیستا دەقنوسیکی بویرمان نییە کە بتوانیت دەست بۆ ئەو شتانە بەریت کە پیی ئەوتریت موقەددەس، خۆشەختانە ئەم تیپە زۆر بویرن و زۆر بە زیرەکانە بابەتەکانیان یاخود ئەو بیروکانە ھەلەبژێرن کە جیی سەرنج بیت.

بەلام ئایا بە تەنھا دەق خۆی ئەتوانیت ببیت بە شانۆگەری؟ ئەمە پرسیارەکیە، لە وەلامدا ئەلێن نەخیر، دەق ناتوانیت بە تەنھا خۆی ببیت بە شانۆگەری، بەلکو لە رێگەی ئەکتەر و تەواوەرەکانی تری شانۆوە ئەیت بە شانۆگەری، یەکێک لە وەزیفە سەرەکییەکانی دەرھێنەری باش ئەوەیە کە دەقی گونجاو یاخود دەقی باش و بابەتی گونجاو. دیارە دەرھێنەر توانیویبەتی لەم خالەدا سەرکەوتوو بیت، بەلام ئایا ئەم خالە بە تەنھا ئەتوانیت دەست بگری بەسەر خالەکانی تردا؟ ییگومان نەخیر. ئێمە لیڤدا پیوستان بە پراکتیک کردنەوێ بیروکەییە بۆ جوولەکانمان کە چۆن بەرجەستە بکەین بە شیوەی بێراو لە



سەر تەختەى شانۆ. ئەگەر بېيىن خويندەنەۋەيەك بۇ كارەكانى تىپىي شانۆى ئەزمونىگەرى بىكەين، ئەۋە لە (پروڧەيەكى شانۆيى بۇ چاۋەرۋانى گۇدۇ) ۋە دەست پىدەكەين، ئەم شانۆگەرىيە لە پروۋى ھەلېژاردنى دەقەۋە تا رادەيەك سەرکەۋتوۋ بوو، بەلام لە پروۋى بەكارھىنانى موفرەداتەۋە، لە پروۋى مۇسقىاۋە، ياخود مامەلە كردنى ئەكتەرەكان لەگەل موفرەداتەكاندا بە شىۋەيەكى مەدرووس نەبوو، ديارە ئامانجى شانۆ ئەۋەيە كە چاۋى بىنەر تىر بىكات نەك بىزار كردنى. بۇ نمونە بەكارھىنانى ئاگرەكە يەككە بوو لەۋ شتانەى كە بوۋە ھۆى بىزاركردنى چاۋى بىنەر. ديارە (پروڧەيەكى شانۆيى بۇ چاۋەرۋانى گۇدۇ) يەكەم كارى شانۆيى ئەم تىپە بوو، ئەۋ شتانەى كە لەپىشتەر ئامازەم پىيدا ئەيگەرئىنمەۋە بۇ كۆمەللىك ھۆكار.

يەكەم: ديارە دەرھىنەر كەم ئەزمونە لە بوارى دەرھىنان و نواندن.

دوۋەم: كەم ئەزمونى ئەكتەرەكان.

سىيەم: كەم توانايى دەرھىنەر لە گەيشتىنى تىبىنىيەكان و لە تىگەيشتىنى بىرۋەكەكى.

چونە دەرەۋە لە ھۆلى شانۆ ئەمە بۇ خۆى كارىكى جوانە، با كەسانىكش ھەبن بەم شىۋازە كار بىكەن. لە ھەلېژاردنى شىۋەكانىشدا ئەتوانم بلىم تا رادەيەك سەرکەۋتوۋ گونجاۋ بوۋە، بەلام لەھەمان كاتدا ئەلېم ئەۋەمان لەبىر نەچىت پراكتىك كردنى بوۋنى دەق يان بىرۋەكە لەگەل شىۋىن و موفرەداتدا لەبەر ئەۋەى شانۆ واتا رۇح لەبەر كوردنى دەقى ئەدەبى، ئەيىت ئەمەش لەسەر بىنەمايەكى ئەكادىمىيىت. ديارە ئەم تىپە ھەموو كارەكانىيان پانتۇمايە، كەرەستەكانى ئەكتەر پىككىت لە دەنگ و جەستە، بەلام لە كارى پانتۇمايەدا دەنگمان نىيە تەنھا جەستە لە

مەيداندايە. ئىمە كە جەستە بەكارئەھىنن ئەيىت زۆر ووريا بىن لە جوۋلەكانماندا ھەتاكو بتوانىن بە جوۋلە جىڭاى دەنگ پر بىكەينەۋە و بىنەر ھەست بە بۇشايى و داپران نەكات،

مىن بازىك ئەدەم و ئەگەمە دوا كارى تىپى ئەزمونىگەرى، ئەۋىش نامىشى (ھاملىتى كەركوك) ە، ديارە مىن بەر لەۋەى بىگەمە شىۋىنى نامىشەكە لە ناخى خۆمەۋە وپىنەيەكەم لا دروست بوو، لەبەر خۆمەۋە ئەموت: بەھىۋاى ئەۋەم نامىشىكى جىاۋاز لە شانۆگەرىيەكانى دىكەى تىپى ئەزمونىگەرى بىيىم. باش بوو ھىۋاكەم ھاتەدى، بەراستى ئەتوانم بلىم نامىشى (ھاملىتى كەركوك) تائىستى باشترىن و بەھىزترىن شانۆگەرى تىپى ئەزمونىگەرىيە، بەلام لەگەل ئەۋەشدا ھىچ كارىك بەبى كەم و كورى نايىت، ديارە زۆرىيەى زۆرى كارەكانى تىپى ئەزمونىگەرى سوۋدىان لەۋ ئەزمونانە ۋەرگرتوۋە كە لە ئەۋروپا ئەنجام ئەدرىن. ئىستى ھەندى لە شانۆكارانى ئەۋروپا كار لەسەر ئەۋە ئەكەن كە شىۋىنى (نا شانۆ) ياخود شىۋىنى (شىۋىنەۋار) بەكاربەيىن و زىندوۋى بىكەنەۋە، ۋەكو مۇزەخانەكان و مەلەۋانگەكان و گەلەرىيەكان و شەقامەكان، ئەمە بۇ خۆى كارىكى جوانە و ھەموو كاتى پىۋىستمان بە گۇرۋانكارى ھەيە. ئەگەر ئىمە ۋەك دەرھىنەر سوۋد لە ھەر كارىكى ئەۋروپى ۋەرگىن ئەبى بۇ خۇمان ۋەك دەرھىنەر (تەۋزىف) مان ھەيىت بۇ ھەر كارىكى شانۆيى. ديارە زۆرىيەى زۆرى كارەكانى ئەزمونىگەرى زىاتر تەۋزىفكردنە لە رۋە تىۋرىيەكەيەۋە ۋەك ئەۋەى لە رۋە پراكتىكىيەكەيەۋە يىت. لەگەل ئەۋەشدا ئەۋەى كە جىي دىلخۇشكەرەيە ئەۋ كۆمەلە لاۋە خوين گەرمەيە كە ھەماسىكى زۆريان ھەيە بۇ ئىش كردن و بۇ بەرەۋ پىش بردنى رەۋتى شانۆ لەسەر بىنەمايەكى تازە گەرىيانە لە شارى كەركوك.



لە (ھاملىتى تەركەت) تەس يېڭىناھ نىيە

كاردۆ

لە ئىۋارەيەكى گەرمى ھاۋىنى ئەمسالدا . بەبانگېشتى تىپى شائۆى ئەزمونگەرى كەركوك . بووم بە يىنەرىكى نىمايشى (ھاملىتى كەركوك) كە نىمايشكارانى سەر بە تىپى ئاۋىراۋ ۋەك دوايىن پىرۋەي قۇناغىكى دىكەي خۇيان لە خانوۋەكى كۆنى دوونھۇمى قەلەي كەركوك دا نىمايشيان كەرد، لە راستىدا جەخت كەردنەۋەي ئەم تىپە لە سەر گرنگى شوين و گەپان بە دواي دۆزىنەۋەي پەيۋەندى نوئ لە نيوان (ۋەرگر) و (نىمايش) ھەرۋەھا ھەۋلەدان بۇ ئاشكرا كەردنى تۈنا سوپەر سىروشتىەكانى ئەكتەر . ھەموو ئەمانە بەسوود ۋەرگرتن لە تىۋرەكانى (گروئتۋفسكى و ئارتۋ و پىتەر بروك) ھاندەرى من بوو بۇ ئەۋەي بانگېشتى چەند كەسنىك بىكەم كە لە بواري بزووتنەۋەي شائۆى شارەكەدا كەردەكەن و خۇيان بە خاۋەنى بزووتنەۋەكە دەزانن . ئەۋىش بە مەبەستى ئەنجامدانى گىتوگۋىەكى چەند قۇلى لە بارەي پىرۋەكانى تىپى شائۆى ئەزمونگەرى كەركوك بەگشتى و نىمايشى ھاملىت ۋەك نمونە، بەلام دياربوو زۆرىنەي ئەۋ بەرئزانەي كە بانگېشت كرابون، لە گەل رېژم بۇيان بە بيانوۋى سەير و دوور لە (لۆژىك) ئامادەي گىتوگۋەك نەبوون ھۆكارەكەشى روون و ئاشكرايە، ئەۋىش ئەۋەيە كە يەكك لە گىرقتە ھەرە گەۋرەكانى بزووتنەۋەي شائۆى لە شارەكەدا لەۋەتەي سەرىپەلداۋە بتايىبەت لە دواي پىرۋسەي ئازادىيەۋە، ئەۋەيە زۆرىيە ئەۋانەي خۇيان بە خاۋەنى بزووتنەكە ئەزانن لەبەر نەبوونى ھۆشيارى شائۆى ئامادەننن يەك گىتوگۋى شىلگىرانە لە مەپ شائۆ بىكەن، ئالېم ھەموۋى، بەلكو زۆرىيە، بە ھەر حال بەھۋى ئامادە نەبوونى ئەۋ بەرئزانە ئەۋەي لە ھىزىمدا بوو بۇ گىتوگۋەك سەرى نەگرت ناچار لاي (نىھاد جامى) دەرھىنەرى تىپى شائۆى ئەزمونگەرى كەركوك پىشنىياري ئەۋەم كەرد كە لە بارەي (ھاملىتى كەركوك) ۋە دىمانەيەكى لە گەلدا ئەنجام بەدەم . سوپاسىشى دەكەم كە داۋاكەي بەجىھىنام خاۋازيارم لەم دىمانەيەدا بتواننن بىيەنە ئەنگىزەيەك بۇ رېنگرتن لەۋەي ئەزمونەكانى تىپى شائۆى ئەزمونگەرى كەركوك بىتتە قوربانى گىرقتى نەبوونى رەخنە و گىتوگۋى شائۆى .

* مەرگەساتى ھاملىت بە دىرئايى مېژوۋى خۇي بايەخى زۆرى پىدراۋە و كاريگەرى ھەبۋە بەسەر يادەۋەرى ۋەرگرەۋە، رەنگە ھۆكارەكەشى ئەۋە يىت كە جىاۋاز لە ھەر دەقچىكى تر تۈانىيىتى رۇبچىتتە ناخى مۇقەكانەۋە و يىناي ھەزە جىاۋازەكانيان بىكات لە گەل ئەۋەشدا (تى سى ئەلىوت) پىيۋايە ھاملىت چىژىكى

زۆر دەبەخشىت و ھاۋكات ھىزى رەخنەگر تىر ناكات و ئەۋەي كە ھەيە تەنھا ھەستى كورپىكە بەرامبەر دايكىكى تاۋانبار . لە بەرامبەرىشدا رەخنەگرىكى زۆرىش ھەن كەپپان وايە (ئەلىوت) تەنھا لەمىيانى كارەكتەرى ھاملىتەۋە تىكستەكەي ھەلسەنگاندوۋە و بايەخى بەۋ كۆمەلگايە نەداۋە كە ھاملىت دەيەۋىت تىپىدا بوونى خۇي بسەلمىيىت، ھەموو ئەم بۇچوۋانە وادەكەن كە دەست بردن بۇ تىكستىكى وادە ھىندە ئاسان نەيىت تەننات زۆرىك لەۋ دەرھىنەرانەي كە بە شىۋازى نۆژەن كاريان كەردوۋە بە ھەزەرۋە كاريان لەسەر كەردوۋە، پىم باشە لىرەۋە دەرگاي پىسارەكان بىخەمە سەر پىشت . سەرەتاش بۇ بە كەركوكى كەردنى ھاملىت؟ ئەي تاجەند تۈانراۋو لەمىيانى دەرشتەۋەيەكى نويدا تايىبەتەندى بە ھاملىتى كەركوك بەرئىت؟

- پىش ھەموو شىتىك پىسارىك كە بۇمن زۆر گرنگ يىت، ئەۋەيە شىكسپىر چى بە ئىمە دەبەخشى؟ ئىمە چى بە شىكسپىر ئەبەخشىنەۋە؟ رىزگار كەردنى شىكسپىر لە رەفە تۈز لىنىشتوۋى كىتەبخانەكان يەككە لە كارەكانى ھەر دەرھىنەرىكى ئەزمونىكار ئەگەر خۇندەۋەي بۇ شىكسپىر ھەيىت . بۇيە سەير نىيە كاتىك دەرھىنەرىكى ۋەك (پىتەر بروك) لە كىتەبىكىدا ئامازە بۇئەۋە ئەكات ئەۋ شائۆيەي كە دەرھىنەر پىش پىرۋەكان خۇي بۇ ئامادە كەردوۋە بە قەلەم و كاغەز ھىلكارىيەكى بۇ كەردوۋە و بەرنامەي بۇ دەرشتوۋە ئەۋ شائۆيەكى كەردوۋە، شائۆى مردوۋ لاي (بروك) يەككە لەۋ شائۆيانەي كەبەردەۋام لە دەقە كلاسىكىكەكاندا بە تايىبەت، كە دەرھىنەر پابەندىان دەيىت شائۆيەكى مردوۋمان پىدەبەخشىت، چۈنكە ئىمە ئاشتائىن بە ھەموو كون و كەلەبەرىكى ئەۋ تىكستە، بۇمن شىكسپىر جگە لە دەقچىكى كۆنى تۈز لىنىشتوۋ ھىچ شىتىك نىيە، ئەگەر بە پىي ئەۋ گىرمانە ئەدەبىيەي شىكسپىر كارى تىيا بىكەمەۋە، من ئەمىست ھاملىت بەپىي ھەموو خىسوسىياتىك و تايىبەتەندىيەك جىاۋاز يىت، بەلام من روئىايەكى مۇتەكەلەم نىيە لە كاتى پىرۋەقە، يانى لەسەر كاغەز نائىنسىمەۋە، ھىمىشە جەخت لەسەر ئەۋ ئەكەينەۋە دەلېين دەقى شائۆى بەقەلەم و كاغەز نائىنسىمەۋە، دەقى شائۆى لە كاتى پىرۋەقەدا ئەنسىرئەۋە، واتە نائىنسىمەۋە جەستەيە لە بۇشايدىدا . بۇيە ھاملىت لاي ئىمە راستە من بىرۋەكە يەكەم ھەبۋە كە نائىنسىمەۋە، ئەۋ بىرۋەكەيە سەرەتا ئاۋم ئاۋو (ئاھەنگى مائىناۋايى ھاملىت) سەرەتا بۇ كەنسىە نائىنسىمەۋە كە (كەنسىە ھەمرا) بوو دواتر شىۋىنەكە لىروۋى فەزاۋ پائىنسىمەۋە ئەۋ شىۋىنە شىۋا نەبۋو . ئىتەر ئەۋە بوو لە گەل ئەكتەرەكان لە قەلەي كەركوك

دەستمان کرد بە گەران بۆ ئەوەی شوێنێکی شیاو بدۆزینەو و کارەکەى تیا نمایش بکەین، ئەو بوو لەسەر یەکیەک لە خانووەکانی قەلای گێرساینەو، دیارە ئەکتەرەکان شوێنەکیان پێ باش بوو بۆ کارە شانۆییەکە، بەلام من پێم وابوو شوێنێکی خراپە بۆ نمایشی ھاملیت، شوێنەکە خانوویەکی دوو نھۆمی بوو، من ئەوەی ئەمکرد بە دلم نەبوو رەنگە ھۆکارەکەى من ئەو بویت کە خەیاڵێکم ھەبوو دەمویست ھاملیت بەوجۆرە لەو شوێنەدا بکەم . کە شوێنەکەم بینی ھاو دژی بیرۆکەکەى من بوو، بۆیە ھەر لە یەکەم رۆژەو ئەو بیرۆکەى من نوسیبووم ھیچ بوونی نەما ، ھاملیت ئە لەوێ دەستی پێکرد کە ئیمە بە پێی خاسیەتی شوێنەکە ئەنجامماندا . ئەمە وای لە من کرد ھەموو دەلالت و مانایەک کە لە خەیاڵدا ییت بگۆریت، دەلالت و مانا لە ھاملیتی کەرکوک لەو خانووە بنیاتنرا، یانی بەپێی تاییبەتەندیتی شوێنەکە مانا ئەخولقینرێتەو، قسەى کى زۆر ھەبە کە لە دواى ئیشەکەو ڕوو بە ڕوومان ئەکرێتەو . ئەویش ئەوێە بۆ ھاملیتی کەرکوک؟ دیارە ناوانی ھاملیت بە ھاملیتی کەرکوک دەرکردنی ھاملیتە لە پاشایەکی دانیمارکییەو بۆ خاسیەتی ئێرە بوون و کەرکوکى بوون، بە ئێرەکردنی ھاملیت بەمانای گۆرینی ھەموو پەيوەندیە دەلالیەکانی شکسپیر، بەو مانایە کە دەقی شانۆیی بۆ ئیمە جگە لە بیرۆکەى کى لە کارکەووتوی مردوو زیاتر نیە . ئیمە چۆن ئەو دەقە زیندوو ئەکەینەو، ھەندى کەس پێیان وایە دەق پیرۆزە، پیرۆزی بەو مانایە کە دەبیت بە پێی گریمانەکانی نوسەر بکەین و ئیمەش پیمان وایە شکسپیر وەک نوسەری دەقەکە پیرۆزە، بۆ ئەوەی پیرۆزی شکسپیر بیاریزین دین شکسپیر بەپێی ئەو ئەکەین وەک بیرۆکە کە چۆن جارىکى تر شکسپیر زیندوو بکەینەو، یانی تۆ ئەگەر ئەو ھاملیتەى منت بینی و ھاملیتپیکشت لە بەغدا بینی و ھاملیتپیکى دیکەش لە سەتەلایت لە کەناڵیکى بەریتانی بینی و ھەرسى ھاملیتەکە لە یەكچوون، واتا ئیمە لە خاڵێکدا کۆبووینەتەو کە مردنى سى دەرھینەر، بۆیە بە ھەموو مانایەک ھاملیتی کەرکوک دەبیت لە ھەموو بابەتیکى تر جیاواز بوو ییت، لەبەرئەوێ بەرھەمى بیرکردنەوێ عەقلى ئیمە بوو . بۆیە ئەلیم لە بەرئەوێ لای ئیمە ھاوکیشەبەک ھەبە ئەو ھاوکیشەبە ئەکرى لە زۆربەى ئەزمونەکانى گوتارى ئەزمونگەریشمان لە شانۆی کوردیدا جیاوازیی، ھاوکیشەکان لە شانۆی کوردیدا ھەمیشە ئەیانووت: (دەق، دەرھینەر، ئەکتەر (لای ئیمە شتى وانیه، دەرھینەر پلەى یەكەمە، ئەکتەر بە پلەى دوو، شوین سىيەم، ئینجا دەق . یانی لای ئیمە دەق لە دواى شوینشەو ئینجا دیت .

* یانی ھەر وەکو ئەوێ گروٹۆفسكى جەختی لەسەر کردووەتەو دەق دواپین شتە؟

- بەلى دواپین شتە، لەبەرئەوێ من بەبى دەق ئەتوانم

شانۆ بکەم، بەلام بەبى شوین و پانتاییەکی کراوہ شانۆ بۆ من دروست ناییت . ئەوہش وامان لى دەکات بەپێی خاسیەتی شوین ئەزمونەکە بەرھەم بھێنین، کاتیک ئەزمونەکە بەرھەم دینین و ناوی لیدەنن ھاملیتی کەرکوک، بەمانای ریک ھەموو پەيوەندیە دەلالیەکانى ھەموو پیکھاتەى وێنە شانۆییەکە، کە دواجار گوزارشت لە ھاملیت دەکات، ھاملیتپیکى جیاواز کە لە رووحى کەرکوکەو ھاتۆتە گۆ .

* پرسىارى تاییبەتەندیم کرد لە ھاملیتدا مەبەستم لە خودى ھاملیت بوو وەکو ئەوێ بروک وەک موفارەقەبەک لە لای کارەکتەرەکانى دى و وەرگريشدا، ھاملیتی وەک گیلێک نیشاندا ئاخۆ ھیچ موفارەقەبەک لە ھاملیتی کەرکوکدا ھەبوو؟

- ھاملیتی کەرکوک لەوێ دەستی پێکرد کە دەقەکەى شکسپیر کۆتایی ھات، لە کوێ شکسپیر کۆتایی پى دیت، ئیمە لەوێ دەست پیدەکەین، بۆیە سەیر نییە دیمەنى کۆتایی گۆرستانەکە، سەرەتای ئیشکردنەوێ ئیمەبە لە ھاملیت، کاتیک کە دەستی پیدەکەین، یەكەم ساتە وەختى نمایشەکە، ئوقیلیا شیت بوو، وەختیک ھاملیت لە گۆرستانەکە ھەلدەسیتەو، کاتیک شیت بوونی ئوقیلیا دەبینیت، خاڵیک لە نمایشەکەدا ھەبوو . کەم کەس ھەستى پیدەکرد، ئیمە کە دوو نھۆم مان ھەبە، تەعبیر لەوہ ناکات خانوویەکی دوو نھۆمیمان ھەبە، ئیمە خاسیتی دوو نھۆمیمان گۆرێ، نھۆمى خواروہومان کرد بە گۆرستان، نھۆمى سەرەو بوو بە زەمەنى یادوہەرى کارەکتەر، ئەگەر بیرت ییت ھاملیت یەك جار دەچیتە سەرەو، ئەویش کاتیک کە لە یادوہەریدا دایکى پەيوەندیە سیکسیەکە دەبەستیت، بۆیە ئیمە لە شکسپیر چیمان وەرگرت، ئیمە چوار چوہى دەقەکەمان وەرگرت، بەلام ھیچ مانایەکی شکسپیری نییە لای ئیمە، بۆیە کاتیک شکسپیر پەيوەندیەکی رووحى پاکى لە نیوان ھاملیت و ئوقیلیا دروست کرد ئەو پەيوەندیە لای ئیمە نەماو، ھەر لە سەرەتاوہ لە نیوان ھاملیت و ئوقیلیادا پەيوەندیەکی سیکسى زۆر توند و تیز ھەبە، جا بەر لە کوشتنى ھاملیت کە کلۆدیس دەیکوژیت، لای شکسپیر شتى وا ڕووی نەداو، کلۆدیس ھاملیتی نەکوشتووە، ئوقیلیا لە ژوورەکەدا منالی دەبیت دواتر ئوقیلیا چارەنووسى منالە کە فریدەداتەوہ ناو گۆرستانەکە، ھەموو ئەو شتانە ورد دەبن، زۆر جار کە خویندەوہ بۆ ھاملیت دەکریت، ھەمیشە غەرتویدى دایکى ھاملیت گوناہ بار دەکریت، لای ئیمە غەرتویدى گوناہبار نەکرا، یانی ھۆکارەکە زۆر گرنگ بوو، زۆرجار لە فەلسەفەى مارکسیدا پیمان دلالت ھۆکارى ئەو کیشەبە چیبە کەوا ڕووبەروومان دەبیتەو، گومان کردن زۆر گرنگە، ئەو گومانەى ئیمە کردمان گەر بیرت بیت دیمەنى جۆلانەکە، تارماییەکە غەرتویدى پال دەنیت پەيوەندى سیکسى (ئینحیرافى) ھەبە کە لە دواوہ ئەنجامى دەدات، بێزار بوونی

غرتود لە سېكسى كۆم وا دەكات كە پەلامارى كۆلدىس بدات، وا دەكات بچىت لە گەل براكەى مېردەكەى رىك بكەوئ، يانى لاى ئىمە غرتود كاتىك كە لە گەل كۆلدىس رىك كەوتوو تەنھا بۆ ئەو نەبوو ئەو مەلىكە بگۆرپت و يەككى دىكە بكتە مەلىك، بەلكو لەبەر ئەو روویداو، چونكە خەوشىك لە تارمايدا هەيە، لاى شكسپير تارمايى بىگوناھە، لە زۆر خۆندەوئى ئەو كارانەى من لىي ئاگاداربم بەردەوام تارمايى لىي بىگوناھە، بەلام لە ھاملىتى كەركوك كەس بىگوناھ نىيە، ھەركەسىك بەشى خۆى گوناھبارە.

* تەنانت ئوقىلياش تاوانبارە؟

- بەلى ئوقىلياش گوناھبارە، تەنانت بىنەرەكەش گوناھبارە، چونكە دواجار بىنەرەكە دەبىتەو بە بەشىك لەناشتنى ھاملىت، خەلكى كەركوك خۆيان ھاملىتى كەركوكيان ناشت، بەلام ھاملىت كىيە؟ ئەمە پرسىيارەكەيە، گرنگ نىيە من بلىم بۆ ھاملىتتان ناشت؟ يانى تۆ بىنەرەك نەبوو نارازى بىت، ھەموو ئەو گولانەى ئوقىليا داى پىيان لە سەرەتاو، دواتر لەسەر گۆرى ھاملىتيان دانايەو.

* ئامارەت بە زۆر شت كرد كە دەكرىت لەسەر ھەندىكيان ھەلەستەى زياتر بكەين، كە يەكك لەوانە مەسەلەى شوئ بوو من ئاگام لىبو ئىو لەسەرەتادا بە نیاز بوون لە كلىساي شارى كەركوك پڕۆژەكەتان نەمايش بكەن، دواتر بە ھۆى نەگونجاني شوئەكەو، رووتان كردە خانوويەكى دوو نھۆمى كۆنى نىو قەلا، پرسىيارەكەش ئەوئەيە، ئاخۆ ئىو لە ژىر كاريگەرى يادەوئەى لە گەل شوئندا خەياللى سىنارىو دەكەن، يان خەيال خۆى پىششىنى ئەو شوئە دەكات كە لە دوايدا دەدۆزىتەو دەبىتە شوئنى نەمايش؟

- من سەرەتا بىر لە شوئىك دەكەمەو كە كارەكەى تيا بكەم، دواتر ئەو شوئانەى كە ھەمىشە ھەليان دەبژىرم، ئەو شوئانە نابن، يان بە مانايەكى تر، ئەو سىنارىوئەى كە من بۆى دەنووسم، يان ئەو بىرۆكەيەى كە من بۆى دەنووسم ناتوانم بە ئەنجامى بگەيەنم، بۆيە ھىچ شتىكى نووسراو لاى من بونى نىيە، بىتەر بروك دەلەت "پانتايەكى بۆشم بەدەى، شانۆيەكى راستەقىنەى تيا دەخولقەنم" من ھىچ دەقىكىشم نەبىت، بەلام شوئىم ھەبىت كە بتوانم ئىشى تيا بكەم، دەق لەوئەو دروست دەبىت، لەبەر ئەو گرنگ نەبوو ھاملىتى كەركوك لە كەنىسە دەكرىت يان لە خانوويەكى دوو نھۆمى يان لە ژوورپكى ئاوادا كە ئىستە تياى دانىشتووين، گرنگ ئەوئەى تۆ چ شوئىكىت ھەبوو دەتواني نەمايش بخولقەنى، لاى من شوئى گرنگە، بۆيە شتىك نىيە بلىم كام ھاوكىشە؟ دەق لە پىش شوئە؟ يان شوئى لەپىش

دەقە؟ ھەلبەتە پىم وتى شوئى لەسەر وئى دەقەوئەى، شوئى دەقت بۆ دەسەپنىت، نەك بە پىچەوانەو، چونكە ئەگەر دەق شوئى فەرزىكات ئەو من دواجار دەچمەو ھۆلى بىناسازى شانۆ، خالىكىش ھەيە بابىرمان نەچىت، زۆرجار قسە لەو دەكرىت لە شوئىدا دىكۆر ھەيە، لاى ئىمە دىكۆر نىيە، بىناسازى شوئەكە خۆى دىكۆر، شانۆ نابەنە سەر تەختەى شانۆ، يەكەم رۆژى پڕۆقە لە كۆى پڕۆقە دەكرىت دواجارىش ھەر لەوئى نەمايش دەكرىت، ئەمەش وامان لىدەكات شوئەكە وەك خۆى تەماشاشا بكرىت، دواجار چۆن لە خانوويەكى كۆنى قەلاى كەركوك دەبگۆرپتە بىناسازىيەكى شانۆيى، ئىمە دەلالەتى شانۆيى بنیات دەنەين، شوئەكە خۆى دەلالەتە، گەر تىبىنى بكەيت لە نەمايشەكەدا، بۆ نمونە تەنھا گورىسمان ھەبوو، بەلام گورىسەكە لە شوئىك، جۆلانەى و لە شوئىك قامچىيە و لە شوئىكى تر پەتى سىدارەى و لە لاىەكى تر پەىزەى، ئەو دىكۆر نىيە، ئەو موفردەى، تۆ كەمترىن چرپوونەوئى موفردە زۆرترىن دەلالەتى پىدەبەخشىت بەلام لە گەل ھەموو ئەمانەشدا دەلەم تائىستاش ئىمە ھۆشيارى شانۆيى و رەخنەيىمان نىيە، تواناى خۆندەوئى ھەبىت، بۆيە گەر تىبىنى بكەيت ئەو كاتەش كە دواى تەواو بوونى نەمايشەكە گفوتگۆكەمان سازدا، زۆر كەس كە قسەى دەكرد بەداخوئە ئاگادارى گروتۆفسكى نەبوو، يانى تۆ ئەگەر سەيىر ئەو ئەزمونە بكەيت كە لە ژىر تىروانىنى گروتۆفسكى بوو، بۆيە ئەبى لە تىگەيشتىن گروتۆفسكىشەو قسە لەسەر ھاملىتى كەركوك بكەيت، نەك لە تىگەيشتىن شانۆيى خۆتەو، چونكە تۆ تواناى تىگەيشتىن دەسەنیتەو، كاتىك لە ھۆشيارىيەو قسە نەكەيت، بۆ نمونە گەر لەسەر پەنەماى تىگەيشتىن شانۆى داستانى برىخت قسە بكەيت، لاى ئىمە ناگەيتە ھىچ ئەنجامىك، بىت لەسەر ئەساسى ستانسلافسكى قسە بكەيت ناگەيتە ھىچ دەرئەنجامىك، دەبىت رىك شانۆ گەريەكە لەسەر چ ستايلىكە دەبىت لەژىر ئەو تىروانىن و ستايلىكە قسە لەسەر ئەو نەمايشە بكەيت.

* لىرەدا پرسىيارى ئەو ئەكەم لە كاتىكدا ئىو لە ژىر ناوى (ئەزمون) دا كار دەكەن ئەزمونىش پروسىسكى چەق نەبەستوى تىكشىنەرى قەلبەكانە. كاتىك كە تۆ كار لەسەر ستايلىك دەكەيت ئەو كات دەچىتە قەلبەكەو باشە ئەزمون لە كۆيداىە كە تۆ لە قەلبەكى ديارىكرادا بىت ؟

- ديارە ئىمە لەو پىنج ئىشەى كردوومانە نەمانوىستوو ئەزمونىك بكەين نەقلى ئەزمونىك بىت وەك خۆى، لە شانۆگەرى (خاچ) دا راستە لە ژوورپكدا بوو كە شانۆى ژوورە، بەلام كۆمەلىك دەستكارى شانۆى ژوورى تىدا بوو. بۆ نمونە كاتىك

كە (تايروڧ) دەلېت ووشە گرنگىر تۇخمە لە شانۆى ژووردا، ئىمە ووتمان ووشە ھېچ گرنگىيەكى نىيە لە شانۆى ژووردا، بەلكو جوولە گرنگى ھەيە.

* كەواتە ئەو ستايلى ئەو نىيە؟

- ستايلى ئەو نىيە ئەزمون كردنە لەسەر ئەزمونەكانى ئەو، گەر بىرت بىت لە (سەگ و دەف) لەگەل لە (زولخا لە خەونى يوسفدا) ئەو دوو ئىشەمان ناونا پرۆژەى يەكەم بۆ شانۆى توندوتىژى و پرۆژەى دووهم بۆ شانۆى توندوتىژى، خۆ ئەو كىرمان شانۆى توندوتىژى نەبوو، بەپىيى بنەماكانى ئارتۆ، بەلكو تىروانىنى ئارتۆ بوو لەو ئەزمونەدا، ئىمە ئەو دوو ئىشەمان ناو نەنا (ئەزمونگەرى) ناومان نا (پرۆژە)، بۆ ئەو بزانىن خۆئىندە ئەمروى ئىمە بۆ (ئارتۆ) چىيە؟ ھەندى كەس ھەيە ئەلچ ئەى ئىزافەى ئىو بۆ (گروٲۆفسكى) چىيە؟ ديارە گروٲۆفسكى جياوازە لە ھەمووى، (پىتەر بروك) ئەلچ ”گروٲۆفسكى جوړىكى نايابە“ مەن ناتوانم ئىزافە بە گروٲۆفسكى بىيەخشم لەبەر ئەو ئەلانى كەم ستۆدېوئەكى دەوئ دە سال كار بىكەيت ھەتا لە گروٲۆفسكى تىدەگەيت، بەلام ئىمە نەھاتووين شانۆى ھەژارى گروٲۆفسكى بىكەين ئىمە سوودمان لە تىروانىنى گروٲۆفسكى وەرگرت بۆ چەمكى (سىمپۇلۇژيا، كولتور، تىگەيشتمەن بۆ فەزا) ھەندى شتى گروٲۆفسكى ھەبوو ئىمە لاماندا وەك (دەنگناسى، شىكردنەوى دەروونى) گروٲۆفسكى ئەلچ ”تەنھا جەستەى ئەكتەر گرنگە“ ئىمە جل و بەرگمان بەكارھىنا ئەمەش خۆى بە گزاچوونەوى شانۆى ھەژارە، ھەلېژاردنى جل و بەرگ لای ئىمە ھەرمەكى نەبوو، دەرەنجامى گەفتوگوى ئىمە بوو لەگەل يەكتەر. لە دىمەنى سەماى دەورى ئاگرەكە و بەينى جل و بەرگەكە پەيوەندىيەكى ھارمۆنى زۆر قول ھەيە، ئەويش ئەويە كە جل و بەرگ لای ئىمە ئامازىيەكى كولتورى ھەبوو، ديارە ئاگرىش لای ئىمە لە ھەموو نەمەيشەكانماندا بوونى ھەبوو، بەر لە كەركوكىش لەنەمايشى (يادەورى جەستە) دا لە شارى ھەولېر ديسانەو ئاگر و زەردەشتىيەت حەزورى ھەبوو، ئاگر لای مەن دەلالەتىكى كولتورى زۆر قولى ھەيە، تۆ ناتوانى جەستەى كوردى لە ئاگر خالى بىكەيتەو، ھەميشە ئاگر بە ھەر جوړىك بىت دىتەو، ھەر لە يەكەم ئىشماندا (پرۆفەيەكى شانۆى بۆ چاوەروانى گۆدۆ) ھەتا ئىستا ئەگەر تىيىنيت كرديت ئاگر ئامازىيەكى ھەبوو، بەلام تاكو ئىستا دەلالەتى ئاگر لای ئىمە لەگەل بىنەراندە گەفتوگوى لە بارەو نەكراو، ھۆ كارەكەشى ئەويە كە بىنەرى ئىمە ئاگايىيەكى شانۆى قولى نەبوو بۆ ئەو گەفتوگومان لەگەل بىكات.

* بەلام تۆ لەميانەى قسەكاندا پىچەوانەيەكت دروست كرد ، تۆ ئەلچى ئىمە وا بەستەى ستايلىك نىن ، كەچى گەر كەسيك

بىيەوى رەخنەيەكتان ئاراستە بىكات پىتان وايە دەيچ بە وابەستە بوون بە ستايلى (گروٲۆفسكى) يەو رەخنەكانى خۆيتان ئاراستە بىكات؟

- ئىمە كە ئەلچىن بە پىيى تىگەيشتمەن، ئەيچ تۆ لە (گروٲۆفسكى) تىگەيت، بۆ ئەو قسە لە سەر ئىشكى ئىمە بىكەيت، ناكړى تۆ بە ميتۆدى (ستانسلافسكى) ئىمە بخوئىتەو، بەلام بە پىيى ئەو مەنى ستايلى ئارتۆيان گروٲۆفسكى وەك خۆى نەقل بىكەمەو، شتى والای مەرفوزە، مەن بە ھېچ جوړىك ناتوانم كۆيلەى ستايلىك مە، چونكە ئەگەر كۆيلەى ستايلىك مە، كەواتە مەن مومارەسەيەك ئەكەم كە بەردەوام گریمانەيەكەم داناو و ئەيسەپىنە سەر خۆم، مەيش بە ھېچ جوړىك ناتوانم ئەو گریمانەيە بسەپىنە سەر خۆم، بۆيە باوەرى تەواوم بەو ھەيە تۆ تا چەنىك سوود لە گروٲۆفسكى وەرئەگريت. تا چەنىك سوود لە ئارتۆ ئەبىنيت، لەكوئدا ئارتۆ دەناسى، مەن ناليم ئەو ئىزافەيە، ئىزافەم بە (ئارتۆ) نەبەخشيو، بەلام ئەمەوى لەو شوئە لەو نەچم. مەن ناتوانم بلىم (ھامىلىتى كەركوك) تەجەوز بوو بە سەر دەرھىنەرىكى جىھانىيەو، بەلام تا چەند راستە ئەتوانم لەرووى قسە كردنەو بىلیم، بەلام ئەو گرنگە ھامىلىتى كەركوك لە رۆحى خۆيدا تاچەند ھەلگى ئەو گوتارەيە؟ ديسانەو ئەيليمەو ئەو ئەيلى لە بارەى موفارەقەيان ناكۆكى مەن پىم وانيە ئەو موفارەقە و ناكۆكى بىت، لەبەر يەك شت ئەويش ئەويە، تۆ نەھاتووى بلىم مەن شانۆى (داستانى) ئەكەم، تىپەكە ھەروەكو خۆت ووت ھەلگى ناوى ئەزمونگەرييە، جگە لەو ئەمە ئەزمونىك ناكەين بەپىيى ئەو ئەزمونەكە داوامان لىدەكات، يەكەك لەو خالانەى كە گۆريومانە و شانازىشى پىو دەكەين پەيوەندى نىوان ھۆل و بىنەرە، پەيوەندىيەكى ھارمۆنىمان لە بىنيان دروست كردو، گەر بىرت بىت لە نەمايشى (زولخا لە خەونى يوسفدا) يەكەك لە ئەكتەرەكان ئاگرى گرت، بىنەرىك



كوژاندييەو، لە (ھاملىتى كەركوك) ھەمان ھالەتەمان ھەيە كە
 بىنەر گول لە سەر تەرمى ھاملىت دادەنن، خالىكى تەرت بىسر
 نەچى ئىمە تىگەيشتنى باوى بانتۆمايمان گۆرى، ئىمە ووتمان
 بانتۆمايم ئەو تىگەيشتنە باو و سواو و چوارچىو دەستىشانكراوى
 نيە، ئەو ستايەش كە ئىمە كارى لە سەر دەكەين پىي دەوترى
 شانۆي پاش تازەگەرى، كە كۆمەلەك دەرھىنەرى گەورەش ئىشى
 بۆ دەكەن، ديارە خەلكانىكى شانۆكارى كوردىش لەو بوارەدا كار
 دەكەن، لەوانە (لابۆرى شانۆي لالاش) ن لە (نەمسا) كار
 دەكەن، جياوازي ئىمە لەگەل (لابۆرى شانۆي لالاش) چيە؟
 كۆمەلەك جياوازي گەورە و تەكنىكى ھەيە كە ئىمە ناتوانين
 لەگەل ئەواندا خۆمان بەراورد بكەين، چونكە ئەوان خۆيان بۆ
 شانۆ تەرخان كردو، شوينى تايبەتى لابۆرەكەيان ھەيە، لەرووى
 تەكنىكىيەو ديارە ئەوان بروايان بە بوونى دەنگە لە كارەكانيان،
 بەلام ئىمە نەگەيشتوينەتە ئەو كە دەنگ پيوستىيەك بىت لە
 كارەكانماندا.

* گەر بگەريئەو بۆ مەسەلەى (شوین) لە نمایشدا تۆ
 پیتوایە شوین تا چ رادەيەك بەشدار دەبى لە ئاراستە كردنى
 گوتارى نمایش؟

- شوین روئىاي دەرھىنەر دەگۆریت، لەبیرتە دواى تەواو بوونى
 نمایشەكە پرسىارىكم لىكرا ئەویش ئەو بوو
 شانۆگەريە بۆ لە سەر تەختەى شانۆ نەكرا“ ئەو كارانەى
 ئىمە دىكەين لە سەر تەختەى شانۆ ناكريت، چونكە ئىمە
 سىنارىيۆيەكى نوسراومان نيە، بەلكو لە ئەنجامى گەرانمان لە
 (شوین) دا شت ئەدۆزینەو، تۆ يەكەم رۆژى پرۆفەكان و دواين

رۆژيش ھەر ئامادەبوويت، بينيت چ گۆرانكارىيەكى گەورە
 بەسەر ئەو ھەموو پەيوەنديەدا ھات، بۆيە زۆر جار ھەر من نيم
 كە شتەكان دەخولقيئم دەكەم، بۆ نمونە ئەكتەرەك پىم دەلەيت :
 بۆ ئەو نەكەين؟ ئەلیم چۆن؟ ئەلى نازانم، بەلام دەكریت شتەك
 بكەين. بۆنمونە يەكەك لە ئەكتەرەكان پىي ووتم ”كە تارمايى
 باوكى ھاملىت دیتەو ئەى بۆ تارمايى ژنەكەشى نەيەتەو؟
 ئەو بىرۆكەيە زۆر جوان بوو بۆمن، ووتم چۆن؟ ووتى نازانم
 بەلام دەكریت واييت، ئەو بوو لەئەنجامى ئىشكرەنەو ھەمان لەسەر
 نھۆمى سەرەو تەوانيمان غەرتوود و پاشا بكەينەو تارمايى.

* ديارە جەستە فاكترەيكى گرنەكە لە گۆرپىنى ناوئىشانى
 (شوین) ئەمەش لە (ھاملىتى كەركوك) دا بەدى دەكرا، بۆنمونە
 لەسەرەتاو لەمىانى چەند كەريەكە جەستەييدا، گۆرستانىكمان
 بەدى كرد. دواتر (شوین) گۆرانى بە سەردا ھات و بوو بە
 كۆشكى پاشايەتى و گۆرەپانى مەللائيكان و لە كۆتايىدا
 دووبارە بوو بە گۆرستان. لەگەل ئەو شەدا ھەست بەو دەكرا
 كە ئەكتەرەكان جۆرە نامۆ بوونىكيان تىدايە بەرامبەر بەو شوينەى
 كە بەردەوام كارى تىدا دەكەن؟

- ئەكرى ئەوھيان لەسەر دوو ئاست دەست نیشان بكرى، ئاستى
 يەكەم ئەويە كە ئەكتەر كەمتر ئاشنا دەبى بەو شوينە بە ھۆى
 ماوھى دەسنىشانكراوى كاركرەنەو بەو شوينە كە ماوھى (۱۵)
 رۆژە، ئەمە وا دەكات ئەكتەر نەتوانيت ھەموو بونىادەكانى ئەو
 شوينەى بۆ ئاشكرا بىت، گەر تۆ لە مالى خۆتدا چاويشت
 بنوقىنى ھەموو دەرگا و پەنجەرەكانى مالاكەتان دەزانيت، رەنگە
 ھەموو كون و كەلەبەرى ئەو شوينە ئەكتەر بە باشى بە سەريدا



زال نەبوویت، ئاستى دووم ئەوئە رەنگە لە ھەندى شوین دەست نیشانکراو بیٹ و مەبەست بوو بیٹ، تۆ چۆن مردوووەکان ئەگەر ئیستەووە بوو جیھانیکیتر، یانی گەر تەبئیت کردیجى دواى تەواو بوونی شانۆ گەریبە کە دەردەکەوئت کە ئەوانەى مردوون بە زیندوووەکان دەلێن وەرن شانۆ گەری هاملیتتەن بۆ نمایش بکەین. ئەمیش ئەو دەلەتەمان پێدەبەخشى کە چۆن رابردوو لە ئیستادا ئامادەبوونی دەبیٹ، پرسىارکردنیشە لە زەمەنى ھەنووکەمان، ئیستای ئیمە چیە؟ ئەمەش ئەو پرسىاریە کە بۆ من زۆر گرنگ بوو لە کاتى گفتوگۆکانى دواى شانۆ گەریبە کە گفتوگۆى لە بارەو بەکرایە، گەرتى سەرەکى تۆ لە قسە کردنت لە شوین، لە قسە کردنت لە پانتایی شانۆ، لە قسە کردنت لە چەمکى دەرھێنەر، لە قسە کردنت لە ھەر موفەدەيەك کەتۆ ھەتە، لە قسە کردنت لە پەيوەندى جەستەى ئەکتەر بە ئاگەرەو، ئەو گفتوگۆیانە ناکریت بەقەد ئەوئە شتى زۆر ھەرەمەكى دەبیٹ بە قسە کردن، ئەوئە ديسان ئەیلیمەو نەبوونی چاویك و نەبوونی دیدگایەكى بىنىنى گوتاریكى شیوەکاریە کە بتوانین شانۆ بخویننەو، تا ئیستا رانەھاتووین لە سەر ئەوئە کە ئەوئە نمایشە کە نەبوت ئیمە چۆن ئەیلین. من ھەموو کاتیک ئەیلیم ئەوئە شکسپیر لە دەقە کەدا نایلیت ئەبج ئیمە بیلین، ئەوئە ئیمەش نەمانکرد و نیشانمان نەدا، ئەبج بىنەر ئەوئەمان پیللیت. بەراستى نەبوونی تیگەیشتن و نەبوونی بىنىن ھۆکارى گەورە، یانی تۆ ئیستا بەر لەوئە بییتە ئەو ھۆلە خۆت دانائە ئەگەر قسە بکەیت چ تەبئینەکت ھەبە، ئەو شتىكى باش نیە، بۆ ئەوئە من بە تۆ بلیم شانۆکار تۆ دەبج قسەت ھەبج لە گەل من، ئیمە گەر یەك کەسیش لە کاتى گفتوگۆکاندا نەبوا. خۆمان قسەمان دەکرد، چونکە خۆمان برپارمان داوہ قسە بکەین لە سەر ئەو ئیشە، بۆیە بەراستیش ئەلیم پەيوەندى ئیمە بەو شوینەو پەيوەندیەكى دەلالى قولە، پەيوەندیە کە دواجار ھەموو بنەماکان دەچنەو ناو شوین، بۆ ئەوئە لانی کەم بتوانین ئەزموونیک بکەین، ئەزموونیکى جیاواز بیٹ، ئەزموونیک بیٹ لانی کەم بە ھیچ جۆرێک لە ئەزموونى خەلکانى پيش خۆمان نەچیت، ئەزموونیک بیٹ تايبەتمەندى ئیرەى پیوہ بیٹ. بەرھەمى عەقلى خۆمان بیٹ. ئیمە ھەمیشە تیگەیشتنیکى خراپمان ھەبە بۆ چەمکى رەسەن، پیمان وایە تەنیا ئەو شتەنە رەسەن کە بە کوردی قسە دەکەن و جل و بەرگى کوردییان لە بەربیت، نا ئیمە ئەتوانین رەسەن بىن و بە کوردیش قسە نەکەین و جل و بەرگیشمان کوردی نەبیٹ.

* ناخۆ ئەبستراکردنى دەقیكى وەکو ھاملیت لە دیالۆگ، پاشان ھێنە گۆی زمانى جەستە، تا چەند توانیبوو تەنگرەى ئەگرسیتیەکانى ھاملیت وەکو مەسەلەى (بوون و نەبوون) ئاراستەى زەینى وەرگر بکات؟

- دیارە خالیک کە زۆر گرنگە لای ھەموو دەرھێنەرەکان "من ھەم یا نیم ئەمە یە گەرتە کە" ئەو مەنەلۆژە فەلسەفە لای ئیمە بایەخیکی ئەوتۆی پینەدراو، ئەوئە بایەخى پیندراو، یەك دیری تارماییە کە بە ھاملیت ئەلیت "مالئوا ھاملیت لە یادم مەکە" ھەموو بیرۆکەى ئیشەکەى ئیمە لە سەر ئەو دیرە دروست بوو، کاتیک تارمایی لە بەرزییەکەو بە کوردەکەى ووت "من بەو جۆرە کوژرام" * بەمەرجى گەرتى سەرەکى لە (ھاملیت) دا (بوون و نەبوون) ە

- بەلج (بوون و نەبوون)ە، بەلام ئیمە وا رەھاتووین کاتیک کارى دەرھێنەر لە تیکستییدا ئەنجام ئەدەین بەرەو بابەتە گەورەکان دەچین، واتا ئەوانەى زۆر سەرەکین، کەچى ئیمە ئیشمان لەسەر پەراویزەکان کرد ئەو بابەت یا ئەو دەستەواژەى دەرھێنەرێک لە (ھاملیت) دا بایەخى پینادات، ئیمە کارمان لە سەر ئەو بابەتە کرد، تیگەیشتنى ئیمە بۆ (ھاملیت) ئەگەر دەستەواژەکەم راست بیٹ ئەلیم تیگەیشتنیکى تەواو جیاواز بوو، جیاواز بوو بەو مانایەى کە کیشەى (بوون و نەبوون) ئەو بایەخەى پینەدرا، رەنگە ھەندى کەس پيشبینى ئەوئە کردیجى بۆ کارى ئیمە ھەموو ئیش کردنەکەى ئیمە لە سەر (بوون و نەبوون) بیٹ. * ھەمووش چاوەروانى ئەوہ بوون.

- بەلج ھەموو چاوەروانى ئەوہ بوون، بەلام لە یەك ساتیکى خیرادا ئاماژەى پینکرا، دواتر خۆشمان تیکمانشکاند، کاتیک کە ھاملیت کەللە سەرەکە دەکاتە ناو ئاگەرەو، یانی کۆتایی ھێنە بۆ مەنەلۆژە ناسراوەکەى (ھەم یان نیم) مەسەلەيەك نیە بەقەد ئەوئە لایەنە ئینحیرافیەکان زۆر مەبەستەن، بۆ نمونە ئەو پەيوەندیە سیکسیە توند و تیزەى کە لە نیوان ھاملیت و ئوقیلیا دا ھەبە، ئەوئە لایەنیکی زۆر گرنگە، ئەگەر سەرنجت دا بیٹ دواى ئەوئە ئوقیلیا بە قامچیە کە لە ھاملیت ئەدات، ئەیەوئە بچیتە ژوورەو ئەگەر ئەوہ بە ئیستەفازەو سەیریکی ھاملیت دەکات و بە دەستى ئاماژەى بۆ دەکات، ئەمە ریک رستەيەکى شکسپیریە "گەرەم ھاملیت" ئەلج "ئەو گەرەم بوو سکی پر کردم، ئەوہ خۆشەویستم بوو کە وایلیکردم" لای ئیمە دواى ئەوئە ھاملیت پەيوەندى سیکسی لە گەل ئوقیلیا دەکات، ئیتەر تووشى حالەتیکی وجوودی خۆی دەبیٹ، ئەو حالەتە بوونگەراییە ھاملیت خۆی تووشى دەبیٹ، بەلام نەك بەپیى تايبەتمەندى شکسپیر، بەلکو بەپیى تايبەتمەندیى کیرد کیکارد تووشە بچ، بەپیى تايبەتمەندیى ھایدگەر لە زمانەوہ تووشى ئەبیٹ، بەپیى تايبەتمەندیى سارتەر تووشى ئەبیٹ، ئەوہ کاریکی قورسە رەنگە ئەکتەر نەتوانج تیببگات، بەلام بە ھۆى ئەوئە من خۆم بەردەوام خوینەرێکی فەلسەفەم و لیكۆلینەوئە فەلسەفى ئەنووسم و کتیب لەسەر فەلسەفە ئەنووسم، ئەوہ ھاریکاییەکی

باشى كىردوم زۇرچار پىيان وتوم تۆ شانۇكارى پەيۋەندىت چىيە بە فەلسەفە، بەلام من ھەمىشە فەلسەفە يارمەتتەكى زۇر ئەدات، كىتەبى (مەغرىفە و دەسلەلات .. دەروازىيەك بەرەو خويىندەۋى فۇكۇ) لە نووسىنى جىل دۆلۇز، من ئەگەر ئەو كىتەبە نەخىيەۋە قەد ناتوانم كارى شانۇيى ئەنجام بەدەم، ئەو كىتەبە فېرى كىردوم كە سىستېمى رېكخەر لە كارى شانۇيىدا چىيە، كە راستە باسى "مىشېل فۇكۇ" ئەكات و پەيۋەندى بە شانۇۋە نىيە، بەلام ھىندەۋى لەو كىتەبە سوودم لە كارى شانۇيى ۋەرگرتوۋە، رەنگە ھىچ كىتەبىكى شانۇيى ئەۋەندە سوود بەخش نەبوۋىت بۇمن، لەبەر ئەۋە بىرمان نەچى شىعەرىيەتتىكى زۇر گەۋرە لە شىكسپىر دا ھەيە، ئەۋەى من ئەتوانم لە شىكسپىر دا، ئەنجامى بەدەم ناتوانم لاي براندىللو ئەنجامى بەدەم، دەقەكانى ئەپسېن بىلىت ناتوانم بەۋ شىۋەيە ئەنجامى بەدەم، چونكە شىعەرىيەتتىكى شوپىن لاي شىكسپىر نامادەيە خۇي ھانم ئەدات بەۋ شىۋازە كار بىكەم، يانى شىكسپىر خۇي شىعەرىيەتتىكى تىدايە، ئەتوانى ئەۋە شىعەرىيەتە بىتەقنىيەتەۋە، ھەموو ئەۋە دىيالۇگانە لە دەقەكەيا لايەرىن، ھىشتا ئەۋە شىعەرىيەتە تىياماۋە، گەر لە ھەموو ئەدەبىياتى جىھاندا بىگەرىپىن جارىكى تر كارەكتەرىكى ۋەكو ھاملىت نادۆزىنەۋە، بۇ نايەۋزىنەۋە؟ چونكە ھاملىت جىاۋازە، راستە ھەموو دەرھىنەر و ئەكتەرىك خەۋنى ئەۋەى ھەيە ھاملىت ئەنجام بەدات، بەلام گىرنگ ئەۋەيە ھاملىتتى تۆ لە ھاملىتتىكى دىكە نەچىت، بەپىي ئەۋەى ئىمە ھاملىت ئەكەين، ھاملىتتى ئىمە چۆن ھاملىتتىك ئەبىت؟ تەنھا پەيۋەندى بە خەيالى تىپى شانۇي ئەزمونىگەرى كەركوكەۋە دەپىت، ئەۋەيان كىشەيەكى گىرنگ بوو بۇ ئىمە، ئەۋەيانە كە ئىمە شانازى پىۋە دەكەين، بۇ ئىمە ھاملىت لە ھەموو كارەكانى دىكەمان جىاۋاز بوو. ئەزمونىك بوو زۇر زۇر جىاۋاز بوو، ئىمە دۋاي ئەۋەى "پروۋفەيەكى شانۇيى بۇ جاۋەروانى گۇدۇ" مان ئەنجامدا، بىرۋەكەيەك لە خەيالىمداۋو تەننات ئەۋەكات لە پۇرۇننامەى ھەۋلىز پۇست بە ناۋى راگەياندى تىپى ئەزمونىگەرىيەۋە شىكىمان نووسى، لە ژىر ناۋىشانى "تىروانىنىك بۇ گىرۇتۇفسكى و شىكسپىر لە لايۇرىكى شانۇيى" شىتتىكى لەۋ جۇرە بوو، نازانم باش ناياتەۋە بىرم، ئىمە لە سەرەتاي تىپەكە ۋوتمان چۆن

شىكسپىر و گىرۇتۇفسكى لە پۇرۇزىيەكدا كۆ دەكەينەۋە، ئەمە بەلامانەۋە جىي بايەخ بوو، تۆ چۆن گىرۇتۇفسكى يەك دىنىت كە ھەموو ئىشكىردىن لەسەر جەستەيە و شىكسپىرىكىش دىنىت كە ھەموو دىنيا سەرسامە بە جىۋارى شىعەرى شىكسپىر، كۆكردنەۋەى ئەۋە دۋانە يان با بلىين بە مانايەكى تر لاي ئىمە گىرۇتۇفسكى و شىكسپىر لەمالىكدا (ھاملىت)يان داۋەتكرىد.

* ھاملىت چەقى بابەتى نىمايشەكەيە، ھاۋكات مەنىش ۋەكو ۋەرگىرك ھەستەم بەۋە دەكرى كە ئۇقىلىا لە ھەندىي حالەتدا دەبوو

بە چەقى نىمايشەكە، ئەۋەى كە بەدىمان دەكرى ھەر ھەموو پىكەۋە تاۋان ئەنجام دەدەن، لەكۇتايدا ئۇقىلىا تىكران سزا ئەدات و پاشان خۇشى سزا ئەدات و ئەم خىسوسياتدانە بە ئۇقىلىا بۇچى ئەگەرپىتەۋە؟

- سەرەتا كارەكە ئەۋەى ناۋى ئۇقىلىا بىت نەك بە ناۋى ھاملىت، ئىمە نىازمان بوو ناۋى بىيىن ئۇقىلىا كەركوك نەك ھاملىتتى كەركوك، ئۇقىلىا تەۋەرى سەرەكەيە، لاي من ئۇقىلىا ھەمىشە ھەست بە تاۋانەكان ئەكات، چونكە خۇشەۋىستەكەى ئاشكرا كىردوۋە، ئۇقىلىا گوناۋە دەكات، بەلام ھەستىش بە گوناۋەكان دەكات، ئەۋانىتەر گوناۋە دەكەن و ناشزانن گوناۋەبارن، ھاملىت پىيى ۋايە ھەموو تاۋانى ئەۋەيە كە تارمايى باۋكى كۇژراۋە، بەلام ئۇقىلىا ۋانە، ئۇقىلىا ئەزانى و نايەۋىت گوناۋە بىكات، بەلام ئەيكات، ئەشيكات ھەست بە گوناۋەبارى خۇي ئەكات، بۇيە دەۋايە كارەكە بەناۋى ئۇقىلىاۋە بىت نەك ھاملىت، ئۇقىلىا مىخوۋەرى سەرەكى ئىشەكەيە، ئا ئەمەيە ئىمە جىا دەكاتەۋە، ھەمىشە جەخت كىردنە لەسەر شەخسىيەتى ھاملىت، بەلام ئۇقىلىا تەۋەرى سەرەكەيە و ھەموو ئىقاعى ئىشەكەش ئۇقىلىا رايگرتوۋە، بەلام تۆ بىنەرىكت ھەيە بە ھاملىت ئاشنا بوۋە، پىۋىستى بەۋەيە ئەۋە ھاملىتتە بىيىن، گەر دەرھىنەرىك دۋاي من ھاملىتتىك بىكات، بە پروۋىيەكى تر، بىنەرى ئىمە ئەيەۋىت ئەۋە ھاملىتتە بىيىن كە ئەيەۋىت، بەلام من بروام بەۋەيە ئىشكىردن لەسەر ئەۋە گىرنگ نىيە ھاملىت مىخوۋەرى ئىشەكە بىت، تۆ راستەكەى ئۇقىلىا تەۋەرى سەرەكى ئىشەكەيە، چونكە ھەموو دەلالەتەكان لەۋدا كۆۋنەتەۋە، ھەر ئۇقىلىاشە بانگى بىنەرىكان دەكات بۇ بىيىنى نىمايشەكە، ھەر ئەۋىشە داۋا دەكات تەرمەكەى ھاملىت بىرپىتە گۇرستان، پاشان ھەر ئۇقىلىايە خۇي خۇي سزا دەدات. ئۇقىلىا زۇر جىاۋازە، ئەۋە ۋەك ھاملىت نىيە، ھاملىت ئەكۇژرى، بەلام ئەم خۇي دۋاي شىتپونەكەى برىار دەدات بىچىتە ناۋ گۇرەكەى ھاملىت، بۇ ئەۋەى بەيەكەۋە بىرم.

* بەۋچوۋنى گىرۇتۇفسكى شانۇ لە گۇشەنىگى دۋىنيۋە ئەمرۇمان نىشان دەدات، ھەرۋەك لە گۇشەنىگى ئەمرۇۋە دۋىنىمان بۇ دەخاتە پروو، ئاخۇ ئەم ھاۋكىشەيە تا چەند ئاۋىتەكرىدى دوو كۇلتورى جىاۋاز قىۋل دەكات؟ واتا دامالىنى دەقكى كلاسسىك لە ۋوشە، پاشان دارشتنەۋەى گوتارىكى نۆى و ئاراستە كىردى بەرەۋ زەينى ۋەرگىرك كە سەر بەكۇلتور و زەمەنىكى جىاۋازە؟

- خالىك ھەبوو لاي گىرۇتۇفسكى ئىمە بايەخى زۇرمان پىدا، ئەكتەرىك كە باسى ئىستاي دەكات لە ئىستاۋە دەچىتەۋە رابىردوۋ، تارمايى كاتىك كە لە بەرزايەكەۋە دەردەكەۋىت بە ھاملىت و ئۇقىلىا دىلىت ئەۋە بوو رابىردوۋ، يانى دەمانباتەۋە رابىردوۋ، ئەمە لاي گىرۇتۇفسكى گىرنگە، ھەرۋەھا لاي ئىمەش



ش له داهاتوودا زۆر زۆر بايه خى دهيت لاي ئيمه .
 * گهر بگهريپينهوه بوسهر كاريگهري داماليني هاملت له
 ووشه، گويم ليپوو يه كيك له ئامادهبووان دواي تهواو بووني
 نمايشه كه به هاوريكه ي ووت ”من هاملت ناناسم و هيچيش له
 نمايشه تينه گهيشتم ” خويندكاريكي به شي شانوي پهمانگاي
 هونه ره جوانه كانيش راسته وخو پي ووتم ” هه رچهند هه ولما
 ميشكم ئيستيعابي نمايشه كه ي نه كرد، ئه كرى بومي شيبكه يته وه؟
 ” ئه م ناحاليپونه بوچي ئه گهريته وه؟

- ژماره ي بينه ر لاي گرؤتؤفسكى (30) كه سه كه
 گرؤتؤفسكى خوي دهست نيشانيان دهكات كه كين، ئه وه جياوازي
 نيوان گرؤتؤفسكى و پيتر بروكه كاتيكي له قوناغيكا
 گرؤتؤفسكى داواي ئه وه دهكات كه شانؤ به ميللي بكرت، ئه وه
 جياوازي گرؤتؤفسكى بوو.

* گرؤتؤفسكى جهخت له سه ر ئه وه دهكات وه كه ئه و بينه ر
 ئاماده ي بينيني نمايشيك دهيت پويسته خاوه ن هوشياريه كي
 ئه و توييت كه بتواني شيكردنه وي هه ييت، به لام له شاريكي
 وهكو كهركوكدا تا چهند ئه توان ئه و ئامانجه پيكن؟

- دواجار ئه گهر ييت و ژماره ي بينه رى ئيمه بريتي ييت له
 (پنج) كهس ئيمه زياتر ريزيان ليده گرين و شانويان بۆده كه ين، من
 ناتوانم ييم به بينه ريك بليم ” ئه م ديمه نه يا ئه وي تر باسي ئه وي
 ده كرد ” پويسته بينه ر خوي به شدارييت له هوشيارى شانويي،
 ياني تو قوتابيه كي شانؤت هه يه كه له شانؤ ئه خوينت، له
 سه ر خويه تي كه به ر له وي يته كاره كه وه هاملت بخوينته وه،
 ئه بي خوي تيبكات نهك من تيبگه يه نم، ييم وايه خه له ليك
 هه ييت له وي ئه كته ريك نه توانيت ئه وه بگه يه ني، هه ر ئه كته ريك
 لاي من ييت گهر گرؤتؤفسكى نه ناسي له ئه نجامي كاره كه وه
 ئه ييت گرؤتؤفسكى بناسيت، له ئه نجامي محازه ريه ك ئه ييت
 بيناسيت، بويه من ييم وايه بينه ر له و هاوكيشه يه دا گرتي
 قوتابيه كه نييه كه تينا گات گرتي مامؤستاكاني پهمانگايه كه
 ئه وانيش ناتوان له و حاله ته تيبگه ن، باشه قوتابيه ك له ئه نجامي
 ئيشكردني كه له هاملت نه گات كه (ئؤديب) نه خويندوته وه
 زۆر ئاساييه، به لام مامؤستايه كي به ريز كه پيوايه پروفيسوره
 پسپوري بواره كه يه، كه ئه ويش نه توانيت له هاملت بگات
 گرفته كه له ويه، كه ئه و نه توانيت له گرؤتؤفسكى تيبكات،
 كاره سات له ويه، بويه به راستي كاتيكي ژماره ي بينه ر دهست
 نيشان بكرت، گهر بارودؤخه كه هيمن ييت بزوتنه وه يه كي شانويي
 توكه و فراوانمان هه ييت، ئه كرى ئه و مامؤستايه بينه رى ئه و
 شانؤ گهرييه نه ييت.

* ئه ي چۆن ئه توانين په ره به و بينه ر به دين؟
 - ئه و بينه ر هه تا پيوايت هه مووشتيك ئه زاني كه هيچيش
 نازانيت، په ره ي پينادريت، قسه يه كي ناسراي سوكرات هه يه ئه لي

ئاماده بووني هه يه، به لام داهاتوو هيچ بوونيكي نييه، نايا ئه م
 ئه زمونه ي ئيمه تايهت بوو به باسكردني كولتورى تايهت؟ نا
 به هيچ شيويه ك. تو له جل و به رگه وه شيوه كولتوريك ئه سه پييت،
 له ناگره كه وه كولتوريك ئه سه پييت، كولتورى ياده وه رى ئه كته ر
 شتيكه، كولتورى بينه ر خوي شتيكي تره، ئه وه ش وامان ليده كات
 بروامان به فره كولتورى هه ييت. گهر تيبيني بكه ي له ئه نجامي
 قسه كانم هه ميشه بو (پيتر بروك) ئه گه ريتمه وه، شانوي فره
 كولتورى كه (بروك) باسي دهكات شانويه كه زۆر له گه ل ئيمه
 دايه، ئيمه زۆر ده مانه وي بو شانوي فره كولتورى كار بكه ين،
 ئه گهر پرسياره كان تهواو ييت به راستي من قسه ي ترم هه يه
 بيكه م، ئيمه له داهاتوودا ئه بي چۆن كار بكه ين؟ چونكه دياره
 ئه و قوناغي (تيبى شانوي ئه زمونگه رى) تهواو بوو، قوناغي
 يه كه م تهواو بوو (پنج) ئيشمان كرد، له سه ر ئه و ئيستنتاجانه،
 ئه ي قوناغي دووهم چيبكه ين؟ ئيستا دواي هاملت ئيمه ماويه ك
 ده وه ستين هيچ ناكه ين، به خوماندا ده چينه وه و ده خوينينه وه
 موتابهعه ده كه ين، پويستمان به بؤچووني شانؤكاران هه يه، دواي
 ئه وه پاشان ده يت قوناغي دووهمان جياواز ييت، هه ر (پنج)
 ئيشيك قوناغيك درووست دهكات، من له هه ولير له ماوي
 (ده) سالدا قوناغي يه كه مى ئيشكردم بوو، كه هاتمه كهركوك
 قوناغي دووهم تهواو كرد، تيبه كه ش قوناغي يه كه مى تهواو
 كرد، ئيستا قوناغي سييه مى من وهك ده ره ينه ر و قوناغي
 دووهمى (تيبى ئه زمونگه ريه) دياره كه (شانوي كولتورى)

”جياوازی نيوان من و خەلکی ئەسینا يەك شتە، خەلکی ئەسینا پێيان وایە کە هەموو شتێك ئەزانن، کەچی من ئەزانم کە هیچ نازانم” من هەمیشە کە کاریك ئەکەم هەستەکم زۆرم ماوه، بەلام موشکیلە ئەو بەرێزانە ئەوەیە کاتێك کە کاریك ئەبینن پێيان وایە کە هیچ نییە و توانای ئەوان زۆر لەو گەورەترە، بەلام نازانم ئەو توانا گەورەیی ئەوان تاکە شاراو ئەبێت، تاکە دەرناکەوێت، تا ئێمە ببینین، بۆیە بەلامەو ئەساییه کە ئەو بێنەرە ئەساییه بلیت من لە هاملێت تێنە گەیشتم، زۆر ئەساییه، بەلام زۆر زۆر کارەساتە کە کەسێك پێی وایێت مامۆستای شانۆیە و بلیت من تێناگەم، بۆ تێناگەیت؟ یا خەلەل لە منە یا لە عەقڵی تۆیە، گەر خەلکانێك تێگەیشتن و خوێندنەو پرسیار و رەخنەیان هەبوو، ئەو مانای وایە خەلەلە کە لە من نییە، کەوایە خەلەلە کە لە عەقڵی تۆیە، گەر خەلەلە کە لە منە وەرە پێم بلی، بەلام موشکیلە ئەوەیە کە ئەو برادەرانی هەمیشە لە گفتوگۆ ئەترسن.

* لە پرۆژەکانی پێشووتران، هەر وەکو لە (سەگ و دەف) و (زولێخا لە خەونی یوسفدا) ئەوەی کە بەدی دەکرا ئێوە زیاتر لە ژێر کاریگەری تیۆرییەکانی ئارتۆ کارتان دەکرد، بەلام دواتر ئاراستە کە گۆرا و ووتان کردە شانۆی هەژار، نالێم سەد دەر سەد لەو ستایەل کارتان کرد، بەلام وەکو پێشتر خۆشت ئامازەت پێ کرد کەوتنە ژێر کاریگەری تیۆرییەکانی شانۆی (هەژار) ی گروۆتۆفسکیەو، پێت وانیە جێپێشینی ستایلیك و رووکردنە ستایل و شیوازیکی تر، زیاتر ئەركی گروپێکی لایبۆرییە نەك گروپێك کە ئەندامەکانی تەنها بە مەبەستی پرۆفە کردن بۆ نمایشێك لە یەكتر کۆ دەبنەو؟

- بەلێ .. دیارە ئێشکردنی من بۆ خۆی هەمیشە وەك ئێشکردنێکی لایبۆری و بستومانە ئێشکەین، هەزەمکرد رۆژێك بەرێژێك لە دواى نمایشێك و لە گفتو گۆیەکی ئێمەدا ئەو قەسەیی بکردایە، نەك پرسیارێك بێت بەتەنها جوابی بدەمەو، کاتێك چووم بۆ هەولێر و دواى دابرا نێکی حەوت مانگی کە گەرامەو و وتم دوو پرۆژە بۆ ئارتۆ ئەکەین، یانی بەمەبەست بوو، بۆیە دوو سیناریۆم نووسی، قۆناغی ئارتۆ مان بری، پاشان هاتین گروۆتۆفسکی مان کرد، ئێستا هەنگاوی داهاوومان تەواو جیاوازه لەو قۆناغە، یەكێك لەو شتەکانی کە ئێتر نیمانە دەقە، هیچ بیرۆکەییەك نییە، هیچ هیلکارییەك نییە، هیچ سیناریۆیەك نییە، ئەچینە پرۆفە و گفتوگۆ ئەکەین و تەمرین ئەکەین، ئەو تەمرینە ئەکەینە نمایش.. بۆ؟ رۆژێك لە رۆژان گەورە شانۆکاریکی دنیا بەناوی (گۆردن گریك) ووتی ”شانۆی داهاووی شانۆی جوولە و ئامازەیه، ئەو پرۆژەش دێت کە دەقی شانۆیی نەمێنێ” بە راستی بۆ ئێمە ئێستا ساتە وەختی هاتنە دی ئەو قەسەیی گۆردن گریکە، ئەگەر تەواوی شانۆی کوردی

ئەو قەسەیه بە فانتازیا تێبگات، ئەو ئێمە لە (تییی شانۆی ئەزموونگەری کەرکوک) بە هەند وەرێنە گرین و بە فەنتازیاى نازانین، ئێمە رێك بە بەرنامەى خۆمانی تێدەگەین، پێشم وانیە بەو رادەیه بێت کە ئەکتەر لای من تەنها بۆ کاریکی شانۆیی بێت، لەبەر ئەوەی گەر بێرت بیت ئێشکردنی زۆری ئێمە وایکردووه ئەکتەر لە خۆیهوه هەست بکات کە کائینیکی شانۆییە، لە مانگی (دوو و سێ) دوو کارمان کردووه، لە مانگی (شەش) ئێشێکی ترممان کرد، بۆ ئەم (شەش) مانگی تریش رەنگە (سێ) ئێشی تر بکەین، رەنگە هیچ نەکەین، گەنگ ئێمە هەمیشە لە گەل یەکدا لە گفتوگۆداین، گەر ئەکتەرێك لە سالیكدا لە (شەش) شانۆگەری ئێشی کردبێت، لە (شەش) هەولێ ئەزموونگەری جیاواز ئێشی کردبێت، هەست دەکات کائینیکی شانۆییە، قەشەیهك چۆن هەست دەکات کائینیکی ئاینیه، یا حاکمێك بەهۆی حوکمە هەمیشەییەکانی هەست بەو دەکات کائینیکی یاساییه، ئەکتەر لای من هەست دەکات کائینیکی شانۆییە، کاتێك یەكتری دەبینن و گفتوگۆ دەکەین و سەرچاوه نووسینی لەبارەى کارکردنەکان پێدەدەم، ئەوەی کە ئەکتەری من لە ئەکتەری تێپەکانی تر جیا دەکاتەو ئەوەیە کە ئەکتەر لە تێپێکی تر سالی جاریك یا دوو سال جاریك بە عەفەوی دەقیك دەگرێتە دەستییهو و لەبەری دەکات، لای من دەقیك نیە بە دەستییهو بێگرێت، بەتایبەتی لەقۆناغی ئێستاماندا، ئێمە ئێستا لە گفتوگۆین لە گەل یەكتری لە بارەى پرۆژە و قۆناغی داهاوومان.

* ببورە حەز دەکەم لێرەدا راتبگرم، ئەوەی تۆ باسی دەکەى ئەو ئەکتەرەیه کە گروۆتۆفسکی پێدەلێت ئەکتەری موقەددەس واتە پیروۆز، کە پێوستی بە دەرھێنەری پیروۆزترە، ئایا ئێمە ئەو ئەکتەرە پیروۆزەمان هەیه کە بتوانیت کاری راگوزاری بکات؟ - نا، بەلام بەپێی ئەو خاسیتەى من ئەمەوێت، تۆ هەمیشە شانۆکاریك خەونت گەورەى هەیه، بەلام من ناتوانم ئەو خەونە گەورەیه دیارە گەر هەشەم بێت ئەمرۆ نایاتە دى، بەشێك لەو خەونەى من ئەكرێ بێتە دى لە ئەنجامی مەشق و کارکردنمان ئەوەی گروۆتۆفسکی ئەیلێ و ئەوەی من ئەمەوێت، ئەوەی کە گروۆتۆفسکی بە ئەرزى واقع لە کاتى حوکمەتى پۆلۆنى ئەیلێ کە داوا دەکات ئەکتەری گروۆتۆفسکی با هیچ ئێشێکی تر نەکات لە شانۆ زیاتر، چونکە مووچەى هەیه و پێوستى ژيانى دابین ئەکات، ئەو لەو بارودۆخەى ئێمە خەيالێکی گەورەیه، تا ئێستا پێم دەلێن کارەکانت بۆ ناھێنیت بۆ هەولێر و سلیمانی؟ ئێمە ئەلێن شانۆ گەرییە کمان نییە رۆژێك بیهێنینە هەولێر و سلیمانی نەماشی بکەین و بێنەو، گەر بچینە هەولێر ئەبێ یەك مانگ بمێنێنەو تا شوێنێك بدۆزینەو و تەمرینی لێکەین، ئەو ئێشەى لێرە ئەكرێ ناچیتە هەولێر، ئەوەی لە هەولێر ئەكرێ ناچیتە سلیمانی، لە هەر شارێك ئەبێت بەپێی شوێنە کە ئێش بکەیت،



نېيە (تيپى ئەزمونىڭىرى) چەند دەرھىنەر و ئەكتەرى ھەيە،
(تيپى ئەزمونىڭىرى) ھېچ دەرھىنەريكى نېيە.

* تەنھا چاويك كە چاودىرى ئەكتەرەكانى بىكات؟

- تەواوئە ئىستا دەقمان نەما، دەرھىنەريشمان نەما، ئەكتەرلای
ئىمە ئەيىت بە جەستەي كولتورى، منىش ئەبەم بە بىنەرى يەكەمى
ئەو (پىنج) كارەي قۇناغى داھاتوومان، يا ھەر بە دارشتنەوئەي
پانتايى ئەمىنمەو، جەستەكانى ئەو قۇناغەش برىتى دەبن لە
(دېدار مەجىد و شىكۆ عەمەر و فرياد ئەحمەد).

* شانۆي گروئتۇقسكى ژمارەيەكى كەمى وەرگر
لەخۇ دەگرىت، ھاوكات ھەول بۇ درووست كردنى پەيۋەندى
نيوان وەرگر و نمايش دەدات، ئەويش لەرپى لادانى تەواوئە
بەربەستەكانى نيوان ھەردوولا تا ئەو رادەيەي وەرگر بە تەواوئە
ھەست بە ھەناسەدان و بۇنى ئارەقەي ئەكتەرەكان دەكات، دەشى
بلىين بەشداريكردى ئامادەبووان لەمەراسىمى بەخاك سپاردنى
ھاملىت بەشيك بوويىت لەو پەيۋەندى، يان پەيۋەندى نيوان (وەرگر/
نمايش) لای گروئتۇقسكى پەيۋەندىكى رۇحيە نەك كەردىي؟

- گەرەنەو بۇ گروئتۇقسكى گەرەنەو نېە بۇ ئەزمونىكى
شانۆي بەپىي خاسىيەت و تايىبەتمەندىەكان، گەرەنەو ئامادەبوونى
تيۋرە لەپروئەسى نمايش، تيۋر بىنەمايەكى زانستى دەخولقېنى بۇ
ئەزمونى شانۆي، ستراتىژى ئەزمون نارۇشن نايت، ئىمە
پەيۋەندى نيوان تەختەي (شانۆ و ھۆل) مان گۆرى، بىنەر لەناو
ھۆلىكى تاريك سەيرى ئەكتەرەكان ناكات كە رووناكى رۇشنيان
بىكاتەو، ئەكتەر و بىنەر لەشويىتىكى ەك يەك ئامادە دەبن،
بىنەر بەشداريكى ئەكتىقە لەو ئەزمونەدا، ھەربۇيە بىنەرى
ئامادەبوو پىويستە خاۋەنى ئاگايەكى فەكرى و جوانكارى بەرز
يىت بۇئەوئە لەكارەكە تىبگات، ئەوئەش تيۋرە ومان لى دەكات
بىنەريكى دەست نىشان كراو بانگەيشت بىكەين، ئەگەر ژمارەي
بىنەرى گروئتۇقسكى برىتى يىت لە (۳۰) كەس، ھىشتا پىم
وايە ئەو ژمارەيە زۆرە، بەھۇئە ئەوئە تا ژمارەي بىنەر كەمتر

بەيانى وەزارەتى رۇشنىيىرى يا رىكخراوى ھونەرمەندان يا ھەر
دەزگايەكى ترى فەرھەنگى و كولتورى، ئىمە بانگ بىكەن بۇ
ھەر شارىك ماۋەي مانگىك لەوئە بىمىنەو، ئىمە ئەزمونى تيا
دەكەين، سەبارەت بە قسەكەي تىرىشت كە ئايا ئىمە ئەو ئەكتەرەمان
ھەيە؟ من پىت دەلېم ئەو ئەكتەرەمان نېيە، بەلام ئەكتەر لای
من گەيشتۇتە ئەو خالەي كە من چىم ئەوئە لە شانۆدا، بۇيە
ھەمىشە ژمارەي ئەكتەرەكانى ئىمە ئەگەر بەرەو كەمبونەوئەش
بچن، بەلام دواجار ناتوانين ئەكتەرى تازە وەرگرين، چونكە
ئەكتەرى تازە لای ئىمە رەنگە نەتوانى بە ئاسانى لەو خالە
تىبگات و ھەمىشە بە شىۋازىك كار ئەكەين كە گەيشتووينەتە
خالىكى جەوھەرى، ئەويش ئەوئەيە كە ئەكتەر لای ئىمە ھەستەكات
ۋەزىفەي ئەوئەيە كە ماندوو يىت و بگەرپىت، چەمكى گەرەن
بەدەگمەن لە شانۆي كورېدا بوونى ھەيە، ھەمىشە ئەكتەر
پىويستى بە دەقېك ھەيە بۇئەوئە لە بەرى بىكات، من نالىم ئەوئە
ئىمە بانگەشە كەردنە بۇ لایۋىرىكى شانۆي، بەلام شىۋازىكمان
بۇ بەرھەم دىيىت كە ئەكرى نىك يىت لە لایۋرەو، چونكە گەر
تۇ لایۋىرىكى شانۆيىت ھەبو ئەيىت شوئىت ھەيىت بۇ ئەو
لایۋرە، ئىمە تا ئىستا ئەوئەمان نېيە، بەلام ھەر ئىشيك بۇخۇي
جۆرىكە لە لایۋرىك بەراستى لە (ھاملىتى كەركوك) تەنەت
يان لە (پروئەيەكى شانۆي بۇ چاۋەروانى گۆدۇ) پەيژەكان
بۇ ئىمە بىوئە لایۋرىك، پۇقشە و گەرەنەكان ۋادەكەن بگەيىنە
شويىك، لە (زولخا لە خەونى يوسفدا) ئەويش ھەر ۋابوو،
ئەو شوئە (قەيسەرى قەلا) بوو، ئىستا زەرورىيە ناۋى تىپەكە
بگۆرىن، ناۋى بىيىن (لایۋرى شانۆي كەركوك) بەلام لەبەرئەوئە
شويىكى تايىبەتمان نېيە، بودجەيەكمان نېە، ئەكتەرەكان لە ھەز
و سەركىشى خۇيان بۇ شانۆي ئەزمونىڭىرى و كاركردن لەگەل
من رەنجىكى زۆر دەدەن، بۇيە ناتوانين ناۋى تىپەكە بگۆرىن،
بەلام ئەكرى بەرنامەي (تيپى شانۆي ئەزمونىڭىرى كەركوك)
يىت كە بۇ خۇي ئىتر كارى لایۋرى ئەنجام بدات، ئەوئەش ئەوئە

يېت، كارىگەرى سرووتى شانۋىي لەسەر بېنەر كارىگەرترە،
 ھەمىشە بىر لەۋە دەكەمەۋە ئەۋ شوپىنەي ھەلىدەبىر ئىن شويىنى
 (۲۵) كەسى تيا يېتەۋە، ئەگەرچى زۆر جار ئەۋ بېنەرە ئەۋ
 ژمارە دەست نىشان كراۋە دەبەزىيەت، زۆر جار لەۋەي ئىمە
 خاۋىيارىنە زۆر زياترە، ئەۋە وامان لىدەكات بۇ داھاتو ھەمان
 پىچكەي گروتۇفسكى بگىرنە بەر و خۇمان بېنەرەكەمان دەست
 نىشان بگەين، بەشدارىكردى بېنەر لە بەخاك سپاردنى ھاملىت
 سرووتىكى شانۋىي كۆمەلىيە، سرووتىكە پەيۋەندى بە كولتورى
 كوردىۋە ھەيە، سرووتىكە لە كولتورى خۇمان ۋەرگىراۋە، ئەۋ
 سرووتە گۆرپىنى پەيۋەندى نيۋان ئەكتەر و بېنەرە، پەيۋەندىيەكى
 سىميۇلۇزىيە بەھۋى ئەۋەي ئەۋ گولانەي سەرەتا ئۇقىليا بەسەر
 بېنەرەن دابەشى دەكات، لەكۆتايىدا بېنەرەن دواي ئەۋەي ھاملىت
 بە خاك دەسپىرن، گولەكانى لەسەر گۆرەكەي دادەين، ئەۋە
 پەيۋەندىيەكى ھارمۇنىيە لەناۋ وپنەي شانۋىي ئەكتەر و بېنەر
 جەستەي ھەردووكيان لەناۋ وپنە بەشدارە.

* لەدەستدانى سىماي كارەكتەرەكانى نيۋ نىمايشەكە لەھەندىك
 باروودۇخدا پاشان گەرەنەۋە بۇ كەسايەتى خۇيان ھەندى جارېش
 ھەستكردى ۋەرگر بە ھەلۋەشاندىنەۋەي يەكەي (كردە) ى نىمايش
 و جەختكردى لەسەر بە يۇتۇپياكردى نىمايش لەكوپى پۇست
 مۇدېرنەدايە؟

- جەستە لە شانۋى پۇست مۇدېرنىتى نيۋنەرايەتى كارەكتەرىك
 ناكات، بەلكو جەستەيەكى كولتورىيە، جەستەيەكە ھەلگىرى
 زانست و كولتورە، جەستەيەكە لەناۋ سرووت بەدواي بىنەما
 ئەنترۇپۇلۇزىيەكان دەگەرپت، جەستەيەكى گوماناۋىيە ھەلگىرى
 پرسىيارە، پرسىيار تەنيا لەۋ ساتەۋەختە نىيە كە ئەۋ بەر جەستەي
 بېنەر دەكەۋىت، بەلكو پرسىيار لەۋ ساتەۋەختەۋە دېتە ئاراۋە كە
 ھېشتا ئەۋ لەناۋ سرووتەكە بەشدارى نەكردوۋە، سەماي جەستەكان
 بەدەۋرى ئاگرەكەدا، بەر لەۋ سرووتە ئىمە قسەيەكى زۇرمان ھەبوو
 بەۋەي ئىمە لەرپى ئەۋ سرووتەۋە چى دەبەخشىنە ۋەرگر، ئەۋ
 سرووتە بۇ ئەكتەرەكان زۆر زەحمەت بوو دەيانويست سرووتىكى تر
 ئەنجام بدەين ئەك لەبەر ئەۋەي بەدواي باشتىر بگەرپن، بەلكو لەبەر
 ئەۋەي، ئەۋەي مەن خاۋىيارى بووم زەحمەت بوو، دواي ئازارىكى
 دوو رۇژى سەرەنجام سرووتەكە لە قسەكردىن و گىفتوگۆۋە بوو
 بە وپنەي رىتوالى، ئەۋەش بەرنجامى ئەۋە بوو كە ئەۋەم بېرى
 ئەكتەرەكان ھىنايەۋە سرووت لەۋ ئەزمونەدا جىاۋازە لە سرووت
 لە (سەگ و دەف) يا لە (زولپخا لەخەۋنى يوسفدا) ئەگەر
 سرووت لەۋ دوو ئەزمونەدا بەمەبەستى پاكبونەۋەي بېنەر يېت
 ئەۋا لە (ھاملىتى كەركوك) سرووت ھەلگىرى پۇرسەي پاكبونەۋە
 نىيە، ھىندەي مومارەسەيەكى شانۋىيە بۇگەيشتە پرسىيارى
 جىاۋاز لەبارەي بوونەۋە، ئەۋە پرسىيارى ئەنتۇلۇزىيە وامان لى
 دەكات پرسىيار لە پەيۋەندى جەستەي كوردى بە ئاگر بگەين بە



پرسىيارى فەلسەفى، ئەۋە ھەستكردى ئەكتەر نىيە بە بېنەر لەناۋ
 سرووتدا، چونكە بېنەر لەناۋ سرووتەكەدايە، لەدەرەۋەي سرووتەكە
 نىيە، ئەكتەر دەيەۋى بېنەر لەرپىگەي سرووتەۋە بگەرپىننەۋە
 بۇ پرسىيار، پرسىيار لەبارەي بوون و ماھىيەتى جەستەي خود،
 ئەۋ خودەي خاۋەنى شوناسىيىكى زەۋتكرارە، ئەۋە گەرەنەۋە نىيە
 لەكارەكتەرى نىمايشەكەۋە بۇ كەسايەتى خۇي، بەلكو پەرپىنەۋەيە
 لە جەستەي كولتورىيەۋە بۇ جەستەي بېنەر، بەۋەي ئەۋ پەرپىنەۋەيە
 كەنالى پەيۋەندى كوردەۋەيە بە سرووتەۋە، سرووتىكى كۆمەلى
 ھاۋبەش، سرووتىك گىرنگ نىيە تاجەند سىنورى خۇي لەناۋ
 پۇست مۇدېرنىتى دەۋزىتەۋە، ئەۋەي گىرنگە سرووت تاجەند
 تواناي بەشدارىكردى لەناۋ كولتورى كوردىۋە ھەيە، ئايا ئەۋ
 سرووتە بەرھەمى عەقلى و بىركردەۋەي ئىمە نىيە لە شانۋا؟
 ئەۋە پرسىيارە گىرنگەكەيە، ئىمە ھەمىشە دەمانەۋى ئەزمونىك
 بە ئەنجام بگەيەين كە ئەزمونىك يېت بەرھەمى بىركردەۋەي
 خۇمان يېت، ئەزمونىك بتوانى خاسىيەتىكى جىاۋاز بە شانۋى
 ئىمە بىەخشىت.

* ئەكرى بلىن سەماي دەۋرۋەرى ئاگرەكە كە بەر لەخاك سپاردنى ھاملىت ئەنجامدرا، جۇرېك بوويىت لەۋەي پىپۇرانى بوارى ئەنترۇپۇلۇژيا پىي دەلېن سىرووتەكانى بواردن (گقوس الانتقال) واتە جىھىشتىنى قۇناغىك و چوونە نىو قۇناغىكى نوئ، وەك سىرووتى مردن و بە خاك سپاردن، يان سىرووتى خەتەنە كردن كە لە كولتورى ئىمەدا باۋە؟

-چەمكى سىرووت لەلاي ئىمە نەك ھەر بايەخىكى تايەتى پىدەدرىت، بەلكو سىرووت بونىيادىكى سەرەكى نىو وىنەي شانۇيىيە، وەك چۆن سىرووت بۇخۇي بىنەمايەكى گىرنگ و سەرەكى ئەنترۇپۇلۇژيايە، ھەر بۇيە ئىمە شانۇكەمان دانابرىن لە ئەنترۇپۇلۇژياي جەستە، كە ئەۋىش گەران و توژىنەۋەي ئىمەيە لەبارەي زمان و كولتور و سىرووت، ئەۋە گەرەنەۋەيەكى رىتوالىيە بۇ كۆمەلگا سەرەتايىيەكان و خويىندەۋەي كۆمەلگا لە رېگەي كولتورەۋە، ئەۋ سىرووتى ئاگرە لە پەنەرەتدا ھەلگىرى دوو دەلالەتى جەۋھەريە كە لە ودىو ئەۋ دوو دەلالەتەۋە دىيىنە سەر خويىندەۋەي جىاواز، دەلالەتى يەكەم پەيۋەندى جەستە بە ئاگرەۋە، پەيۋەندى جەستەي كولتورى نىيە بەتەنيا، بەلكو ئەۋ جەستەيە ھەلگىرى كولتورىكى سەرەكتكار و داپلۇسىنەرە، بەماناي جەستەي كولتورى جەستەي كوردىيە لەناو سىرووتدا، ئەۋە كوردىيە دىتەۋە نىو سەماي ئاگر، ئاگر وەك ئامازەيەكى جەستە، ئاگر بۇ مىنىكى كورد چىم پىدەلىت؟ لە يادەۋەرىمدا رابردوى مىنى زەرەدەشتى ئاگر وەك سىمبولىكى ئاينى ئىش دەكات، بەماناي سىرووتى ئاگر لىردا دەلالەتتىكى ئاينى ھەيە، وەك چۆن لەيادەۋەرىي ھەر يەكىكمەندا ئارەزۋو كردن لە ئاگر ئامازەيە بۇ چوون بەرەۋە ئىۋارەي جەژنى نەۋرۇز، ئەۋەش لىردا ئاگر سىرووتەكەي ئەمبارەيان دەلالەتتىكى نەتەۋەيى بەمن دەبەخىشت، دەلالەتتىك پىسارى شوناسم بۇ دىنئىتە پىش، ئەۋە جگە لە تىگەيشىتنى ئىمە بۇ كاتى كارکردن بۇ دەلالەتى ئاگر، ئەۋ كاتانەي دتەۋەش ئەكتەر بىرۋاتەۋە نىو مىنالى و ترسەكانى كاتى پىي ووتراۋە ”درو نەكەي دىناخوا دتەباتە ناو ئاگرى دۆزەخ“ ھەموو ئەۋ يادەۋەرىانە لەكاتى پىرۇفە لەلاي ئىمە دتەقنەۋە وەك (دال) ي كراۋە جەستە دىيىت بە (نېرەر) ئاراستەي وەرگى دەكات، ئەۋ ئاراستەكردن ئىستىفاز كردنى خەيالى دەست نىشان كراۋى وەرگەرە بۇ بىرکردنەۋە لە خود و دواچار لەماناكانى بوون. ئىمە لەرېگەي سىرووتەۋە پىسارى لەزەمەنى ھەنوۋەكى بىنەر دەگۇرپىن بە پىسارى لە رابردوى بەۋەي: تۇ چىت؟ تۇ كىت؟ لىرەۋە سىرووت بەرەۋە پىسارى خۇناسىن دەمانبات، ئەۋە گومانكردنە لە زەمەنى ئىستا، دەلالەتى دوۋم ستايشكردنى جەستەيە بۇ ئاگر، لىردا ئاگر رەمىزىكى موقەددەسە، پىسارىكردن لە موقەددەس پىسارىكردنە لە بەھا، بەدۋاي ئەۋ دوو دەلالەتە دتوانىن يىيىنە سەر پىرۇسەي خويىندەۋە، بەتايىبەت ئەۋ خويىندەۋەيەكى كە تۇ لە

پىسارىكەدا ئامازەت بۇكرد، ديارە بەر لەۋ سەمايە جەستەكان بە كىشانى تىياكەۋە خەرىكن، ھەر يەكىك دەپەرپىنئىتەۋە بۇ ئەۋىتر، تا دواچار مالىكى تىياك كىشمان دەيىت ئەۋ مالا ئامازەيە بۇ كۆمەلگا، لەرۋەيەكىتردا ئازادى ئەۋىوون بوونە، ساتەۋەختى ئازادى و كوشتنى تارمايى بىھۇش بوونى جەستەكانى ئىرەيە، ئەۋ بىھۇشەيە دەيىتە ھۇي ئەۋەي كوشتن بىتتە مىكانىزم لە باۋكەۋە بۇ كور، بەلام با ئەۋەشمان بىرنەچىت فرەدەلالەتى جولە نايەلىت لەناو تاكە مانايەكەۋە گىر بخۇين، بەلكو بەرەۋە خويىندەۋەي جىاوازمان دەبات، ئەۋەش كردنەۋەي رۋوبەريكى سەرەخۇيە بۇ بىنەر كە تۇ ئازادى بەۋەي چۆن سەرى نىمايش دەكەيت، بەلام دەيىت ئەۋەت بىر نەچىت تۋاناي خويىندەۋەي ئەزمونە شانۇيەكەت ھەيىت، وەك چۆن ئىستا تۇ دتەۋەش بەيى دوو ئاست كە ئىمە ئىشمان لەسەر كردوۋە گىتوگۇمان لەگەلدا بكەيت، ھەرەكەسىك بىيەۋى لەۋ ئەزمونە بدوى وەك تۇ دەيى لەرۋانگەي گىرۋتۇفسكى و زانستى مرۋپى (ئەنترۇپۇلۇژيا) گىتوگۇ بكات و رەخنە بگىرت، ئەۋ پىسارىيە تۇ دلىنبايەكى باشمان پىدەبەخىشت بەۋەي كەسانىكمان ھەن تۋاناي تىگەيشىتنيان باش بىت لە ئەزمونەكانمان، ئەگەر ئەۋ بىنەرەي ئىمە ژمارەشيان زۇر نەيىت، بەلام دواچار ئىمە دەيىنە خاۋەنى بىنەرەي ھۇشيار، ئاگايى ئەۋەي بىنەر بەر ئاگايى جەستەي ئەكتەر دەكەۋىت، ئەۋەش دەيىتە ھۇي لەدايكىبونى راستەقىنەي نىمايشى شانۇيى.

* ئەۋ شىۋازەي كە بەنىازن لە داھاتوۋدا كارى لەسەر بكەن كە زياتر نىيەكە لە شىۋازى كارەكانى شانۇي (پۇژ) و شانۇي (پۇژنامەۋان) دىسان جەخت لە سەر ئەۋە دەكەمەۋە كە پىۋىستى بە ئەكتەريكى موقەددەسە، گەر ئەۋەشى نەيىت تۇ چۆن ئەتۋانىت ئەۋ وەيىيە لاى ئەكتەر درووست بكەيت، تاكو ئاشنای ئەۋ شىۋازەيىت؟

- بەرنامەكەي ئىمە بەرنامەيەكى تىۋرى و پراكىتىكىيە، چۆنىەتسى ئامادەكردنى ئەكتەر لە پىرۇفەدا چۆن ئەۋ ئاشنا دەكەيت بە كۆمەلنىك شت، ئىمە لە بەشنىك لە پىرۇفەكانى ھاملىت قسەمان لەسەر ئەۋە بوو كە كەلەپوور چىيە و كولتور چىيە؟ كە چۆن كەلەپور ئەچىتەۋە سەر رابردو، كولتور چۆن لە ئىستا و لە داھاتوۋ و لە رابردوۋ لەگەلماندايە، پىرۇسەي ئامادەكردنى ئەكتەر بۇئەۋ كارە خالىكى زۇر جەۋھەرى و گىرنگە، لەبەر ئەۋە بەراستى ئەكتەر لاى مىن گىشتۋەتە ئەۋ ئاستەي كە مىن كارى لەگەل بكەم، ھاۋكارىيەكى زۇرى بكەم، ئەۋ سەرچاۋانەشى كە ئەكتەر پىي نەگەيشتۋە، ئەبى پىي بگەيەنم چ لەرپى نووسراۋ يا لە ئەنجامى ئەۋ گىتوۋگۇيانەدا مىن پىي ئەگەيەنم، بە مانايەكى تر مىن نەھاتوۋم بە ئەكتەر بلىم تۇ دەيىت فلان ئەزمونىكارى دنيا بناسى. مىن ھاتوۋم ئىستىنتاجى خۇمى پىبلىم، ئەۋەش وەك

چۆن قوتايىيەك مەلۇمەتى ئەدەبىتى، ئەبج مەلۇمەتى بىدەبىتى، كىتەبى بىدەبىتى لىھو بارىيە، ئەۋەى مەلۇمەتى ئەينوسىم، چۆن دەرھىنەرەكان دەق دابەش ئەكەن، لەو قۇناغەدا مەن ووتار دابەش ئەكەم بەسەر ئەكتەرەكاندا، ئەۋە ئەيخوئىيەتەۋە بەيەنى دىت گەتوگۇم لەگەل ئەكات، بۇ نەمۇنە بابەتتىكى تۆ ھەيە لەسەر چۆنىيەتتى دروست كەردى ئەكتەر نووسىيوتە، ئەللى كەم و كورتىيەكانى ئەكتەر لە تىپى (ئەزمۇنگەرى) لەمەدايە، ئەۋە رايىدەكىشىن و كۆپى ئەكەين و بەسەر ئەكتەرەكاندا دابەشى ئەكەين بۇ ئەۋەى گەتوگۇم بەكەين، برادرىك بۇچوونىكى ھەيە ئىتر لەمەۋدوا ئەيكەينە ناۋ ئىش، كۆمەللىك خەللىك ئەكەينە ناۋ ئىشەۋە، شىۋەكارەكان ئەخەينە ناۋ پۇقۇۋە، مۇسقىيەكان ئەخەينە ناۋ پۇقۇۋە، رۇژىك داۋەتى چەند كەسىك دەكەين يىن گەتوگۇمان لەگەلدا بەكەن، چۈنكە گەر گەتوگۇكان ئاستىكى باشيان ھەيىت، ئەكتەرەكانىش ھۇشيارىيەكى باشريان ئەيىت، ئەۋەش ديارە بۇ خۇي يىگۇمان كاريكى لايۇرى ئەيىت، بەلام ئەۋە قۇناغە نامانباتەۋە سەر گۇتۇقۇسكى، نامانباتەۋە سەر ئارتۇ، بەقەد ئەۋەى تىگەيشتىكى ئەزمۇنكارى ئىمەيە، دواجار رەنگە ئىمە لە كۆمەللىك ناۋى تر نىزىك بەكاتەۋە كە رەنگە پىۋىستى بەبانگەشەكەردن ئەيىت.

* رەنگە تۇلۇردا رۇۋبەرۋى كۆمەللىك ئاستەنگ بىيەتەۋە، مەن بەشەبە ھالى خۇم لەۋ بىرۋايەدا نىم لە بزوتەۋەى شانۋى خۇمانىدا، بەتايىيەتى لە شارىكى ۋەك كەركوكدا كە بەر لە پۇقۇ رايىنانى جەستەيى ھەيىت، ئەۋە شىۋازە نوپەي كە بەنىيازى كارى لەسەر بەكەيت، پىت وانىيە پىۋىست بەۋە بەكات كۆمەللىك رايىنانى نوۋى دابىرئىت بۇئەۋەى ئەكتەرەكانى لەسەرى رايىنىت بۇ قۇناغى داھاتووتان؟

- ديارە ئەۋە رايىنانە رايىنانى مەن نىيە بۇ ئامادەكەردى ئەكتەر، ئىمە ھەندى جار پەنا ئەبەينە بەر جۇرىك لە رايىنان، بۇ نەمۇنە كە لاي ئارتۇ يان پىتەر بروك ھەيە، بەتايىيەتى لاي پىتەر بروك كە زۇر بەلامانەۋە گەنگە، كە چۆن ھالەتلىك بۇ ھالەتلىك ئەگۇرئىت، كاتى بەر بروك بە ئەكتەرەكەى ئەللىت تۇلە ناۋ كانەيەكى خەلۋى.. ئىستا پىشېينى بەكە لەناۋ باخچەيەكىت لەگەل كچىك پىاسە ئەكەيت... چۆن ئەۋە گۇرۋانە دروست ئەكەيت؟“ ئەۋانە بۇ ئىمە گەنگەن، بونىادى فېزىكى ئەكەيىتە سەر جەستەى ئەكتەر خۇي، ئەكتەر خۇي پىۋىستى بە رايىنانە، ئىمە كە ئىستا ئىشمان نىيە ئەكتەر خۇي بەرپەسە لەسەر خۇي كە رايىنانى ھەيىت، بەلام دواجار بىرت نەچچى گەر بزەم لە كەركوك ئەكتەرەكى تر ھەيە بەرژەۋەندى ئەزمۇنەكانى مەنى تىدايە ۋەك دەرھىنەر ئەۋەش ئەھنىم، بەلام گەر نەۋە ناچارم

لەگەل ئەۋە ئەكتەرەكانى كە لەگەل خۇم رايىتوون كار بەكەم .
* ئەگەر ئىستىجابەيان نەۋە ؟
- ئەكتەرەكان نەيان يىت ؟
* بەللى !

- مەن پىمۋايە ئەندامانى تىپەكە لەۋ قۇناغەدا خۇيان ئەزانن مەن چىم ئەۋەت، ئەۋان لە ئەنجامى گەتوگۇكاندا ئەزانن مەن چىم ئەۋەت، وابزەم ئەۋان زۇر لەمەن سوورتەن كە بەۋ جۇرە ئىشېكەين.

* دوا پىسىارمان لەسەر سىنۇگرافيا دەيىت، تائىستا قسە و باسكىكى زۇر لەبارەى سىنۇگرافياۋە كراۋە و بۇچوونەكانىش جياۋان، ۋەك ئامارەت پىكرى ئىۋە لەقۇناغى پۇست مۇدىرنەدان، چەمكى سىنۇگرافيا لە شانۋى پۇست مۇدىرنە؟ تاجەند سىنۇگرافيا بوۋە بە بەشكىكى گەنگى نەيىشەكاتان؟

- پىۋىست بەۋە دەكات بەر لەۋەلامى پىسىارەكە ئەۋە رۋون بەكەينەۋە، كە ئىمە لە قۇناغى پۇست مۇدىرنەدان، بەلكو تەۋەى ئەزمۇنەكە بە ھەمۇو قۇناغەكانىيەۋە شانۋى پۇست مۇدىرنىتى بەرھەم دىيىت، ئەۋە قۇناغە كە ناۋمانا ئەنترۇپۇلۇزىي جەستە بە بىكت دەستى پىكرى و بە شىكسپىر كۇتايى ھات، سەبارەت بە بەشى دوۋەى پىسىارەكەت لە بارەى سىنۇگرافياۋە، ديارە ھەمىشە لەسەر زارى دەرھىنەرەكان گۇيمان لە سىنۇگرافيا دەيىت، بەلام لەرۋى تىۋرىيەۋە خاۋەنى نووسىيىك و تىگەيشتىكى زانستى نىن بۇ سىنۇگرافيا، ئىمە تائىستا نەك كىتەيىك، بەلكو ووتارىكمان لەۋ بارىيە نىيە، كەسىكى پىسۇرمان لەۋ بارە نىيە، بۇيە قسەكەردن لەۋ بابەتە نەك پىۋىستىيەكە، بەلكو ئلتىزامىكى ئەخلاقىشە، بۇيە ئەۋە دەللىن كە سىنۇگرافيا چەمكىكى شانۋى نىيە، بەلكو ئەۋەى ۋەك چەمك ۋەرىگرتوۋە، بەرەنجامى تىگەيشتىنى رۋوكەش بوۋە، كە دىمەنى بىنراۋى شانۋى ۋەك سىنۇگرافيا بىنيوۋە، بەۋەى دىكۇرى بە سىنۇگرافيا ناسىوۋە، بۇيە پىۋى واپوۋە سىنۇگرافيا واتا و رىكخستىنى بىنراۋەكانى سەر شانۋىيە، ئىمە ئەۋە رەت ناكەينەۋە، ھىندەى ئەۋە پىناسىكى رۋوخسار ئامىرە، پىناسىكە نەيتوانىۋە بە قوۋلى لە ماناكانى تىبگات، ھەربۇيە بە چەمك ناۋى بردوۋە، ئەگەر يىت و بە قوۋلى سەيىرى بەكەين تىدەكەين كە سىنۇگرافيا زانستىكە بە مەبەستى پىشكىن و دۇزىنەۋە، زانستىكە خاۋەنى تىۋرى جۋانكارىيە، جۋانكارى دەلالەتى نوۋى تىا دەبەخشىتە شانۇ، دەرگى ئەۋە بۇ ئەۋە بەگەرپىنەۋە كە بەرەنجامى شىۋاندنى ھەستى جۋانكارى مۇۋقى خۇر ئاۋايى بوۋ يىت، كە تۋانى بەدۋاي جەنگى دوۋەى جىھانى سىنۇگرافيا ۋەك زانستىكى شانۋىيە بەمەبەستى دۇزىنەۋە لەرپىگەى جۋانكارىيەۋە يىنئەتە كايەۋە، ئەۋەش گۇرۋان بوۋ بەسەر دىمەنى



شانۆى كەركوك ئىمە لە تىپى شانۆى ئەزمونگەرى كەركوك بۆ يەكەمجار لە "پروڤەيەكى شانۆى بۆ چاوەروانى گۆدۆ" ئىمە ھىنمانە دى چ وەك پروڤەيە ناونان وە چ وەك مانا زانستىەكەى، ئەو لەدايكبوونىكى زانستى سىنۆگرافىاى شانۆبوو لەكەركوك، دواى ئىمە ئەو چەمكە لەلايان زۆر دەرھىنەرى تر بىستمان، بەلام لەراستىدا لەزۆر لەو كارانە سىنۆگرافىامان نەبىنيووە، تا ئىستا ئىمە لە كەركوك دەرھىنەرىكىمان نىە بتوانى بە دوو دىر باس لە سىنۆگرافىا بكات، كەچى ھەمووان سىنۆگرافىا بە دىكۆر تىدەگەن، با زۆر لەوەلامى پرسىيارەكە دوور نەكەومەوە سىنۆگرافىا لای ئىمە تەواوى ئەو شوینە پىك دىنیت كە ئەكتەر و بىنەر تىايدا بەشدارى ئەزمونى شانۆى دەكەن، كەسىان شوینەكەيان تارىك نابىت، وەك چۆن كەس كورسىيەكى دەست

شانۆى كە يونانىەكان و پرومانىيەكان وەك ھونەرى زەخرەفە سەيرىان دەكرد، شانۆكارانى ئىتالى لەسەردەمى رېنېسانس وەك تەكنىكى نىگاركىشان سەيرىان دەكرد، كەچى لەگەل بە زانست بوونى لەتەكنىك و زەخرەفە بوون رزگارى بوو، بەھۆى ئەو سىنۆگرافىا چەندە ھونەرى بىننىە، بەلام بىننى كارىگەرى فەلسەفى لەسەر پەيوەندى جەستە بە پانتاى و بە بىناسازى شوین و بە بونىادەكانى نىو وینەى شانۆى بەجى دىلېت، ئەوەش وادەكات سىنۆگرافىا لەروويەكدا پانتاى شانۆ بگۆرېتە سەر زەمەنىكى ئەفرېنەر، بەھۆى پانتاى زەمەنى نوپى نەمايش بىت، لەروويەكى ترىشدا سىنۆگرافىا دەبىتە ھۆى لەدايكبوونى زانستى ئامارەناسى (سىمىۆلۆژيا) لەناو ئەزمونى بىننى، لەگەل ئەو تېروانىنە بۆ سىنۆگرافىا دەبىت خەلكىك ئەوھيان قەبوول بىت



ناكەوى بۆتەۋەى لەسەرى دانىشىت، سىنۇگرافيا
 لەتەۋاۋى ئەزمونەكانى ئىمەدا برىتتە لەو پانتايىيە
 كراۋەى ئەكتەر و بىنەر تىايدا بەشدارن، شوين
 دەلالەتى درووستىكراۋى پىنادرىت، بەلكو شوينەكە
 دەگۆردىتتە سەر شوينىكى شانۆيى، موفردەدەيك
 يا جولەيەكى ئەكتەر ھەۋلى دۆزىنەۋە لە بۆشايى
 دەدات، ئەۋە خالى جياۋازى ئىمەيە لە خەلكانى تر،
 گەر كەسانىك لەناۋىردنى سىنۇگرافيا مەبەستىيان
 پىركردنەۋەى سەر شانۆ يىت لەرېگەى دىكۆرى
 قەبەۋە، ئىمە برومان بەو دىكۆرە نىە تا ناۋى
 بىنن سىنۇگرافيا، چونكە سىنۇگرافيا ئەۋە
 نىە ۋەزىفەى سىنۇگرافيا لاي ئىمە بۆ بچووك
 كىردنەۋەى سەر شانۆ و كارى زەخرەفەيى نىە،
 بەلكو بۆ ئاشىركىردنى پەيۋەندىي دەلالى ئەكتەرە
 بە پانتايىيەۋە، ئەۋە سىنۇگرافيايە لە (ھاملىتى
 كەركوك) زەمەنى ئەفرىنەر بەرھەم دىيىت، ئەۋ
 كاتانەى ئۆڧىلىا لەنىۋان ھەردوۋ چەمكى پانتايى و
 ئاماژە ۋەزىفەى ستراتىژى سىنۇگرافيا دەرەدەخات،
 بەھۋى ئەۋەى ئەۋە كارى زەخرەفەيى نىە بۆيە
 پىۋىستى بە ئەكتەرى خاۋەن خەيالىكى فراۋان و
 جەستەيەكى مەشىق پىكراۋ ھەيە، دەتوانم لەدۋا
 ۋوشەدا ئەۋە بلىم سىنۇگرافيا بەرەنجامى قول
 يۋونەۋەيە لە شوين و پەيۋەندى ھەر جەستەيەك
 بە يەكتەر و دواتر بە بۆشايىيەۋە، من دەتوانم ئەۋ
 پەيۋەندىانە لە ئاستى دەلالىيەۋە بە ئەنجام بگەيەنم.
 بۆيە ئەۋەى لە سىنۇگرافيا بۆئىمە سەركەۋتوۋ
 دەيىت بە دلئايىيەۋە بۆ دەرھىنەرىكىتر نايگەيەنئ
 بە سەركەۋتن، بەھۋى ئەۋەى سىنۇگرافيا بۆ
 ئىمە بەرھەمى بىركىردنەۋەۋە ماندو بوون و خەۋن
 و خوليا و كارىكردن و گىفتوگۆى ھەمىشەيىمانە،
 زۆر سوپاس بۆتۆش گەر ئەۋ گىفتوگۆيە نەبايە
 نەمان دەتوانى ھەموو ئەۋ نەيىيانە بىركىنن، كە
 بىگومان پىسيارە رەخنەيىەكانى تۆ دەرەفەتى ئەۋەى
 بۆ كىردىنەۋە لەسەر زۆر رەھەندى شاراۋەى ئەۋ
 ئەزمونە بدوئىن، بەتايىيەت لە بارەى ئەزمونى
 ھاملىتى كەركوك و ھەروەھا لەمەسەلەى شانۆى
 كولتورى و ئامادەبوونى جەستە لە پانتايىدا.
 كە ئەۋانە مەبەستى سەرەكى ئەزمونەكانى
 داھاتوومان.

ئەنتۇلۇڭزىيە شائۇي ئەزمۇنەڭلىرى قوردى

نېھاد جامى

بەر لەدوان لەو بابەتە پېيىستە سەرەتا ئەو بەخەينە روو،
كە ئەنتۇلۇڭزىيە بەيى چەمكە ھايدگەريەكە وەرمان گرتووه،
كە واتاى بونناسى دەگەينەيت، بەلام بەهيچ شيۋەيك نەمان
ويستووه بابەتەكە ببەينەو سەر تېروانىنە فەلسەفەيكە
ھايدگەر، بەلكو تەنيا ئەو چەمكەمان لېي خواستووه، ئەو
بەمەبەستى خويىندەنەو پووبەرى نەمىشە ئەزمونەڭلىكەمان،
پېيىست بەووش دەكات ئەووش بلىين كە ئەو لىپشت ئەو
تويىنەوئە وەستاو ھەرگىز بەخىشىنى زانىارى نىە بە خويىنەر
لەبارەى شائۇي ئەزمونەڭلىكە، وەك چۆن مەبەستىش
درووست كوردنى پېيلۇگرافىيەك نىە بۆ ئەو نەمىشەئەى كە
ئەزمونەڭلىكەين، بەلكو سىتراتيژىكى پىشت ئەو تويىنەوئە،
گەرپانەوئە بۆ سەر پەچەلەك و سىما ئەزمونەڭلىكەى رەوتى
ئەزمونەڭلىكەى شائۇكارى كورد، ديارە ناونانى ئەو رەوتە بە
شائۇي ئەزمونەڭلىكەى كوردى مەبەست لە شائۇيەك نىە كە
ئەزمونەى شائۇكارى كورد بىت، لەنىوان كوردى بوون و بە
كوردى دەيىت جياواى بىكەين، ئىمە شائۇيەكەمان نىە پىي
بووترى كوردى، تا شائۇيەكى ئەزمونەڭلىكەى كوردىمان ھەيىت،
شائۇيەك بەيى خاسىيەت و تايىبەتەندىكەى، ئەو لىپشى
دەوترى شائۇي كوردى لەبەنەرەتدا شائۇيەك نىە بە كوردى
نووسراوئەتەو، واتە پىرۇسەيەكە پەيەندى بە ئەنتۇلۇڭزىيە
شائۇي ئىمەو نىە، بەلكو پىرۇسەيەكى گواستراوئە لىپىگەى
نووسىنەو، ئەووش گوزارشت لەو دەكات كە شائۇ پىرۇسەيەكى
كۆپى كراو، پىرۇسەيەك نىە بەرەنجامى بېر كوردەو شائۇكارى
كورد بىت، ديارە مەبەست لەو ساتە وەختەيە كە مومارەسە كورد
بۆ شائۇ نوبىردا بە شائۇي كوردى، ئەگەر ئاسۇيەك ھەيىت
بۆ دەرگا كوردەو لەو شائۇيە، ئەو بەدواى رەخنە گرتن بوو لەو
زەمىنەى شائۇي كوردىو، گۆرپىنى گوتارى باوى شائۇكان
بوو لەپىگەى ئەزمونە جياوازەكانى شائۇو.

ئىمە سەرچاويەكى وامان لەبەردەستدا نىە نە بە كوردى و نە
بە ھەر زامانىكىتى بېگانە ئامارە بۆ سەرەتاكەنى ئەزمونەى
شائۇيمان بىكات، بۆيە وەكو پىرۇسەى ناونان ناوەرەستى
ھەشتاكان لەدايكوبنى سەرەتايەكى زانستىيە بۆ شائۇي
ئەزمونەڭلىكەى كوردى، بەلام لەرووى ئەنتۇلۇڭزىيە ئەو
سەرەتايەكى راستەقىنە نىە، بەلكو سەرەتاي پىرۇسەى ناونان
و كار كوردىكى تىورى لەپىشت نەمىشەكانەو ئامادەيى ھەيە،
ئەگەرچى لە ناوەرەستى ھەشتاكانەو رېك بە لەدايكوبنى
(تېپى شائۇي ئەزمونەڭلىكەى كوردى) ئەزمونەى شائۇيمان

لەرپووى ئەنتۇلۇڭزىيە دەكەوئە ناو مەعريفەيەكى نوى لە
شائۇدا، كاريگەرى ئەزمونەى شائۇي وئەيى راستەوخۇ
بەسەر ئەو تىگەيشتە ئەزمونەڭلىكەى زالە، ئەو لەپال
ئامىز كوردەو بۆ چەندىن ئەزمونەى جياواى شائۇ كە دەبنە
بنەما تىورىكەنى شائۇكارى كورد لە شائۇي ئەزمونەڭلىكەى،
ديارە وەك ئامارەمان بۆ كورد ئىمە سەرچاويەكەمان لەبەردەستدا
نىە كە ئامارە بۆ سەرەتاكەنى ئەزمونەى شائۇيمان بىكات،
ئەو ھەيە لەلايان ئەو شائۇكارانەو نووسراو كە لەھەشتاكان
كارەكتەرى سەرەكى ئەو بزوتتەوئە بوونە، دانا رەئوف ھەلوستە
لەسەر ئەزمونەى ئەو خويىندەكە كوردانە دەكات لەبەغدا
كارەكانىان بوونەتە جىگەى سەرنجى شائۇكارانى عىراقى، ئەو
ئەزمونەنەش لەكۆتايى ھەشتاكان و سەرەتاي ھەشتاكانەو
ھاتونەتە بوون، يەكەم ئەزمونەىش دوو ئەزمونەى (بارزان
عوسمان) بوو يەكەمىان بەناوى (چىرۆكى ئەو پياوئە بوو
بەسەگ) ى ئۆزقالد دراگۆن لە ۱۹۷۹، ئەوئىرىش (مروڧىكى
ئاسايى) چىرۆكنووسى كورد رەئوف ھەسەن لە ۱۹۸۰، بە
ماناى شائۇي ئەزمونەڭلىكەى كوردى بەيى ئەو بۆچونە
مىژووەكەى بۆ كۆتايى ھەشتاكان و بەتايىبەت بۆ سەرەتاي
ھەشتاكان دەگەرپىتەو، دواى ئەو دوو ئەزمونە شائۇكار
(مستەفا قەسىم) شائۇگەرى (بەيتى بابە بايتى) لە ۱۹۸۳
نەمىش كوردو، ئەو شائۇگەريە "وەك تابلۇيەكى شىعر ئامىز،
درىژ كراوئە ئەو دوو پىرۇڭزىيە بوون بۆ بانگەشەى فەلسەفەيكەى
تازە و درىژە پىدانى ئەو تاقىكردەوئەى كە گەرەكى بوو لە
ئاينەدەكى نىك و پىرىنگدار بگاتە قۇناغى دامەزراندن" (۱)
بەلام ئەو ئەزمونەنە وەك دانا ئامارەى بۆ كوردو ئەنتانويەو
لە ئەزمونەى تر درىژ بىنەو، بەماناى قۇناغى دامەزراندن
نەبۆتە خولايەك كە لەناو ئەزمونەكان بەرەدەوامى ھەيىت،
ئەزمونەڭلىكەى بەتايىبەت لای شائۇكار (بارزان عوسمان) كە
دەكرى بە لە داىكوبنى پىرۇڭزىيە شائۇي ئەزمونەڭلىكەى كوردى
ناوى بەرىن، وەكە خۇي لە دىدارىكدا ئامارەى بۆى كوردو كە
لەپىگەى تىور و راھىنەكانى (گروڧىكى) يەو كارى
كردو، ئەووش ماناى وايە ئەزمونەى شائۇيمان ئەگەرچى
تەمەنى لە چارەگە سەدەيەك تىپەر نەكات، بەلام ئەزمونەىكى
تۆكەيە بەھوى ئەو ھەيەكە لەديارتىن ئەزمونەڭلىكەى
جىهان لەدايك دەيىت، بەماناى ئەزمونەڭلىكەى شائۇكارى كورد
خاوەنى بىنەماى تىورى، بىنەماى زانستى لەپىشت كار كوردىو
بوو، ئەو بىنەمايە ئەزمونەى (بەيتى بابە بايتى) دىئىتە بوون،
بەھوى ئەو ھەيە (مستەفا قەسىم) لە (مروڧىكى ئاسايى)



وہک ئەکتەرێك دەر دەكەوێت، ئەو دەر كەوتنە وای لێ دەكات
 بتوانی ئە داھاتووێكی نزیك درێژە بە شانۆی ئەزموونگەری
 بدات، ئەو سێ ئەزموونە ناتوانن پرۆژەییەکی بەردەوامی بکەن
 خەونی ئەزموونگاری لای شانۆکاری کورد، تا لەناو پرستی
 هەشتاکان شانۆکار شەمال عومەر شانۆگەری (غۆریلا) ی
 یۆرین ئۆنیل وەك ئەزموونێکی شانۆیی دەر دەھێنێت، دواتر
 پرۆژە پراکتیکەکانی شەمال و چەند شانۆکاریکی تر دەبێت
 ھۆی لە دایکبوونی گروپێکی ئەزموونگاری بەناوی (تیی)
 شانۆی ئەزموونگەری کوردی) چونکە شەمال لەپێگەی
 غۆریلا "بەو شانۆگەریە بزوتنەوێکی شانۆی کوردی توانی
 بە کرۆک و کالایەکی نوێیەو (دابەرائێکی) سەرتاسەری و
 گشتەر لەتەك نمونە شانۆی کوردی ئەو پرۆژەگەرەدا
 بخولقێنێ. ھەر لەسەرەتاوە بزوتنەوێکی ئەزموونگەری پەیمانی
 نوێکردنەوێ ھەلگرتبوو: نوێکردنەوێ شانۆ، عەقل و دیدە
 ھونەرە کەمان" (۲) ئەو تێگەیشتنە ئاشکراکردنی ستراتیژی
 شانۆی ئەزموونگەری کوردی، چونکە ویستوویەتی دابەران
 لە بزوتنەوێکی شانۆی کوردی بخولقێنێت، بەوێ چێژی
 ئیستاتیکی و پێدانگی فکری بێتێ کایەو، بەتایبەت
 لەپرۆژەکانی دواتر ئەو تییە کاتی تێروانیی شانۆی ئەبسیرد
 و دەقی بیکت دینتێ ئەو پانتاییە ئەزموونگاری، ئەوکات شانۆی
 وێنەیی و جەستەیی ئەکتەر دەكات بە کێشەییەکی فەلسەفی بۆ
 شانۆی ئەزموونگەری کوردی، ئەگەر لای بارزان عوسمان
 لەسەرەتای ئەو ئەزموونە لەپێگەی گروپۆفسکیەو جەستەیی
 ئەکتەر بوو خەونی گۆران، ئەو لای شەمال عومەر ئەو

جەستەییە بەرەو ئەزموونێکی فەلسەفی و ئیستاتیکی دەبرد،
 دواتر ئەو تییە دوو ئەزموون لەشانۆی ژوور بەرھەم دێن،
 ئەوێ ئەزموونکردنە لە شوێن و دەرچوونە لەبێناسازی شانۆ
 و گۆڕینی شیوەی باوی جولەیی شانۆیی، ئەو ئەزموونە بوو
 بە ئاراستەییەکی دیاری نیو گوتاری شانۆی ئەزموونگەریمان،
 زەمینیەکی بنیاتنا بۆ شانۆی ئەزموونگەری کە کاریگەری
 بەسەر تەواوی تێگەیشتنی ئەزموونگاری بەجێھێشت، ئەگەرچی
 دواتر دەسبەرداری تێگەیشتن بوو لەسەر دەقی جیھانیەو بۆ
 کە لەپووری کوردی، لەپێگەی نمایشەکانی (لەچاوەرانی
 سیامەند) و (ئەوێل سەحەرە) بەلام ئەو تێگەیشتنە راستە
 ئاشت بوونەو بوو لەگەڵ بابەتی خۆمالی، بەو پێیە لەپال
 ئەو ئەزموونە ئاراستەییەکی تر ھەبوو بۆ ئەزموونگەری، کە
 لەپێگەی کە لەپوورە دەویست ئەزموون لە شانۆدا بکات (۳)
 ئاشت بوونەو لەگەڵ ئەو ئەزموونە گەرانەو نەبوو بۆ ناو
 چەمکی کە لەپوور، وەك ھەندێك وای راقە دەکەن، ھێندە
 شانۆی ئەزموونگەری کوردی ویستوویەتی ئەزموون لەناو دەقە
 جیاوازیەکان بکات، چۆن (ئۆنیل و بیکت و ئەلی) ھەلەبێژێت
 بۆ ئەزموون کردن، ئاواش دای ئەوان عەبدولکەریم برشیدی
 ھەلەبێژاردوو، ئەگەر وایێ دەبی بلیین ئەزموونگەری ئیمە
 چۆتەو سەر شانۆی عەرەبی، ھەر پرۆسەییەکی ناوانی بەم
 شیوەیە، کورت کردنەوێ ئەو بزوتنەوێ ئەزموونگارییە، کە
 دوانی رەخنەیی لەبری توانای خۆیندەو بەم ناوانە لەکۆل
 خۆی دەکاتەو، سیماکانی ئەم ئەزموونە تەمەنی لەچوار سال
 تێنەپەری، بەھۆی ھاتنی دۆخیکی سیاسی و کۆمەلایەتی

و ئابورى جياواز، بەلام ئەو تەمەن كورتىيە چ بۇخۇيان كە دەيتتەو زەمىنە بۇ لەدايكبونى پرۆژىيەكى قولتەر و جدى تر لە خۆر ئاوا بەناوى (لابورى شانۆى لالاش) وە چ بۇ ئەو گەنجە شانۆكارانەى لەگەل سەردەمى راپەرەين لەژىر ئەو زەمىنەىو ئەزمونى جياواز بە شانۆ دەبەخشن، ئەزمونىك كە بە ئەزمونكردىنى شىۆەىيەكىتر لەرووى كاركردىن لەگەل دەقى ئەبسىرد بەتايىبەتى بىكت لای ھۆرین غەرىب سەر ھەلدەدا، كارىگەرى ئەو ئەزمونە دواتر بەسەر زۆرىيەى گەنجە شانۆيەكان دەردەكەوئ، بەلام ئەو ئەزمونە بەتايىبەت لە شارىكى وەكو ھەولير لەناوەرەستى نەو دەكانەو دەتوانيت بزوتنەو ھەىەكى شانۆى ئەزمونگەرى بىيتتە كايەو، كە گۆرانى شانۆيى لەو شارەدا لەسەر دەستى ئەو ئەزمونكارانە بەرپا بىيت.

ئەوانە كە وەك نەو سىيەمى ئەزمونكارى دەردەكەون، نەو ھەىەك لەناو راپەرەين و شەپى كوردى سەر ھەلدەدەن، ئەگەر ئەو پۆلەين كەرنەى شانۆى عىراقى بۇ شانۆى ئىمە راست بىت (۴)، ئەو ئەزمونكارانى شانۆ بەو شىۆەى پۆلەين دەكەين، گروپى يەكەم كە بە نەو دامەزراندن ناويان دەبەين، برىتين لە (بارزان عوسمان، مستەفا قەسىم، فازل جاف، سەلمان فايەق) (۵) بەواتاى ئەو ئەزمونكارانە بەردى بناغەى شانۆى ئەزمونگەرىمان دادەمەزرىتن. بەدواى ئەو گروپە گروپى دووہم لە ھەشتاكان سەر ھەلدەدات، ئەوانە (بنىاتى دامەزراندن) ن، برىتين لە (شەمال عومەر، دانا رەئوف، كەرىم عوسمان، نىگار ھەسىب قەرەداغى، ئەحمەد سالار، بەكر رەشىد، مىدىا رەئوف) پرۆژەى دامەزراندنى شانۆيەكى ئەزمونگەرى خەونى ئەو قۇناغە بوو، تەنانت لەو نوسىنانەى لەبارەى ئەزمونەكانىش نوسىويانە، چەمكى دامەزراندن خالىكى سەرەكى و بنەرەتى ئەزمونەكان بوو، گروپى سىيەم گروپىكى فراوانترە لەو دوانەى پىشخوى، بەھوى ئەو بۇ يەكەمجارە كۆمەلگەى كوردى ئازاد دەيت لەدەست دەسلالاتى داگىركارى بەعس، ئەو گروپە نوپىيە بەرھەمى دۇخىكى نوپى كۆمەلگەى لەنيوان راپەرەين و شەرى كوردى دىتە بوون كە بە (ئەزمونكارە نوپىيەكان) ناويان دەبەين، ئەوانە برىتى نين لە ئەزمونكارانى شانۆى شارىك، بەلكو لە تەواوى شارە كوردىيەكان دەردەكەون، بۇ ناسين و خەسلەتى ئەزمونكارە نوپىيەكان كە دوا گروپى ئەزمونكارى شانۆيىمان، ھەول دەدەين ھەلەستەى لەسەر بكەين.

راپەرەينى بەھارى نەو و يەك پوكانەو ھەموو ئەو

دەنگانە بوو كە كىشەى ئايدىوئۆزى بە كىشەى سەرەكى شانۆ دەبەينى، ئەگەرچى لە چوار سالەى يەكەمى ئەم ئەزمونە راپەرەين لەپىگەى حەبەكانەو دەركاى بۇ كۆمەلە نمايشىكى شانۆيى كەردەو، كە تايادا ستايشى پىشمەرگە و درندەى وپنەى جەللاد دەربخات، بەلام دوور لە تەكنىكىكى ھونەرى، بەلكو نوقم لەناو ھەلچوون و دروشمى ئايدىوئۆزى، ئەگەرچى ھەر لەو كاتە چەند ئەزمونىك تەوانيان پىمان بلىن، پرسىياركردىن لە شۆرش دەيت لە پرسىيارى رەخنەى سەر ھەلدات نەك لە ستايش، ئەو ھەش پىويستى بە عەقلى شانۆكارى جدى ھەىە، كە چۆن لەنيوان تىكست و بۇشايى و دەرىنەنىكى ئەزمونكارىدا ئەو ھاو كىشەىيە چارەسەر دەكات، وەك لە شانۆگەرى (مارا ئاد) ى رزگار ئەمىن بىنيمان، ئەو ئەزمونە چارەسەرىكىتر بوو بۇ بۇشايى و گۆرپىنى پرسىيارى شەقام بوو بۇ پرسىيارى شانۆكار لە ھاو كىشەىيەكى ھاو بەش لەگەل بىنەردا، بەلام لەپال ئەو دە ئەزمونى (سەمايەكى بى نونىشان) ى حوسىن مىسرى لەپىگەى جەستەى ئەكتەر وىستى گومانىكىتر دروست بكت، بەلام تەواناى ئەو نەبوو چونكە لەناو تاكە دەلالەتى يادەو ھەرى شىكست دەسوراپەو، چ لەپىگەى پايسكىل يا ئاوتە بۇ دەركەوتنى جەستەكان، ئەو ھەش زەمەنىكى داخراو جولوى بەو نمايشە دەبەخشى.

بۇيە راپەرەين تەواناى ئەو نەبوو شانۆ بىيتە ناو پانتايەكى جياوازەو، چونكە دۇخە سىياسى و كۆمەلەى تى و ئابورىيەكە نوقم بوو لەناو فەزاىەكى ستايش ئامىز بۇ كارەكتەرەكانى شۆرش، بەلام بەدواى تىپەرپىنى چوار سال ئىدى لەگەل سەرھەلدانى شەپى حەبەكان، قۇناغىكى نوپى لە ژيانى كوردى ھاتە كايەو، قۇناغى كۆتايى ھاتنى ئەفسانەكانى پىشمەرگە و حەقىقەتى شەپ و بەدوژمن سەركردنى يەكترى، زەمىنەى لە دايكبونى راستەقىنەى بۇ پرسىيار ھىنايە كايەو، ئەو سەرەتايەش بە شانۆگەرى (ویرانە) ى كامەران رەئوف دەستى پىكر، كارەكتەرى سەرەكى ئەم نمايشە، كارەكتەرىكى سەرەكى نىو شۆرشى كوردى، دىتەو ناو شار. شار شەپى تىايە دواى ئەو تەمەنىكى لەنيو زىندان بردۆتە سەر، دەركاى مالىكەى داخراو، كلىلىكى لە گىرفانە دەركا دەكاتەو مالىكى چۆل ھىچ شتىك وەك خۆى نەماو، مردن و نەخۆشى ھاتۆتە ناو مالىكەىيەو، ئەو ھەش وا دەكات ئەم نمايشە وەك ئەزمونىكى سەركەوتو شۆرش لە پانتايەكى جياواز نىشان بدات، بەتەنيا پەيوەست نىە بەو دەقئاوئۆزىيەى كە

دەرھینەر کردووێت، بەوێی "دەبینین لە رۆمانی دۆزەخ توانی بووی سوود لەو دێرە وەر بگرێت کە دەلی "من لە ئاودەست خانە لە دایک بووم" یا بە کارھێنانی ئەو دێرە گۆگۆل: دایە گیان قورقوشمی توادەیان کرد بە گەر و مەو (٦) بە لکو پەییەندی سینۆگرافیا بە تاکە ئەکتەری ناو شانۆکەو هەبوو، بەھۆی ئەوێ موفرەدەکانی سەعاتیکێ کردبوو بە سینۆگرافیا نمایشەکە، ئەو سەعاتەش ھەلۆەشیئرابوو بۆ چەند موفرەدەییەک، بۆئەوێ پیمان بلیت "شەر زەمەنی کوردی ھەلۆەشان دۆتەو" لەو ھەلۆەشان دەو ھەلۆەشانەکانە کامەرەن رەئوف ئەزمونیکی جیاوازی پێشکەش کرد، ئەزمونیکی پێی ووتین دەبێت تێرمانمان بۆ شانۆ لە سیستمی رەخنەیی دەلالیەو بێت.

ئەزمونیکیتر لەو ساتە وەختەدا توانی ئومیدیکیتر بە شانۆ ببەخشیتەو، ئەویش (کارەکرەکان) ی دلیر محەمەد بوو، ئەو ئەزمونە توانی لەرپێگە دەرپرینە جەستەیی و دەنگیەکانەو دوور لە کارکردن لەتەک فرە موفرەدەیی، بە لکو جەستە و دەنگ توانای دەرپرینی فرە دەلالەتیان ھەبوو، ئیدی ئەو ئەزمونە لە پال چەند ئەزمونیکیتر بوونە سەرەتایەک بۆ پرۆژە ئەزمونکارە نوێیەکان، کە لەچەندین نمایشی ناراستەوخۆ بانگەشە بۆ قۇناغیکێ تری ئەزمونکاری کرد، ئەو ھەش وەلامیک بوو بۆ ئەو دەنگانە بایان لە مردنی ئەزمونگەری دەکرد، بەوێ ئەزمونی ئەوێ دامەزراندن کۆتایی ھاتوو، بۆیە دەبوو ئەزمونکارە نوێیەکان بەدوای ئەزمونی تر بگەرێن. ئەو دەنگانە زیاتر لەو کاتەدا ھەستی پێدەکرا کاتی لە ھەلۆەسالی ١٩٩٤ قیستفالیکی شانۆیی سازکرا، کاتی شانۆگەری (خۆرکەوتن) ی ریبوار نوری لەناو بەرجەستەکردنی پرۆژەییەکی ئیستاتیکی و ئەزمونی ئەنجامدرا، بەلام پرۆژەییەک نەیتوانی ھەلگری خەونی ئەو قۇناغە بێت (٧) بۆیە سەیر نیە کاتی (کەلاوێ نان) ی دلشاد حوسین خەلاتی یەکەمی قیستفالیە بباتەو، ھۆیەکی سەرەکی لەپشت ئەو خەلاتەو ئەو تەنیا لیژنە تەحکیم نیە، بە لکو ئەوان خەلاتی بێنەرەن و شانۆکارانی

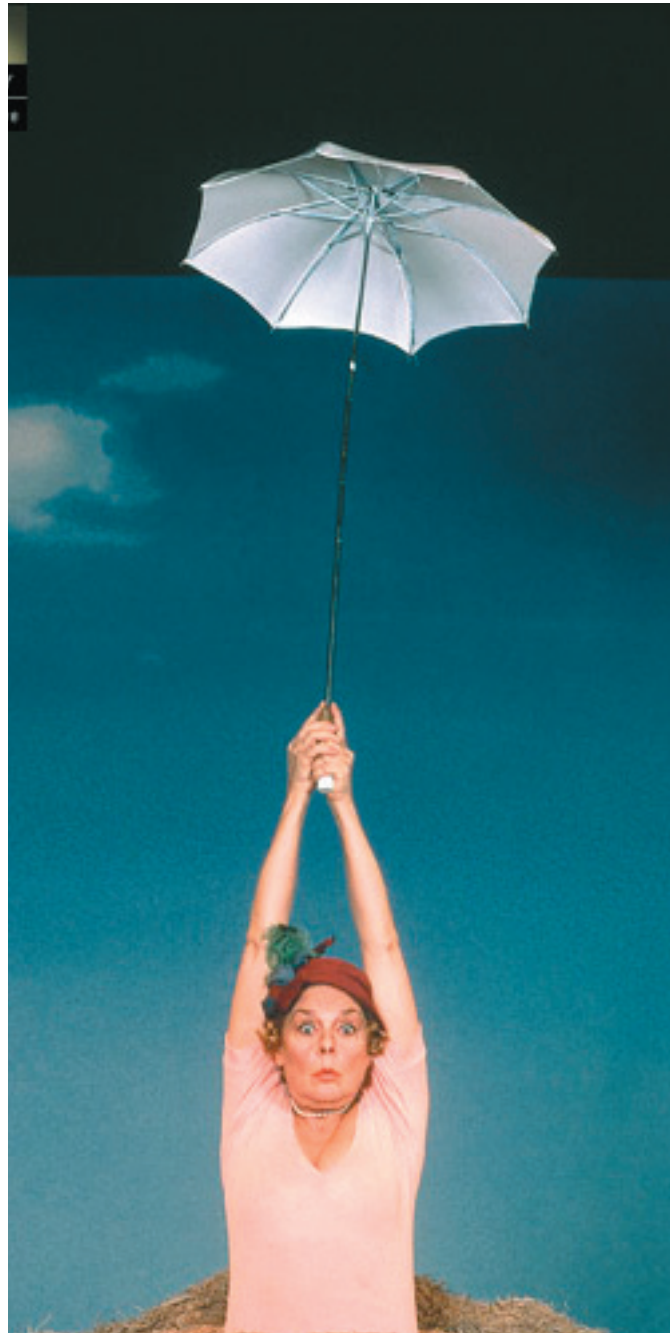
و دەست دپن، ئەگەرچی تەکنیکیکی سادە ئەم نمایشە بەرپۆ دەبات، بەلام سادەبوونی توانیویەتی گوزارشت لەو قۇناغە بکات، ئەو نەبوونی ئەزمونی نوێ و چۆل کردنی گۆرەپانە ئەزمونکاریەکە بوو وایکرد (کەلاوێ نان) بتوانی سەرنجی ھەموان رابکێشیت، ئەو قۇناغە سەرەتای گومانکردنی کۆمەلگای کوردیە لە پیاوکانی شۆرش، کاتی ھەمە عەرەبانجی لە کەلاوێ نان پرسیار دابەش بوونی کۆمەلگا لەتەک دەسەلات دەکات، کە بۆچی چەوساوەو چەوسینەر بەو شیویە دەرکەوێت، لەگەڵ کۆتایی ئەم قیستفالی دەرکەوتنی ئەزمونی جیاواز بوو بە حەقیقەت، حەقیقەتیەک دەبێت دوا نەکەوێت، ئەگەرچی عەقڵی سەلەفی ویستی ئەو بۆنیە بکاتە دەرفەتیک بەوێ ئەزمونگەری بەعس بۆیە قبوڵی دەکرد تا لە رەسەنایەتی دوورمان بکاتەو، بۆیە لەگەڵ سەردەمی راپەرین چیتەر پێویستمان بە شانۆییەکی ئەزمونگەری نیە، دەرکەوتنی ئەزمونکارە نوێیەکان ھەردوو گروپەکە ھەفتاکان و ھەشتاکانی دلایا کردەو، کە ئەوان خاوەنی بنەمایەکی شانۆیی زانستی بوون، ئەوێ لە ناوەرەستی ھەشتاکانەو تا ھاتنی ئەزمونکارە نوێیەکانیش ووترا گوايە شانۆی ئەزمونگەری کوردی شانۆییەکە لە کۆمەلگا و کولتوری کوردی دابراو، بەو مەبەستە و راقەیی بکەن بۆ بێنەر کە ئەو شانۆیە دابراو لە کۆمەلگا، ئەو ھەش بەرەنجامی گەرەن و توێژینەرەکان نیە، ھیندە ھەستکردن بە مەترسیەکە کە ھەرەشەییە بۆسەر تێگەیشتنی کۆنکریتی ئەوان بۆ شانۆ، دەنا وەک رەخنەگرانی شانۆی عیراقیش بەدوای بێنینی چەندین ھەول و نمایشی ئەزمونکاری کوردی، رپیک بە پێچەوانە ئێوان دەدوێن، زمانی ئامارە و جۆلە بە یەکیک لە میکانیزمەکانی ئەزمونکارە شانۆییەکان ناو دەبەن.

ئەو تە یەکیک لە جدیتترین رەخنەگرانی شانۆی عیراقی برۆای وایە کە شانۆی ئەزمونگەری کوردی "لەسەر بنەمایەکی مەعریفی دانراو، دیارترینیشیان ھۆشیاریە بە گرتە



سەرەكەكانى كۆمەلگا و ھەژاندانى، ھەموو نامىشەكانىش فۆلكلور يان بە رېڭاى شىعريەتى شانۆيى پىشكەش كردوو، ھەروەھا نامىشە ئەزمونگەرەكان ھۆشيارى ئەوھياندا كە زمانى جەستەى ھونەرى زمانى نواندىن بالايە، ھەروەھا ھۆشيارى ئەوھيان دەرخت كە بابەتە مەزىيەكان بەتايبەت بابەتى ئامادە نەبوون يەككە لەو بابەتەى كە ناخى دەروون و دەرپرېن و جەستە و زمان بەتەقنيتتەو" (۸) ئەو رېڭ پىچەوانەى عەقلى پاشماوھى سەلەفەتە كە بە ھەموو شىوھەك بەبى ھىچ بۆنەيەك ويستويەتى ھەمىشە بەدوای ھەر دەرختەك بگەرپت بۆ دژايەتى شانۆى ئەزمونگەرى و

زمانى جەستە لە نامىشەكاندا، كەچى ئەوانەى دان بە حەقىقەتى ئەزمونەكان دىن كەسانىك كوردىش نىن، بەلام ھۆشيارىەكى رەخنەيان بەرامبەر بە ئەزمونى شانۆيىمان ھەيە، ئەو ووتەيەى (ياسىن ئەلنەسىر) گەشبنىەكى قوول تىايە بۆ ئەزمونكارە نوپەكان. ئەزمونكارە نوپەكان كىن؟ پرۆژەى ئەوان چىە لە شانۆى ئەزمونگەرىدا؟ ئايا ئەوان لەوانى پىش خۆيان جىاوازن؟ جىاوازيە؟ بەو پىيەى پرۆژەى شانۆى ئەزمونگەرى كوردى لە سلىمانى سەرى ھەلدا، بۆيە شانۆكارانى ئەو شارە گرتىكى گەورەيان ھەبوو، بەوھى بتوانن ئەزمونى نوپتر بىننە دى،



رەزگار ئەمىن بەدوای (مارا ئاد) نەيتوانى ئەو ئەزمونە كە تارادەيەكى زۆر دەيتوانى نوپنەرايەتى ئەزمونكارە نوپەكان بكات، جىاواز بىت لە (بنىاتى دامەزراندن) بەلام بەردەوام نەبوون نەيھىشت ئەو سەرەتايە ھەلگىرى پرۆژەى تايبەتى بىت، تا دەرکەوتنى ئەزمونەكانى (ھۆرپن غەرىب) لەتەك دەقى بىكت و ئەزمونکردنى شىوھەكى جىاواز كە دواتر لاى گەنجانى شانۆكار بە شانۆى ئەبسىرد ناوى دەرکرد، ئەو ناوانە ھەرگىز خەمەتى بەو ئەزمونە نەكردوو، وەك كەسانىك واى راقە دەكەن، بەلكو زيانى گەورەى لە شانۆى ئەزمونگەرى و ئەزمونكارە نوپەكانىش داو، لەبنەپەتدا ھۆرپن لەو ئەزمونە دەبويست لە جولە و دەرپرېنى دەيالوگ جىاواز بىت، لەرېڭەى گەمەى زمان و جولەى مىكانىكى، كورتکردنەوھى ئەو ئەزمونە بە ئەبسىرد، ئەو پرۆسەى ناوانە نەيھىشت ئەو ئەزمونە ئاراستە ئەزمونكارىەكانى خۆى دەست نىشان بكات، لەلايەكى تىرشەو قەبوول كەردنى ئەو ئەزمونە لەلاى شانۆكارانىتر وایكرد خەسلەتى جىاوازی ئەزمونەكان بىردریتەو، ھەموو نامىشەكان بەھۆى ئەو ستايەلەيەك بچن (بورھان غەفور، گۆران عەلى كەرىم، پىشەرەو حوسىن) ھەريەكەيان توانى لەو نۆھەندە لەنۆ ئەو ستايەلە دەريكەون، ئەگەرچى بورھان زياتر ھەست بەو كاريگەريەى دەكرا، بەتايبەت لە (سپىكراپ خانە) گۆران و پىشەرەو ھەوليان دەدا لەو بازەنە دەرچن، بەتايبەت ئەو كاتەى ويستيان ئەو ئەزمونە بگوازنەو سەر دەقیتەر، وەك لە ئەزمونکردنەيان لەتەك دەقى سادقى ھىدايەت بىنيمان. (بورھان غەفور) لە ئەزمونى (كەفالى پەپولە) ويستى

پيودانگيكي جوانكاري زال بكات به سهر
 فهزاي بيهوده يي و ناجيگيري بنتهر،
 به وهش تهو ته زمونه زياتر له بيهوده ييه وه
 به رهو سه ما و جوله ي جهسته ههنگاوي
 دهنه، به لام هه موو تهو ته زمونانه له
 تيگه يشتنيكي ته زمونكاريه وه له ناو
 سيستم يكي شانويي كوده كرانه وه، به وه ي
 بوته وه ي ته زمونكار بين ده ييت پر و امان
 به و ستايله هه ييت، تا (هورين غه ريب) و
 (هيو فايه ق) له "وينه ي هونه رمه ند
 له تاف ي لاوي تيدا" ته زمونيكي جياوازيان
 پيشكهش كرد، ته زمونيك به رهو
 ساده بوونه وه ي زمان هات، زمان له
 بونياديكي پيكهاته يي به رهو ئاستي
 ئاخاوتن ههنگاوي، سيستم ي پيكه خهري
 نمايش به رهو هه لوه شانده وه بو بهر له
 پيكه خسته وه ي نمايش چوو، ته گهرچي
 له (پيكه وه له به هه شتدا عه سري)
 ويستي ان گورانكاري له تيگه يشتني
 ته زمونكاري (بنيا تي دامه زانندن)
 بكه ن، به وه ي گهر پرسيا ري شانو چيه؟
 لاي نه وه ي بنياتنان بريتي ييت له وه ي
 شانو وينه يه كي ئيستاتيكيه كه هه لگري
 ده لاله تي فله سه في ييت، تهوا له (پيكه وه
 له به هه شتدا عه سري) وه لام ي تهو
 پرسيا ره گوران ي به سه ردا دي ت به وه ي
 "نمايش هه و ليك نيه بو خولقاندني تهو
 وينه يه، به لكو گه ران و قسه كردني
 به شداران له پيناو خولقاندني چه مكه،
 جه سته ي ته كتهر روو به ريك نيه بو
 دامه زانندن ي پهيونده ي ده لالي له ناو
 وينه دا، به لكو كوتله يه كي بزوته ده يه وي
 له ته نجامي پرسيا ر و گه ران به رهو
 رابردو خويندنه وه ي جياواز به خشي ت"
 (9) تهو ته زمونه له نمايشي (ده ستي
 جلي تر رهش رهش) كوتايي به خوي
 هينا، كاتي نمايش پيكه خهريكي نيه،
 ئاماده نه بووني ته كتهر ي راگرتني
 ميزانسي ني پهيونده يه دهنگيه گان،
 ده كري ته وهش بو وون بووني (هيو
 فايه ق و شوان عه توف) لهو ته زمونه



بەدى بىكەين، دواتر (پزگار ئەمىن) و (لاوان عوسمان) كەوتنە مومارەسە كەردنى شىۋەى ھەمان ئەزمون، ئەو ھەلگىرى ھەر بىيانويەك بىت، بەلام دەتوانى ئەو راستىيەمان بۇ دەريخات، كە لە ئەزمونى ئەزمونكارە نوپىيەكان ھەمىشە (ھۆرپىن غەرىب) توانىويەتى ئەزمونىك بەرھەم بىنىت كەدواتر ئەزمونەكە بىت بە ستايلى باو بۇ شانۇكاران. نەك ھەر بۇ شانۇكاران لە سنورى شارپكەو، بەلكو ھەمىشە كاريگەرى ئەزمونە شانۇيەكانى سايىمانى بەسەر شانۇكارانى ھەولپەرە ديار بوو، لەكاتىكدا بزوتنەو ھى رەخنەيى لە سايىمانى بەو شىۋەيە ھەولپەرە نامادەيى نەبوو، بەواتايەكيتەر زۆرتىن ئەو قەلەمانەى لەبوارى رەخنەى شانۇيى نووسىويانە لە ھەولپەرە بوو، لەكاتىكدا بزوتنەو ھى شانۇيى لەناویشياندا شانۇيى ئەزمونگەرى كوردى لەژپر كاريگەرى شانۇكارانى سايىمانىيە پەريوتەو ھەولپەرە. ئەو كاتانەى لەسەر پەرۋەى ئەزمونكارى لاي شانۇكارانى ھەولپەرە دەوستان، جىگەى نىگەرانيە كە تىكىستىكى نووسراومان نىيە، تاوەكو پىشتى پىبەستىن، تابزايىن ئەزمونكارىيەت لە چ ساتەوختىك و لە ئەزمونى چ شانۇكارىك سەرى ھەلدەو؟ ئايا بوو بە پەرۋە؟ ئىمە بەھوى نەبوونى تىكىستى نووسراو ناتوانىن بەرەو ەلامى ئەو پرسىيارە بچىن، بەلام دەشى پرسىيارىكيتەر لەخۇمان بىكەين: ئەى ئەو ھەموو نوسىيەى كە بەناوى رەخنە نووسراو بۇچى لەسەر شانۇيى ئەزمونگەرى لەو شارە نەدواون؟ ئەو پرسىيارە ھەقىقەتى ئەو ھەمان بۇ ئاشكرا دەكات كە رەخنەى نووسراو ھىندى بەدواى گواستەو ھەولپەرە نەمىشەو بوو بەھىچ شىۋەيەك لەخەمى ئەو ەدە نەبوو بەدواى ئاشكرا كەردن و خويىندەو ھى سەرەتاكانى ئەو ھەولپەرە ھەنگا بىت، ھەر خويىندەو ھىيەك بۇ سەرەتاكانى ئەو شانۇيە كرايىت ئەو لەلايان ئەزمونكارانى شانۇ خۇيان ئەنجامدراو، نەك لەلايان ئەوانەى ناويان لەخۇيان ناو رەخنەگر. بەدواى دامەزراندنى (تىپى شانۇيى ئەزمونگەرى كوردى) شانۇكارانى ھەولپەرە (تىپى شانۇيى ئەزمونگەرى ھەولپەرە) دادەمەزىن، بەلام ئەو تىپە ھىندەى لەناو ئەبستراكتى شانۇو دەژيىت، ھىندە خەونى ئەزمونى نىيە، ھەر لە (شىتەكانى ئەم پەرۋارە) تادوا ئەزمونى بەناوى (شىت و قەدەر) بۇيە لەدايكونى ئەو تىپە تا مردىشى تواناي ئەو ھى نىيە بىتە ھوى سەرەلدانى پەرۋەى ئەزمونكارىيەت، ئەو پەرۋەيە دوا دەخىت بۇ ناو ەراستى نەو ەدەكانى سەدەى بىستەم، لەسەر دەستى كۆمەلە لاۋىكى شانۇكار كە لەناو گروپىك رىكەنەخراون، بەلكو ھەريەكەيان بەپىيى خەون و خولايى خۇى بۇ شانۇيى ئەزمونگەرى كار دەكەن، كە دەتوانىن پۇلىنيان بىكەينە سەر دوو گروپ، گروپى يەكەم پىكەتاون لە (مەھدى ھەسەن، سىدىق حوسىن، كرمانج

مستەفا) ئەوانە مەتەنەى سەرەكەيان لەسەر فەزايى بىھودەيى و دەقەكانى بىتەر و بىكتە، بەتايىبەت (مەھدى ھەسەن) لە شانۇگەرى (خۇلەمىش) ى بىكت، ئەو گروپە توانىويانە ئەزمونەكەيان بگوازنەو بۇ دەقەتەر ديارترىنيان (كرمانج مستەفا) لە (و ەنەوز) ئەگەرچى ھەندىك ئەزمونى ئەوانە لەناو كۇلاژى ئەزمون دەرەكەوتو ھەولپەرە كەمتر توانىويانە ئەزمونەكە ھىلەك و سىستىمىكى ديارى ھەيىت، ھەندىك جار پەرۋەى ناوان ئەزمونەكەى لەناو پەرۋەيەكى ناتەواو ھىشتوتەو، (فرمىسكەكانى مۇم) سىدىق حوسىن لەمۇنۇدرامايەكەو بەنگەشەى بۇ ئەزمونىكى سەرەخۇ بەناوى (شانۇيى سات) كرد، بەلام ئەو شانۇيە چىيە بىنەماكانى چىن لاي دەريەنەكەش تىۋرەيى بۇ نەكراو، ئەگەرچى ئەزمونى سىدىق حوسىن تا رادەيەكى زۆر لە ئەزمونى ئەوانىتر ناچىت بەھوى ئەو ھى ئەو زياتر بەرەو ئىشكەردن لەسەر چەمكى سات كارى كرد، بەلام ئەو چەمكە ەك ئامارەمان بۇ كرد لەناو نەمىشەكاندا مايەو، پەرۋەكانى ئەو لەناو يۇتۇپىيەك دەمىنەو كە سىدىق لەناو خەيالى خۇيدا دەيانەيلىتەو، گواستەو ھى ئەو ئەزمونە لە يۇتۇپىيە بۇ واقعىكى شانۇيى تواناي خولقاندنى ئەزمونى نوپى ھەيە، بەلام ئەو كارە رەنگە سالايىكى زۆرتەر و پالپىشتىكى زۆرى بويت، بەتايىبەت بوونى كەسانى بە ئاگا لەو پەرۋەيە، نەك مەتەنە كەردنە سەر چەند گەنجىكى سەرەتايى كە تواناي ئەو ەيان نىيە لەپەرۋەى شانۇيى تىبىگەن، ئەگەرچى (بەبەرد بوون) مەھدى ھەسەن پىيى ووتىن كە ئەزمونكارىيەت لاي ئەوان پەرۋە نىيە، بەلكو لە چەند نەمىشەك زياتر نىيە، چونكە ئەو شانۇگەريە ئەزمونكەردن نەبوو لەناو دەقى كلاسكىكى ھىندەى كورتكەردنەو ھى تىكىستىك بوو لەرپوى بونىيادى درامى و كارەكتەر و زەمەنەو. لەگەل ھەموو ئەمانەشدا ئەزمونى ئەوانەى ناومان بىردن بەتايىبەت مەھدى و كرمانج ئەزمونىكە پىشتەر (ھۆرپىن غەرىب) دەستپىشخەرى تيا كەردو، گروپى دوو ەمىش بىرىتىن لە (نەھاد جامى، كاسترۇ مەجىد، تەھسىن فايەق) ئەوانەش بايەخى سەرەكەيان زياتر بە جەستەى ئەكتەرە تەھسىن فايەق لە (مەرگ و تارمايەكان، برا كوزى، خەونى دەرگا، سەماى خۇشەويستى، نەفرەتى ھەمىشەيى) لەلاى نەھاد جامى لە ئەزمونەكانى (لەمالىكدا، ئەفسانەى رىنگاى ھات و نەھات، سەفەرەكانى پەشىمانى، عەبا، يادەو ەرى جەستە) كاسترۇ مەجىد ەك رەخنەگرىك كاريگەرى ھەبوو بۇ خويىندەو ھى بەشىكى زۆرى ئەو ئەزمونانە بەتايىبەت بۇ باتۇمەيەكان. ديارە لە نىوان ئەو دوو كۆمەلەى كە بە دوو گروپ پۇلىنمان كەردن، رەخنەگر ھەيدەر عەبدولرەھمان بىرپاى وايە كە دوو لەو شانۇكارانە ئەزمونى ئەوان بەرەو فەلسەفە

دەچىت "بە تايىبەت ئەو فەلسەفە و ئايدىيۇلۇژىيانەى كە پەيوەست بوونىكى پتەويان بەيىرو كىشەى بىنەرەو ھەيە، وەك سىدىق حوسىن لە — فرمىسكەكانى مۆم- دا و نىهاد جامى لە — عەبا- دا خستىانە روو، تاجەند ئەوئەندەى بىنەر بە روخ ئاويئەى ويئە شانۆيىيەكان دەيىت، ئەوئەندەش گوتارە شانۆيىيەكان بخوئىئەو" (۱۰) پىويسىتە ئەوئەشمان بىر نەچىت كە ئەو ئەزموئانە تەمەنيان لە دەسال تىنەپەرى بەماناى لە ۱۹۹۵ دەستى پىكرد و لە ۲۰۰۵ كۆتايى ھات. شانۆ لە دھۆكىش ھەمان شىوہى ھەوليرى ھەيە، بەلام ئەوہى ئەوان جيا دەكاتەو ھەبايەخدانى ئەوانە بە شانۆى راميارى، بەلام شانۆيەك نەك بە مانا (بسكاتور) يەكەى، بەلكو بە تىگەيشتىكى راميارى جياواز، تىگەيشتىك نوقمە لەناو فكىرى ناسيؤنالىستى، ديارترىن ئەزموئىش شانۆگەرى (ھامليت) ى زياد عابدە، كە لەو راقەكردنەى (يان كۆت) بۆ ئەو كارەكتەرە پىمان دەليت ھامليت نەخۆشى شيزؤ فرىنيابى ھەيە، زياد عابد لەو شيزؤ فرىنيابى قول دەيىتەو، ھامليت دەيىت بە دوو كارەكتەر، بەھوى جياكردنەوہى رەنگەو ھەريەكەيان گوزارشت لە ئايدىكانى دەسەلاتى كوردى دەكات، ھامليتىكى سەوز و ھامليتىكى زەرد، ئەو گۆرپىنەى شيزؤ فرىنيا بۆ مانايەكى دەست نىشان كراو ھەموو دەلالەتتىكى فەلسەفى شىكسپىر دەكوژىت، دەيەوى لەپشت راقەكردنى شيزؤ فرىنيەو ھەموو گوتارىكى ئايدىيۇلۇژى دەست نىشان كراو بدات بەدەستەو، وە لەرپىگەى ھىنانى ئالاي كوردستان دەيەوى چەمكىكى ناسيؤنالىستى بە شانۆگەريەكە بىەخشىت، وەك چۆن شانۆگەرى (لافيتە) ى محەمەد عەلى ئەتروشى سەر بەھەمان تىگەيشتنە، بەلام لەناوەرؤكدا جياوازە بەھوى ئەوہى ئەم نەمايشە دەيەوى لەرپىگەى لافىتەو شەھيد بىيئىتە ناو ئىستاي ژيانمان وەك چۆن لەرپىگەى تىرؤريستەو ئەم نەمايشە دەيىتە ويئەيەكى كۆپىكراوى ھەوالى رۆژانەى سەتەلايىتەكان. ئەوہى بتوانى ئەو ئەزموئانە بگەيەيئە ويئەيەكى بالا ئەو (مەسعود عارف) ە، لە شانۆگەرى (شەمەندەفەر) ئەگەرچى ئەو پىشتەر لە (خەونى شىتەكان) ھەمان گرفتى ھەبوو، بەلام لە (كورتىەك ژ جەنگى) ھەوليدا ئەو ئەزموئە بباتە ناستىكى فراوانترەو، تا لە (شەمەندەفەر) دەتوانى خۆى لەو گرفتانە دەرباز بكات، ئەويش بەھوى گۆرپىنى ئامارە لە تاكە دەلالەتتەكەو بۆ فرە رەھەندى مانا (۱۱) ئىمە بەھوى ئەوہى مەبەستمان نووسىنەوہى ميژووى ئەو ئەزموئانە نىە، بۆيە ناچارىن زۆر ئەزموئىتر فەرامۆش بكەين، تەنيا ناچار دەيىن لەسەر ئەو ئەزموئانە بوەستىن كە كاريگەرييان لەسەر رەوتە ئەزموئكارىيەكە بەجى ھىشتوہ. بۆيە بەر لەكۆتايى دەمانەوى

لەسەر ئەزموئكارى لە شانۆى كەركوك بوەستىن، پرۆژەى ئەزموئكارىيەت لاي شانۆكارى كەركوكى پرۆژەيەك نىە لە بۆشايىيەو ھاتىيىت، ئەو ھەمو مانايە نا كە شانۆيەكى ئەزموئگەرى لەو شارەدا بوونى ھەبوو يىت، بەلكو بەو مەبەستەى كە ھەولى ئەزموئكارى ھەبوو، ئەو ھەولانە نەيانتوانىو ھەموو كاريگەرى بەدواى خۆيان بەجى بىلن، بەتايىبەت كە نەبوون بە نووسىن و تىكىست، ھەرەھا ھەندىك ھەولى كوردى لەو شارە، كە ئەو ھەولانەش شانۆيەكى ئەزموئگەرى نەبوو، ھىندەى ئەزموئكردن لە لايەتتىكى نەمايشىك زياتر مەبەست بوو، نەك لەوہى تەواى كاريكى ئەزموئگەرى وەك لاي (سەلمان فايەق) بەديكراو، رەخنەگرى شانۆى عىراقى (عواد على) لە ۱۹۷۳ لە شانۆگەرى (ئەنتىگونا) ى ژان كۆكتو و دەرھىنانى سەلمان فايەق ئەكتەر بوو، ئاوا باس لەو ئەزموئە دەكات "دەرھىنانىكى ھاوچەرەخ بە جل و بەرگىكى نوئ، لە قىستقالي تىپەكانى چالاكى قوتايخانەكان لە بەغدا بەيئەى رۆژى جىھانى شانۆ نەمايشكرا، تاماويەكى دوور نەمزانى ئەوہى دەرھىنەر كوردبووى پەيژەيەكە لەچوار چۆيەك كە ناسراو بە ئەزموئگەرى لە شانۆدا" (۱۲) ديارە لەو ئەزموئەدا ئەزموئكارىيەت لاي سەلمان فايەق وەك دەرەكەويىت زياتر لەرووى جل و بەرگەو ئەزموئكار بوو، كە ويسىتويەتى جل و بەرگىكى ھاوچەرەخانە بىيئە ناو دەقيكى كلاسكىكى، بەلام وەك رەخنەگر ئامارەى بۆ دەكات پرۆژەكە لە ئەزموئىتر بەردەوامى نەبوو. شانۆى ئەزموئگەرى لە كەركوك شانۆيەك بوو نەيتوانىو بوونى ھەيىت بەھوى ئەو دژايەتيە سەختەى بەعس بۆ ھەر چالاكيەكى كولتورى لەبەرەمبەر ئەو شارەدا پەيپەوى كوردو، شەرى نەتەوہەكان لەو شارەدا پرۆژەيەكى دارپژراوى بەعس بوو، پرۆژەيەك رپىگەى نەداو ھەموو شانۆ بتوانى بەرەو پىش بىرات، ئەوئەش ترس بوو لەوہى شانۆ تواناى گۆرپانكارى لە كۆمەلگادا ھەيە، ھەر بۆيە لەعيراقى ھەشتاكانى بەعسا لە شارۆچكەيەكى وەكو چەمچەمال يا دەرە نەدينخان شانۆ زۆر پىشكەوتوتورە لە كەركوك، بەرھەمەكانى (تپىي شانۆى ئەزموئى چەمچەمال) لە ھەشتاكان و بەشدارى كردنيان لە قىستقاليە شانۆيەكانى سلىمانى گەواھى ئەو راستىنە. ئەوہى دەيىتە سەرھەتاي پرۆژەى ئەزموئكارىيەت لاي شانۆكارانى كەركوك لەگەل ئازاد بوونى ئەو شارە لەدەست بەعس و كۆتايى دەسەلاتى بەعسە، چونكە ئەو قۇناغە دەيىتە ھوى سەرھەلدانى تەوژمىكى ئەزموئكارى، سەرھەتا لەلايان كۆمەلە لاويك ئەزموئگەرى خەونىك بوو بۆ شانۆيەكى جياواز، بەلام ئەو خەون و خولايە لەناو پرۆژەيەكى تىؤرى رپىك نەخراوو، ئەوئەش ببوو ھوى ئەوہى سىمىكانى ئەو

ئەزمونە دەرنەكەوئەت، ھەندەى وىستەوئەتەى لەناو جىھانى بېھودەىى ئەزمون بكات، دواتر بە دامەزراندنى (تەبىى شائۆى ئەزمونگەرى كەركوك) تواترا سىماكانى ئەو ئەزمونە دەست نىشان بكرەت، كە ئەزمونىكە پشت بە ئەزمونكارە جىھانىكە دەبەستەت بە تەبەتەى ئارتۆ و گروئتۆفسكى، ئەو جگە لەوەى دەرکردنى شائۆ لە بىناسازى تەقلیدى و ھەنانى بۆ شوئە جىاوازەكان خاسىەتەىكىترى ئەو ئەزمونانەى تەبىى شائۆى ئەزمونگەرى كەركوكە وەك لە (پروقتەىكى شائۆى بۆ چاوەروانى گۆدۆ) لە قشە و (گەران بەدواى راستەىكاندا) لە پارەوئەك و (خاچ) لە شائۆى ژوور و (سەگ و دەف) لە ھەىوانى رەكخراوى ھونەرەندان و (زولخا لە خەونى يوسفدا) لە قەيسەرى قەلا، (ھاملىتەى كەركوك) لە ھەىكەك لە خانووەكانى قەلا.

لەكۆتەىى ئەو لىكۆلەنەوئەىدا ئەزمونى ئەزمونكارە نوئەىكان كە دوا نەوئەى ئەزمونكارى رەوتى ئەزمونگەرىمان لە شائۆدا دەتوانىن ئەو دەرخەىن كە ئەو نەوئەى تەوانىوئەتەى لەسەر ئەزمونى نەوئەى بنىاتى دامەزراندن خاسىەتەى ئەزمونكارى نوئەى بىنەتەى كەىوئە. چەمكى ئەزمونگەرى و گۆرەىنى مانا و سەر لەنوئەى بارگەوىكردنەوئەى چەمكەكان يا بۆ ئامادەبوونى جەستەى ئەكتەر لە پروبەرى نەمايشداو چ لە ئازادکردنى شوئە و دەرچوون لە بىناسازى ئىتالى و ھەنانى شائۆ بۆناو شوئەوار و شوئە و پانتەىيە كراوكان، ھەروەھا رەزگار كردنى شائۆ لە پانتەىيە دەست نىشان كراوى تەكستەى شائۆىيەكان ئەزمونىكى تەرى ئەزمونكارە نوئەىكانەو پروژەىەكى بەردەوامى ئەزمونكارەتەى بۆ ھاتنە دەرەو لەناو سەنورى دەق و ئازادکردنى خەىالى شائۆكار لەپەناو پشكەىن و دۆزەنەوئەى نەتەىيەكان، ئەوئەى لەلاى نەوئەى بنىاتى دامەزراندن دەستى پەكردو ئەزمونكارە نوئەىكان وەك چەمكىكى ئەزمونكارەتەى دەرژەىان پەدا، زەمەنىكى نوئەىان لەنەمايشەكان بنىاتناو كە زەمەنى ئەزمونكارى شائۆكارى كوردە.

پەراوئەكان

- (۱) گوتارى ئەزمونگەرى لە رەوتى شائۆى كوردەدا/ دانا رەئوف، سوئە، چاپى يەكەم ۱۹۹۵، لا ۳۲
- (۲) ئەزمونگەرى و ھەنەان/ دىدارەكى بەرفراوان لە گەل دانا رەئوف، دەزگای چاپ و پەخشى سەردەم، ۲۰۰۵، لا ۱۱
- (۳) ئەگەرچى رەخنەگرى شائۆى عىراقى (ياسەىن ئەلنەسىر) لەكتەىيەكەىدا لەبارەى شائۆى كوردەى برۆاى واىە شائۆى ئەزمونگەرى كوردەى پۆلەىن دەكرەتەى سەر سەى بال ئەوانەىش "پشت بەستن بە ھىكەىەتەى مىللى، پشت بەستن

بە ئامادەكردن و وەرگەران لە دەقى جىھانىوئە، پشت بەستن بە دەقى عەرەبى "ناوئەردنى بەو سەى بالە لەراستەىدا پۆلەىن كوردەىكى زانستەى نەى بۆ تەواوى شائۆى ئەزمونگەرى كوردەى، چونكە ھەلئەزەردنى دەقى عەرەبەىش ھەر لە نۆوان ئەو دوو ئاراستەى ئەزمونكارەى پۆلەىن دەكرەت، چونكە بالەىكى سەرىەخۆ نەى، ئەگەرچى دواتر ئەو شائۆىە پۆلەىن دەكات بۆ دوو جۆر بەناوى (ئەزمونگەرى بە بنەماى كلاسەىكى) و (ئەزمونگەرى بە بنەماى نوئەى) ھەرسەى بالەكە لەناو ئەو دوو ئاراستەىە كۆدەكاتەوئە.

(۴) ھەردوو شائۆكارى عىراقى (سامى عەبدولحەمەىد) و (شەفىق ئەلمەھدى) لە لىكۆلەنەوئەىكاندا لەبارەى شائۆى ئەزمونگەرى عىراقى، ئەزمونگەرى لە شائۆى عىراقى پۆلەىن دەكەنەى سەر سەى گروپ ئەوانەىش (نەوئەى دامەزراندن) و (بنىاتى دامەزراندن) و (ئەزمونكارە نوئەىكان) بۆ زىاتر تەىگەىشتەىن برۆانەى: المسرح التجربى فى العراق/ سامى عبدالحمید- شفىق المهدى/ افاق عربیة، العدد (۳) ۱۹۹۲

(۵) سەلمان فەىق و فازل جاف دوو شائۆكارى شارى كەركوك، سەلمان فەىق دواترەىش ئامارەى پەدەدەىن كە لە ھەفتەكان ھەولەى ئەزمونكارى داو، ھەرچى فازل جافە بەىەكەك لە دىارترین ئەزمونكارانى ئەو سەردەمە دادەنرەت، بە تەبەتەى ئەو كاتەى (پەردەى ئارتا) ى دەرھەنەوئە.

(۶) ئامارە ھەىما لە (وئەرانە) دا/ نەىھاد جامى، كوردستانى نوئەى، ژمارە (۱۱۲۰) ۲۲-۱۰-۱۹۹۵ لا ۶۷

(۷) ئەوئەى تەنىا ئەو نەمايشە نەبوو لەم قەستقەلەى نەتەوانى ھەلگەرى ئەزمونىكى نوئەى بۆت، بەلگەى (گەىژەن) ى شائۆكارانى دھۆك و (يارى ھەقىقەت) ى شائۆكارانى چەمچەمال دوو ئەزمونى تەربوون كە لەناو پەراوئەى پروژەى ئەزمونى نەوئەى بنىاتى دامەزراندن دەرژەى بۆنەوئە.

(۸) الارجوانەى ھەمراء/ ياسەىن النصیر، مقال فى المسرح الكردى/ موقع مسرحيون (مكتبة مسرحية)

(۹) ئەنتەى مۆدەىرنەى، يان تەئوئەى جىاواز بۆ مۆدەىرنەى/ نەىھاد جامى، ئەدەب و ھونەرى كوردستانى نوئەى، ژمارە (۳۰۱) ۲۰۰۳/۹/۱۲

(۱۰) شائۆى كوردەى لەنۆوان دوو نەوئەىدا/ ھەیدەر عەبدولرەھمان، رەمان ژمارە ۵۸، لا ۲۰

(۱۱) فرە رەھەندى مانا لە ئامارەكانى (شەمەندەفەر) دا/ نەىھاد جامى، برەىەتەى ئەدەب و ھونەر، ژمارە (۱۷۵) ۲۰۰۰/۵/۵

(۱۲) المسرح الكردى/ عواد على، الزمان، العدد (۱۵۸۳)

مه‌له‌فی دووهم

تاداشی سوزوکی



سوزوكى ئەزمونگارنىڭ شانۇي

ئا: شانۇ

تاداشى سوزوكى لە دايكبووى سالى (۱۹۳۹)ى شارى شىمىسى يابانىيە، لەمالىك پەرۋەردە بوو كە مۇسسىقاي كلاسكى خۇرئاوايى ئەيىستى، ۋەك چۆن گويىستى گۇرانىيە سوننەتيەكانى شانۇي بووكە شوشە بوو، لە سالى ۱۹۵۸ لە زانكۇي تۇكيۇ زانستى ئابورى سىياسى ئەخويىت و لە سالى ۱۹۶۴ بېروانامى دەرچوون ۋەئەگرىت، ئەو ۋاي لى دەكات بىت بە خاۋەنى بېروبوچوونى چەپخوۋازى، لە ماۋەي خويىندى زانكۇدا پەيۋەندى دەكات بە يانەي شانۇي كە سەربە زانكۇ بوو، كە شانۇي (دا سىيداي ئازاد)ناۋى دەركىدبوو، لە سەر مېتودى ستانسلافسكى لىكۇلىنەۋەي كىرەند دەقكى چەپخوۋازى كە لەلەيەن نوسەرانى رۋوسىيەۋە نوسرابوون بۇ شانۇ دەريھىنان،

سالى (۱۹۶۰) بۇ (۱۹۶۱)سوزوكى كرا بە سەرۋكى لىژنەي شانۇي ئازاد، زۆر توندبوو لەسەر خەمە ھونەرىيەكان زياتر لە خەمە سىياسىيەكان، پىنج دەقى دەريھىنا سىيانىان ھى ئارسەر مىللەر و چىخۇف و سارتەر بوون، دوۋانەكەي تىرىشى ھى ھاۋكارەكەي بوو لە يانەي شانۇي (مىنۇرا بىتسۇ ياكۇ).

دەقەكانى نوسەرانى شانۇي ئەبىسۇرد (يونسۇ) ۋەئەمۇف و ئەرابال و ئىدوارد ئەلبى) لەۋكاتەدا بلىسەيەك بوو تەۋاۋى خەيلىگەي ئەۋى داگىركىدبوو، نەخۋازەلە بەكارھىنانى تەكنىكە ئەزمونگەريەكان ئەۋەي پەيۋەندى بە توخى شويىن و كاتى شانۇيەۋە ھەبوو.

لە سالى (۱۹۶۱) سوزوكى و بىتسۇ ياكۇ تىپى خۇيان دروست كىرد، ئەو تىپە بەشەك بوو لەۋ ماۋەيەي كە دەركەۋتېوون بە (شانۇي نەيىنى) ناسرابوون، سوزوكى بەدۋاي رىگايەكدا ئەگەرا بۇ رزگارېوون لە واقىيەتى شانۇي (شىنگىكى) ھاۋچەرخ، كەخاۋەنى كارىگەريەكى خۇرئاوايى بوو، تۋانى شىۋازىك بەيىتە كايەۋە كە زياتر ئەندىشە ئامىز بىت و دووربىت لە واقىيەۋە، دەقەكانى (بىتسۇ ياكۇ)خاۋەنى زىمانىكى خولقۇنراۋ و درەۋشاۋەيە، ۋە رېيازى دەريھىنانى سوزوكى مېتەنەي كىرەبوو سەر تەقاندەۋەي تۋانكانى جەستە، ئەۋىش يەكى گىرتەۋە بو خولقاندنى نوسىنەۋەيەكى نوي، كارىكەرى وورىاكرەنەۋە بو بۇ ماۋەي نېۋان (۱۹۶۲-۱۹۶۷) ئەۋەش ئەۋ ماۋەيەيە كە سوزوكى پىنج شانۇگەرى (بىتسۇ ياكۇ)ى دەريھىنا، ناسراۋىرىنىان شانۇگەرى (فيل) بوو لە سالى (۱۹۶۲)، سوزوكى بە شىۋەيەكى ھاۋسەنگ شانۇگەريە كۆن و ھاۋچەرخەكانى دەردەھىنا، دۋاتىرىنىان (گالىسكەيەك ناۋى ئارەزوۋە)ى تنسى وليامس سالى (۱۹۶۷)س) بوو.

سالى (۱۹۶۶)سوزوكى ناۋى تىپەكەي گۇپرى و ناۋى نا(تىپى شانۇي ۋاسىيداي بېچۈك)بەرنامە سەرسۇرھىنەركەي بە دەقكى بىتسۇ ياكۇ دەستى پىكرە، بەناۋىشەنى (دەرگەۋان) ھەر لەۋ سالەشدا شانۇگەريەكى تىرى ھەمان نوسەرى دەريھىنا بەناۋى (شۈكردنى منالىكى بچۈك)، ئەۋ نامىشە سەركەۋتەنكى گەۋرەي بەدەست ھىنا بۇ نوسەر و دەريھىنەركەي، ئەۋ رۇژەيان ھاۋكات بوو لە گەل دامەزراندنى شانۇيەيە بچۈكەكەيان لە سەر قاۋەخانەي تۇكيۇ، كە (۱۲۰)كورسى



ئەگرتە خۇي، لەو تاقىگە بچووكەدا سوزوكى پەناي
ئەبردە بەر فيلى شانويى، ئىۋئەۋەدى ئەكتەرەكان بتوان
تا ئەو شوئەنى شياۋە گوزارشت بە جەستە و دەنگيان
بەكن، ئەو شىۋازەكەى خۇي نىك دەكرەۋە لە شىۋازى
شانويى ھەژارى گرۇتۇفسكى، سوزوكى لە كۇتايى
شەستەكاندا پرواى وابوو كە نواندن بۇ پروبەروو بونەۋەى
ئەكتەرە بۇ توانا گوزارشتە زاتىيەكانىو نەۋەك بۇ راقەكردن
يان ۋەرگىراني دەقى شانويى بۇ نوسەر.

لە ژىر كاريگەرى فەلسەفەى وجودى سوزوكى راقەى
ئەكتەرى ئەكرد لە پروبەرووبونەۋەى لە گەل بىنەر، كە
ئەۋەش جۇرئىك بوو لە خۇ سەپاندنى خود، لە ئەنجامى ئەو
پروبەرووبونەۋەى بىنەر و ئەكتەر، ھەردوولا مرقۇفايەتى
ھاۋوبەشيان بۇ ئاشكرا ئەيىت، كە بارگاۋى كراۋە بە
پروخان و ويرانە، تىپەكەى سوزوكى كۆمەلئىك نامىشى
ئەزمونىگەرى بەرھەم ھىنا كە لە دەقى خۇرئاۋايى و
يابانى و ھەروەھا لە كابوكى ۋەرىگرتبوو.

سوزوكى لەو باۋەرەدابوو كە گرنگى دەرھىنەر و پىرۇسەى
دەرھىنان لە گەلئانامانجى ھاۋكارى كىردنى ئەكتەرە بۇ
گوزارشتكردن لە پەيوەندى كەسىتى بەرۋلەكەى، ئەۋەش
لە رېگەى ئەو شىۋازە داھىنراۋە زىندوۋەى وا دەكات،
پۇخە نووستوۋەكان لەناۋەۋە بەئاگايىنىت، ئەكتەر لېرەدا
پلەيەكى بەردەكەۋىت، بەبەرۋارد بە دەقى شانويى،

(ئازارە دراماتىكىيەكانى گەۋرەمان مەسىح) لە
سالى ۱۹۶۹) نامىشئىك بوو بوۋە جىنگەى سەرسورمانى
ھەموۋلايەك، كە گوزارشت كىردن بوو لەكۇلاژكردن
دىمەنە ناسراۋەكانى شانويى خۇرئاۋايى و كابوكى، بە
شىۋازى سوريالى رېكخراۋو، سالى (۱۹۷۰) بەشى
دوۋەمى ئازارەكانى مەسىحى نامىش كىرد، لە كۇتايى
حەفتاكاندا كاروچالاكىيەكانى تىپەكەى بەرەو كۇتايى
چوو، بۇيە سالى (۱۹۸۰) ھەۋلى سەرلەنۇى دامەزراندنى
لە تۇكىۋى پايئەخت دايەۋە، لە سالى (۱۹۸۲) فېستىۋالى
جىھانى (تۇگۇ) سازكرد كەتيايدا زۇربەى ھونەمەندە
ناسراۋەكانى جىھانى بانگھېشت كىردبوو، لەو ماۋەيەدا
كۆمەلئىك دەقى يابانى دەرھىنا، لەۋانە (كلىت منسترا) و (دىۋن
زۇس) لە سالى (۱۹۹۰) و (پروخانى مالى ئاتىرپۇس) كە لە
دەقى كلىمنسترا ئامادەكرابوو، كە لە سالى (۱۹۸۳) لە
ھۆلى شانويى ئىمپىراتۇرى (فادەن ۱۹۰۰ كورسى) نامىش
كرا. ھەروەھا ھەردوۋ دەقى (بافوسىيەكان و كلىمنسترا) ي
بە ھەردوۋ زمانى يابانى و ئىنگلىزى نامىش كىرد. س



قوتلور جەستەيە

تاداشى سوزوكى

دەستايىن، يا بە ووشەيەكىتەر دەرى بەخم، مەغرىفەي پەگەزى
كە پەيۋەندى ھەستەكانمان بە زەۋىيەۋە بەستىتەۋە، ئەۋ رايكشەنى
نېۋەي خوارەۋە لە جەستەمان بە زەۋىيەۋە يا بە قوۋلايىيەۋەيەتى،
بەلام تەكنىيەكەكانى ئەم رېبازە برىتىن لە كۆمەلە رايھىنانىك
ئامانچ تىايدا فيربوونى ستايلىكە بۇ دەربراۋى بەھىز و زىندو،
دەنگىش بەروونى و بە پاكى يىت، ھەروەھا چۆنىيەتى فيربوونى
ۋا بەكەين كە جەستە بە تەۋاۋى يىتە دەنگ، ھەتا ئەگەر ئەكتەر
يىدەنگىش بوو پراكتىكى توند و كەدەيى بۇ ئەۋ رايھىنانە لەسەر
ئەكتەر خۆيەتى بۇ ئاشكرا كەردنى تۈنا گوزارشتىيەكانى جەستە
ۋ نەش و نەماكەردنى، فيربوونى تۈنا لەسەر فەرمان كەردن بە
يادەۋەرى ۋ ھىزى ووردىنى.

ئەۋ رايھىنانە ئەگەر دەستەۋازكە راست يىت لە جىگاي
رېسايەكى ھونەرى پېۋىستە، تا رادەيەك بە رېساي زمان
دەجىت، دەيىت لە نېۋ جەستە ۋەرگىرەت و ئىدراكى پېبىكرەت،
ۋەك ئەۋەي غەريزەيەكىتەر يىت، لەبەر ئەۋە داۋاي ھەست كەردنىكى
قوۋل دەكات، بەردەۋامىش يىت تا ئامادە دەيىت بۇ بەكار ھىنان،
ۋەك ئەۋەي گرېمانەيەكى ئامادە يىت بۇ پراكتىك كەردن، دەشى
لەۋ كاتەدا ئەكتەرەكان بۇ خۇيان ھەست بەۋە بەكەن لەسەر شانۋ
كە ئەۋە ۋىنەي خەيالكرەۋە، بەۋ پوۋتەيكرەنە ۋ بە ھەست كەردنى
قوۋلەي بۇ ۋىنە ۋ رۇيشتىيان بەرەۋ بەرجەستەكەردنى بىنراۋ
لەسەر تەختەي شانۋ، دەينە ئەۋەي دەركەۋتوون ۋ پەرەيان بەۋ
ھەستە داۋە كە لەۋان خوازىياري دەركەۋتەنى جەستەيە.

كۆمەلگا لە تۈنايدا ھەيە ئەۋ تۈنا گوزارشتىيە دەربراۋە
جەستەيىانە بەكار يىنەت، بە رەھەندىكى دوور، بەراستى

لە رايھىنانى ئەكتەر ئامانچ ۋ مەبەستى رېبازەكەم، ئاشكرا
كەردنى ھەستە دەربراۋەكانى جەستەيە، بەرجەستە كەردنى
بىنراۋىيەتى لەسەر تەختەي شانۋ، ئەۋ ھەستەكانى پېشتەر
ئىدراكى پېكرەۋە لەلايان ئەكتەرە ئارەزوۋمەندەكانەۋە بەرجەستە
كرەۋە، پېش ئەۋەي شانۋ يىت بە خاۋەنى شىۋاز ۋ ستايلى
رېكخەر ۋ فرە شىۋەي، ھەروەھا ئامانچى رېبازەكەم دەركەۋتەن
ۋ قوۋل كەردنەۋەي تۈنا گوزارشتىيە بەتۈناكانە كە ئەكتەر چەرى
كەردۋتەۋە.

بىرۋەكەي ئەۋ رېبازە ھەلېنجرەۋى ئەۋ كاتانە بوو كە بەدۋا
داچوونم دەكەرد بۇ توۋرەيىنەۋە لە رېگەكان بۇ لېكۋلېنەۋە لە
پەلەي دەركەۋتەنى ئەۋ ھەستەكانە لەلەي خەلكانىكى جىاۋاز لە
ناۋكۋىي ژيانى رۇژانەيان، ھەروەھا لەنېۋ ئەكتەرەكان، كە لەسەر
تەختەي شانۋ دەۋەستان لە ھالەتى ھىمنى يا لە پۇرۋەكانيان
لە ھەلسانيان بە كارىك.

گەيشتمە ھەندىك لە رېبازە سەرەكەكان لە بارەي چۆنىيەتى
بەكار ھىنانى جەستەي مەۋىي، بەۋ پېيەي كە دەفرىك يىت كە
ھەست ۋ گوزارشتەكانى گەرتىتە خۇي، بە شىۋەيەكى نەرم لە
كەسكەۋە بۇ كەسكىتەر لە پەكانيان جىاۋاز بوون، بەلام گەنگى
رېبازەكەي مەۋەلدانىك بوو بۇ يەكگەرتەن ۋ تۈنەۋەي ئەۋ
جىاۋازيانە، تاۋەكو سىفەتتىكى ھاۋبەشيان بۇ دەركەم، ئىمەي
مەۋف لە رېگەي مومارەسە كەردن بۇ بوونى مەۋىمان دەتۈنەين
دوور لە ھەر جىاكارىيەكى رەنگ ۋ نەژادى گوزارشت بەكەين.
لە كرۇكدا ھەستەم بەۋ پېۋىستىيە كەرد لە لېكۋلېنەۋە بۇ ئەۋەي
تەچەند ۋەلامى مەۋىمان دەيىت بەرەۋ ئەۋ زەۋىيەي لەسەرى





دەتوانىن ناوى (كۆمەلگاي رۇشنىيىرى) لىي بىيىن، لەبەر ئەوۋى بەكار ھېناني ئەو تۈنانيانە بۇ تاكەكانى دەيتتە ھۆى زىادكردنى دەلالەتە سەرەكەكان بۇ شىۋەكانى پەيوەندى. مەرج نىيە كۆمەلگاي شارستانى كۆمەلگايەكى رۇشنىيىر بىت، راستە شارستانىيەت ئەو كاتە دەرکەوت كە پەيوەندى بە ۋەزىفەكانى جەستەى مەۋىيى بوو، لە سەرەيتى چەمكى شارستانىيەت شىيىكەتەۋە، ئەوۋە جۆرىكە لە فراۋان بوون و گەشە سەندنى بۇ ۋەزىفە سەرەكەكانى جەستەى مەۋىيى، واتا گەشەسەندن و لاۋازكردنى ۋەزىفەى چاۋ و گوئ و زمان و دەست و قاچ، درووست كردنى تەلەسكۆب و مىكروسكرۆب بۇ نمونە، شتىك نىيە جگە لە ئارەزوۋىيەكى مەۋىيى، ھەنگاۋىكە بۇ بىيىنى ئەو شتانەى كە ھەستى بىيىن تۈناني بىيىناني نىيە، ئەگەر بتۈننىن ناوى شارستانىيەتى لىي بىيىن ئەوۋە دەرەنچامە كەلەكە كراۋەكانە، بۇ ئەو ھەنگاۋانەى بە رۆلى خۇى ھەلدەستىت بە فراۋان كردن و گەشە سەندنى تۈناني جەستەيىيەكان.

شتە كرۆكەكە لىرەدا بوونى جۆرىكە لە (ۋوزە) دەتۈننىت ئەو ئارەزوۋانە بىكات بە واقعىكى بەلگەدار، ئەوۋەش بەرەو بىركردنەۋە بۇ بابەتى (مۆدىرنىيتى) دەمانبات، پىۋانەى جىاكارى لە نىۋان كۆمەلگا مۆدىرنىيتىيەكان و كۆمەلگاي بەر لە مۆدىرنىيتى لەروانگەى ھەندى لە كۆمەلناسە ئەمرىكەكان ئەوۋە رېژىيەكى بەكارھېناني ئەو كۆمەلگايانەيە بۇ ۋوزە ئازەلى و نا ئازەلىيەكان، ۋوزەى ئازەلى لىرەدا دەگەرپىتەۋە بۇ مەۋىي و ئەسپ و گياندارەكان، بەلام ۋوزە نا ئازەلىيەكان دەگەرپىتەۋە بۇ ھىزى كارەبايى و ئەتۈمى و ئەۋانى لەو ھىزانەۋە نىيىكن.

كۆمەلگاي نىۋى لە تىروانىنى ئەو كۆمەلناسانە، ئەو كۆمەلگايىيە كە ۋوزە نا ئازەلىيەكان بەكار دىننىت بە بىچوكتىرىن شىۋە لەھەموو رېژەۋى پىرۋسەى بەرھەم ھىنان، بۇيە بۇ نمونە كۆمەلگاكاني لە شىۋەى ۋولاتە يەكگرتۈۋەكان و يابان، دادەنرىن بە ناۋكۆيى كۆمەلگا نىيەكان، بەلام كۆمەلگاكاني ۋەكو كۆمەلگاكاني ئاسيا و ئەفرىقىا دادەنرىن بە كۆمەلگاكاني بەر لە مۆدىرنىيتى، لەبەر ئەۋەى ۋوزە ئازەلىيەكان لە رېژەۋى پىرۋسەى بەرھەم ھىنان بەكار دىننىت.

كارتيكەرەكانى رۋوناكى و رەگەزەكانى سىنۋگرافيا لە بەرزكەرەۋە ۋە بىلندكەرەۋە و شانۋى سوۋراۋ...ھتد، ھەموۋيان بە ۋوزە كارەبايىيەكان بەرپىۋە دەچن، راپۋىزكارى بە رۆلى شانۋ دەكەن، بە بنەما كۆنكرىتيەكان دەست پىدەكات و تىدەپەرپىت بە مىكانىزم و رەگەزەكانى نىمايش بىنارۋ تەكنىكى، ئەۋانەش شتىك نىن جگە لە دەسكەۋىتىكى دۋاين بۇ جۆرەكان و فراۋانكردنى بوارى چالاكىيە پىشەسازىيەكان.

ئەگەر شانۋى (نو) و (كابۇكى) ۋەربىگرىن، ئەۋانە دوو نمونەى يابانىن كە ۋەك شانۋى پىش تازەگەرى مايىتەۋە، ئەۋەى

تيا دەدۋىزىنەۋە كە پىرۋسەيەكى ھاۋدژى تەۋاۋە، لەبەر ئەۋەى ۋوزە نا ئازەلىيەكان بەكار ناھىنن، جا لە شىۋەى نىمايشەكانىان بىت ياخود لە بىناسازى بىياتى شانۋ.

با بۇنمۈنە مىۋىزىك ۋەربىگرىن، لە شانۋى مۆدىرنىيتى مىۋىزىك تۆماركراۋە بەرھەم ھىنانەۋەى لە رېگەى بىلندگۇكان و دەنگە بەرزەكانەۋە بەرھەم دەھىنرىنەۋە، كەچى دەبىيىن لە شانۋى نو دەنگى ئەكتەرەكان و سەماكاران و كۆرس و ژەنىنى ئامىرە مىۋىزىكەكان، ھەموۋى بە شىۋەيەكى راستەۋخۇ و زىندوۋ دەگاتە بىنەران، ھەروەھا جل و بەرگ و دەمامك ئەۋانىش بە پىچەۋانەى شانۋى مۆدىرنىيتىن، ھەموۋيان بە دەست كار دەكەن، بەلگو شانۋ بۇخۇشى راپۋىزكردنى بە پىي رىسا كلاسىكىيە سۈنەتگەرايىيە يابانىيەكانە بۇ پىشەى دارتاشى.

بە كورتى شانۋى نو ھەلپىنجرۋى ھەستىكى رۇخىيە بۇ دەرکەۋىتنى لىھاتەۋىيى و ۋوزەى جەستەى مەۋىيى، بەرادەيەك بتۈننىن ۋەك كۆمەلناسە ئەمرىكەكان ۋەسفى بىكەين بە شانۋى پىش مۆدىرنىيتى، لەبەر ئەۋەى بەرھەمى ئەفراندنە سەرچاۋەكەشى ۋوزە

ناژەلیەكانە، لەبەر ئەوەی شانۆ لەوولاتە
پیشەسازیەكاندا لەسەریەتی زەمەن بپریت
و ووزە ناژەلیەكان لەو بوارەدا بەکارینن،
مەترسی لەو بەکارهێنانە هەڵکردنە لە
دەست نیشان کردنی وەزیفەکانی جەستە
مرویی و هەست کردن بەو جەستە،
بەپلەیکە کە ئەو دوانەى دوایی بەتەواوی
لەیه کتر جیاپنەوه، مۆدیریتی چۆن
تەلەسکۆبی داھینا، وەك فراوان بوون
و گەشە سەندنی وەزیفەکانی چاو،
لەهەمان کاتدا توانا جەستەییەکانمانی
تێکشکاند، بەتەواوی لە خودی مروییمان
جیای کردووە، رێبازەكەم کەللە پەقائە
بەرەو گەرانه وە دەچیت بۆ تازەکردنەووە
زیندووکردنەووەی تەواوی جەستە



مرویی لەناو ژینگەییەکی شانۆیییدا، نەك بە سانایی بەلكو
لەرێگەى گەرانه وە بۆ فۆرمە شانۆییە سوونەتیەكانی شانۆی
(نو) و (كابۆكى)، بە بەکارهێنانی کاریگەریە دەگمەنەكان بۆ
خولقاندنی شتیك كە بتوانی ئەزموون و راهینانە شانۆییەكانی
ئێستامان بگوازیتەووە بۆ شانۆی نوێ.

ئێمە بەشیوەییەکی بەردەوام پیوستمان بە هەستکردنە
بەوەزیفەکانی جەستە کە جاريکیان تێکشکاوه، لەم جاریان
ئامانجمان ئیدراکەکانی جەستە بۆ هەستەکانی بگەرێنینهووە،
و بەو شیوایی، ئەگەر لەوێاندا سەرکەوتوو بووین، دەتوانین
بەشداری بکەین لە پارێزگاریکردنی کولتور لە چوار چۆی
بازنەى ژیار.

داواتان لێدەكەم رێگام بەدەن بۆ ئەوەی بگەرێمەووە سەر رێبازەكەم
لەبارەى راهینانی ئەكتەرەووە، بەشیوەییەکی تاییبەتی جەخت لەسەر
قاچەكان دەكەمەووە، لەبەر ئەوەی پێم وایە درك کردنی پەيوەندى
جەستە بە زەوى، دەمانبات بەرەو هەستکردنیكى فراوان بۆ
هەموو پەيوەندیە فیزیاییەکانی جەستە. بەشى سەرەکی لە
رێبازەكەم پیوستە لەسەر ئەكتەر بۆ قوناغیكى دەست نیشان
کراو لە زەمەن بە قاچەکانی لە زەوى بدات، ئەوەشیان بەپێی
میوزیکى گۆر، یا لەسەر تەختەى شانۆ تییەریت و بە هیژ
و تۆقێنەرەووە قاچەکانی لە زەوى بدات، لە دۆخێك كە جەستە
شیوەیەك ییت لە تەرم، دواتر كە میوزیکەكە دەووستیت لەسەر
ئەكتەر پیوستە تەواوی جەستەى خاوەبویتەووە، لەسەر زەوى
خۆی بخت، درێژ ییت بەهیمنى و ییدەنگی بۆ ئەوەى دوای
ماوەیەکی كورت خۆی دەستەبەر بکات، کاتیك میوزیک دەستی
پێكردووە (پیوستە ئەمجارە میوزیکەكە سلۆ و نەرم ییت) بەپێی
ئەو گۆرانه لە میوزیک، ئەكتەر بە هیواشی لەسەر قاچەکانی

دەووستیت، وە بەهەر رێگایەك كە بۆی دەلوێ،
بە شیوەى ستوونی دەووستیت، دەگەریتەووە بۆ
دۆخی سرووشتی خۆی.

ئەو راهینانە لە دوو جولهی هاوژ درووست
بوو، یەكەمیان دینامیکی ئەویتییشیان هیمنە
(جولاو و نەگۆر) یا بەواتایەکیتر ژياندنەووە
توانا جەستەییەكان و دواتر راگرتنی، ئامانج
لەم راهینانە دەرکەوتنى ووزەى ووردبینە
لەسەر جەستە لە رێگەى فرمان کردن بە
پروۆسەى هەناسەدان، مەبەستی سەرەکی بۆ
دیری یەكەمى ئەم راهینانە، پارێزگاریکردنە
لەسەر بەردەوامبوون بۆ لیدان لەزەوى
لەرێگەى قاچەكانەووە بە تۆقینەووە، ییتەووە
هیچ لەرزینیك تووشی نیوێ سەرەووەی جەستە
ییت.

ئەگەر ئەكتەر ئاگایی ووردبینی لە دەستدا لە وەستان لە
سەر قاچ و چۆكەکانی، کە ئەو ئەندامانەى كە لێی داوا کراوە
بەباشی و بە توندی رابیهیتی، لەو کاتەدا مەحاله بتوانی بەردەوام
ییت لەسەر لیدان بە شیواییەکی توندو تۆل بە قاچەکانی، هەر
چەندە بەگۆر ییت لە هیژ و چالاکی، لەلایەکیتر بەبێ ووزەى
رۆحی و ئیرادە لە فرماندان بۆ پروۆسەى هەناسەدان، نیوێ
سەرەووەی جەستە، دەست بە لاسەنگ بوون دەکات، دواتریش
پەزمی لیدانە هارمۆنیەكان لەدەست دەدات. ئەو کاتانەى ئەكتەر
بە قاچەکانی لە زەوى دەدات، هیژی لیدانەكە بە شیواییەکی
سرووشتی کاریگەری دەییت لەسەر نیوێ سەرەووی جەستە و
وای لێدەکات بەرزیتەووە، لەکاتى راهینانم لەتەك ئەكتەرەكان
تییینی ئەوهم کردووە لیدان لە زەوى بەشیواییەکی ترسینەری
باش، دەییت وەلامدانەووەی کردار بەرەو بەرزایی، بە واتای هەر
کاتی بەشیواییەکی زیاتر بەهیژ لە زەوى بەدەن، نیوێ سەرەووە لە
جەستەکانیان دەست دەکات بە لاسەنگ بوونی زیاتر.

تاکە رێگایەك بۆ کەمبوونەووەی لاسەنگ بوون بۆ ئاستیكى
کەمتر، لەسەریانە ئەو هیژە رابگرن لەرێگەى چۆكەووە، سووربوون
لەسەر ئەو حەقیقەتەى كە بنیاتی جەستەى مرویی و پارسەنگی
ووردبینی دەكەن لەسەر ناوچەى حەوز، بیرۆکیەکی دەگمەنى
تاییبەت نیە بە رێبازەكەم، بەلكو تاراڤەییەك هەموو هونەرەكانی
دەرپەین، بەشیواییەکی جیگیر ئەو بیرۆکیە بەكار دینن، لەگەڵ
ئەوێشدا ئەگەر شتیك رێبازی راهینانەكەم جیا بکاتەووە، کە
دایدەنیم بە پلەى یكەم، وا لە ئەكتەرەكان بکەم ئیدراک بە هەموو
ئەوانە بکەن، تەنیا لە رێگەى لیدان لە زەوى بە قاچەكان، لە
بروای مەنەووە ئەو دەرکەوتنە هەست کردن بە جەستەى سەرەکیە
بۆ هەر ئەكتەریكى شانۆی كە متمانە بکاتە سەر قاچەکانی.

لەژيانى پۇژانەماندا بەرەو ئەو دەپۇين كە چاپۇشى بایەخى قاچەكان بكەين، لەكاتىكدا ھەر شتىكى پيوست، پيوستى درك كردنمانە بەوھى جەستەى مړوئى پەيوەندىك دادەمەزرىنئى لەسەر زەوى لەرېگەى قاچەكانەو، زەوى و جەستە ئەوان لەیەكترى ترازو نين، یەكېكان ئەوېتر تەواو دەكات، بە مانایەكتر ئیمە ئەو كاتانەى دەمرین بەرەو زەوى دەگەرېینەو. لەسەرمانە وا لە جەستە بكەين، كە بەردەوام بە شېوہەكى ناڭاگایى دايمەزرىنئى، درك بەو راستیە بكات، لە رېگەى خولقاندنى ھەستە بەھېژەكان لە كاریگەرى یا خورپە، بەھوى لیدان لە زەوى بە قاچەكانەو.

ھەندىك كەس ئەو ھوكمەیان داوہ كە بېرۆكەى من بېرۆكەى كى يابانى چرە، بەلام ئەو ھەست نى، تەنانتە بالىي كلاسكى ئەوروپى كە سەماكاران ھەولې بازدان و فرېن لە ھەوا دەدن، ئەو ھەستى سەرەكى جەستەى، شتى نى جگە لە ھەستکردن بە راكېشان بەرەو زەوى، جارىكتر دەگەرېمەو بەرەو فۇرمە شانۇيە سوونەتە يابانىەكانى وەكو شانۇى نو و كابۇكى، كە ھېژەكانیان یەكېكان بەرەو ئاسمان دەچىت و ئەوېترىيان بۇ زەوى، یەكېكان بەرەو لوتكە دەچىت و ئەوېترىشان بۇ قوولایىەكان، ئەو ھەسەلەى كى كرۇكە لە گوزارشتى جەستەى، ئەو دوو ھېژە ئاراستە كراون، بەلام لە ئاستەكانیان ھاودژن، بەلام لەناوچەى ھەوزەكانەو بەیەك دەگەن، بەم شېوہە و لەو دوو ئاراستەى وەوزە دەر دەكەوئ، كە بە شېوہەكى ئاسوئى دەست بە بلاو بوونەو دەكات، لەبەر ئەو ھەنگاوانان بەرەو نیوھى خواروہ بۇ جەستە بەرەو كەوتن دىت، ئەو ھەش شتىك نين جگە لە پړوسەى كى راگر بۇ ئەو جولەى، بۇیە ھەستکردن بە قاچە چىژاوەكان بەشېوہەكى جىگىر لەسەر زەوى دەبن، دواتر زیاد دەكات، ئەو ھەش رەمزە بۇ جولەكانى لەجورى (ھەنگاوى خلیسكەى) یاخود (ھەنگاوى تېئەپین لەسەر زەوى و لیدان بە قاچ) ئەوانەش گوزارشتى راكېشان و پەيوەندى بە زەوہو ھەیە.

ئەتروپۇلۇژىستى يابانى (شنۆ بۇ ئۆريگاكى) لە توئزىنەوہەكى لەبارەى ھونەرى دەرپرېنى يابانى، ئامازە بۇ ئەو دەكات، كە نامیشكاران بەشېوہەكى جىگىر لە یەككە لە بەشەكانى نامیشكە قاچەكانیان لە زەوى ئەدەن، كەوتنى ئەو لیدانە ئیلھامىكە لەخودگەرىتتى سەر شانۇو، وەك ئەوھى كردهیك بىت مەبەست تىايدا راكېشانى رووحە گوناھكارەكان بىت، كە لەژىر زەوى جىنشین بن، لیدان لە يابان بە (hembai) ناسراو، بە دەسپىكردنى ئەو رۆانینە دەكرىت ئەو ھەنگاوە خلیسكەى بە شانۇگەرەكانى نو دابنرىت، جولەى دەسپىك بە لیدان دەست پىبكات، بەم شېوہە و بەپى ئۆريگاكى، كرۇكى سەمای سوونەتى يابانى زىيانكە لەسەر شانۇ، كە ئەو لە بنەرەتدا مانای پاكزبوونەوھى شوئە لەرېگەى لەناوبردنى

گیانە شەرپانگىز و نەگرسەكان.

زنجیرەى جولەكانم لە راھىناندا لە دووبەش پىك دىن، یەكەمیان توند بوون و گرژبوونى جەستە بە تەواوھتى، وە پیدانى ھېژ بە چۆكەكان، لیدان لە زەوى بە قاچەكان بە یەك رەزمى بەردەوام، دووہم: كەوتنە سەر زەوى، درېژبوون بە شېوہەكى ھېمن و بیدەنگ، دواتریش جارىكتر وەستان بۇ وەلامدانەوھى میوزىك، جەستە تىايدا لەشېوہى بوو كە شووشەى بەتەل ھەلواسراو دەچىت، ئەو ھەش لەرېگەى ماتبوونى تەواوى ھەموو شوئىكى جەستە، ئەگەر توانیمان دەست بە كار بېن، تايبەتمەندى جەستەى بە كار نەھاتسو وە ناوہندگەرىتتى نۆ ژيانى پۇژانەمان دەكرى ھەموو ئەوانە لەرېگەى گواستەوھى تەواو بىنە دى، لەبەر ئەو دەبىنین زۆر لەوانەى سەرەتان و ھەست ئەكەن ئەوان ناچاركران لەسەر ئەنجام دانى ئەو جولانە بە شېوہەكى میكانىكى، جىاوازیە كەمەكانى جەستەیان وورده وورده لەناو دەچىت.

بەپى ئەزموونم لەپەپرەو كردنى ئەو راھىنانە، زانیم كە ئەكتەرە ئەمرىكەكان سەربارى تامەزۆريیان بۇ نواندن لە واقعدا، كەچى ئارەزووى ئەو دەكەن رېبازەكەم پراكىك بكەن، لەگەل ئەوھى ئەوان بە سووربوون و زیندەگىەو قاچەكانیان لە زەوى دەدن، كەچى ئەنجامەكەى ئەوہە ئەوان راستەوخۆ ووردېنى لە دەست دەدن و جەستەكانیان خاوەن دەپتەو، ھەندىك لەوانەى چاودېرى راھىنانەكانمیان كردو، واى دادەنن بە تەواوى يابانىە و لەگەل ئەكتەرە ئەمرىكەكان ناگونجىت، بىانوى دروستكراو ئەوہیە كە قاچەكانى ئەوان لە قاچى يابانىەكان درېژترە، لە واقعدا مەسەلەكە قاچى درېژى نى، یا توانا لە بەكارھىنانى، بەلكو پيوستە ھەستى ناوہكى درك پىكراوى جەستە ئاشكرا بكرىت، یا جىاكردەوھى يادەوھى ناوہكى وابەستە بە تۆكەبى جەستەى مړوئى، بەواتایەكتر توانا و لىھاتووى لەسەر ئاشكرا كردنى ھەستە قوولەكانى درك پىكراوى جەستە، دواتریش جەلوگىرى كردنى بۇ مومارەسەى بوونى بە تەواوھتى، لیرەو ھىكایەتى قاچە درېژەكان یا بچووكەكان رەت دەپتەو.

لیدان بە قاچەكان لە زەوى، جا گەر لە خۆرھەلات بىت یا لە خۆرئاوا، شتى نى جگە لە جولەى كى سەراپاگىرى و پيوست بۇ ھەموومان، بۇ ئەوھى بە شېوہەكى زۆر قوول بۇ جەستەمان ھەستى پى بكەين، یاخود بە خولقاندنى قەبارەى كى خەيالكران، كە دەتوانین ناوى بىنن "پانتایى سرووتى" كە تىايدا دەتوانین گۆرانى خودى تیا وەدەست بىنن، لەگەل ئەو ھەشدا لیدان لە زەوى، لەگەل سرووتە يابانىە كۆنەكان دەرکەوت.

ئەتروپۇلۇژىست ئۆريگاكى لە كىتەبە بەناوبانگەكەیدا (شەش موخازرە لە میژووى ھونەرى دەرپرېنى يابانى كۆن) ئامازە بۇ سرووتىكى يابانى دەكات كە ناسراو بە (سرووتى دەسپىك لەلاى دیوارى بەردىنى پىرۆز) ئەو ھەش وەرگىراوى (ئەفسانەى درووست

بوونى يابانيه) كه ئەو پەنگى سەرەكە بۇ سەماي پىرۆز kagura يا (سەماي بوزى)، باس لە سەماي ھىمىن بوونەو ھى روحەكان دەكات، كه خواوند ئامىنۆ- ئۆزامىنۆ-مىكوتا، سازى دەکرد، كه لەبارەى ھەوزىكى شۆرىنى لەدار درووست كراو بوو، بە شىۋەيەكى پەزمى بە خواروى دارەكه لە ناوەرەستى ھەوزەكەى دەدا، ئۆرىگاكى دەگاتە ئەو دەرەنجامەى "ھەوزى شۆرىن دەبىت بە پەمز بۇ زەوى يا قوولايى، ھەسورپانەو ھى خوداكان و لىدان لەناوەرەستى ھەوزەكە بە دار، ئەوانەش دەنگى بەرزى بەھىز درووست دەكەن، ئەمەش شىتەك نىيە جگە لە پىگايەك بۇ ھەلسانەو ھى رووھەكان، كه لەو باوەرەدا بوو خەوتووە يان لەژىر زەوى شاردرارەتەو، لەپىناو ناردنى بۇ جەستەى پىرۆز بۇ خوداوندە نەبىنراو ھەكى تەنىشتى"

ئۆرىگاكى راقەى دەكات بەو ھى لىدان بە دار مەبەست راکىشان و لەناو ېردنى دوژمنە شەپانگىز و قىزەو ھەكان نىيە، بەلكو بۇ ھەلسانەو ھى ووزەكانىانە، تاو ھەكو سوود لە چالاكەكانى بۇ ژيانى مەو ھى ھەبگىرەت، ئەنجامەكەش ئەو كارىگەرە بە لە كارىگەرى قەرەبوو لە پىناو ئامادەكردنەو ھى رووھەكان دەچىت، بۇ ئەو ھى دواتر بەسەرىدا زال بىت، بۇ ھەقىقەتەى لىدان كه ئەكتەرەكانى شانۆى نو مومارەسەى دەكەن، تەنیا بىتەيە لە نەرىتەكە پەيوەندى بەو سوونەتەو ھەيە.

ھەموو ئەو دەزانن كه شانۆى يابانى كۆن لەسەر گرد و گۆرەكان بنیات نراو، كاتى مردووەكانىان دەناشت، كه تا ئەم پۆزگارەش خەلكى ھەلدەستن بە ھەلكۆلىنى زەوى، ياخود شارەندەو ھى دەفر لەو ووشكايەى شانۆى (نو) ى لەسەر بنیات دەنرا، ئەو نەرىتە بە تەنیا مەبەست تىايدا خولقاندنى كارىگەرى تەكنىكى نىيە، لەبەر ئەو ھى زەوى ووشك كراو دەنگ دەكات بە لىدانىكى بە ھىزى گەرەنەو، بەلكو ئەو پىگايەكى سوونەتەيە مەبەست تىايدا خولقاندنى ئەو ھەمەيە كه يارمەتەى ئەكتەر دەدات لە دەرەكتەن يا ئامادە كردنەو ھى رووھەكانى سەر زەوى ياخود رووھە بەسەرچووەكان لە زەنى، كه بۇ وەدەست كەوتنى ووزەكانى دەيگەرەنەتەو.

لەرىنەو دەنگدانەو و پىزگرتن لە ھەستە درك پىكراو ھەستەيەكان دەكات، بۇ ئەو ھى ئامادە بىت بۇ وەلام بەو روھانە، ئەو ھەش شىتەكى زۆر پىويسەتە بۇ ئەكتەر لەسەر شانۆ، ووزەى رووھەكان لەپىگەى ھەستەكردن و دەست لىدان لە قاچەكانەو بۇ چالاك بوونى جەستەمان، ئەو ھەمە زۆر سەرووشتەيە و بەھاي ھەيە بۇ كائىنى مەو ھى. نەيىنى پىرۆزى شانۆى نو لەمانەو ھە بەردەوام بوونەتەى لەسەر ئەو بىرۆكەيە لە زەن و پىبوونەو ھى بۇ كاتى ئىستامان.

گرد و گۆرەكان دەكرى دابىرەت بە مەجاز بۇ منالدانەكانى تىاي لەدايك بووین، بەو مانايەش دەتوانىن بلىن زەوى بۇخوى بوو بە داىكمان، ئەكتەرەكان دەتوانن تەنیا يارى لە پۆلەكەى خۆيان بكەن، لە پىگەى تاكە گرىمانەيەكەو، وەك خودى يەكگرتو ئەوان وابەستەن بەھەموو ئادەمىزادەو.

بەشى خوارەو لە جەستەمان، نەك سەرەو ھى، دەتوانىن لەپىگەيەو بەشىۋەكى ھۆشيارىانە گوزارشت بكەن لەھەستە درك پىكراو ھەكانى جەستە، ھەستى گشتى و ھاویش بۇ ھەموو پەگەزەكان، بۇ ئەو ھى زۆر ووردىين و بە دەست نیشان كراوى دەلەين. قاچەكان.

قاچەكان دوا بەشى جەستەى مەو ھى، كه بە شىۋەيەكى راستى لە پەيوەندى كردن بە زەويەو، كه پالپشتەكى سەرەكىن بۇ ھەموو چالاكى و كردارە مەو ھىكان.

وەرگىرەنى: شانوكار



سوزوکی: كۆمەلئاسى شائىي

نيهاد جامى

ئىمە چۆن دەتوانىن رەھەند و گوتارىكىتر بە شائۆ بىەخشىن؟
ئايا شائۆ برىتتە لە پروسەيەكى كۆنكرىتى و ھاوگىشەيەكى
ماتماتىكى؟ ھەمىشە ئەو گومانە بەرەو پرسىارى جىاوازمان
دەبات، ئەو پرسىارى لە ئەزمونە جىاوازەكان نىزىكان دەكاتەو،
ئىمە ھەمىشە خەونى گەپان نايەلئىت وئىستگەيەك بدۆزىنەو،
بۇ پشووكان، بەلكو خەون بەرەو پانتايى رەنگە جىاوازەكانى
شائۆ ئاشنامان دەكات، ھەر كاتى ئەزمونىك سنوورى خۆى
دەست نىشان كرد، ئەو مردنى ئەزمونەكە رادەگەيەنئىت،
ئەزمونىكارىت ھەمىشە لە گەپان و پرسىارى جىاوازاىە،
ھەر بۆيە دەرچوون لە ياسا باوەكان ھەولدانە بەرەو گەپان
بۇ ئەزمونى نوئ و ناتەبا، ئەو ھەش پىويستى بە ئاگايەكى
شائۆيى قول و گەپانە بەناو تىوور و مېتۆدە جىاوازەكان،
قسەكردنەوئە لەسەر پەيوەندى ئىوان شائۆ و زانستە مرويەكان،
ئەوانەى لەو پەيوەندىە دەوئىن، دەيئىت كەسانىكېن بىئاگا نەبن لە
زانستەكان، چەندە دەيئىت لە شائۆ نىزىك بىت ھىندەش پىويستى
بە ئاشنا بوونى ئەو زانستانە ھەيە، زانستەكان تواناى ئەوئەيان
ھەيە ھەمىشە بەرەو بىرکردنەو لە ئەزمونى جىاوازەكان،
ئەو پەيوەندىە سەرەنجام لەناو ئەبستمولۆژىاى رەخەبىى چر
دەيئەتەو، ئە گەر ئەو پەيوەندىە لاي ئەنتوان ئارتۆ برىتى بو بىت
لە پەيوەندى ئىوان ئەنتروپۆلۆژىا و شائۆ، تا لە دواجاردا ئەو
پەيوەندىە ئەنتروپۆلۆژىاى شائۆى خولقاند، ئەو زانستەكانىتر
بىلايەن نەبوون لە ئاوتتە بوونىان بە شائۆدا، ديارترىنيان كە
مەبەستى ئەو نووسىنەى ئىمەيە ئەزمونى شائۆكارى يابانى
(تاداشى سوزوكى) (۱)، ئەو شائۆكارە بەرەو مرويئاسى
(ئەنتروپۆلۆژىا) كارى نەكردو، بەلكو لەناو كۆمەلئاسى
(سۆسيۆلۆژىا) وە پەيوەندىەكى خولقاندۆتەو، ھەموو پرسىار
و گومانەكانى بەرھەمى ئەو پەيوەندىيە، ھەر بۆيە ئەو لە
كاركرن زياتر لەسەر چەمكە كۆمەلئاسىيەكان كار دەكات، بە
تايبەتى كۆمەلئاسە ئەمريكيەكان دەكاتە سەرچاوى سەرەكى
كارەكانى، كولتور وەك چەمكىكى كۆمەلئاسى كارىگەرپەيەكى
گەورەى لەسەر بىرکردنەو مېتۆدى كاركردى ھەيە، ئىمە
ھەول دەدەين لەسەر چەند رەھەندىكى ئەزمونەكەى بدويئىن،
ھەررەھا چەمك و زاراوەكانى تاجەند بە ماناى نوئ بارگاوى
كراو؟ شائۆكەى لەناو چ پولىن كارىەكە؟ دەچىتەو سەر
چ قۇناغىك و رەخەكانى ئاراستەى كوى دەكات؟ ئايا ئەو
ئەزمونە بە تەنيا ئەزمونىكى خۆرھەلاتى يا راستر بلئىن
يابانىە؟ ئەو ئەزمونە تواناى خۇناساندنىكى سەربەخۆى ھەيە

بەوئەى وەك ئەزمونىكى دەولەمەند بىناسىن كە بتوانىن سوود
لە تىروانىنەكانى وەربگرىن؟ ئىمە ھەول دەدەين لە تەواوى ئەو
نووسىنەدا لەسەر ئەو پرسىارنە ئىش بىكەين.

ئىشكردى سوزوكى لە شائۆدا گەپانەوئەيە بەرەو چەمكى
كولتور بەھۆى ئەوئەى ئەو چەمكە لەناو دەلالەتى سۆسيۆلۆژىيەو
(كۆمەلئاسى) بارگاوى كراو، بۆيە ئەويش ھەر لەناو ئەو
زانستەو سەيىر ئەو چەمكە دەكات، ئە گەر كولتور خاوەنى
چەندىن پىناسەى جىاوازەيىت، لە جۆرى "كولتور برىتتە لە
گشتىكى ئالۆز لە زانست و زانىارى و ھونەر و، ھزر و بىروباوەر
و ياسا و دىسپلىن و دابونەرىت و ترادىسيۆنەكان، بە كورتى گشت
ئەو فېربوون و عادەتەنى كە مرويئەك وەكو ئەندامىكى كۆمەلگا
وئەيدەگرىت" (۲) بەلام بەھۆى ئەوئەى سوزوكى زياتر بايەخ
دەدات بە كۆمەلئاسە ئەمريكيەكان و جەخت لەسەر بۇچونەكانى
ئەوان دەكاتەو، بۆيە دەيئىن لە تىروانىنەكانىدا ئەو پىناسەى
كۆمەلئاسى ئەمريكى سامنىر زۆر بە روونى ھەست پىدەكەين
كە دەلئىت "كولتور برىتتە لە كۆمەلئەك داب و نەرىت و ترادىسيۆن
و دامەزراوئەى كۆمەلئەتى" (۳) گەپانەوئەى ئەويش بۇ شائۆى
كۆنى يابانى بەرەنجامى ئەو تىگەيشتنە كۆمەلئاسىيە، بەلام
لەو دەچىت پرسىارى ئەو لە خۇمان بىكەين، كە بۇچى بايەخ
بە كۆمەلئاسە ئەمريكيەكان دەدات؟ بەر لە ھەر شتىك ئەو
جىاكارىيە كۆمەلئاسە ئەمريكيەكان دىكەن لە ئىوان دياردە
كۆمەلئەتيەكان و دياردە كولتورىيەكان بۇخۆى دۆزىنەوئە
ئاراستەيەكى نوئە بۇ كارى شائۆيى كە بتوانئىت دياردەى
كۆمەلئەتيەكى و كولتورى لە شائۆدا جىا بىكاتەو، كۆمەلئاسى
ئەمريكى "زياتر بايەخ بە (پەيوەندىيەكان) دەدات نەك (بونىاد)
و (دامەزراو)، كىشە تايبەتەكانى كۆمەلگاى ئەمريكيى،
واتە مىللەتى نەژادى، كەمايەتيەكان و تاوانكارى (بە تايبەت
تاوانكارى لاوان) زەمىنەى زۆرىيە لىكۆلئەنەوكان بوو و دەيئىت،
كەم كىتئى كۆمەلئاسى ئەمريكيى ھەيە باسى كىشەى نەژادى
نەكردبى" (۴) لىرەو بۇمان دەرەكەويئ كە بۇچى سوزوكى
بايەخ بە كۆمەلئاسە ئەمريكيەكان دەدات، بەوئەى بايەخدان بە
پەيوەندىەكان بەلايەو گرىگترە، بەلام پەيوەندىەكان لاي ئەو چيە؟
ئەوئەيە ئەوپرسىارەى پىويستە بە دواى وەلامەكەيدا بىگەرپىن.

پەيوەندى ھەريەك بە جەستەكانەو، خولقاندنى پەيوەندى
گروپكى كۆمەلئەتيە كە دىيەوئ لە رەفتارەكانى زىانى
رۇژانەو بىگوازىتەو بۇ پەيوەندى كردن بە گروپكى
شائۆيى، ئەو پەيوەندى بەرەنجامى كوشتن و لابرەن و نەمانى
جىاوازيە جەستەيەكانە، كە نمايش جەستەى تاك دەگۆرپتە



بە يەككە لەو شانۆكارانەى رەخنە ئاراستەى مۆدىرنىتەى دەكەن
 و مەيتۆدى كاركردىشى ئاراستەىەكى نوپى تيا دەخولقنىت بۇ
 شانۆى پۆست مۆدىرنىتەى .

مەيتۆدى كاركردىنى برىتتە لەسەر لەنۆى ئامادەكردنەوہى
 ئەكتەر، لە رېگەى ھەستەكانى جەستەوہ، بە تايبەت بايەخدانى
 تايبەتەى بە قاچەوہ لە رېگەى لىدان لە زەوى، ئەوہش ھەر
 زوو پەيوەندى جەستە و زەوى دەكات بە پەيوەندىەكى ئەزەلى
 بەوہى جەستە تەننەت لە مردنىش دەسبەردارى ئەو پەيوەندىە
 نايىت، چونكە بۇ زەوى دەگەرپتەوہ، ئەو پەيوەندىە پرۆسەىەكە
 بۇ لابرەنى جياوازى رەگەزى و نەژادى، بەكار ھىنانەوہى
 يادەوہرى لەلايان ئەكتەر و گەرپانەوہ بۇ كۆلتورى جەستەى
 خۆى، بە ماناى ئەكتەر خاوەنى كۆلتورىكى تايبەتەكە ئەو
 كۆلتورە شوناسى ئەوى بنىاتناوہ، لەو مەيتۆدەدا ئەكتەر ئەو
 كۆلتورە دەگەرپتەوہ نۆو ساتەوہختى كاركردىدا، مۆسىقا لە
 راھىنانى ئەكتەردا بە دوو قۇناغ تىدەپەرى سەرەتا بۇ دەرپرېنى
 ھەموو ئەوانەى ناخى بۇ بەتال بوونەوہ لىدان بە قاچەكان
 لە زەوى، تا بە تەواوى خاوەندىتەوہ بە تال دەبىت لەھەر
 تورە بوون و گرژى و دلە راوگەيەك، بەدواى خاوبوونەوہى
 قۇناغى دووہمى راھىنانەكە مۆسىقا لە رېگەى رەزمىكى
 سلۆ و نەرمەوہ ھەلى دەستىتەوہ، ئەوہ پرۆسەىەكى سەرەكە

سەر جەستەى كۆ، ئەو كۆيە شوناسى كۆمەلايەتى گروپى
 ئەكتەرەنە، ئەوہش دەبىتە لەدايەبوونى كۆمەلگايەك كە بەزمانى
 خۆى بە (كۆمەلگاي رۆشنىرى) ناوى دىتت.

كىشەى شوناسى كۆمەلايەتى بابەتەكى گرنكى ئەو
 ئەزمونەكارىە، بۆيە بۇ دوو جۆر لە ووزە پۆلىنى دەكات (ووزە
 ئاژەلىەكان) و (ووزە ئاژەلىەكان) ئاژەلىەكان دەگوازىتەوہ
 بۇ جەستەى مەرووف و گياندار ھەرچى ووزە ئاژەلىەكانە
 بە ووزە تەكنەلۇژىەكان ناوى دەبات، ئەو پۆلىنكارىە شوناسى
 ئەزمونەكەمان تىدەگەيەنىت بەوہى لەو رېگەىەوہ رەخنە
 ئاراستەى مۆدىرنىتەى دەكات، رەخنەگرتنى لە مۆدىرنىتەى
 گەرپانەوہىەكى نۆستالۇژى نىە بۇ سەردەمى شانۆى بەر لە
 مۆدىرنىتەى، راستە ئەو ئامازە بۇ شانۆ كۆنەكانى يابانى دەكات،
 بەلام ئەو باسكردنە ھىندەى ئامازەكردنە بۇ ووزەىەكى ئاژەلى
 كە تواناى خولقاندنى شانۆى ھەبوو، مەبەست گەرپانەوہ نىە
 بۇناو گرىمان و دەلالەتەكانى جىھانى سوونەتى ئەو ئەزمونانە،
 بەلكو دژوہستانەوہىە بەرامبەر بە مۆدىرنىتەى بەوہى نەيتوانى
 شانۆ بەرەو پىشەوہ بەرىت، چ لەرووى تەكنىكى ھونەرىەوہ، چ
 لە رووى پەيوەندى كۆمەلايەتى، بەلكو ئەوہ تەكنەلۇژيا بوو
 بالى تەواوى بەسەر سەرجم پەيوەندى و تەكنىكەكان و ھونەردا
 گرتبوو، بۆيە ئەو دژايەتىەى بۇ مۆدىرنىتەى سوزوكى دەكات



بۇ ئامادە كىردى ئىكەن، ديارە ئەو مېتۆدە جەختى زۆر دەكاتە سەر شانۆى يابانى بە تايىبەت لە گەپانەوئەى بۇ ئەو راپردو، كە كەسانىكىش بە مېتۆدىكى تايىبەت بە يابانى دەيىن، كە بۇ شانۆكارانى تر پەپەرە كىردى زەحمەتە، بەلام سوزوكى پېداگىرىەكى زۆر دەكات لەوئەى ئەو مېتۆدە تايىبەت نىيە بە يابانىەكان، بۇيە زىاتر ئەو پېداگىرىە لە گەل ئىكەنرە ئەمىرىكىەكان دەكات "هەندىك لەوانەى چاودىرى رايىنانەكانمىان كىردو، واى دادەنىن بە تەواوى يابانىە و لە گەل ئىكەنرە ئەمىرىكىەكان ناگونجىت، بىانوى دروستكراو ئەوئەى كە قاچەكانى ئەوان لە قاچى يابانىەكان درىژترە، لە واقعدا مەسلەكە قاچى درىژى نىيە" (۵) بەلكو بەلايەو لە دەستدانى ووردىنىيە لەلاى ئەمىرىكىەكان، بە تايىبەت ئەو كاتەى هەموو خەيالان لاي قاچ دانە لەزەوى پىي وايە ئەو كاتە ئىكەنرە ئەمىرىكىەكان ئەو ووردىنىيە لە دەست دەدەن.

ئەو ئەزمونە وەك لە ووتەكانى سوزوكى دەرەكەوئەى دەكرىت وەك ئەزمونىكى جەستەيى بگوازىتەوئەى بۇ شانۆى كولتورەكانى تر، بە تايىبەت بۇ ئەو گروپ و كولتورە جياوازانەى كە كاركردىان لە شانۆدا بەدژى رېرەوى شانۆى مۆدىرنىيە، مەرج نىيە ئەو تىروانىنانە هەمووى وەك ئەوئەى ئەو خاوازيارە پەپەرە بىكرىت، بەلام مېتۆدىكە دەتوانى سەر لەنوى لە پروسەيەكى جياوازا ئىكەنرە ئامادە بىكاتەو.

ديارە سوزوكى سەربارى ئەوئەى دىيەوئەى كۆمەلناسىەكى تايىبەتى لە شانۆدا بخولقىنىت، بەلام لەو زانستە شانۆيە پۇست مۆدىرنىيەدا نەيتوانىوئەى بە تەواوى دەسبەردارى ئەنتروپۆلۇژيائى شانۆ و تىروانىنە ئەنتروپۆلۇژياكان بە تايىبەت بۇ مەرقى يابانى واز بەيىت، بۇيە زۆر جەخت لەسەر بۇچونەكانى ئەنتروپۆلۇژىستى يابانى (شانۆ بۇ ئۆرگىكاى) دەكاتەو، بە تايىبەت لە روى پەيەندى جەستە بە زەويەو، ئەگەرچى ئەو ماناى وانيە كە ئەو نەيتوانىيەت بەرەو زانستىكى شانۆيى نوى رېگا بېرىت، بەلكو مېتۆدەكەى ئەو بە تەنيا خولقاندنى زانستىكى شانۆيى نىيە، بەلكو بىياتنانى رىبورتوارىكى شانۆيى ئەزمونگەرىشە كە دەتوانىت پىادە بىكرىت، رىبورتوارىك هېچى كەمتر نىيە لە رىبورتوارى ئەزمونكارە مەزنەكانى شانۆ و دەرگا كىردنەوئەى كى جىشە بۇ پروسەى ئامادە كىردى ئىكەنرە بەر لە مەشق و خولقاندنى تواناكانى، ئەوئەى نووسىنەوئەى كى نوئەى بۇ رايىنان و مېتۆدى شانۆيى.

پەراوئە و سەرچاوەكان:

(۱) تاداشى سوزوكى شانۆكارىكى يابانىە، لەدايىكبوى ۱۹۳۹، دامەزىنەرى چەندىن گروپ و سەرپەرشتىارى چەندىن ناوئەندى شانۆيى كىردوئەى ئىستاش هەر لە تۆكىو بەردەوامە، هەولیداو مېتۆدىكى تايىبەت بە خوى لە رايىنانى ئىكەنرە پەپەرە بىكات، ئەو لە كاركرندا بايەخىكى تايىبەت بە جەستەى ئىكەنرە دەدات تا رادەى سەرسامبون، ئەو جگە لەوئەى وەك دەرەينەر و ئىكەنرە رايىنەرىكى شانۆيى بە شداريەكى چالاكى لە شانۆى يابانى كىردو، وەك تىوربىستىكى شانۆيش خاوەنى چەندىن چەندىن كىتبى شانۆيە، كە بۇ زۆر لە زمانەكانى دنيا وەرگىرداوە، ديارترىن كىتبەكانى (رېبازى نواندن) و (پياچوونەو بە هونەرى نواندن) شانۆيى..

تيور و پراكتيك

(۲) دەرەزەكانى كۆمەلناسى / مەنۇچىەر موخسنى، وەرگىرانى (كۆمەللىك وەرگىر) دەرەزى گاي چاپ و بلاوكرىدەوئەى موكرىانى، هەولير ۲۰۰۲، لا ۱۰۳

(۳) هەمان سەرچاوە

(۴) كۆمەلناسى گشتى / مەنۇچىەر موخسنى، وەرگىرانى (موسلح ئىروانى) دەرەزى گاي چاپ و بلاوكرىدەوئەى موكرىانى، هەولير ۲۰۰۵، لا ۱۷۷

(۵) الثقافة هي الجسد / تاداشى سوزوكى، ترجمه (على كامل) المدى العدد (۲۱) ۱۹۹۵،

ص ۱۲۹

مهله فی سیهم

یادهوهری دهنگ



سەرەتايەكتىر بۇ ئەزمۇن



ئەو پرسىيارنەن كە ئىمە يىئاگايىن لىي بەھۇي ئەوئى ئەوان ئەزمۇنەكانىيان لەدەرەوئى وولات نامىش دەكرىت، كە بىشك بىيىنى ئەزمۇنى ئەوان بۇ ئىمە كارىگەرى باشى دەبوو، چونكە دلىيان دەمانتوانى لىيانەو سوودمەند بىي، بۇيە جگە لەهەولئى ئەوان لەتەواوى بزوتنەوئى شانۇي ئەزمۇنگەرىمان ئەزمۇنىك نايىيىن دەنگ نەك ووشە و رستە ئامادە بوونى وەك جەستە هەيىت، بۇيە ئەو قۇناغەي ئىمە كارى تيا دەكەيىن قۇناغىكى تەواو ئەزمۇنكارىيە، بەيى ئەزمۇنەكانىش هەول دەدەيىن تىگەيشتى ئەزمۇنكارىمان لە شانۇكار بخەيىنە روو، لەهەمان كاتدا زۇرمان بەلاوہ گرنگە هەر تىروانىيىكى رەخەيى هەيىت دەرگاكانى ئەو گۇقارەي بۇ ئاوەلا بکەيىن، لەم ژمارەيەشدا هەول دەدەيىن تىگەيشتىكى بەرابى لەبارەي ئەو ئەزمۇنە بخەيىنە روو لەپال بۇچوونى بەشك لە شانۇكاران، ئەوئەش تەنيا بەو مەبەستەيە كە گوتارىيىكى رەخەيى بۇ نامىشەكان بەرھەم يىيىن.

بەدواي كۆتايى هاتن بە قۇناغى يەكەمى كاركردن، ئىوارەي ۲۰۰۷/۹/۲۳ لە قشلى كەركوك و شەوى ۲۰۰۷/۱۰/۳ لە قشلى كۆيە سەرەتاي ئەزمۇنىكى نوئى قۇناغى ئەزمۇنكارى تىيى شانۇي ئەزمۇنگەرى كەركوك بە ئەزمۇنى (يادەوئى دەنگ) دەستى پىكرد، ئەو ئەزمۇنە تەواو جياواز بوو بەھۇي ئەوئى ئىمە هيچ بىرۇكە و هيلكارىيەكى نووسراومان نەبوو، بەقەد ئەوئى مەشق و راھىنانەكان بۇ پرۇژەيەكى شانۇيى كۆي كرووينەتەو، چۆنيەتى ئىشكردى ئىمە لەو ئەزمۇنەدا پرۇژەيەكى لابۇرى بوو، بەھۇي ئەوئى بەدواي پەيوەندى ئىوان شوئى و جەستە دەگەرپاين، ئەو گەرانە بىياتنانى سەرەتاكاني ئەزمۇنىكى جياواز بوو كە تيايدا دەنگ بۇ يەكەمجارە لەپال جەستە دەرەكەوئىت، ئەو نەك هەر بۇ ئىمە ئەزمۇنىكى نوئى بوو، بەلكو بەر لە ئىمە وەك ئاگادارىن تەنيا لابۇرى شانۇي لالش بەر لەئىمە بەو شىوہيە كاريان كروو، بەلام كارەكانيان چۆن بوو و تاجەند دەنگ وەك جەستە دەرەكەوئىت ئەوانە

سۆسيۇلۇژىيە شائى

نېھاد جامى

ئىشكرىنى ئىمە لە سۆسيۇلۇژىيە شائى گواستىنەۋى ئەزمونىك نى، ۋەك چۆن تىۋرىكى شائىي نى بەرجەستەى بىكەين، بەلكو پەيۋەندى بە كاركردىمانەۋە ھەيە، ئەۋە ئاسۋىيەكى نوۋى كاركردىنە لە گەپان و توۋزىنەۋەمان بۇ شائى پىي گەشتۋىن، ئىمە بەدۋاى ئەۋەى كۆمەللىك ئەزمونمان لە قەلا و قشلى و ژورور ئەنجامدا، تىايدا ھەۋلماندا ئەزمونىك بنىات بنىين خولقاندنى شائى بىت ۋەك گوتارىكى جەستەيى، جەستە دەقى ۋەك بىرۋكەيەك بۇ كاركردىن ۋەردەگرت، پۇژەكانى پۇۋقە جولە لە ئاۋىتە بوۋنى بە شوۋنى كاركردىن، شائىيەكى تايىتەى بەرھەم دەھىنا، ھەندىكجار سىنارىۋمان بۇ شوۋنەكە دەنۋوسى تا بتۋانين ۋەك زەمىنەيەك بۇ پۇۋقە سەيىرى بىكەين، ئەگەرچى سىنارىۋى نووسراۋ ھەمىشە دەچۋە خزمەتى شوۋنەكە، ئەۋە شوۋن بوو جولەى گرىمان دەكرى، ئەۋەكو سىنارىۋ شائىيەكە بسەپىنە سەر كاركردىن، بەلكو جەستە لە بەردەنجامى مەشق و گەپانى لە شوۋن شائىي بنىات دەنا، بىرۋكە بە تەۋاى دەگۇرا، لەۋ پىگەيەدا كۆمەللىك ئەزمونمان بە ئەنجام گەياند، بۇيە پىيىستمان بە ئەزمونىكى جىاۋاز ھەبوو، جىاۋاز چ لە رۋوى چەمەكەكانى شائى، ياخود لە تىپەپاندنى شائىيەكى تايىتە بە جەستە، ئەگەرچى لەم قۇناغ و ئەزمونەشدا ئىمە ۋوشە و دەيالۋكى نووسراۋمان نى، بەلام دەنگ ۋەك جەستە ئامادە بوۋنى ھەيە، ئەۋەش بەريەككەۋتنى نىۋان جەستە و دەنگە. گەپانىكى كۆلتۋرىيە، كۆلتۋر بەۋ مانايە نا كە ئەۋەى بوۋە بە شوناسى كۆمەلگا تەنھا ئەۋانە ئىشيان لەسەر بىكرىت، بەلكو بەرەۋ رەگ و پىشە سەرەتايىيەكانى دەگەپىنەۋە، گەپانەۋە بۇ سۋروۋ و پەيۋەندى ئىمە بە ئاگرەۋە پەيۋەندىيەكى پۇجىيە، ئاگر لەناۋ كۆلتۋرى كوردى رەگىكى پۇلاينى ھەيە، ئىمە زۇر بە قوۋلى بەرەۋ ئەۋ ئاگرە دەگەپىنەۋە، چونكە دەلالەتتىكى سىمپۇلۇژى (زانستى ئامازە) ناۋ وىنەى شائىيە.

خولقاندنەۋەى وىنەى شائىي نووسىنەۋەى بىرۋكەيەكى نووسراۋى سەر كاغەز نى، ئەۋەش نەك بە گۇداچۋونەۋەى بەسەر ئەزمونەكانى رابردۋومان، بەلكو ئەزمونىكە لە ئاستى گوتارى شائىيىمان پىشتر ئەزمون نەكراۋە، دەمانەۋى ئەۋ پىگايە سەختە بگرىنە بەر، لەۋ پىگايەۋە ئەزمونى شائىيىمان دەست پىدەكەينەۋە، قۇناغى پىشۋوى كاركردىمان ئەۋ دەرگا نوۋىيەى بە پۋودا كروينەتەۋە، چونكە لە گەپان و پشكىن دايىن، ھەر بۇيە ئەۋانەى ھاۋكارى ئەۋ ئەزمونەن چەند كەسانىكى دەست نىشان كراۋن، بەردەۋام لە گىفتوگۇى ئەۋ ئەزمونەداين، ئەۋ





گفتوگۆيانە بووئەتە ھۆى ئەوھى دەرەنجامە تىۋىرىيەكانى كاركردن تىيادا بنووسىنەوھ.

ئەو نووسىنەوھىيە تىۋىرىيەكردىنى ئەزموونە، دەست نىشان كىردىن و تىپەراندنى ئەو ئاستانەيە كە لە كاركردن بەجىي دىلىن، بەردەوام بەدوای ئاشكرا كىردنى نەيىيە نەدركاوكانىن، ئەو خەسلەتتىكى جىياۋزى ئىمەيە، ھەمىشە ئەو كاتانەي ھەست بەو دەكەين. ئەو نەيىيەي دەمانويسىست دۆزىومانەتەوھ. بەرەو نەيىيىتىر دەگەرپىن، ئەزموونى كاركردىن ۈك دەرھىنەر. بەدوای دوانزە سال كاركردىن و ۱۰ ئەزموونى شانۋىي، فىزى ئەوھى كىردىم، ئەو ئەزموونە لەوھى مەبەستىم بوو گەيشتۆتە قۇناغى ئاشكرا كىردىن، بە تايىبەت ئەو پىنج ئەزموونەي دوايى كەناومان نابو (ئەنتروپۇلۇژىيە شانۇ) بە تەنبا ھەولى تاكانەي مەن نەبوو، بەلكو كارىگەرى ئەوانەي ۈك ئەكتەر لەپالما دەرگەوتوون، ھەريەكەي توانىويەتى ئىزافە بەو كارانە بىخەشەت، بۆيە وىستوومە ھەر ئەوان لەگەلما لەو قۇناغە نوپىدە كار بىگەنەوھ، بىگومان ئىدى ئەوان تىروانىنى مەن ناگەيەن، بەلكو بۇخۇيان بوونە بە بەشىك لەو ئەزموونە، ھەموومان ھەستمان بەو كىردىم، ئەزموونەكە لەو قۇناغەدا پىويسىتى بە گەرانى ئەزموونكارىانەي ترەوھ ھەيە، وىستمان بەرەو ئەزموونىكى جىياۋزىر برۆين، ئەزموونىك دەق ۈك بىرۈكەش قىبۇل نەكەين، بەلكو لە كاتى كاركردىن بتوانىن بىرۈكە بخۇلقىن، ئەو خۇلقانەش بەرەو دەقى سىمىۋلۇژى بمانبەت، دەقىك ۈك ئامارەي كۆلتورى لەپال جەستە دەرگەوتىت، بەلام ئەو بەرەنجامى گەرەنەوھىيە بەرەو يادەوھى لەبىركراو، گەرەنەوھى و ئامادەكردەوھى يادەوھى مەنلەيە، ئەو بەر يادەوھى كۆلتورى دەكەوتىت، كۆمەلە دەنگىكىن لە يادكران ۈك ئامارە دىنەوھ، بەلام تىگەيشتىن لىي زەحمەتە، دەسبەردارى زەمەنى ھەنووكە دەبن، چۈنكە پىشەيىيەكانى ئىستا دەگەرپىننەوھ بۇ يادەوھى، يادەوھىيەكى لەياد كراو، ياد كراو ئامادە بوونى خۇي رادەگەيەنەت و پەيۋەندى خۇي بە ھەنووكەوھ دىار دەكات، بەلام بەو شىۋەيە سەيىرى شتەكان ناكات كە روو دەدەن، بەلكو لە نيوان يادەوھى و پىشەھاتە تۆقىنەرەكان دىخاتە روو، ئەوھەش خۇيىندەوھىيە بۇ ئىستا، سەرەنجام ئىستا لەلاي ئىمە داپراو نىە لە پەيۋەندىە كۆمەلەيەتيەكان و تەواۋى ئەو شوناسەي كە كۆلتورى كوردى بەرھەم دىن، لە ئىستادا ئىمە بروامان وايە ناكى شتەكان ۈك ئەو ساتە ئىشى تىبا بىكەين، بەلكو ئاگرى شخارتەيەكى مەنالى بەسە بۇ ئەوھى بمانگەرپىيىتتەوھ سەر ئاگر كىردەوھى نەورۇز و تەنانت بۇ ئاگر ۈك سىمبولىكى زەردەشتى، ھەر ئەوھەشە وامان لىدەكات تىكىستى زەردەشتى لەنيو دەنگ ئىش پىيكەينەوھ.

دەقى يادەوھى لەيادكراو

ئىمە بىرۈكەيەكى نووسراۋى دەقىكىمان نىە تا كارى لەسەردا بىكەين، ئەوھى ھەيە ئەنجامى گەتوگۆي كارەكەيە، چۈنە ئەو

شويښه ده‌مانه‌وې کاره‌کې تيا ته‌نجام بده‌ين، ئيمه ده‌ست به ر‌اهيښانه جه‌سته‌ييه‌کان ده‌ک‌ين، چر‌کردنه‌وې ياده‌وې يه‌کيکه له‌و باب‌ه‌تانه‌ي بایه‌خي پي ده‌دين، جوله‌ي ته‌واوي جه‌سته، ئيمه له‌ ژياندا بایه‌خ به‌ قاچه‌کانمان ناده‌ين، وه‌ک ته‌وې بایه‌خي تايبه‌تي ده‌گه‌رپيښه‌وه بۆ پروخسار و ده‌ست و قژ و ته‌نانه‌ت نينوکه‌کانمان، بۆيه ده‌مانه‌وې وه‌زيفه‌ي قاچه‌کانمان ده‌ربخه‌ين، ته‌وه نزيکمان ده‌کاته‌وه له‌ ر‌اهيښانه‌کانې شانؤ‌کاری يابانې (تاداشي سوزوکی) که پرؤسه‌ي ناماده‌کردنه‌وې ته‌کته‌ره بۆ به‌تال بوونه‌وه له‌ ئيس‌تا و خو بار‌گاو‌يکرده‌وه به‌ ر‌ابر‌دوو.

ته‌و ر‌اهيښانه ته‌کته‌ر ده‌توانې بي‌کاته به‌شيک له‌ نمايشه‌که، نه‌ک ته‌و ر‌اهيښانه‌ي سه‌ره‌تا ده‌يکه‌ين، به‌لکو ته‌کته‌ر ته‌و کاته‌ي ر‌اهيښان له‌سه‌ر خه‌يال و قاچ له‌زه‌ويدان ده‌کات، ده‌توانې ته‌وه بکاته مي‌کانيزمي‌کي ويښه‌ي شانؤي، ته‌گه‌رچي ته‌وه زياتر له‌ پرس‌ياره‌کې (يؤژينو باربا) نزيکه که ده‌رسيت: ثايا مه‌شقي شانؤي تواناي ته‌وې هه‌يه بي‌ت به‌ نمايش؟ ته‌و پرس‌ياره بۆ ئيمه نه‌ک ته‌نیا گرن‌گي خو‌ي هه‌يه، به‌لکو پرس‌ياره‌کې تواناي سه‌ره‌تا‌کانې نووسيني ده‌قي هه‌يه، کاتي هيلک بۆ ده‌قيک ده‌دؤزينه‌وه، ته‌و ده‌قه هه‌موو کاتيک له‌ناو پرؤسه‌ي گومان و سرپنه‌وه نووسينه‌وه دايه، ره‌شنووسېکي پرؤقه‌يه، چؤنمان ده‌وي ثاو ئيشي تيا ده‌ک‌ين، ته‌وه ئيش‌کردنېک له‌سه‌ر پرس‌يار، وروژاندي پرس‌ياره، له‌رپگه‌ي ده‌نگي جياوازه‌وه ده‌ره‌خريت، ته‌و ده‌قه په‌يوه‌ندي هه‌يه به‌ ياده‌وې جه‌سته‌وه، که ياده‌وه‌ريه‌کي له‌ ياد کراوه، به‌هؤي گه‌رانه‌وې له‌ ر‌اهيښانه‌کاندا ده‌يگه‌رپيښته‌وه، به‌لام نه‌ک به‌ هه‌ستي منالي، به‌لکو به‌ ئاگايي کولتوريه‌وه ياده‌وې ناماده ده‌کاته‌وه، ئيمه هېچ له‌بارې ته‌و ده‌قه‌وه نازانين، تا ته‌و شوپنه‌ي ياده‌وې له‌ياد کراوه نه‌هيتراوه‌ته ناو ته‌و پانتاييه‌وه، له‌گه‌ل ر‌زگار کردني ياده‌وې له‌ هه‌ره‌شه‌ي له‌ياد کردن، ئيمه ده‌بينه‌ خاوه‌ني ده‌قي ياده‌وې له‌ياد کراوه، له‌ياد کردن ده‌يه‌وي پيش‌يني بۆ داهاتو بخاته‌ پروو، ته‌و خسته‌نه پروه شوناسي زه‌مه‌ني هه‌نوکه‌يه، به‌واتاي پرس‌يار له‌ ياده‌وې. پرس‌يار نيه له‌ زه‌مه‌نيکي ته‌رشيف‌کراوه، به‌لکو پرس‌ياره له‌ ئيس‌ت‌مان، به‌لام ته‌وه زه‌مه‌ني کرنؤلؤژي ئيس‌تا نيه، به‌وې پروداوه‌کان پرويانداوه، به‌واتاي چيرؤکيکي شانؤي نيه ديمه‌نه‌کانې بگيرپته‌وه، به‌لکو ئيش‌کردنه‌ويه‌کي فله‌سه‌في له‌سه‌ر چه‌مک، ته‌و چه‌مکانه‌ش چه‌مکي فله‌سه‌في پروت نين که دوورين له‌ دنياي ئيمه، به‌لکو په‌يوه‌ندي راسته‌وخويان به‌ واقعي زينده‌گيمانه‌وه هه‌يه، چونکه بریتين له‌ "ژيان، مردن، دل‌ه‌راوکي، ترس، فها بوون" ته‌و چه‌مکانه په‌يوه‌نديان به‌ جوله و ده‌نگه‌وه هه‌يه، له‌و رپگايانه‌وه گوزارش‌تيان لي ده‌کريت، به‌لام ئيمه جگه له‌وه کؤمه‌له ماترياليک‌مان هه‌يه، ته‌وانه بۆ کارې جوان‌کاري پروکه‌ش نين، به‌لکو په‌يوه‌نديه‌کي راسته‌وخوي به‌ ره‌گه‌زي ده‌قي له‌ياد کراوه

هه‌يه، ته‌وانه‌ش بریتين له‌ "ناو، خو‌ل، ناگر".

له‌نيو ته‌و ده‌قه‌دا شوينکات گرن‌گي نيه، شوين پروبه‌ري بينراوه، کات په‌يوه‌ندي به‌ سه‌رده‌مي ده‌ست نيشان کراوه نيه بۆ گوزارش‌ت کردن له‌ قؤناغيکي ميژوويي، به‌لکو کات ناماده بووني بينه‌ره بۆ نمايش، واته زه‌مه‌نيکي شانؤييه، ر‌وناکيش په‌يوه‌ست نيه به‌ هېچ گلؤپ و نامراز گه‌ليک که په‌يوه‌ندي به‌ سه‌رده‌مي ته‌کته‌لؤژيه‌وه هه‌ييت، چونکه ته‌و هه‌وله به‌دؤري قؤناغي مؤديرنه‌يه، بۆيه ر‌وناکي بریتيه له‌و ناگرې که سرووتي شانؤ بنيات ده‌نيت، ياخود ته‌و ر‌ؤشنايه‌ي ناسايه‌ي له‌ شوپنه‌که هه‌يه، مؤسيقاش به‌هه‌مان شيوه. ئيمه ميوزيکي ناماده کراوي سه‌ر کاسيتمان نيه، به‌لکو جه‌سته‌ي کولتوري (که دواتر له‌سه‌ر ته‌و چه‌مکه ده‌ه‌ستين) بؤخوي وه‌زيفه‌ي ده‌نگ و ئاوازي ميوزيکي به‌جي ده‌گه‌يه‌نيت، ياخود ره‌زم له‌رپگه‌ي قاچه‌کانه‌وه به‌ره‌م دي‌ت، دي‌کؤريش باب‌ه‌تيک نيه بۆ ئيمه بایه‌خي پي‌ده‌ين، به‌هؤي ته‌وې نامانه‌وي ده‌سکاري بيناسازي شوپنه‌که بکه‌ين، تاکه لايه‌نيک له‌و چوار چيوه شيوه‌کاريه بایه‌خي پي بده‌ين جل و به‌رگه، چونکه ته‌واوکري ره‌ه‌نده جه‌سته‌يي و ده‌نگيه‌کانه، ته‌وه‌ش په‌يوه‌ندي هه‌يه به‌ باگراونديکي ميژوويي، ناماژيه‌کي کولتوري به‌ جه‌سته ده‌به‌خشي‌ت، ره‌نگ په‌يوه‌نديه‌کيتره له‌سه‌ر جل و به‌رگ بۆ خوښنده‌وي فيگوره‌کانې جه‌سته، به‌لام ته‌و ره‌نگه به‌دووره له‌ مانا سونه‌تیه‌کانې ره‌نگ، که ره‌نگي سپي ده‌لاله‌ت له‌ پاکي بکات و ره‌نگي ره‌ش ده‌لاله‌تي شه‌ر‌انگيزي بگه‌يه‌نيت، ره‌ه‌نده شيوه‌کاريه‌کي ويښه ده‌لاله‌ت به‌ ره‌نگ ده‌به‌خشي‌ت، که‌واته جل و به‌رگ وه‌کو جه‌سته و ده‌نگ بایه‌خي سه‌ره‌کي هه‌يه، زؤرتريش ته‌و جل و به‌رگ له‌ شيوه‌ي سه‌رده‌مي زه‌ره‌شتيه‌وه نزيکه، به‌لام گوزارش‌ت ناکاته سه‌ر ته‌و زه‌مه‌نه، چونکه به‌ پي ته‌زمونه‌که ده‌سکاري شيوه‌ي جل و به‌رگه‌که ده‌ک‌ين، وای لي ده‌ک‌ين تايبه‌ت ييت به‌ ته‌زموني ئيمه‌وه.

جه‌سته‌ي کولتوري

جه‌سته‌ي نمايش جه‌سته‌يه‌کي کولتوريه، ته‌و جه‌سته‌يه وه‌زيفه‌يه‌کي ترادتيؤن (که‌له‌پوور)ي نيه بۆ نمايش کردن دي‌ارده کولتوريه‌کان، به‌لکو ته‌و جه‌سته‌يه کولتور شوناسي بوونيه‌تي، ته‌و شوناسه دابراو نيه له‌ جه‌سته‌ي ته‌و، بۆيه جه‌سته گوزارش‌ت له‌و کولتوره ده‌کات، ته‌وه‌ش ده‌رخستني ويښه‌يه‌کي کؤمه‌لايه‌تي نيه بۆ په‌يوه‌نديه سؤسيؤلؤژيه‌کانې کؤمه‌لگاي کوردي، به‌لکو جه‌سته هه‌لگري ته‌و ووزه کولتوريه‌که که تواناي دريژبوونه‌وي هه‌يه بۆ ناو کارې شانؤي، ته‌و ووزه ده‌لاله‌تي ره‌گه‌زي به‌ جه‌سته ناب‌ه‌خشي‌ت، به‌لکو جه‌سته له‌ناو ده‌لاله‌تي فره‌ره‌گه‌زيده ده‌ره‌که‌وي‌ت، به‌واتاي جه‌سته‌ي کولتوري جه‌سته‌يه‌کي نيرينه يا مي‌ينه نيه به‌ ته‌نيا، به‌لکو جه‌سته‌يه‌که هه‌لگري هه‌ردوو ره‌گه‌زه‌کيه، جه‌سته‌يه‌کي نيره موکه، ته‌وه‌ش جه‌سته‌يه‌که

دەنگ يادەۋەرى جەستەيە، جەستە دەنگ لە خۆى ناكاتە دەرەۋە، بەيەكەۋە جەستەى كولتورى بەرھەم دىنن، ئەو چەمكە لە ئەزموونى شانۆى كوردیدا چەمكىكى تەۋا نامۇيە، ئىمە لە ئاستى تىۋرى ئەگەرچى بە تەنيا خۇمان بە خاۋەنى ئەو تىگەشتە نازانين كە پىي گەشتووين، ئەو بەدۋاى ئەو دىت، كە ئىمە چۆن لە رېنگەى خويندەۋە تەئۋىلى تىۋرە شانۆيەكان دەكەين، تا ئەو شوئەى ئىمە ئاگادار بين و دلنایشين لىي، بە تەنيا (لابۆرى شانۆى لالاش) بەر لە ئىمە بايەخى بە دەنگ داۋە، بەلام ئىش كردنى ئەوان چۆن بوۋە، شتىكى ئەوتۋى لە بارەۋە نازانين، ئىمە مەبەشتىشمان نىە بچىنەۋە سەر تىگەشتىنى ئەو لابۆرە بۆ دەنگ، ئاماژەكردنیش بۆيان تەنيا مەسەلەيەكى ئەخلاقىە، بەرپرسىيارىەتى ئىمەيە لەبەرامبەر شانۆ، بۆ ئەۋەى شانۆكاران دەسخەرۆ نەدەين بەۋەى ئىمە بە تەنيا خاۋەنى ئەو ئاستەين كە ئەمروۆ كارى پىي دەكەين، بەلكو لە پىش ئىمە گروپكى تر ەبەۋە كارىان بەم شىۋەيە كروۋە تا ئىستاش بەردەۋامىن، لەۋانەپە زۆر لە ئىمەش پىشكەۋتوتور كارەكان بە ئەنجام بگەيەين، بەلام با ئەو پرسىيارە لە خۇمان بكەين: دەنگ بۆ ئىمە چيە؟ سەربارى ئەۋەى دەنگ برىتى نىە لە ووشەى نووسراۋ، بەلكو لە كاتى پىرۆفە بەرھەمى دىنن، ئەۋەش پەيۋەندى ەيە بە تىگەشتىنى ئىمەۋە بۆ چەمكەكان، دەنگ سروودىكى نىشتىمانى دەتفەيىتەۋە، ئەۋە پاككردنەۋەى جەستەمە لە يادەۋەرى، رزگار بوۋنەمە لە شكستە خوديەكانى رابردوى خود، بىرۆكەى ئەو پىرۆژەيە پەيۋەندى ەبەۋە بەۋەى كە ئايا دەنگى تەقەينەۋەيەكى گەۋرە كاريگەرى بۆ سەر كەسلىك لە ئىمە زياترە، يا دەنگى ئەو مەيزەلانى كە بە منالى لىيان تەقاندووين؟ ئايا ئەو مەيزەلان تەقاندنە ۋامان لى ناكات، دەنگى يادەۋەرى منالىمان بگۆرپت بۆ تۆلە سەندەۋە لەرېنگەى ەلئسان بە تەقەينەۋەى بۆمبىك؟ بەۋاتايەكتىر مانا جەۋھەريەكانى ئەو پرسىيارە بۆ ئىمە بۆيە گرنگە، ئەگەر ئىمە لە كەركوك خەرىكى شانۆ نەباين و پروداۋەكان بەۋە رادەيە كاريگەريان لەسەر ژيانمان بەجى نەھىشتبا ەرگىز بە خەيالماندا نەدەھات بەم شىۋەيە ئىش لەسەر دەنگ بكەين، لەۋانەۋە پىۋىستمان بە مەعريفە و گەرانىكى قولتەر ەبەۋايە بۆ ئەۋەى بمانگەيەنئە ئەو ئاستەى كە دەنگ بگوازينەۋە ناو جەستە، لە گەل ئەۋەشدا ئەگەرچى ئەو بىرۆكەيەى پەيۋەندى ەبەۋە بە واقعى ژيانى رۆژانەمان، بەلام ەۋلئماندا چارەسەرى مەتۆدىانەى بۆ بكەين.

گەرانەۋە بۆ منالى لە تەمەنىكى دەست نىشان كراۋ دەست پىناكات، بۆيە دەنگ بەدۋاى رەگ و ريشە كولتورىەكانى خۆيەۋە دەگەرپت، بەر لەۋەى ووشە دەنگ بگۆرپت بۆ ناونانى شتەكان، گۆرپنيان لە ماتريالەۋە بۆ ماناي رەھا، دەنگ ەزەيفەى فرە مانايە بە شتەكان، زمانىكى يەكگرتوى ستاندارە لەكارى

شانۆيىماندا، زمانىكى گەردوۋنيە. ەك زمانى جەستە ۋايە، ئەو دوو زمانە (زمانى دەنگ) و (زمانى جەستە) ئاۋىتەى يەكتى دەبن، ئەو كاتانەى دەنگ لە يادەۋەرى منالى جەستە ناۋەستى بەرەۋە يادەۋەرى كولتورى دەگەرپتەۋە، دەچىتەۋە سەر سرووتە ئاينەكانى خۆى، لەۋىدا كۆمەلە ماتريالىك دەبىنئە "ئاگر، زەردەشت، ئاقىستا، ئاھورامەزدا" مەرجنىە ئەۋانە لە نمايش بەكار بىنئە، بەلام كاتى لە شوئىيىكدا ەستى كرد پىۋىستى بە بانگ كردنى ئاھورامەزدايە، ئەۋە جەستە لە شىۋەى دەنگى ئۆپىراى دەرى دەبرپت، يا لە شىۋەى لاۋانەۋەيەكى گەرميانەۋە، بىنەرىكى ووردىنئە پىۋىستە بۆ تىگەشتن لەۋە بانگەۋازە، لەۋانەيە لە كاريك بۆ ئەنقال بتەۋى تىگەشتىنى مېژوۋىيى بۆ ئەۋە پروداۋە بكەيت، دوور نىە بتەۋى زەردەشت ەك كارەكتەرىك بىنئەۋە، بۆ بەستەۋەى ەردوۋ پروداۋەكە، يا كاتى پىۋىستە بە تىكستىكى نىو ئاقىستا دەبىت، نايەين ماناكەى لەسەر رېتووس و ووشەى دەنگى زمانى كوردى. زمانى ئاخوتنى ئىستامان دەرپرېن، بەلكو ئەۋە پارچە تىكستە ەر بە زمانە رەسەنەكەى خۆى، بەلام تىكەلى ئاۋازى دەنگى دەكەين، ئەۋە گۆرانيەك نىە بۆ پىر كەرنەۋەى كەلئەكان، بەلكو نووسىنەۋەى نىۋان جەستە و دەنگە.

ئەۋە پىرۆسەيە لەنىۋان زەمەنى يادەۋەرى و پىشھاتە زەمەنيەكانى داھاتوۋ دىەۋى تەئۋىلى ئىستامان بىكات، ئەۋەش كرانەۋەيە بەسەر خويندەۋەى فەلسەفى شانۆ، ئەۋە گەرانەۋە كولتورىە رېتىك نىە لە كولتورەكانىتر، ەندەى دىەۋى ئەۋە سرووتە كۆنە ئاينە بگۆرپت بۆ سرووتىكى شانۆيى جياۋاز، لە ئىستايەك بدوئە كە ەك زەمەن بەۋە نامۇيە، كەچى لە جەۋھەردا زەمەنى راستەقەينەى بوۋىەتى، بوۋىك ۋابەستەيە بە دەنگەۋە، دەنگ لەناۋ ئاگرەۋە دىت، بۆيە ئاگر دەنگە، ەك چۆن دەنگ جەستەيە، جەستەش شانۆيە، چۈنكە تايەت نىە بە زمانىكى دەست نىشان كراۋ، دەنگ خەسلەتە تايەتەندىەكانى دەگۆرپت بۆسەر دۆخىك كە ەشتا ووشە بوۋى نەبوۋ، ئەۋە زمانىكە ەموۋمان بە جياۋازى فەكرى و نەتەۋەيى لە بەرامبەرىداين، دەمانەۋى زمانى جەستەى گشتى كۆمەلگا يىت، ژيارى كۆمەلگا گوزارشت بە زمان دەكات و زمان لە ئامادە بوۋى خۆيدا بانگەشە بۆ گوتار دەكات، گوتارى ژيار، كە پەيۋەندى بە كۆى چالاكىەكانى كۆمەلگاۋە ەيە.

دارپشتنەۋەى پانتايى

دەرھىنەن و دەرھىنەر دوو زاراۋەى فەرامۆشكراۋن، چۈنكە ئىمە دەقكى نووسراۋمان نىە تاكارى دەرھىنانى بۆ ئەنجام بدەين، بەلكو لەبرى زاراۋەى دەرھىنان، چەمكىكى جياۋازمان ەيە كە پىي دەلئەن (دارپشتنەۋەى پانتايى) ەزەيفەى رېكخستىنى پەيۋەندى كۆمەلەيەتى و جوانكاريە، رېكخستەۋەى ۋىنە و

دارشتنه وەي بۆشايىيە، نووسىنە وەي پانتايىيە لەرپىگەي جەستە وە، ئەو پەرۆسەي باوي دەرھيئان نىيە، بەلگە کارپىكى فەلسەفەي و فينۆمىنۆلۇژىيە (دياردەناسى)، ھانى جەستەي كولتورى دەدات كە بتوانى دەنگ بدۆزىتتە وە، سرووتىكى ئاينى بىر دىئىتتە وە، كە چۆن لەرپىگەي دەنگى ئەو سرووتە وە، جەستە بتوانى مانايەكى كەشف نەكراو بدۆزىتتە وە، دارشتنە وەي پانتايىيە پەرۆسەي لەدايىكبونى وىنەي شانۆيىيە لەرپىگەي دەنگ و جەستە وە، ئەو دوانە بەدواي رووخانى دوالىزمەكانى جەستە، دوالىزمى شانۆ لەرپىگەي دەنگ و جەستە تىكەدەشكىن، بەو وەي دەنگ و جەستە لەنۆ سىستىمى نامىش دەبردەن سەر يەكەيەكى ھارمۆنى.

شانۆ لاي ئىمە پەرۆسەي نووسىنە وەيە لە پانتايىيە نەوەك لە شوين، چونكە لە نيوان ئەو دوانە جىواوزىيەكى ئەكسىيۇلۇژى (بەھاناسى) ھەيە، شوين دۆزىنە وەي رووبەرىكە بۆ كاركردن، جەستە بەپىي نامادە بوونى خۆي لەو دەرەكە وىت، بەلام پانتايىيە بەرەنجامى خويندە وەي فينۆمىنۆلۇژى دارشتنە وەي پانتايىيە، جەستەكان لەو پانتايىيەدا تواناي دەرکەوتنى پەيوەندىان بەيەكە وە زياترە ئەو پەيوەندىەش لە ئالوگۆر كردن دايە وەك تەختەي شانۆ نىيە كە رووبەرىكى دەست نىشان كراو بۆ ئەكتەر دەخاتە روو، لىرەدا دەي ئەو روون بەيەنە كە كەسانىك وائىدەگەن ئىمە بەھوى نەبوونى ھۆلى شىباو پەنا دەيەنە بەر ئەو شوينانە، ئەو تىگەيشتنە ھەلەيە، چونكە بروامان بەو ھەيە كە ھۆل ئەو گرتە سەرەكەيە نىيە لىرە، گرتەكە رەتكردە وەي ئىمەيە بۆ بىناسازى سوونەتى، ئىمەين بەو ھۆلانە رازى نىن، يانى ئەو بۆ ھۆلى نىيە ئىمە دەباتە ناو قەلا و قشەلە، نا بە پىچەوانە وە ئەو گەراني ئىمەيە بەدواي شوين كە ئاخۆ دەتوانىن لەم شوينە پانتايىيەكى شانۆيى بنىات بنىين؟ ئەو پرسىيارە راستەوخۆ نامانگەيەنە بە وەلام، چونكە ئىمە ئەو شوينانە ھەلنابزىين كە بتوانىن راستەوخۆ نامىشى تيا ئەنجام بدەين، بەلگە ئەو شوينانە ھەلدەبزىين كە ھەست دەكەين كاركردن تيايدا ئاسان نىيە و پىوستمان بە مەشقىكى زۆر ھەيە بۆ ئەو رۆژانە بەدواي نووسىنە وەي پانتايىيە خەرىك بىن، ئەو پركردە وەي بۆشايىيە نىيە لەرپىگەي جەستە وە، بەلگە نووسىنە وەي ئامارەيە لە پانتايىيە، چارەسەر كركردە وەيەكى كۆمەلناسيانەي شانۆيىيە بۆ شوين، بەو وەي شوين برىتى نىيە لەو رووبەرى كە دەلالەتى مېژوويى گرتوتە خۆي، بەلگە شوين برىتىيە لەو رووبەرە سىمىيۇلۇژىيە كە جەستەي كولتورى كارى تيا دەكات، بۆيە دارشتنە وەي پانتايىيە نامادە بوونى (دەنگ، جەستە، ماتريال، رىتوال) رىكەدەخاتە وە، ئەو ھەش بە تەواوي لەكارى باوي دەرھيئان دوورە، چونكە چەندە كارپىكى شانۆيە، ھىندەش پەرۆسەيەكە بۆ بىركردە وە لە ناو فيكر و زانستدا، ئىشكردە وەيە لەسەر مانا فەلسەفەكانى چەمەك، پۆلەين كركردە وەي چەمكى ماتريالە بۆ بەر لەچوونە نۆ رىتوال بەھوى ئەو ماتريالى بىنراو پەيوەندى راستە و خۆي بە جەستە وە ھەيە كە برىتىيە لە (ئاو، قور، گەنم، ئاگر، خۆل، خواردن) ھەرچى ماتريالى نەبىنراو لەرپىگەي دەنگە وە دەرەكە وىت، ئەوانەش لەناو سرووتدا ئەكسىيۇلۇژىيەكى بىبايەخ نىن، بەلگە ئەكسىيۇلۇژى رىتوال بەرھەم دىين، كە برىتىن لە (ئاھورامەزدا، ئاقىستا) ئەو ھەش كۆكردە وە و چركردە وەي ئاستى زەمەنيە لە پىناو بنىاتنانى يەكەيەكى فەلسەفەي، تيايدا بىنەر ھەست بكات شانۆ پەرستگايەكى پىرۆزە ئەو پەرستگايە لەرپىگەي سرووتە وە چەمكى موقەددەس نامادە دەكاتە وە، بەلام ئەو بۆ موقەددەسى ئاينى زەردەشتى نىيە، بەلگە ئەو ئاينە تەنيا وەك ئامارەي كولتورى دەگەرپىتە وە، ستراتىژى ئەو كولتورەش بۆ بنىاتنانى پەرۆزەي موقەددەسى شانۆيە، بەواتاي شانۆ دەي بە پەرستگايەك، ئەگەر موغ لە ئاينى زەردەشتى ئەو كارەكتەرە يىت كە لەو فەرمانەكانى زەردەشت بەجى بگەيەنيت و وەك موقەددەسىك سەير بكرىت، ئەو لەو پەرستگاي شانۆيەدا جەستەي كولتورى موغى ئىمەيە، ھەموو پىرۆزىيەك لەرپىگەي ئەو دەرەكە وىت، ئەو ھەش شانۆيەكى سرووتىيە، ئەوانەي بانگ دەكرىن دەيىت رىز لەو پەرستگا پىرۆزە بگرن، ئەگەر ژمارەيان زۆرىش نەيىت، بەلام ئەوان لەناو پەرستگايەكدا شانۆ كۆيان دەكاتە وە، كە پەرستگاي شانۆيە.

ئەزمونىڭى بىلەن ۋە شائۇيەكى نەي

ئا: ھەردى مىھمەد

تېپى شائۇي ئەزمونىڭى كەركوك سالىك زىاترە دامەزراۋە، كارەكانىيان لە شوپنەوار و ژور و پووبەرى فلات ئەنجام دەدەن، بەھىچ جۆرىك روو ناكەنە تەختە شائۇ، ۋەك چۆن دەق و روناكى و مۇسىقا و دىكۆر ۋەلا دەنن، زىاترە بايەخ بە زمانى جەستە دەدەن، لەو رېگەيەۋە ئەو ئەزمونانەيان نامىش كىدوۋە (پروڧەيەكى شائۇيى بۆ چاۋەروانى گۆدۆ، خاچ، سەگ و دەف، زولپخا لەخەۋنى يوسفدا، ھاملىتى كەركوك) دەرھىنەرى سەرجمە شائۇگەريەكان شائۇكار (نېھاد جامى) ە ئەكتەرە سەرەكەكانى ئەم تېپە برىتىن لە (فرىاد ئەحمەد، دىدار مەجىد، شىكۆ عومەر) زىاد لە (۶) شائۇكارىتەر ئەندامى ئەو تېپە بوون، ئىستە ھەريەكە بەھۆكارى جىاۋز لەو تېپە دوور خراۋنەتەۋە، بەشكىيان پەيۋەندى بە جۆرى ئىشكرەنەۋە ھەبوۋە، ئىۋارە ۲۰۰۷/۹/۲۳ تېپى ناۋبراۋ قۇناغىكى تازەى كارى ئەزمونىڭى خۆى راگەياند، لەرېگەى نامىشى (يادەۋەرى دەنگ) ۋەك (نېھاد جامى) ۋوتى "ئىمە دەقمان ۋەك بىرۆكە و سىنارىۋى نووسراۋ نىە، لەم قۇناغەدا تەنيا بايەخ بە مەشقەكان دەدەين، ھەر ئەۋانىش دواتر نامىش درووست دەكەن" نامىشى شائۇيى لای ئەۋان لەۋە دەرچوۋ تەنيا كارى جەستەيى بېت، بەلكو ئىستە ئەۋان دەنگ بۆيەكەمجار بەكار دېنن، بۆيە دەلېت "دەنگ يادەۋەرى جەستەى كولتورىە، جەستەى كولتورى بەرەنجامى گەرەنەۋەيە لەناۋ يادەۋەرى، جەستەيەكە تەۋاۋى دۋالىزمەكانى تىك شكاندوۋە، تىكەلى ئىۋى سرووت دەپت، ئەۋە سەرەتەى دۆزىنەۋەى ئەۋ نەپنىيە ئەزمونكارىيە كە ئىمە پىي گەشستوۋىن، ھەر بۆيە دەگەرپىنەۋە بۇناۋ تىكستى ئاقىستا بۆ سرووتە زەردەشتىەكان ئەۋە گەرەنەۋە نىە بۆ زەردەشتىەت، بەلكو دەسپىكە بۆ بە پەرستگاكردىنى زەمەنى نامىشى شائۇيى" ئەم نامىشە بەلای تەۋاۋى شائۇكارانى كەركوك بە دىارتىن ئەزمونى شائۇيى دادەنرېت، ۋەك لە قسەكانىياندا دەرەكەۋېت، ئەگەر بەلای شائۇكار (سىروان بىلانە) ئەۋ ئەزمونە بە ئەزمونىكى نوپى تېپى ئەزمونىڭى و جىاۋز لەكارەكانىتەر سەير بىكرېت، بۆ ئەۋەش كۆمەلېك بەلگە دېتتەۋە، دەلېت "دىارە ۋەك خۇيان دەلېن قۇناغىكان تېپەراند ئەمە سەرەتەى قۇناغىكىتەرە بۆ كاركردىيان، كۆمەلېك ئامارەش لەناۋ ئەۋ بەرھەمەدا بوون، ئەمە دەرەخات كە ئەمە قۇناغىكى نوپىە لەكارەكانى ئەزمونىڭىرىدا، بۆ نمونە دەنگ، دەنگ بەۋ واتايە نا كە دىالوگ ھەبېت، بەلام بەۋ ئاھاتەى كە لە دەرۋنى



ئەكتەرە دەرەبېت، ئەۋە بۆ خۆى يەكەم جارە لە ئىشەكانى ئەزمونىڭىرىدا بېيىرېت، ئەۋ دوو كارەى پىشتىيان كە من بېنىم ئاۋى تيا نەبوۋ ئەمجارە ئاۋم بېنى، يانى كۆمەلېك ئامارە ھەبوون ئەۋە نىشان ئەدەن كە قۇناغىكان تېپەراندوۋە ئەبېت بە قۇناغىكى كەۋە، بەلام ئەۋەى كە من ئەمەۋېت بېلېم نەك ئەۋ ئاۋەى كە رژاندىيان كە بىيانەۋى بىۋ ئاۋە ئىمە پاك بىكەنەۋە، ئىمە بە ئاۋى جىھان ھەموۋى كۆ بېتتەۋە پاك نابىنەۋە، ئىمەى

مروفت تازە تاوانبارين بەدوای تاواندا ئەگەر پێین، ئەوەی کە سەرنجەم بۆ ئەچیت ئەوەیە کە ئێمە لە خاڵێکدا هەموومان بووین بەیەك کەس ئەوەش ئەو خاڵەیه کە لە کارەساتدا هەموومان یەکیان، بۆیه لەو کاتەدا رەنگە فرمێسک نەگاتە فریامان، بۆیه ناچارین هاوار بکەین. رەنگە ئەو گەلەشی کە بینیمان ئەوەش ئامازەیه کی کە بێت لە گۆرانی کاریه کانی تیپی ئەزمونگەری بەراستی ئەمجارە ئیشیکێ جیاوازم بینێ "هونەرمەند (تارق ناسح) زۆر دوور نەبوو لە بۆچوونەکانی بیلا نە بەهۆی ئەوەی ئەو وەك خۆی ووتی کە هەموو کارەکانی تیپی شانۆی ئەزمونگەری کەرکوکێ بینوو، لە هەموو ئیشەکانیادا گۆرانی کاری جوان بەدی دەکات، لە بارە دەنگ لەو ئەزمونە دەلیت "بەراستی ئەو گۆرانی کاریه رایکیشام و وای لێم کرد کە زیاتر مۆتابەعی ئەو کارانە بکەم، بەتایبەتی هەتاکو لە شیوازی جولانەوێ ئەکتەرەکانیش دیارە هەر جیاوازیەکی زۆر گەورە هەبوو لە گەل کارەکانیتردا، دیارە نیهاد جامی توانیویەتی زیاتر بەخۆیدا بچیتەو ئەم ستایلهی زۆر جیاوازی هەبوو لە گەل ستایله کانیتردا بەکارهێنانی ئەو دەنگانە جار جار وات هەست دەکرد لە تەقسیمکی زۆر ترسناک دایت کە کۆمەلێک لەتاو جەستە ی خۆیان کە خودیان هەمیشە چەپنراو، هەستەم دەکرد بەو دەنگە ئەو چەپاندنە ی خۆیان دەرەپری لەخیالی ئەم شانۆگەرە، بەراستی شتیکی جوان بوو بەتایبەت هونەرمەند فریاد ئەحمەد زۆر کاریگەری لێمکرد لەودەنگە کی کەوا لەکۆتایدا دەرخیست "هونەرمەند و روژنامەنووسی پواری هونەری (سەلاح حەمە ئەمین) هەلۆستە ی لەسەر هەولەکانی ئەو تیپە کرد وەك سەرەتایەك بۆ شانۆیەکی راستەقینە و ووتی "ئەزمونێ ئێمە تیپە کارێکی زۆرجوانە، ئەمجارەیان کاریان لەسەر دەنگ کردوو، ئسلوویکی زۆر زۆر جوان بوو لە ئاینی زەردەشتی، تەوزیف کردنی ئاو و ئاگر بە شیویەکی زۆر جوان، نیهاد جامی بەرجەستە ی ئەو کەرەستانە ی کردوو، لەو ئیشە و ئیشەکانی تریشیدا هەستمان بە بوونی شانۆی راستەقینە لە کەرکوک کردوو "شانۆکار عەبدولحەلیم نیعمە رەخنەکی لەوێ بوو لە کارەکان کە ئەو کارانە بۆ تیگەیشتنی بینەر زەحمەتە و پێویستە بۆ نوخبەیه کی دەست نیشان کراو پێشکەش بکری، ئەو لە سەرەتای قسەکانیدا ووتی "نیهاد جامی وای راھیناوی ئێمە شتانەمان پێشکەش بکات کە نوێن، بەلام ئەو کارە ی ئێستا نمایشی کرد شتیکی تیا بوو لە پەڕینەوێ زەمانی، دەکری وەرگری کەرکوک بێبینی و تی بگات وە چێژی شێ لێ بێنین، بەلام نەك لە ئێستادا، چونکە ئەوە ی پێشکەشی کرد کارێکی تازە بوو، بۆیه دەکری ئەو کارە بۆ نوخبەیه کی دەست نیشان کراو لە هونەرمەندانێ کەرکوک نمایش بکری، نەك بۆ هەموو توێژەکانی بینەر، لەبەر ئەوە ی زەحمەت

و قورسە بۆ وەرگر، بۆ تیگەیشتنی، کە کۆمەلێک بێرۆکە و کۆمەلە مانایەکی تیا بوو، زەحمەتە بۆ وەرگر تی بگات "شانۆکار کارگەر جەواد باسی لەو شیوازی نوێیە تیپە کە کرد و کە کارێکە نەك تەنها بۆ تیپە کە تازەیه، بەلکو وەك ئەو دەلیت "ئەو شیوازی نوێ بوو نەك لە کەرکوک و کوردستان، بەلکو لە ئاستی شانۆی عیراقیشدا تائێستا بەو شیویە کار نەکراو "دەرھێنەری تەلەفزیوونی ئەردەلان غەریب بۆچوونیکێ نزیک ی لەوە ی کارگەر جەواد ی هەبوو ئەو ووتی "ئەمە ئیشیکێ تازەگەر یە لە کەرکوک، بۆ ئەم ئیشانە ئەبێ ئێمە هەموومان دەرەس لە نیهاد جامی وەرگری بەجەدی ئەو سی ئەکتەرە رۆلێکی گرنگیان لەم نمایشە هەبوو، هەروەها ئەتوانم بڵێم ئەو سی ئەکتەرە رۆلێکی گرنگیان لە شانۆی کەرکوک هەیه "شانۆکار عەبدوللا کاکەیی وەك ئەوانیتر باسی لە تازەیی ئەو بەرھەمە کرد، بە تایبەتی کە ئەو نمایشە سرووتیکێ زەردەشتی تەواوی پێمان نیشانداو، هینایە بەرچاومان وەك دەلیت بۆی کردین بە واقع. ئەو لەبارە ی هەندێک لە شانۆکاران کە دوای کارە کە دەست خۆشی دەکەن و کەچی دواتر سەرزەنشتی ئەو نمایشە دەکەن، دەلیت "ئەو برادەرانی کە هاتبوون نەك هەر لە ئیشە کە تیگەیشتبوون، بەلکو بە پێچەوانە ی تیگەیشتن، ئەوانە دیانەوێ بەناو شانۆکار بن کەچی لەشانۆش تێناگەن، بۆیه داواکارم لەو برادەرانی کە قسە دەکەن بەراستی قسە بکەن، کە رەخنە یەکیان هەیه با لە بەرامبەر یان لە دانیشتنە رەخنە ییەکان بێلێن نەك دوای لەپشتیانەو قسە بکەن "هونەرمەند (پاراو وەاب) بۆچوونەکانی بەم شیویە چڕ کردوو "کار بۆ کاریان بەرەو پێش چوونێک دیارە، ئەوە ی نوێ بوو لەو کاریان تیگەل کردنی کاریگەر یە دەنگیەکان و پرا ی ئەوەش بەکارهێنانی دەنگ لەلایان ئەکتەرەکان کە پێشتر ئەو کارانە نەبوو لە کارەکانی پێشووتریان، خاڵیکیتیش ئەوە یە ئەکتەرەکان ئاستیان بە راستی دیار بوو ئاستیکێ بەرز بوو، هەرچەندە شکۆ عومەر ئەو گۆرانی کاریه ی تیا نەبینرا، بەلام فریاد و دیدار خان نواندنیکی زۆر زۆر جوانیان کرد، لایەنە فکریە کەشی ئەو شتە ی کە لای من درووست بوو، پەییوەندی مروفت بە خاکەو بە ئاگرەو بە ئاوەو مروفتی ژیر لە کۆمەلگادا لە دێر زەمانەو وەکو ناوی ئهورامەزدا هات، مامەلە لە گەل خۆریشدا کرا. وەکو من بێنیم، لە گەل ئاگردا لە گەل خۆلدا بەردەوام فریاد هەولێ پاکترکردنەو کە ی مروفتەکانی دەدا لەو شانۆگەر یەدا بەراستی ئەو شتانە لای من درووست بوو، هەولێکی بەردەوامیش هەبوو بۆ پێستکردنی مروفتەکان، پێستکردنی ناخی مروفتەکان لە گەل ئەوەشدا ئەو مەملانییە لەناخی مندا درووست بوو، لە گەل ئەوەشدا ئەو مەملانییە لای من درووست بوو کە مەملانییە کی وەھمی بوو"

فونڊىۋەيەكى كورت بۇ شانۇڭىرى يادەۋەرى دەنگ

سەباح ئىسماعىل

رۇژى ۲۰۰۷/۹/۲۳ لە ھۆلى قىشلە، تىيى شانۇي ئەزمونگەرى كەركوك، شانۇگەرىيەكىيان بەناۋى (يادەۋەرى دەنگ) لە دەرھىنانى نىھاد جامى پىشكەش كرد و ئەم ھونەرمەندانە رۇلىيان تىدا يىنى: فرىاد ئەحمەد، دىدار مەجىد، شكۆ عومەر.

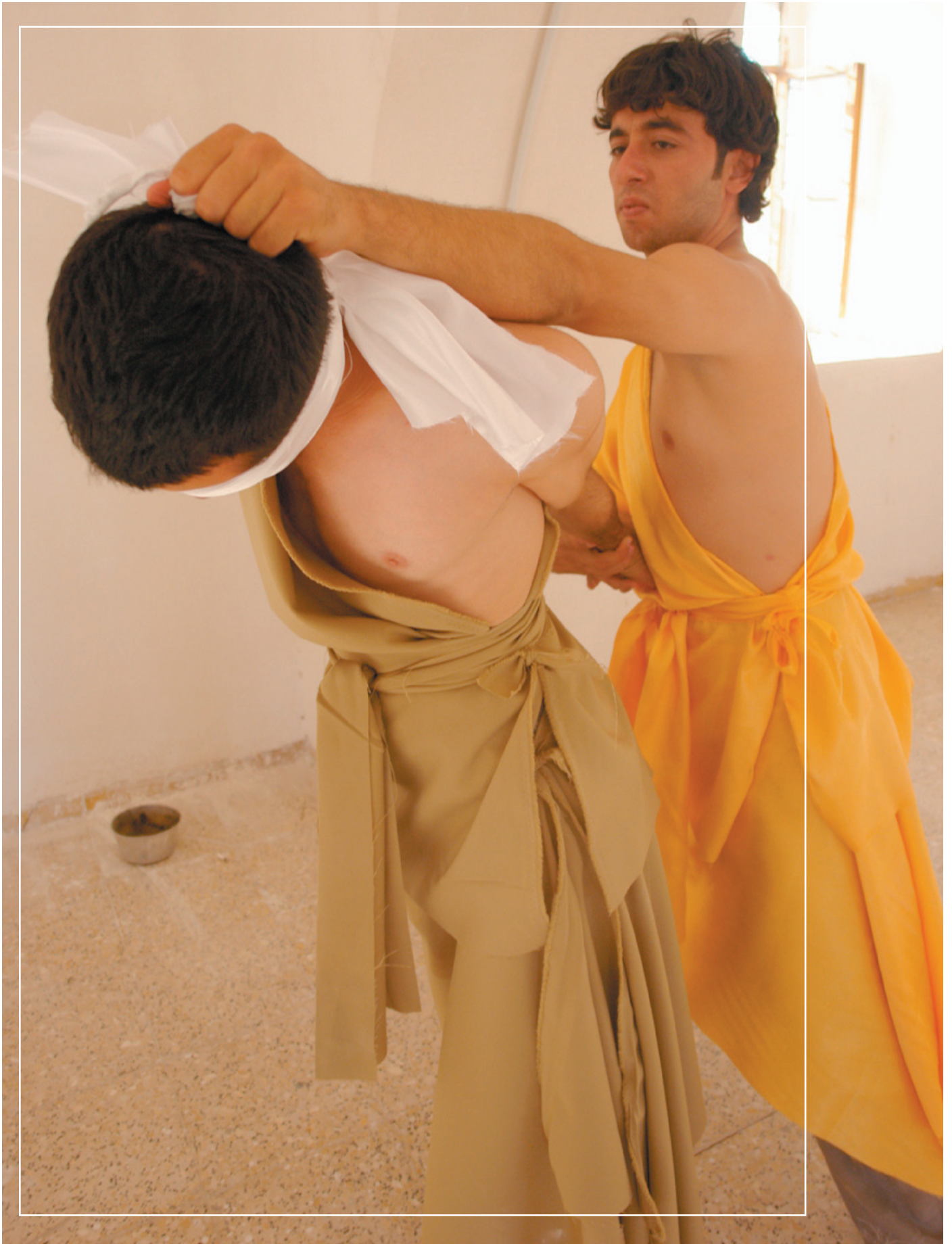
لەو شانۇگەرىيە بىدەنگ و بى مۇسىقا و بى روناكىيەدا، بايەخى سەرەكى بە جەستە درابوو، لە جوگرافىيە جەستەشدا زىاتر سوودىيان لە خوارەۋەى جەستە وەرگرتىوو، چونكە پىۋەندىيەكى قول لە نىۋان قاچەكانى مروف و زەۋىدا ھەيە و بەسەر زەۋىيەۋە دەرۋۆن و ھەست بە لىدانى ترپەى دلى يەكدى دەكەن و لەرپى قاچەكانەۋە ھونەرمەندان بەتال دەۋونەۋە لە وروۋزاندىن، ئەم ستايلى كاركردەش زىاتر لاي دەرھىنەرى يابانى تاداشى سوزوكى باۋە، ئەمانىش بە گەرەنەۋە بۇ ئەزمونەكانى ئەو دەرھىنەرە لەم شانۇگەرىيەدا پەنايان بۇ بردوو و سوودىيان لى بىنىۋە، شاينەنى باسە ھونەرمەندان لەم شانۇگەرىيەدا دىيانويست بمانبەنە رابردوو و لە رابردووۋە لەم رۇ پروانين، بۇيە كەشۋەۋەى پەرستگەيەكى زەردەشتىيان بەرجەستە كردبو و پەرستگەيان ھىنا بوۋە سەر شانۇ و توخمەكانى ژيان، ۋەك

(ئاو، ئاگر، خۇل) سوودىيان لى بىنرابوون و ئاو پاكى دەكردەۋە و دەرھىندانەۋە، ئاگرىش پرووناكى دەبەخشى، خۇلىش ھۆيەك بوو بۇ يەكگرتنەۋەى كارەكتەرەكان ۋەكو رەمىزى خاك بەكار ھىنرابوو، لەم شانۇگەرىيەدا زىاتر دەنگ بۇ دروستكردى دەق بەكار ھىنرا بوو. زەمەن تىدەپەرى و كارەكتەرەكان دەشيوان و كەمئەندام دەبوون. ئەمەش رەمىزىك بوو بۇ تەقىنەۋەكانى كەركوك و گيان لەدەستدان و برىندار كرىنى ژمارەيەكى زۆر.

سوود لە قسەيەكى زەردەشت وەرگىرابوو، كە دەلىت: چ وىرانەيەكە دىنا بزائە چ جەنگىكت بۇ درووست كردووين. شانۇگەرىيەكە، لە ئەنجامى ئىشكردەۋە درووست بوو بوو، نەك تىكستىك بى و نووسرا بىتەۋە. بەگشتى شوين ناديار بوو، شوين لە شانۇگەرىيەكە ئەو شوينە بوو، كە نمايشى تىدا دەكرا، زەمەنىش ھەر ئەم زەمەنەى خۇمان بوو. شاينى باسە لە پاش نمايشكردى شانۇگەرىيەكە گفتوگۆيەكى تىر و تەسەل لەلايان بىنەرەنەۋە لەسەر نمايشەكە كرا.

تېيىنى: ئەم ووتارە لە بنەرەتدا لە رۇژنامەى باسەرە ژمارە (۲۱۸) بىلاو بۇتەۋە، بەھۋى ئەۋەى پەيۋەندى بەم مەلەفەۋە ھەبوو، جارىكىتر بىلاومان كردۇتەۋە.





پرسىياري مەستى ئەقەلر لە يادەۋەرى دەنگ

ئا: سەباح ئىسماعىل

ئەم گەتوگۇيەى رۇژنامەنوس سەباح ئىسماعىل لە گەل نىھاد جامى بەدۋاي ئەزمونى يادەۋەرى دەنگ، ئەنجامدراۋە.

* بۇچى شانۋى ئەزمونىگەرى؟ ھەلەت نەداۋە سوود لە شانۋى مەلھەمىيى بىرئخت لە شانۋنامەكانتا ۋەرگىت؟

- سەيرىم بەۋە دىت ئەۋ كاتانەى داوام لى دەكرىت ۋەلامى ئەۋ پرسىيارە بدەمە كە من بۇچى ئەۋا كار دەكەم، ۋەك ئەۋەى تۇ فۇرمىكت پىيىت داوام لى بىكەيت كە دەبى شانۋ بەۋ فۇرمە دەربىكەۋىت، ۋەك ئەۋەى لە پرسىيارەكەى ئىۋەدا دەتەنەۋى من لەروانگەى بىرئخت خەرىكى شانۋىم، ديارە سەرەتا دەمەۋى دلىياتان بىكەمەۋە لەۋەى من رىژنىكى زۇر لەبۇچونەكەتان دەگرم، ۋەك چۇن بەچاۋى رىژۋە سەيرى ئەۋانە دەكەم كە لەسەر ئەۋ رىيازەنە كاردەكەن، بەلام من ناتوانم ۋا كار بىكەم، ئەۋ كاتانەى پرسىيارى ئەۋەمان رۋوبەرۋو دەبىتەۋە بۇ شانۋى ئەزمونىگەرى؟ ۋەك ئەۋەى شانۋى ئەزمونىگەرى كىسەيەك تلىاك يىت ۋ پىمانەۋە گىرا يىت، مەفرەزىيەكى بۇلىس عبۋە ناسىفەيەكىان پى گرتىين، ئەۋە بەتەنەا گوناهى كەنالەكانى راگەيانەن نىيە، بەلكو بەشىكى ديارى دەكەۋىتە ئەستۋى شانۋكاران كە نەياتتوانىۋە ئاگايىيەكى شانۋىيى لەئاستى تىۋرى بەرھەم بىين، ئىمە بۇ ئەۋەى ئەۋ كەلىنە پرەكىنەۋە بىرمان لە پرۇژىيەكى فراۋان كىردەۋە، كە دامەزراندنى گروپىكى ئەزمونىكارى بوو لە شارەكەدا، ديارە شانۋى ئەزمونىگەرى ئەزمونىكردنە لە پىناۋ شانۋىيەكى جياۋاز كە ھەلگىرى پرسىيارى سەردەم يىت، شانۋ لە كەركوكدا لەناۋ فۇرمى سۋاۋ نوقم بوو، دامەزراندنى شانۋىيەكى ئەزمونىگەرى تاكە ھۇكارىك بوو بۇ ئەزمونى جياۋاز، شانۋ لەناۋ دىيالۇگ كۇررابوو، ئىمە دژايەتى دىيالۇگمان نەكرد ھىندەى بەدژى بەكارھىنانى بووين، بۇيە سەرەتا ويىستان ئەزمونىك بىيات بىيىن لەرپىگەى جەستەۋە يىت، تىايدا لە بىناسازى شانۋىش دوور بىكەۋىنەۋە، رۋوبىكەپىنە شۋىنەۋار ۋ ژوور پانتايى ناشانۋىيى، لەۋ رپىگەيەۋە كۆمەلىك ئەزمونىمان بىياتنا ئەۋانەش (پرۇقەيەكى شانۋىيى بۇ چاۋەرۋانى گۇدۇ، خاچ، سەگ ۋ دەف، زولىخا لەخەۋنى يوسفدا، ھاملىتى كەركوك) بەدۋاي ئەۋ كۆمەلە ئەزمونە ويىستان ئەزمونىكى تر، ئەزمون بىكەين، ئىستا لەسەرەتاي ئەۋ ئەزمونەداين، (يادەۋەرى دەنگ) سەرەتاي ئەۋ قۇناغە نۋىيە، ئەۋە شانۋى ئەزمونىگەرىيە ئىمە بەرەۋ پىش دەبات، بۇ بەشى دوۋەمى پرسىيارەكەشتان لە بارەى بىرئختەۋە، ھەز ئەكەم لەروانگەيەكى ئەزمونىكارانەۋە چەند سەرنجىكى گشتى بىخەمە رۋو، كاركردى ئىمە بۇخۋى

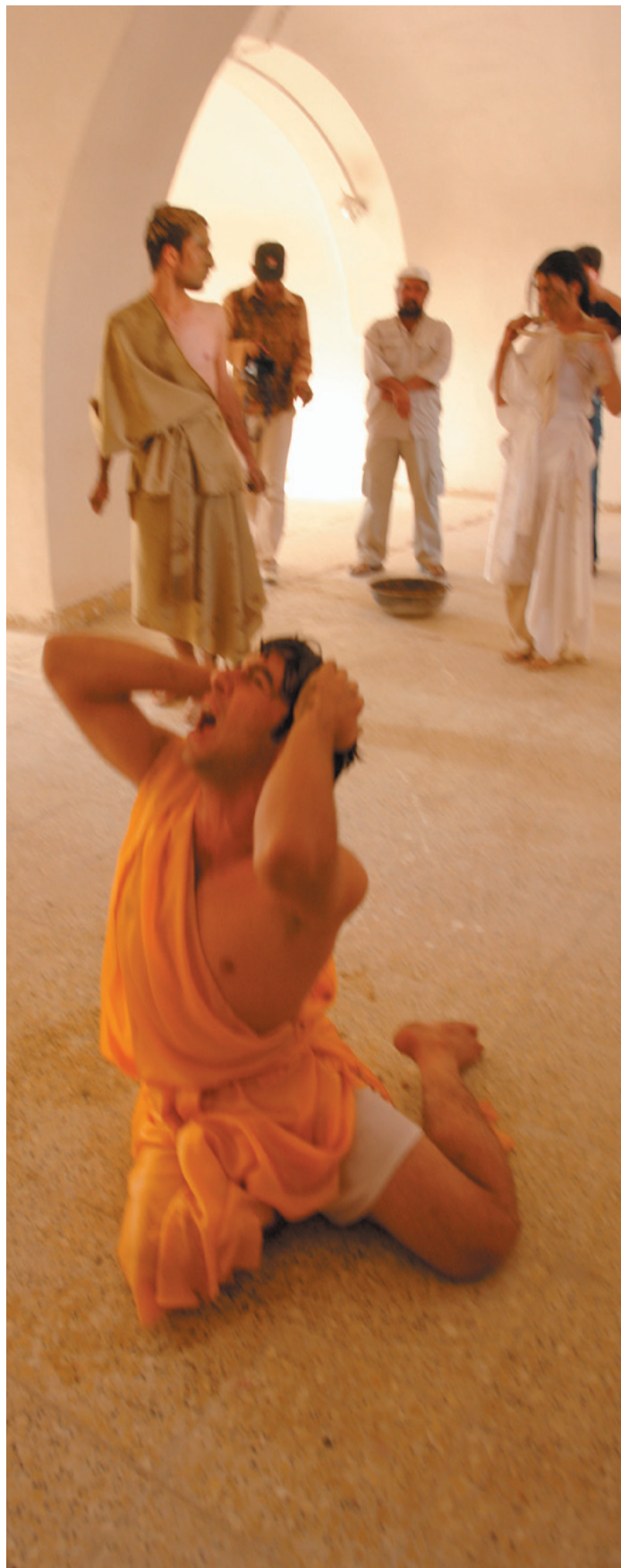
دژايەتىكردى ھەۋلى بىرئخت ۋ بسكاتور ۋ تەنەت زۇر پرۇژەى تازەگەرى شانۋىيە كە لەنىۋ دەقەۋە ھاتونەتە بوون، چونكە كارى ئىمە سەر بە شانۋى پاش تازەگەرىيە، بە زمانى گروٹۋفسكى "ئىمە لە قۇناغى مېتا شانۋداين" نەك نامانەۋى سوود لە بىرئخت ۋەرگىن، بەلكو شانۋكەى ئەۋ نوقمى نىۋ ئايدىۋلۇژيا ۋ ۋوشەيە، ئىمە دژى ئەۋ شانۋىيەن، چونكە بەدۋاي ئەۋەى ئايدىۋلۇژياكان ھەرەسى ھىنا، زۇر شىۋاز ھەبوون كۇتايىيان ھات، تازەگەرى بىرئخت ۋ ھاسەردەمەكانى پرۇژىيەكى ناتەۋاۋ نىن، تاكارى لەسەر بىرئختەۋە، بەلكو تازەگەرى سەردەمى كۇتايى ھات، كاركردى پاش تازەگەرى بەدۋاي رۋوخانى ئايدىۋلۇژيا، ئايدىۋلۇژياى جوانكارى ھىنەيە بوون، بەۋاتاي شتى نەما پىيى بلىين گەرپانەۋە بۇ ئەۋ مىلمانىيى ئايدىۋلۇژىيەى بىرئخت كارى لەسەر دەكرد ۋ بايەخى شانۋى دەگەراندەۋە بۇ ۋوشە، ھىوام ۋايە ئەۋ قسەيە بەۋە لىك نەدرىتەۋە كە من ئەۋ بىبايەخ دەكەم، نا بە پىچەۋانەۋە ئەۋ تۋانى گۇرپان بىيات بىيىت، بەلام ئەۋەى كرى ھەر درىژەى پرۇژەى تازەگەرى بوو، ئىمە لە رەخنەگرتىمان لەۋ تازەگەرىيە گەيشتۋىنەتە ئەۋ شۋىنەى ۋوشە تۋاناي گەيانەننى پەيامى شانۋى نىيە، ئەۋ قۇناغە پىۋىستى بە ئەزمونى جياۋاز، ئەۋە مردنى بىرئخت ۋ زۇر ناۋى ترە، كە ھەموۋيان دەچنەۋە سەر رەفەى كىتېخانەكان، ۋەك ئەرشىفېكى شانۋىيى ۋ يادەۋەرى بۇ شانۋى ئەزمونىگەرى دەمىنەۋە، بەلام تۋاناي زىندەگى نىۋ ژيانمانى نىيە، تۇ تا ئەمرۇ دەتۋانى ئىش لەسەر ئەزمونى مايەر ھۆلد ۋ ئارتۇ ۋ تاپرۇف بىكەيت، چونكە ئەزمونەكىان خاۋەنى رۇخى شانۋن، بەلام بىرئخت جگە لە كۆمەلە كىتېيىكى سەر رەفەى كىتېخانە زىاتر نىيە.

* بىرۋكەى شانۋنامەى (يادەۋەرى دەنگ) لە چىيەۋە لەدايكبوو؟

- ئىمە پرۇژىيەكى نووسراۋمان نەبوۋە بۇ بىياتنانى نامىش، بەلكو لەۋ قۇناغەدا لەگەتوگۇ بووين بەۋەى ئەزمونى ئىمە دەبىت ئىش كرىن يىت لەسەر (كولتور، يادەۋەرى، جەستە، دەنگ، سرووت) دەستمان بە راھىنان ۋ پرۇقەكرد، ھىلىكىمان دۇزىۋە، كە سەرەتا تەنەا دەمانوىست ھەۋل بۇ ئەۋە بدەين كارىگەرى تەقىنەۋە لەسەر يادەۋەرى ھەر يەكىكىمان دەربىخەين، بەۋەى چۇن دەنگى تەقىنەۋەى لۇرىيەك گەۋرەتر نىيە لەدەنگى تەقىنەۋەى شىشلىدانىك كە بە منالى لىيان تەقاندوۋىن، ئايا ھەر ئەۋ كارە نىيە تۋرەمان دەكات ۋ دەمانكات بە تىرۋرىست، بەلام ئەۋە پىۋىستى بە چارەسەرى جياۋاز ۋ زمانى سەرىبەخۇ ھەبوو، كارەكەمان سەرەتا نانا (ئىۋارە لۇرىيەك ئەتەقتەۋە) دۋاجار

لەكاتى ئىشکردن لە پرۆقەكان، نەك تەنیا رۆژانە پرۆقەكان دەرەنجامەكانى جياواز دەكەوتن تەنانتە ئەو ناوئىشانەش گۆرانی بەسەردا ھات و بوو بە (يادەوەرى دەنگ) ئەو ناوہ واھەست ئەكەم كەسمان ناومان نەناوہ، بەلكو پرۆقەكان خويان گەيانديان بەوناوہ، ئەوہش سەرەتايەكە بۆ ئەزمونىكى جدى كە تايبەتە بە ئيمە، ئەزمونىكە تەنیا پەيوەندى بە بىركردنەوہى تايبەتى خۆمانەوہ ھەيە، ئيمە زۆر بەلامانەوہ گەنگە خۆمان بىن و لەكەس نەچىن.

✽ لە شانۆنامەى (يادەوەرى دەنگ) بايەخىكى زياتر درابوو بە خوارەوہى جەستە، لە كاتىكدا دەرپرین و گوزارشت لەسەرەوہى جەستە زياترە، ئەمە بۆوا؟ - ئيمە ھەميشە لەژياندا واراھاتووين بايەخى تايبەتى بەدين بە دەم و چاومان، بايەخى تايبەتى بە پەنجەكانمان دەدەين، بەتايبەت بۆ خانمان، ھەرۋەھا بەكارھيئەتى دەستەكانمان لەكاتى قسەكردندا بۆ ئەوہى سەرنجى بەرامبەرەكانمان ھاكىشىن، تاكە شتيك كە لە ژياندا بايەخى پىنادەين قاچەكانە، لەكاتىكدا وەزىفەى قاچ وەستانى جەستەمانە لەسەر زەوى ئەو كيشمان راڤەگريٽ، پەيوەندىەكى بەردەوام ھەيە لە ئىوان جەستە و زەوى ئەو پەيوەندىە قاچ درووستى كردووە، ئيمە كە دەشمىن بەرەو زەوى دەگەرپىنەوہ، كەواتە ئەو پەيوەندىە ئەبەديە، بايەخدانى ئيمە بە قاچەكان جيا لەو تىگەيشتە ھەوليك بوو بۆ بەتال بوونەوہى ئەكتەر لە تورە بوونەكانى ناو ژيان، كە دەپيٽ بە جەستەى كولتورى، كەچى بەشيكي ئەو راھيئەتە بوو بەشيكي نەمايشەكە، نەك بىين راھيئەتەكە بەكىنە ديمەنيك، بەلكو جەستەى كولتورى لەو شوپنەى پيويستى بەو فەزاي ترسەيە ئەو راھيئەتە دەگوازىتەوہ خۆى لى دانابريٽ ئەوہش لە پرسىارەكەى يۆزىنۆ باربا نزيكمان دەكاتەوہ كە دەپرسىٽ "ئايا مەشقى شانۆيى تواناى ئەوہى ھەيە بپيٽە نەمايش؟" ئيمە لەئەنجامى ئىشکردنمان گەيشتوينەتە وەلامى ئەو پرسىارە، ديارە چارەسەرى شانۆيى ئيمە بۆ قاچەكان سوودىكى زۆرمان لە ميتۆدى راھيئەتەكانى شانۆكارى يابانى (تاداشى سوزوكى) وەرگرت، ئيمەى شانۆكاران ھەميشە لە شانۆى ئەزمونگەريدا واراھاتووين پەنا بەرىنە بەر ميتۆدە خۆر ئاوايەكان، كەچى ئيمە لەم ئەزمونەدا لە ميتۆدى شانۆكارىكى خۆرھەلاتى نزيك بووينەوہ، چونكە لە رۆحى ئەزمونەكەمانەوہ نزيك بوو.



* شانۆى ئەمرۆى كوردى چۆن دەيىنىت؟ ئەى رات لەسەر
شانۆى كەركوك چىيە؟

- بزوتنەوەى شانۆى كوردى راستە ئەمرۆ بزوتنەوەىيەكى چالاک
نیه، بەلام بەم شىۆەش نیه كە مەترسیەكانى هیندە گەورەبن،
كەسانىك باس لەمردنى شانۆ دەكەن، لەراستیدا ئەوە مردنى ئەوانە لە
شانۆدا نەك مردنى شانۆ خۆى، ئەوان كە پرويان كردۆتە زنجیرەى
تەلەفزیۆنى یا پۆستیكى حزی و ئیعلامیان وەرگرتووە چ پەيوەندى
بە مردنى شانۆو هەیه، بەدوورى نازانم ئەوە لە بەرژوهندى شانۆ
بیت بۆئەوەى تەنیا شانۆكارە چالاک و عاشقەكانى لەم بوارە بىننەو،
بروا ناكەم بزوتنەوەى شانۆى لە كەركوكیش دابراو بیت لەو واقعە،
ئەو بزوتنەوەى پيوستی بە رێكخستەو هەیه، بوونى دەزگایەكى
شانۆیى بۆ یەكخستنى هەولەكان و پرۆژەى هاوبەش لەهەردوو ئاستى
تیۆرى و پراكتيكى كاریكى پيوستە، جگە لەوەى دوو رەهەند
هەیه بۆ گروپە شانۆیەكان یەكەمیان گروپ و تیپە شانۆیەكان
كەمبەرەمن كە پيوستە زیاتر خەریكى كاری شانۆیى بن هەموویان
بەو دەستەواژەى خۆیان رازى كردووە "سالى كاریكى باش بكەم
بەسە" سەیرە چى بەسە تۆ خەریكى شانۆ بیت و بە كاریك وازیى،
ئەوە كارەساتە نەك عاقلى، رەهەندى دووهم نەبوونى جورئەتە چ
لەلایان تیپەكان و یا هەندى لە شانۆكاران كە وایكردووە جورئەتى
كارکردنى نەبیت، لەكاتىكدا شانۆكارى بە توانا هەیه، بەلام جورئەتى
كارکردنى تیا نیه، بوونى دەزگایەكى شانۆیى لەم شارەدا توانای
چارەسەر كردنى ئەو رەهەندانەى هەیه، چونكە دەتوانى چارەسەرى
زۆر گرفت بكات لەهەردوو ئاستى تیۆرى و پراكتيكى، گەر
ئەوەش مەیسەر نەبیت پيوستە شانۆكاران و گروپە شانۆیەكان بێر لە
ناوەندىكى شانۆیى هاوبەش بكەنەو كە پالپشتى لەلایان حكومەتەو
بۆ وەرېگىریت، وەك ناوەندىكى سەربەخۆى شانۆیى مامەلەى لەتەكدا
بكریت، ئەو پەيوەندى بە بەرپۆبەرایەتى هونەرى شانۆ نیه، دەكرى
ئەو بەرپۆبەرایەتیهش كۆمەلێك ئەرك بگریتە ئەستۆى خۆى، بەلام
ناوەندىكى شانۆیى سەربەخۆ نەك حكومى تەنیا مۆلەتى رەسمى بۆ
وەرېگىریت و بودجەیهكى سەربەخۆى هەبیت بۆ كارەكانى، توانای
رێكخستەوەو چارەسەركردنى گرفتهكانى شانۆى هەیه، ئەگەر ئەوەش
نەكرا دەتوانى مالىكى شانۆیى لەلایان چەند تیپىكەو درووست بكریت،
ئەگەر ئەوەشپان سەرى نەگرت، ئیمە لە تیپى شانۆى ئەزمونگەرى
كەركوك هەول دەدەین بۆ دامەزراندنى (مالى شانۆى كەركوك) كە
ئەو مالىە بریتى بیت لە (تیپى ئەزمونگەرى، گوڤارى شانۆكار،
مالپەرىكى شانۆیى، رۆژنامەیهكى مانگانە، پرۆژەى كىتب) هەموو
شانۆكارىكى كەركوكیش بۆى هەیه بىتە ئەندام لەم مالىە و لەیهكىك
لە ئۆرگانەكانى ئەو مالىە كار بكات بىتەوەى ناوى تیپ و گروپەكان
بسرڤریتەو، بەلكو ئەو مالىە تەنیا كاری رێكخستن و چاودىرى
دەگریتە ئەستۆ.

تەجرىبە ۋە ۋاقىت

ئا: سۆران مامە خەمە

ئەو دوو پىرسىيەرى لىرەدا ئاراستەى نىھاد جامى كراۋە
لەلايان پۇژنامەنۇوس (سۆران مامە خەمە) ۋە لە بارەى
(يادەۋەرى دەنگ) ئەنجامدراۋە.

* ئىۋە دەلىن باۋەرمان بە دەق نىيە ۋە كار بە زمانى جەستە
دەكەين، كەچى لەم ئەزمونەدا زمان رۇلى ھەبوو، ئەمە
ئەۋە ناگەيەنئە كە دواچار ناچار دەبن بگەرپنەۋە سەر زمان
ۋە دەق؟

- ديارە پىۋىستمان بەۋەيە لەسەر ھەردوو چەمكى زمان
ۋە دەق بوەستىن، دەق بۇ ئىمە تىكستىكى نووسراۋ ۋە ئامادە
بەدەست نىيە، كە نوسەر وىناۋى كارەكتەر ۋە مىلمانىي
رۇوداۋ زەمەنى شانۇكەى كردييت، ۋەك چۆن زمان بۇ
ئىمە زمانى جەستەيە، ئىمە واسەيرى ماتريالەكان دەكەين
كە خاۋەنى زمانى تاييەتى خۇيان بن، ھەرگىز باسما نە
رەتكەرنەۋەى زمان نەكردوۋە، ئىمە لە كارەكانى پىشۋومان
بۇ نمونە لە (ھاملىتى كەركوك) زمان بوۋنى ھەبوو، زمانى
جەستە ۋە زمانى ئامازە ۋە زمانى ماتريالەكانى (ئاگر،
گوريس، گول، پەيژە، پەنجەرە) بەلام ئەۋەى تۆ مەبەستە
زمانى دەيالۇگە، ئىمە ووشەمان نەبوو، لە مېتۇدى
سىمىۋلۇژى كە ئىمە زۇر بەجدى كارى لەسەر دەكەين،
بەپىيى بۇچوۋنى بارت دەيالۇگ برىتيە لە (بونىادىكى
تاكخاۋى زمانە) بۇيە ئىمە رەفرى زمان ناكەينەۋە، بەلكو
ئەۋەى رەتكراۋەتەۋە دەيالۇگ ۋە ووشەيە، من ناوم لە لىستى
تىرۇرىستە داۋاكراۋەكانە ئەۋانەى ووشەمان كوشتوۋە، عېۋە
ناسىفەمان بۇ دەيالۇگ داناۋە، چونكە زانىومانە ئەۋانە
بەريەستەن لەبەردەم رۇحى شانۇ، بەلام ئەۋەى خۇشالمان
دەكات ئەۋەيە من يەكەم كەسى داۋاكراۋ نىم لە لىستى
تىرۇرىستانى ووشە، بەلكو لەپىش من چەندىن ناۋى گەۋرە
ۋە بىريارى مەزنى شانۇ ھەن لەۋانە (گۆردن گرىك، ئەنتوان
ئارتۇ، پىتەر بروك، گرۇتۇفسكى، كانتور، يۇژىنۇ باربا)
كاتى ناوم بىكەۋىتە لىستى ئەۋ تىرۇرىستانەى كە ووشە
يان تىرۇر كىردوۋە من ئاسوۋدە دەم پىيى، بۇيە ئەۋەى لە
ئەزمونى (يادەۋەرى دەنگ) بەكار ھاتوۋە، گەرەنەۋە نىيە بۇ
زمانى ووشە، بەلكو دەنگە، ووشەى نارۇشنە كە مانايەكى
دەست نىشان كراۋى نىيە بۇ ۋەرگەر، ئەۋە گەرەنەۋەيە بەرەۋ
يادەۋەرى، بونىادىكى سەرەكى نىۋى سرووتى شانۇيە، دەنگ
ۋە جەستە ۋە ماتريالەكان زمانى سەرەكى ئەۋ ئەزمونەن،
ھەرگىز ئەۋە گەرەنەۋە نىيە بۇ ووشە، ۋەك چۆن ھېچ پلاننىك

نيە بۇ ئەۋەدى بۇ دەقى نووسراو بگەرپينەۋە،
 بەلكو بەپچەۋانەۋە ئەۋە بۇ يەكەمجارە ئيمە
 بەھەموو شىۋەيەك دەق ۋەك سىنارىيۇى نووسراو و
 تەننەت بىرۋەكەى ئامادەش رەت بگەينەۋە، ئەۋە
 قۇناغىكى نوپى ئەزمونكارى ئيمەيە، تيايدا دەق
 رەتكراۋەتەۋە، بوونى دەنگىش نەك گەرانەۋە نيە
 بۇ دەق، بەلكو بىياتنانى سىستىمى ئامازەكارى
 جەستە و دەنگى يادەۋەريە، ئەۋانەش فۇرمى
 ئەزمونىكى جياۋاز دەخولقېنن.

※ ھەست ناكەن ئەم پرۇژەيەتان لاۋاتر بوو
 لە كارەكانى ديكەتان؟ بەتايبەت لەرۋوى
 بىرۋەكەۋە؟

- سەيرم بەھەر تىرۋانىنىكى لەم شىۋەيە دىت،
 ئەۋ ئەزمونە سەرەتايە بۇ دۆزىنەۋەى نەيىيەكى
 قوول، ئەۋە كەۋتەنە نىۋ ئەفسونەكەيە، ھەرگىز
 سەرەتاي ئەۋ قۇناغە ناتۋانرئ بە تىگەيشتىنى
 رۋالەتى پۇلېن بگرى، پېۋىستمان بە خويندەۋەى
 تىۋرى قوول دەيىت بۇ كارىكى لەم چەشەنە،
 چونكە ئەزمونەكانى رابردوو، يا راسىتر بلىم
 قۇناغى يەكەم ھەۋلەدان بوو بۇگەيشتەنە ئەۋ
 ئاستەى ئىستا كە تۇ بەلاۋاز ناۋى دەبەيت، ئەۋە
 شانۋيەكى سەد دەرسەد ئەزمونگەريە، ئەگەر
 قسەشت لەسەر بىرۋەكەيە قەت پىم وانىە لەماۋەى
 كاركردى من لە شانۋادا ھىچ ئەزمونىكم ھەيىت
 ھىندەى ئەم ئەزمونە لە ئاستى بىرۋەكە ئاسۋ و
 تىگەيشتەكانى ھىندە دەۋلەمەندىن، ھۆيەكەشى
 دەگەرپىتەۋە بۇ سىروۋتە شانۋيەكە، رەنگە
 چەمكەكانى ئەۋ ئەزمونە بەباشى نەگەيشتىيە
 تۇ، بەھۋى ئەۋەى كۆمەلىك ئەزمونى قۇناغى
 پىشۋوى ئىمەت بىنيىت، كە چەند ئەزمونىكى
 ئەم قۇناغە نويىەت بىنى، دلىام بەشىۋەيەكىتر
 سەيرى ئەۋ ئەزمونە دەكەيت، دەكرى واش نەيىت
 تۇ ھەر خاۋەنى ئەۋ بۇچوۋەى ئىستات بىت، ئيمە
 رپىزى تايبەتى لە بۇچوۋە جياۋازەكان دەگرىن،
 چونكە دەنگە جياۋازەكان دەيىتە ھۆى ئەۋەى
 بتۋانين زەمىنەيەكى رەخەيى و پرسىيار لەسەر
 شانۋى ئەزمونگەرى درووست بگەپن، بۇيە قەت
 بەۋ بۇچوۋانە دلئەنگ نابىنن، بەلكو ئاسۋدە
 دەبىن لەزۇرجاردا، چونكە دەيىتە ھۆى درووست
 كردنى دىالۇگ لەبارەى ئەزمونەكانەۋە.





2007-09-22